

漢油

唐祕書少監漢蘭臺令史 顔 班 師古固 注 撰

中 華 書 局

卷 第

五 八 至 卷九 七〇(傳)

册

漢書卷五十八

公孫弘卜式兒寬傳第二十八

公孫弘,菑川薛人也。少時爲獄吏,有罪,免。家貧,牧豕海上。年四十餘,乃學春秋

雜說。

武帝初即位,招賢良文學士,是時弘年六十,以賢良徵爲博士。使匈奴,還報,不合

意,(己上怒,以爲不能,弘乃移病殆歸。(三)

(二)師古曰:「奏事不合天子之意。」

(二)師古曰:「移病,謂移書言病也。一曰,以病移居。」

元光五年,復徵賢良文學,菑川國復推上弘。弘謝曰:「前已嘗西,用不能罷,願更選。」

國人固推弘,弘至太常。 上策詔諸儒:

制曰:蓋聞上古至治,畫衣冠,異章服,而民不犯;陰陽和,五穀登,六畜蕃,行甘

露降,風雨時,嘉禾興,朱屮生,(三)山不童,澤不涸;(三)鱗鳳在郊藪,龜龍游於沼,(E)

公孫弘卜式兒寬傳第二十八

河洛出圖書;父不喪子,兄不哭弟;北發渠搜,南撫交阯,至,舟車所至,人迹所及,跂 焉? (K) 禹湯水旱,厥咎何由?仁義禮知四者之宜,當安設施?屬統垂業,物鬼變 義,講論治聞,有聲乎當世,〔敢〕問子大夫:天人之道,何所本始? 吉凶之效,安所期 對,著之于篇,日日於將親覽焉,靡有所隱。 化,〔4〕天命之符,廢興何如?天文地理人事之紀,子大夫習焉。其悉意正議,詳具其 行喙息,咸得其宜。〔4〕朕甚嘉之,今何道而臻乎此?〔4〕子大夫修先聖之術,明君臣之

(二)師古曰:「登,成也。蕃,多也,晉扶元反。」

(三)師古曰:「屮,古草字。」

(三)師古曰:「童,無草木也。 涸,水竭也,音胡各反。」

[四]師古曰:「邑外謂之郊。澤無水曰藪。沼,池也。」

(至)師古曰:「言威德之盛,北則徵發于渠搜,南則綏撫於交阯也。渠搜,遠夷之國也。」

(六)師古曰:「跂行,有足而行者也。喙息,謂有口能息者也。跂音岐。喙音許穢反。」

(中)師古曰:「臻。至也。」

(六)師古曰"「安,焉也。」

(九)師古曰:「屬,緊也,晉之欲反。其下亦同。」

(10)師古曰:「悉,盡也。篇,簡也。」

當賢,則臣下勸:凡此八者,治〔民〕之本也。故民者,業之卽不爭,理得則不怨,有禮則 也;〔〕 末世貴爵厚賞而民不勸,深刑重罰而姦不止,其上不正,遇民不信也。 夫厚 之所服也,而賞罰順之,則民不犯禁矣。故畫衣冠,異章服,而民不犯者,此道素行 則民親而不暴。任的故法之所罰,義之所去也;任心和之所賞,禮之所取也。禮義者,民 不暴,愛之則親上,(四) 此有天下之急者也。故法不遠義,則民服而不離;和不遠禮, 進,無德者退,則朝廷尊;有功者上,無功者下,則羣臣逡;(三)罰當罪,則姦邪止;賞 之言,則事情得;不作無用之器,卽賦斂省;不奪民時,不妨民力,則百姓富;有德者 (當)[賞] 重刑未足以勸善而禁非,必信而已矣。是故因能任官,則分職治; (三) 去無用 臣聞上古堯舜之時,不貴爵賞而民勸善,不重刑罰而民不犯,躬率以正而遇民信

(二)師古曰:「躬謂身親行之,遇謂處待之而已。」

(三)師古曰:「分晉扶問反。」

(三)(師古)、李奇)曰"「言有次第也。」師古曰"「逡皆七旬反,其字從之。」

(四) 師古曰:「各得其業則無爭心,各申其理則無所怨,使之由理則無暴慢,子而愛之則知親上也。」 弘

(五)師古曰:「遠,違也,晉于萬反。」

(六)師古曰:「去,除也,音丘呂反。」

出書,遠方之君莫不說義,〔三〕奉幣而來朝,此和之極也。 穀登,六畜蕃,嘉禾興,朱草生,山不童,澤不凅,此和之至也。故形和則無疾, 氣和,氣和則形和,形和則聲和,聲和則天地之和應矣。故陰陽和,風雨時,甘露降,五 不夭,故父不喪子,兄不哭弟。德配天地,明並日月,則鱗鳳至,龜龍在郊,河出圖,洛 臣聞之,氣同則從,聲比則應。(1) 今人主和德於上,百姓和合於下,(三)故心和則 無疾則

(1)師古曰:「比亦和也,音頻寐反。」

(三)師古曰"「合謂與上合德也。」

(三)師古曰:「說讀日悅。」

用,《心不得其術,則主蔽於上,官亂於下。此事之情,屬統垂業之本也。 之柄,通〔壅〕塞之逢,〔四〕權輕重之數,論得失之道,使遠近情僞必見於上,謂之術:〔四〕 私,謂之仁;(三) 明是非,立可否,謂之義;進退有度,尊卑有分,謂之禮;(三)擅殺生 凡此四者,治之本,道之用也,皆當設施,不可廢也。得其要,則天下安樂,法設而不 臣聞之,仁者愛也,義者宜也,禮者所履也,行智者術之原也。致利除害,兼愛無

(二)師古曰:「履而行之。」

(三)師古曰:「致謂引而至也。」

(三)師古曰:「分音扶問反。」

(图)師古曰:「擅、專也。」

(至)師古曰:「見、顯也。」

(六)師古曰"「下不犯法,無所加刑也。」

惡,受天之罰; 禹踼積德,以王天下。 因此觀之,天德無私親,順之和起,逆之害生。 臣聞堯遭鴻水,使禹治之、未聞禹之有水也。 若湯之旱,則桀之餘烈也。 桀紂行

此天文地理人事之紀。臣弘愚戆,不足以奉大對。日

(二)師古曰:「大對,大問之對也。」

時對者百餘人,太常奏弘第居下。策奏,天子擢弘對爲第一。召入見,容貌甚麗,拜爲

博士,待詔金馬門。(1)

(一)如淳曰:「武帝時,相馬者東門京作銅馬法獻之,立馬於魯(我)[班]門外,更名魯(來)[班]門爲金馬門。」

治異。先世之吏正,故其民篤;〔〕今世之吏邪,故其民薄。政弊而不行,令倦而不聽。夫 使邪吏行弊政,用倦令治薄民,民不可得而化,此治之所以異也。臣聞周公旦治天下,朞年 弘復上疏曰:「陛下有先聖之位而無先聖之名,有先聖之名而無先聖之吏,是以勢同而

獸木石之類哉?〔も〕朞年而變,臣弘尙竊遲之。」上異其言。 服,唯人之從。任己臣聞揉曲木者不累日,任己銷金石者不累月,夫人之於利害好惡,豈比禽 然見治道之可以然也。夫虎豹馬牛,禽獸之不可制者也,及其教馴服習之,「己」至可牽持駕 治,弘之材能自視孰與周公賢?」〔5〕弘對曰:「愚臣淺薄,安敢比材於周公!雖然,愚心曉 而變,三年而化,五年而定。唯陛下之所志。」(三)書奏,天子以册書答曰:「問:弘稱周公之

(一)師古曰:「篤,厚也。」

(三)師古曰"「言志所在也。」

(三)師古曰:「與猶如也。」

(1) 師古曰"「馴,順也,晉巡。」

(三)師古曰"「從人意。」

(代)師古曰:「揉謂矯而正之也。累,積也。揉音人九反。」

(七)師古曰:「好晉呼到反。惡音一故反。」

議,開陳其端,使人主自擇,不肯面折**庭**爭。 時方通西南夷,巴蜀苦之,詔使弘視焉。 於是上察其行愼厚,辯論有餘,習文法吏事,緣 還奏事,盛毀西南夷無所用,上不聽。每朝會

(一)師古曰:「緣飾者,醫之於衣,加純緣者。」

節以儒術,:己上說之,:己一歲中至左內史。

(三)師古日:「說讀日悅。」

汲黯庭詰弘曰:「齊人多詐而無情,始爲與臣等建此議,今皆背之,不忠。」上問弘,弘謝曰: 常說,「三所言皆聽,以此日益親貴。嘗與公卿約議,「己至上前,皆背其約以順上指。 「夫知臣者以臣爲忠,不知臣者以臣爲不忠。」上然弘言。 左右幸臣每毀弘,上益厚遇之。 弘奏事,有所不可,不肯庭辯。〔1〕常與主餧都尉汲黯請間,〔1〕黯先發之,弘推其後,上

(二)師古曰"「不於朝廷顯辯論之。」

(三)師古曰:「求空隙之暇。」

(三)師古曰:「說讀曰悅。」

(四)師古曰:「約,要也。」

弘爲人談笑多聞,(1)常稱以爲人主病不廣大,人臣病不儉節。 養後母孝謹,後母卒,

服喪三年。

(二)師古曰:「善於談笑而又多聞也。談字或作談,晉恢,謂啁也,善晭謔也。」

奉無用之地,行題罷之。於是上乃使朱買臣等難弘置朔方之便。發十策,弘不得一。行 爲內史數年,遷御史大夫。時又東置蒼海,北築朔方之郡。弘數諫,以爲罷弊中國以

<u>队乃謝曰:「山</u>東鄙人,不知其便若是,願罷西南夷、蒼海,專奉朔方。」上乃許之。

公孫弘卜式兒寬傳第二十八

ニ六二へ

(二)師古曰:「罷讀曰疲。」

(三)師古曰:「言其利害十條,弘無以應之。」

於小吏無差,誠如黯言。且無黯,陛下安聞此言?」上以爲有讓,愈益賢之。 肉,妾不衣絲,齊國亦治,亦下比於民。(H) 今臣弘位爲御史大夫,爲布被,自九卿以下至 且臣聞管仲相齊,有三歸,至多撥換君,四短以霸,亦上僭於君。晏嬰相景公,食不重 九卿與臣善者無過黯,然今日庭詰弘,誠中弘之病。夫以三公爲布被,誠飾詐欲以釣名。〔〕〕 汲黯曰:「弘位在三公,奉祿甚多,(こ) 然爲布被,此詐也。」上問弘,弘謝曰:「有之。 夫

(一)師古曰:「奉晉挟用反。其下亦同。」

(三)師古曰:「釣,取也。 言若釣魚之謂也。」

(三)師古曰"「三歸,取三姓女也。婦人謂嫁曰歸。」

(四)師古曰:「擬,疑也,言相似也。」

(五)師古曰:「比,方也。一曰,比,近也,晉頻寐反。」

獲爵尊,故武功以顯重,而文德以行襃。其以高成之平津鄕戶六百五十封丞相以爲平津 聖之道,開廣門路,宣招四方之士,蓋古者任賢而序位,量能以授官,勞大者厥祿厚,德盛者 **元朔中,代薜澤爲丞相。先是,漢常以列侯爲丞相,唯弘無爵,上於是下詔曰:「朕嘉先**

候。」其後以爲故事,至丞相封,自弘始也。

之,家無所餘。然其性意忌,外寬內深。〔思諸常與弘有隙,無近遠,雖陽與善,後竟報其過。 開東閣以延賢人,〔三與參謀議。弘身食一肉,脫粟飯,〔三故人賓客仰衣食,〔四奉祿皆以給 時上方興功業,婁舉賢良。弘自見爲舉首,起徒步,數年至宰相封侯,於是起客館,

(1)師古曰:「婁、古屢字。」

殺主父偃,徙董仲舒膠西,皆弘力也。

(三)師古曰:「閣者,小門也,東向開之,避當庭門而引賓客,以別於掾史官屬也。」

(三)師古曰:「才脫粟而已,不精(鑿)〔斃〕也。 脫晉他活反。」

(图)師古曰:「故人,平生故交也。仰晉牛向反。」

(第)師古曰:「意忌,多所忌害也。」

責,(E) 乃上書曰:「臣聞天下通道五,所以行之者三。君臣、父子、夫婦、長幼、朋友之交,五 者天下之通道也;仁、知、勇三者,所以行之也。故曰『好問近乎知,(思)力行近乎仁,(心)知 恥近乎勇:[ヤ]知此三者,知所以自治;知所以自治,然後知所以治人。』「ス〕未有不能自治 國家,(1)使人由臣子之道。(11)今諸侯有畔逆之計,此大臣奉職不稱也。(11) 恐病死無以塞 後淮南、衡山謀反,治黨與方急,弘病甚,自以爲無功而封侯,居宰相位,宜佐明主塡撫

書 卷 五 +

二六二二

責。願歸侯,乞骸骨,避賢者路。」上報曰:「古者賞有功,褒有德,守成〔上〕文,遭遇右武,(lil) 將以厲百姓勸賢材也。今臣愚駑,無汗馬之勞,(亞)陛下(下)過意擢臣弘卒伍之中,(10)封爲 而能治人者也。陛下躬孝弟,監三三,建周道,兼文武,招倈四方之士,任賢序位,量能授官, 君子善善及後世,若茲行,常在朕躬。公司君不幸罹霜露之疾,何恙不已,公司乃上書歸侯, 未有易此者也。(1m) 朕夙夜庶幾,獲承至尊,懼不能寧,惟所與共爲治者,君宜知之。(1m) 列侯,致位三公。臣以行能不足以稱,(11) 加有負薪之疾,恐先狗馬塡溝壑,終無以報德塞 乞骸骨,是章朕之不德也。〔世今事少閒,〔己君其存精神,止念慮,輔助醫藥以自持。」因賜

(二)師古曰"「塡晉竹刃反。」

告牛酒雜帛。居數月,有寥,視事。

(三)師古曰"「由、從也。」

(三)師古曰:「稱,副也。」

(图)師古曰:「塞、當也。」

(語)師古曰:「疑則問之,故成其智。」

(六)師古曰:「屈己濟物,故爲仁也。」

(4)師古曰:「不求苟得,故爲勇也。」

(人)師古曰:「自『好問近乎知』以下,皆禮記中靡之辭。」

(九)師古曰:「言未嘗從軍族。」

(10)師古曰:「過猶誤也。」

(二)師古曰"「不副其任也。」

(三)師古曰:「右亦上也,禍亂時則上武耳。」

(三師古曰:「易,改也。」

(19)師古曰:「惟、思也。知謂知治道也。」

(1吾師古曰:「朕常思此、不息於心也。」

〇〇師古曰:「罹,遭也。恙,憂也。已,止也。 言何憂於疾不止也。 禮記曰『疾止復初』也。」

(15)師古曰:「章,明也。」

二己師古日:「閒言有空隙也。 閒讀日閑。」

簷繼踵爲丞相。〔〕自廢至慶,丞相府客館丘盧而已,〔〕至賀、屈鼈時壤以爲馬廐車庫奴婢 凡爲丞相御史六歲,年八十,終丞相位。其後李蔡、嚴靑翟、趙周、石慶、公孫賀、劉屈

室矣。唯慶以惇謹,復終相位,〔三〕其餘盡伏誅云。

(二)師古曰:「繼踵,言相躡也。 屈音丘勿反,又鉅勿反。 镫音力之反。」

(三)師古曰:「言不能進賢,故不繕修其室屋也。 虚讀曰墟。」

(三)師古曰:「惇,厚也,晉敦。」

公孫弘卜式兒寬傳第二十八

弘子度嗣侯,爲山陽太守十餘歲,詔徵鉅野令史成詣公車,度留不遣,坐論爲城旦。

者也。 度,(1)而率下篤俗者也,(三)與內富厚而外爲詭服以釣虛譽者殊科。(三) 夫表德章義,所以 元始中,修功臣後,下詔曰:「漢興以來,股肱在位,身行儉約,輕財重義,未有若公孫弘 位在宰相封侯,而爲布被脫粟之飯,奉祿以給故人賓客,無有所餘,可謂減於制

率世厲俗,聖王之制也。其賜弘後子孫之次見爲適者, [8] 爵關內侯,食邑三百戶。」

1)應劭曰"「醴,貴有常尊,衣服有品。」

(三)師古曰:「篤,厚也。」

(三)師古曰:「詭,違也。詭服,謂與心志相違也。一曰,違衆之服也。」

(1)師古曰:「見晉胡電反。適讀曰嫡。」

盡與弟。 卜式,河南人也。 **试入山牧,十餘年,羊致千餘頭,** 以田畜爲事。有少弟,弟壯,式脫身出,行過取畜羊百餘,田宅財物 買田宅。 而弟盡破其產, | 式輒復分與弟者數

(二)師古曰:「脫身謂引身出也。脫晉他活反。」

矣。台

(三)師古曰:「數晉所角反。」

數歲乃罷试。試歸,復田牧。 以語丞相弘。弘曰:「此非人情。不軌之臣(三)不可以爲化而亂法,願陛下勿許。」上不報, |式曰:「天子誅匈奴,愚以爲賢者宜死節,有財者宜輸之,如此而匈奴可滅也。」使者以聞。上 邑人貧者貸之,二不善者教之,所居,人皆從式,式何故見冤!」使者曰:「苟,子何欲?」〔三 〔小〕牧羊,不習仕宦,不願也。」 使者曰:「家豈有冤,欲言事乎?」式曰:「臣生與人亡所爭, 時漢方事匈奴,式上書,願輸家財半助邊。上使使問式:「欲爲官乎?」式曰:「自(少)

(二)師古曰:「貸晉土戴反。」

(三)師古曰:「言子苟如此輸財,必有所欲。」

(三)師古曰:「軌亦法也。」

助費。上於是以式終長者,乃召拜式爲中郎,賜爵左庶長,〔5〕田十頃,布告天下,尊顯以風 其家半財助邊。」乃賜式外繇四百人,〔三式又盡復與官。是時富豪皆爭匿財,〔已唯式尤欲 持錢二十萬與河南太守,以給徙民。河南上富人助貧民者,上識式姓名,曰:「是固前欲輸 歲餘,會渾邪等降,縣官費衆,倉府空,(1)貧民大徙,皆卬給縣官,(1)無以盡贍。 式復

1〕師古曰:「倉,粟所積也。府,錢所聚也。」

弘

ト式

兒寬傳第二十八

- (三)師古曰:「卬音牛向反。」
- (三)蘇林曰:「外繇謂戍邊也。 一人出三百錢,謂之過更。」式歲得十二萬錢也。一說,在繇役之外得復除四百人也。」

師古曰:「一說是。」

- (三)師古曰:「匿,藏也。」
- (至)師古曰:「第十爵。」

(公)師古曰:「風賣日諷。」

羊。(1)歲餘,羊肥息。(三)上過其羊所,善之。」式曰:「非獨羊也,治民亦猶是矣。以時起居,惡 最。日上以式朴忠,日,拜爲齊王太傅,轉爲相。 者輒去,〔三〕毋令敗羣。」上奇其言,欲試使治民。拜式擬氏令,擬氏便之;遷成篡令,將漕 初式不願爲郎,上曰:「吾有羊在上林中,欲令子牧之。」 式旣爲郎,布衣屮蹻而牧

- (一)師古曰:「蹻,即今之鞋也,南方謂之蹻。字本作屬,並晉居略反。」
- 〔三〕師古曰:「息,生也。言羊旣肥而又生多也。」
- (三)師古曰:「去,除也,晉丘互反。」
- (四)師古曰:「爲縣令而又使(令)領漕,其課最上。」
- (至)師古曰"「朴、質也。」

會呂嘉反,式上書曰:「臣聞主媿臣死。 羣臣宜盡死節,其駑下者宜出財以佐軍, 如是

者也。(語) 齊相雅行躬耕,(私) 隨收蓄番,輒分昆弟,更造,(や) 不爲利惑。(云) 日者北邊有 矣。(三)其賜式爵關內侯,黃金四(百)〔十〕斤,田十頃,布告天下,使明知之。」 興,(我) 上書助官。往年西河歲惡,率齊人入粟。(10) 今又首奮,(11) 雖未戰,可謂義形於內 則强國不犯之道也。自己臣願與子男自己及臨菑習弩博昌習船者請行,死之以盡臣節。」自己 上賢之,下詔曰:「朕聞報德以德,報怨以直。〔8〕今天下不幸有事,郡縣諸侯未有奮繇直道

- (二)師古曰:「國家威强而不見侵犯。」
- (三)師古曰:「子男,自謂其子也。」
- (三)師古曰:「從軍而致死。」
- (四)師古曰:「論語稱孔子(日)『以直報怨,以德報德』,故韶引之。」
- (亞) 孟康曰:「未有奮迅樂出身勞於徭役者也。」臣瓚曰:「言未有奮厲於正直之道也。」師古曰:「二說皆非也。奮,憤 激也。繇懷與由同。由,從也。直道,謂報怨以直,征南越也。言無欲奮厲而從於報怨之道也。」
- (长)臣瓚曰:「雅,素也。言卜式躬耕於野,不要名利。」晉灼曰:「雅,正也。」師古曰:「晉說是也。言其行雅正,又躬
- (+)師古曰:「言其蓄牧滋多,則與昆弟,而更自營爲也。番晉扶元反。」
- (兄)師古曰:「言不惑於利。」
- (九)師古曰"「日者,往日也。與謂發軍。」

(10)師古曰:「歲惡,猶凶歲也。禮記曰「歲凶,年穀不登」。」

(二)師古曰:「爲首而舊厲,願從軍也。」

(三)師古曰"「形,見也。」

是不說式。這明年當封禪,武叉不習文章,貶秩爲太子太傅,以兒寬代之。」武以壽終。 元鼎中,徵式代石慶爲御史大夫。 式旣在位,言郡國不便鹽鐵而船有算,可罷。 上由

(二師古曰:「說讀目悅。」

尉文學卒史。CE 爲弟子都養。(三) 時行賃作,帶經而鉏,休息輒讀誦,其精如此。 以射策爲掌故,功 次 補 廷 兄寬,千乘人也。(1)治尙書,事歐陽生。以郡國選詣博士,受業孔安國。貧無資用,嘗

(一)師古曰:「千乘郡千乘縣也。兒晉五奚反。」

(三)師古曰:「都,凡衆也。養,主給烹炊者也。 **資無資用,故供諸弟子烹炊也。養**晉弋向反。

(三)蘇林曰:「秩六百石,舊郡亦有也。」臣瓚曰:「漢注卒史秩百石。」師古曰:「瓚說是也。」

史,公之北地視畜數年。(も)還至府,上畜簿,公會廷尉時有疑奏,已再見卻矣,公教史 尉,廷尉府盡用文史法律之吏,《B)而寬以儒生在其間,見謂不習事,不署曹,《B)除爲從 寬爲人溫良,有廉知自將,(1) 善屬文,(三) 然懦於武,(三) 口弗能發明也。 時張湯爲廷

決疑獄,甚重之。及湯爲御史大夫,以寬爲掾,舉侍御史。見上,語經學。 誰爲之者。〕陽言児寬。上曰:「吾固聞之久矣。」陽由是鄕學,この以寬爲奏讞缘,以古法義 語,乃奇其材,以爲掾。 莫知所爲。寬爲言其意,掾史因使寬爲奏。奏成,讀之皆服,以白廷尉陽。陽大驚,召寬與 上寬所作奏,卽時得可。異日,湯見上。問曰:「前奏非俗吏所及, 上說之,自己從問

(一)師古曰:「將,衞也,以智自衞護也。」

倘書一篇。擢爲中大夫,遷左內史。

(三)師古曰:「屬,綴也,音之欲反。」

(三)師古曰:「懦,柔也,音乃喚反,又音儒。」

(四)師古曰:「史謂善史書者。」

(书) 張晏曰"「不署爲列曹也。」師古曰"「署,表也,置也。 凡言署官,表其秩位,置立爲之也。」

(云)師古曰:「從史者,但只隨官僚,不主文書。」

(中)師古曰:「之,往也。 畜謂廷尉之畜在北地者,若今諸司公廨牛羊。」

(公)師古曰:「簿謂文計也。」

(九)師古曰:「卻、退也。」

(10)師古曰:「鄕讀日嚮。」

(11)師古曰:「說讀日悅。」

公孫弘卜式兒寬傳第二十八

閣狹,與民相假貸,<

(E)以故租多不入。後有軍發,左內史以負租課殿,當免。 與下,不求名聲,吏民大信愛之。寬表奏開六輔渠,〔〕定水令以廣溉田。〔〕 收租稅,時裁 恐失之,大家牛車,小家擔負,輸租繼屬不絕,自課更以最。上由此愈奇寬。 寬旣治民,勸農業,緩刑罰,理獄訟,卑體下士,務在於得人心;〔1〕擇用仁厚士,推情 民聞當免,皆

(二)師古曰"「下晉胡稼反。」

(三) 章昭曰:「六輔謂京兆、馮翊、扶風、河東、河南、河內也。」劉德曰:「於六輔界中爲渠也。」師古曰:「二說皆非 溝洫志云『兒寬爲左內史,奏請穿六輔渠以益溉鄭國旁高卬之田』,此則於鄭國渠上流南岸更開六道小渠以輔助 溉灌耳· 今雅州雲陽、三原兩縣界此渠尚存,鄉人名曰六渠,亦號輔渠。故河渠書云『關內則輔渠、靈熙』是也,

(三)師古曰:「爲用水之次具立法,令皆得其所也。」

焉說三河之地哉

[四] 師古曰:「謂有貧弱及農要之時不卽徵收也。貸晉土代反。」

(五)師古曰:「織,索也,言輸者接連,不絕於道,若繩索之相屬也,猶今言續索矣。屬音之欲反。」

<u>梁父,昭姓考瑞,帝王之盛節也。 然享薦之義,不著于經,〔5〕以爲封禪告成,合祛於天地神</u> 元,(三)宗祀天地,薦禮百神,精神所鄕,徵兆必報,(三) 天地並應,符瑞昭明。 其封泰山,禪 有遺書,頌功德,言符瑞,足以封泰山。上奇其書,以問寬,寬對曰:「陛下躬發聖德, 及議欲放古巡狩封禪之事,公諸儒對者五十餘人,未能有所定。先是,司馬相如病死, 統楫羣

祇、至 當,(+)非羣臣之所能列。今將舉大事,優游數年,(5)使羣臣得人自盡,終莫能成。(5)唯天 子建中和之極,棄總條貫,(10)金聲而玉振之,(11)以順成天慶,垂萬世之基。」上然之,乃自 祗戒精專以接神明。總百官之職,各稱事宜而爲之節文。(1) 唯聖主所由,制定其

(1)師古曰:「放,依也,晉甫往反。」

制儀,采儒術以文焉。

(三) 張晏曰:「統,察;楫,聚也。」如淳曰:「曆數之元也。」臣瓚曰:「統猶總覽也。 三字並同。處書曰『楫五瑞』是也,其字從木。瓚曰當爲輯,不通。」 構當作輯。」師古曰:「輯、楫與集**,**

(三)師古曰:「鄕讀曰嚮。後,證也。」

(四)師古曰:「封禪之享薦也,以非常禮,故經無其文。 著晉竹筯反。」

(五) 李奇曰:「祛,開散;合,閉也。開閉於天地也。」

(云)師古曰:「稱,副也。」

(4)師古曰:「當猶中也。」

(公)師古曰:「言不決也。」

[九]師古曰:「所言不同,各有執見也。」

(10) 師古曰:「極,正也。 周禮曰『以爲人極』也。」

(二) 師古曰:「言振揚德晉,如金玉之聲也。」

公孫弘卜式兒寬傳第二十八

享。〔九〕光輝充塞,天文粲然,〔10(充)〔見〕象日昭,報降符應。〔1〕臣寬奉觴再拜,上千萬歲 建大元本瑞,登告岱宗,發祉闓門,以候景至。癸亥宗祀,日宣重光;上元甲子,肅邕永 象相因。(1)間者聖統廢絕,(11)陛下發憤,合指天地,祖立明堂辟雍,(11)宗祀泰一,(12)六律 五聲,(思) 幽鸞聖意,(心)神樂四合,各有方象,(せ) 以丞嘉祀,爲萬世則,(な) 天下幸甚。 將 旣成,將用事,拜寬爲御史大夫,從東封泰山,還登明堂。寬上壽曰:「臣聞三代改制,屬

(1) 李奇曰:「政教之法象相因屬也。」師古曰:「屬,連也,晉之欲反。」

壽。」制曰:「敬舉君之觴。」

(三)師古曰:「聖統,聖人之遺業,謂醴文也。」

(三)師古曰"「祖,始也。」

(四)師古曰:「宗、尊也。」

(三)師古曰:「六律、謂黃鍾、太蔟、姑洗、裝賓、夷則、無射也。 五聲,宮、商、角、徵、羽也。」

(六)師古曰:「幽,深也。贊,明也。」

(+)如淳曰:「四方色及五神祭祀聲樂各有等。」

(人)師告曰:「則、法也。」

(九) 李奇曰:「太平之世,日抱重光,謂日有重日也。」蘇林曰:「將,甫始之辭也。太元,太初曆也。本瑞,謂白麟、寶 鼎之屬也。以候景至,冬至之景也。上元甲子,太初元年甲子朔且冬至也。」師古曰:「宗,尊也。肅,敬也。雍,

和也。旣敬且和,則長爲天所亨也。閱讀與開同。」

(10) 師古曰:「塞,滿也。 粲然,明貌。」

(11) 師古曰:「言(大)(天)顯示景象,日日昭明也。降下符應,以報德化。」

後太史令司馬遷等言:「曆紀壞廢,漢興未改正朔,宜可正。」上乃詔寬與遷等共定漢太

初曆。語在律曆志。

知人。」 寬爲御史大夫,以稱意任職,故久無有所匡諫於上,官屬易之。〔1〕 居位九歲,以官 至洛陽,聞兒寬爲之,褚大笑。及至,與寬議封禪於上前,大不能及,退而服曰:「上誠 初梁相褚大通五經,爲博士,時寬爲弟子。及御史大夫缺,徵褚大,大自以爲得御史大

(二)師占曰:「易,輕也,晉弋(鼓)[豉]反。」

|式拔於芻牧,弘羊擢於賈豎, |衞|青奮於奴僕,日磾出於降虜,斯亦曩時版築飯牛之(明) [朋] 能致此位乎?〔三〕是時,漢興六十餘載,海內艾安,〔三〕府庫充實,而四夷未賓,制度多闕。上 方欲用文武,求之如弗及,至始以蒲輪迎枚生,見主父而歎息。云之羣士慕嚮,異人並出。上 贊曰:公孫弘、卜式、兒寬皆以鴻漸之翼困於燕爵, (二遠迹羊豕之間, (三 非遇其時,焉

孫

嚴延年、張敞之屬,皆有功迹見述於世。 勝、韋玄成、嚴彭祖、尹更始以儒術進,劉向、王襃以文章顯,將相則張安世、趙充國、魏相、 騰、蘇武,將率則衞青、霍去病,受遺則霍光、金日磾,其餘不可勝紀。 ft 是以興造功業,制 卜式,推賢則韓安國、鄭當時,定令則趙禹、張湯,文章則司馬遷、相如,滑稽則東方朔、枚 已。〔t〕漢之得人,於茲爲盛,儒雅則公孫弘、董仲舒、兒寬,篤行則石建、石慶,質直則汲黯、 丙吉、于定國、杜延年,治民則黃霸、王成、**璽遂、鄭弘、召信臣、10**韓延壽、尹翁歸、趙廣漢 度遺文,後世莫及。孝宣承統,纂修洪業,亦講論六藝,招選茂異,而蕭望之、梁丘賀、夏侯 參其名臣,亦其次也。[1]

(一)李奇曰:「漸,進也。鴻一舉而進千里者,羽翼之材也。弘等皆以大材初爲俗所薄,若燕爵不知鴻志也。」 儀也。喻弘等皆有鴻之羽儀,未進之時,燕舒所輕也。」 「易漸卦上九爻辭曰:『鴻漸于陸,其羽可以爲儀。』鴻,大鳥。 漸,進也。 高平日陸。 言鴻進於陸, 以其羽翼爲威 師古日:

(三)師古曰:「遠箴其迹也。」

(三)師古曰:「焉,於(日)[何]也。」

(12)師古曰:「艾讀曰义。」

(至)師古曰:「恐失之。」

(六)師古曰:「謂言『公皆安在?何相見之晚」』」

(4)師古曰:「版樂」傳說也。飯牛,甯戚也。已,語終辭也。飯晉扶晚反。」

(六)师古曰:「滑稽,轉利之稱也。滑,亂也。稽,礙也。言其變亂無留礙也。 一說,稽,考也。 言可滑亂不可考校也。

滑音骨。稽音工奚反。」

(元)師古曰:「紀、記也。」

(10)師古日:「召讀日邵。」

(三)師古曰:「次於武帝時。」

校勘記

云四頁三行 〔敢〕問子大夫: 景祐、殿本都有「敢」字。 王先讓說有「敢」字是。

云三頁四行 夫厚(當)[賞]重刑未足以勸善而禁非, 景祐、汲古、殿 局本都作「賞」,此誤。

云玉頁七行 凡此八者,治[民]之本也。 景祐、殿本都有「民」字。

芸芸買 西行 (師古) [李奇] 曰: 景施、殿本都作「李奇」,此誤。

云、資三行 通〔壅〕塞之塗, 錢大昭說「通」下脫「壅」字。按景耐、殿本都有「壅」字。

三三資三行 魯(兹)[班]門 殿本作「班」。王先謙說作「班」是。

芸二頁ハ行 不精(鑿) [糳]也。 李楨說「鑿」當作「糳」。 按景站、殿本都作「爨」。

三三頁二行 陛下(下)過意耀臣弘卒伍之中, 景祐、殿本都不重「下」字。

孫弘卜式兒寬傳第二十八

公

云三頁四行 守成[上]文, 景施、殿本都有「上」字。王先謙說據下顏注當有。

云蓋夏一行 自(少)[小]收羊,景酤、殿本都作「小」。

云云頁画行 爲縣令而又使(令)領漕, 景祐、殿本都無下「令」字。

云芒真五行 黄金四(音)[十]斤,

景站、殿本都作「十」。王先謙說,以理度之,「十」字是。

云三頁九行 論語稱孔子〔日〕 景祐、殿本都有「日」字,此脫。

云兰真五行 (充) [見] 象日昭, 景施、殿本都作「見」。

云兰頁三行 言(大)[天]顯示景象, 殿本作「天」。王先謙說作「天」是。

芸萱買れ行 晉弋(鼓)[豉]反。 景祐、殿本都作「豉」,此誤。

云萱頁回行 斯亦曩時版築飯牛之(明)[朋]已。 殿本作「朋」。 王先謙說殿本是。

云茜頁三行 焉,於(日)[何]也。 景祐、殿本都作「何」,此誤。

漢書卷五十九

張湯傳第二十九

得鼠及餘肉,劾鼠掠治,傳爱書,訊鞫論報,〔三并取鼠與肉,具獄磔堂下。〔三〕父見之,視文 張陽,杜陵人也。 父爲長安丞,出,湯爲兒守舍。〔1〕 還,鼠盜肉,父怒,笞湯。 湯掘熏

辭如老獄吏,大驚,遂使書獄。(E)

(1)師古曰:「稱爲兒者,言其尙幼小也。」

(三)師古曰:「傳謂傳逮,若今之追逮赴對也。爰,換也,以文書代換其口辭也。訊,考問也。鞫,窮也,謂窮覈之也。

論報,謂上論之而獲報也。訊晉信。」

(B)如淳曰:「決獄之書,謂律令也。」

(三)師古曰:「具爲治獄之文,處正其罪而磔鼠也。」

湯交,偏見貴人。湯給事內史,爲甯成掾,以湯爲無害,言大府,(三) 調茂**陵尉,(三)** 父死後,湯爲長安吏。 周陽侯爲諸卿時,〔1〕嘗繫長安,湯傾身事之。 及出爲侯,大與

張湯傳第二十九

中。自

(一)師古曰:「姓趙。」

(二)師古曰:「大府,丞相府也。無害,言其最勝也,解在蕭何傳。」

(三)師古曰:「調,選也,選以爲此官也。 調膏徒釣反。」

(B)) 孟康曰:「方中,陵上土作方也,陽主治之。」蘇林曰:「天子卽位,豫作陵,諱之,故言方中,或言斥土。」 如淳日

漢注陵方中用地一頃,深十二丈。」師古曰:「蘇說非也。古謂掘地爲阬曰方,今荆楚俗土功築作算程課者,猶

以方計之,非謂避諱也。」

太中大夫。與趙禹共定諸律令,務在深文,拘守職之吏。〔三〕已而禹至少府,湯爲廷尉,兩 人交驩,兄事周。〔11〕周志在奉公孤立,而湯舞知以御人。〔11〕始爲小吏,乾沒,與長安宣賈 田甲、魚翁叔之屬交私。(E)及列九卿,收接天下名士大夫,己心內雖不合, 武安侯爲丞相,自徵湯爲史,薦補侍御史。治陳皇后巫蠱獄,深竟黨與,上以爲能,遷 然陽浮道與

之。至

(二)師古曰:「田蚡。」

(三)蘇林曰:「拘刻於守職之吏。」

(三)師古曰:「事之如兄。」

(图)師古曰:「舞弄其智,制御它人也。」

ニ六三へ

(田)服虔曰"「乾沒、射成敗也。」如淳曰:「豫居物以待之,得利爲乾、失利爲沒。」師古曰:「乾晉干。」

(*)師古曰:「陽以道義爲交,非其中心,故云浮也。」

故人子弟爲吏及貧昆弟,調護之尤厚。(四) 其造請諸公,不避寒暑。(四) 是以湯雖文深意忌 言「雖文致法,上裁察。」於是往往釋湯所言。(三) 湯至於大吏,內行修,交通賓客飲食,於 史,平亭疑法。奏讞疑,〔三〕必奏先爲上分別其原,上所是,受而著讞法廷尉挈令,〔三〕揚主 之明。(語)奏事卽證,湯摧謝,(私)鄉上意所便,(せ)必引正監掾史賢者,曰:「固爲臣議,如 不專平,然得此聲譽。而深刻吏多爲爪牙用者,依於文學之士。丞相弘數稱其美 深刻者;卽上意所欲釋,予監吏輕平者。所治卽豪,必舞文巧詆;⑴卽即下戶羸弱,時口 乃監、掾、史某所爲。」(三)其欲薦吏,揚人之善解人之過如此。所治卽上意所欲辠,予監吏 (此)上賣臣,ほ2臣弗用,愚抵此。」(43 罪常釋。(10) 間卽奏事,上善之,曰:「臣非知爲此奏, 是時,上方鄕文學,(1) 陽決大獄,欲傅古義,(三) 乃請博士弟子治尚書、春秋,補廷尉

(一)師古曰:「鄉讀日嚮。」

(三)師古曰:「傅霰日附。」

(三) 李奇曰:「亭亦平也。」師古曰:「亭,均也,調也。 言平均疑法及爲識疑 弘之。」

(E) 韋昭曰:「在板翠也。」師古曰:「著謂明書之也。挈,獄訟之要也。書於獸泣翠令以爲後式也。挈晉口計反。」

張湯傳第二十九

(新)師古曰:「言此自天子之意,非由臣下有司。」

(K)蘇林曰:「深自挫按也。」師古曰:「若上有責,即摧折而謝也。」

(七)師古曰:「謂如天子貴陽之指而言其端也。鄉讀日嚮。

(代)師古曰:「如上之意。」

(允)蘇林曰:「坐不用諸掾語,故至於此。」

(10) 臣瓚曰:「謂常見原也。」

師古曰:「間謂非當朝奏者。」

師古曰:「詆,誣也,晉丁禮反。其下並同。」

雖律令之文合致此罪,聽上裁察,蓋爲此人希恩宥也。於是上得湯言,往往釋其人學,非未奏之前口豫言也。」 湯言,輒裁察之,輕其罪也。」師古曰:「李、如二說皆非也。此言下戶羸弱,湯欲佐助,雖具文奏之,而又口奏,言 (In) 李奇曰:「先見上口言之,欲與輕平,故皆見原釋也。」如淳曰:「雖文**曹按察**致下戶之罪,湯以先口解之矣。 上以

(1四)師古曰:「調,和適之,令得其所也。 護謂保佑也。」

(15)師古曰:「造,至詣也。請,謁問也。 造音七到反。」

謀,而助親幸出入禁闥腹心之臣,乃交私諸侯,如此弗誅,後不可治。」上可論之。(1) 其治 及治淮南、衡山、江都反獄,皆窮根本。嚴助、伍被,上欲釋之,湯爭曰:「伍被本造反

(二)師古曰"「可湯所奏而論決之。」

獄所巧排大臣自以爲功,多此類。繇是益尊任,曰遷御史大夫。

(三)師古曰:「繇讀與由同。」

決湯。百姓不安其生,騷動,縣官所興未獲其利,姦吏並侵漁,(《)於是痛繩以辠。 自公卿 巧詆以輔法。(三) 湯每朝奏事,語國家用,日旰,(三)天子忘食。 丞相取充位,(三) 天下事皆 以下至於庶人咸指湯。湯嘗病,上自至舍視,其隆貴如此。 上指,請造白金及五銖錢,籠天下鹽鐵,〔三〕排富商大賈,出告緡令,銀豪彊幷兼之家,舞文 會渾邪等降漢,大興兵伐匈奴,山東水旱,貧民流徙,皆卬給縣官,二縣官空虛。 湯承

(二)師古曰:「卬晉牛向反。」

(三)師古曰:「籠羅其事,皆令利入官。」

(三)師古曰:「輔,助也。以巧詆助法,言不公平也。」

(图)師古曰::「旰,晚也。論事旣多,至於日晚。 旰音幹。」

(至)師古曰:「但充其位而已,無所造設也。」

(长)師古曰:「並、且也。」

奴,北邊蕭然苦兵。(III) 孝景時,吳楚七國反,景帝往來東宮間,(II) 天下寒心數月。(III) 吳 數動。(三 匈奴求和親,羣臣議前,(1) 博士狄山曰:「和親便。」上問其便,山曰:「兵,凶器,未易 高帝欲伐匈奴,大困平城,乃遂結和親。孝惠、高后時,天下安樂,及文帝欲事匈

張

鄣。(10) 至月餘,匈奴斬山頭而去。是後羣臣震響。(11) 縣?」曰:「不能。」復曰:「居一鄣間?」(云)山自度辯窮且下吏,(去)曰:「能。」乃遣山乘 忠。」於是上作色曰:「吾使生居一郡,能無使虜入盜乎?」(も)山曰:「不能。」曰:「居一 詐忠。

湯之治淮南、江都,以深文痛詆諸侯,別疏骨肉,使藩臣不自安,臣固知湯之 (

為) 詐 是觀之,不如和親。」上問湯,湯曰:「此愚儒無知。」狄山曰:「臣固愚忠,若御史大夫湯,乃 楚已破,竟景帝不言兵,(4) 天下富實。今自陛下興兵擊匈奴,中國以空虛,邊大困貧。 由

(1)師古曰:「於上前議事。」

(三)師古曰:「言難可屢動。」

(三)師古曰:「蕭然猶騷然,撥動之貌也。」

(四)師古日"「謂諮謀於太后也。」

(五)師古曰:「懼於兵難也。」

(六)師古曰:「訖景帝之身更不議征伐之事。」

(中)師古曰:「博士之官,故呼爲生也。」

(公)師古曰:「鄣謂塞上要險之處,別築爲城,因置吏士而爲鄣蔽以扞寇也。鄣晉之向反。」

(九)師古曰:「度,計也。 見詰自辯而辭窮,當下吏也。」

(10)師古曰:「乘,登也,登而守之。」

(11)師古曰:「震,動也。馨,失(失)氣也。馨音之涉反。」

湯客|田甲雖賈人,有賢操,<!! 始湯爲小吏,與錢通,<!! 及爲大吏,而甲所以責腸行義,

有烈士之風。

(一)師古曰:「操謂所執持之志行也。晉千到反。」

(三)師古曰:「爲小吏之時與田甲爲錢財之交。」

湯爲御史大夫七歲,敗。

足,疑與爲大姦。」事下廷尉。謁居病死,事連其弟,弟繫導官。〔第〕湯亦治它囚導官,見謁 趙王求湯陰事。 病臥閭里主人,湯自往視病,爲謁居摩足。趙國以冶鑄爲業,王數訟鐵官事,湯常排趙王。 湯心知謁居爲之。上問:「變事從迹安起?」(三) 湯陽驚曰:「此殆文故人怨之。」(四) 地。〔1〕湯有所愛史魯謁居,知湯弗平,使人上飛變告文姦事。〔1〕事下湯,湯治論殺文,而 錢,行丞相青翟朝,與陽約俱謝,任之至前,任為陽念獨丞相以四時行園,當謝,陽無與也,不 居弟,欲陰爲之,而陽不省。〔4〕謁居弟不知而怨陽,使人上書,告湯與謁居謀,(兵)〔共〕變 河東人李文,故嘗與湯有隙,已而爲御史中丞,薦數從中文事有可以傷湯者,不能爲 事下減宣。 謁居嘗案趙王,趙王怨之,幷上書告:「湯大臣也,史謁居有病,湯至爲摩 宣嘗與湯有隙, 及得此事, 窮竟其事, 未奏也。 會人有盜發孝文園座 謁居

張湯傳第

⇒

九

謝。日日 丞相謝,上使御史案其事。 湯欲致其文丞相見知,CII 丞相患之。三長史皆害湯,

欲陷之。CE

(1)服虔曰:「薦,藉也。」文與陽故有隙,已而爲御史中丞,藉已在內臺,中文書有可用傷陽者因會致之, 也。薦音在見反。數音所角反。大雅雲漢之詩曰『饑饉薦臻』,字亦如此。」 道地。」蘇林曰:「薦,仍也。」師古曰:「薦、數義同,蘇說是也。數數在中,其有文書事可用傷湯者,不爲作道地 不能爲湯作

(三)師古曰:「飛變猶言急變也。」

(三)師古曰:「從讀曰蹤。」

(图)師古曰:「殆,近也。」

(至)蘇林曰"「漢儀注獄二十六所,導官無獄也。」師古曰"「蘇說非也。導,擇也。以主擇米,故曰導官。專見百官 法。時或以諸獄皆滿,故權寄在此署繫之,非本獄所也。」

(六)師古曰:「省,視也。」

(七)如淳曰:「瘞,埋也,埋錢於園陵以送死也。」

[代]師古曰::「將入朝之時爲此要約。」

(允)師古曰:「至天子之前。」

(10)師古曰:「行晉下更反。與讀曰豫。無豫謂不干其事也。

(II) 張晏曰:「見知故縱,以其罪罪之也。」

(三)師古曰:「百官表丞相有兩長史,今此云三者,蓋以守者,非正員也。」

此三長史素貴,常陵圻之,故三長史合謀曰:「始陽約與君謝,已而賣君;今欲劾君以宗廟 事,此欲代君耳。吾知陽陰事。」使吏捕案陽左田信等,四日陽且欲爲請奏,信輒先知之, 筆吏,陛下幸致位三公,無以塞責。[19] 然謀陷湯者,三長史也。」遂自殺。 致君獄,(im) 欲令君自爲計,(im) 何多以對爲?」(in) 湯乃爲書謝曰:「湯無尺寸之功,起刀 讓湯曰:[11]「君何不知分也! [11] 君所治,夷滅者幾何人矣! [11] 今人言君皆有狀,天子重 以湯懷詐面欺,氏的使使八輩簿責陽。日的湯具自道無此,不服。於是上使趙禹責陽。禹至, 其物,(+)是類有以吾謀告之者。」(<) 湯不謝,叉陽驚曰:「固宜有。」減宣亦奏調居事。上 居物致富,與湯分之。(唐)及它姦事。事辭頗聞。〔代〕上問湯曰:「吾所爲,賈人輒知,益居 人也,官至濟南相。 故皆居湯右,〔三〕已而失官,守長史,詘體於湯。〔三〕 湯數行丞相事,知 始,長史朱買臣素怨湯,語在其傳。王朝,齊人,以術至右內史。邊通學短長,行剛暴

[1](師古) [應劭] 曰:「短長術與於六國時,長短其語,隱謬用相激怒也。」張晏曰:「蘇秦、張儀之謀,趣彼爲短,歸此 爲長,戰國策名長短術也。」

(三)師古曰:「言舊在湯上。」

(三)師古曰:「謂拜伏也。」

(四)李商曰:「左, 證左也。」師古曰:「謂之左者, 言除罪人正身之外, 又取其左右者考問也。」

祝湯 傳第 二十九

[代]服虔曰:「居謂儲也。」

(<)師古曰::「聞於天子也。」

(七)師古曰"「益、多也。」

(人)師古曰"「類,似也。」

(九)師古曰:「對面欺誣也。」

(10) 蘇林曰:「簿晉主簿之簿。 簿,悉賣也。」師古曰:「以文簿次第一一賣之。」

(1) 師古曰:「讓亦貴也。」

(三) 師古曰:「分音扶問反。」

台灣師古曰:「幾音居起反。」 (四)師古曰:「重猶難也。」

△吾師古曰:「言引決也。」

(1古師古日:「言何用多對。」

(三)師古曰:「塞,當也。」

「湯爲天子大臣,被惡言而死,〔⑤何厚葬爲!」載以牛車,有棺而無椁。上聞之,曰:「非此 湯死,家產直不過五百金,皆所得奉賜,(二)無它贏。(三) 昆弟諸子欲厚葬湯,湯母日

母不生此子。」乃盡按誅三長史。丞相靑忂自殺。 出田信。 上惜湯,復稍進其子安世。

(二)師古曰:「奉晉扶用反。」

二六四六

- (三)師古曰:「贏、餘也。」
- (記)師古曰:「被,加也,晉皮義反。」

東,當亡書三篋,詔問莫能知,唯安世識之,〔三〕具作其事。後購求得書,以相校無所遺失。 上奇其材,擢爲尙書令,遷光祿大夫。 安世字子孺,少以父任爲郎。用善書給專尙書,二精力於瑕,休沐未嘗出。上行幸河

(一)師古曰:「於尙書中給事也。給,供也。」

(三)師古曰:「識、記也、晉式志反。」

久之,天子下詔曰:「右將軍光祿勳安世輔政宿衞,肅敬不怠,十有三年,咸以康寧。 夫親親 任賢,唐處之道也,其封安世爲富平侯。」 大夫桑弘羊皆與燕王、蓋主謀反誅,光以朝無舊臣,白用安世爲右將軍光祿勳,以自副焉。 昭帝卽位,大將軍霍光秉政,以安世篤行,二光親重之。會左將軍上官桀父子及御史

(一)師古曰:「篤,厚也。」

亂,光復與安世謀廢王,尊立宣帝。帝初卽位,褒賞大臣,〔下〕詔曰:「夫褒有德,賞有功,**古** 明年,昭帝崩,未葬,大將軍光白太后,徙安世爲車騎將軍,與共徵立昌邑王。王行汪

今之通義也。 安宗廟,其益封萬六百戶,功次大將軍光。」安世子干秋、延壽、彭祖,皆中郎將侍中。 車騎將軍光祿勳富平侯安世,宿衞忠正,宣德明恩,勤勞國家,守職秉義,以

者 繼大將軍後。唯天子財哀,以全老臣之命。」(+) 上笑曰:「君言泰謙。 請間求見,免冠頓首曰:「老臣耳妄聞,言之爲先事,不言情不達,〔念〕誠自量不足以居大位, 得失。安世子延壽重厚,可以爲光祿勳,領宿衞臣。」上亦欲用之。安世聞指,懼不敢當, 德以示天下,顯明功臣以塡藩國。(w) 毋空大位,以塞爭權,(w) 所以安社稷絕未萌也。(w) 受其福,國家重臣也,宜尊其位,以爲大將軍,毋令領光祿勳事,使專精神,憂念天下,思惟 車騎將軍安世事孝武皇帝三十餘年,忠信謹厚,勤勞政事,夙夜不怠,與大將軍定策,天下 百寮,是以朝廷尊榮,天下鄕風。(li)國家承祖宗之業,制諸侯之重,新失大將軍,宜宣章盛 軍屯兵,更爲衞將軍,兩宮衞尉,城門、北軍兵屬焉。 . (S) 大將軍光薨後數月,御史大夫魏相上封事曰:「聖王襃有德以懷萬方,(1) 顯有功以勸 安世深辭弗能得。 後數日,竟拜爲大司馬車騎將軍,領尙書事。 君而不可, 數月,罷車騎將 **尙誰可**

- (一)師古曰"「懷、來也。」
- (三)師古曰:「鄉讀日嚮。」
- (三)師古曰:「塡晉竹刃反。」

- (四)師古曰:「大臣位空,則起爭奪之權也。」
- (吾)師古曰:「未萌,謂變故未生者也。」
- (《)師古曰:「事未施行而遽言之,故曰先事也。」
- (4)師古曰:「財與裁同。」
- (人)師古曰:「言君倘不可,誰更可也!」

時霍光子周爲右將軍,上亦以周爲大司馬,罷其右將軍屯兵,以虛尊加之,而實奪其

當相坐,安世瘦懼,形於顏色。〔三〕上怪而憐之,以問左右,乃赦敬,以慰其意。安世滯恐。〔1〕 職典樞機,以謹愼周密自著,外內無間。(思)每定大政,已決,輒移病出,(t)聞有詔令,乃驚, 後歲餘,周謀反,夷宗族,安世素小心畏忌,已內憂矣。日其女孫敬爲霍氏外屬婦,日

使吏之丞相府問焉。自朝廷大臣莫知其與議也。(t)

(二)師古曰:「忌者,戒盈滿之禍。」

(三)師古曰:「女孫,即今所謂孫女也。」

(三)師古曰:「形,見也。

(四)師古曰"「滯、益也。」

(三)師古曰:「著,明也。間,隙也。」

(水)師古曰:「移病,謂移書言病也。一曰以病而移居。」

張湯傳第二十九

(も)師古日…「與讀日豫。」

肱,而士無所進,論者以爲譏。」安世曰:「明主在上,賢不肖較然,(思) 臣下自修而已,何知 許。已而郞果遷。(三) 莫府長史遷,辭去之官,安世問以過失。(四) 長史曰:「將軍爲明主股 士而薦之?」其欲匿名迹遠權勢如此。云 功高不調,印自言,安世應日:「君之功高,明主所知。人臣執事,何長短而自言乎!」絕不 嘗有所薦,其人來謝,安世大恨,以爲舉賢達能,豈有私謝邪?絕勿復爲通。〔1〕 有郎

(一)師古曰:「有欲謝者,皆不通也。一曰告此人而絕之,更不與相見也。」

(三)師古曰:「調,選也,晉徒釣反。」

(三)師古曰:「安世外陽距之,而實令其遷。」

(四)師古曰:「問己有何失。」

(至)師古日"「較,明貌。」

(云)師古曰、「遠,離也,晉于萬反。」

小過成罪!」郎淫官婢,婢兄自言,安世曰:「奴以恚怒,誣汙衣冠。」(自)〔告〕署適奴。(三) 爲光祿勳,即有醉小便殿上,主事白行法,安世曰:「何以知其不反水漿邪?(己如何以

其隱人過失,皆此類也。

(二)師古曰:「反讀日翻。」

(三)師古曰:「適讀日讁。」

安世自見父子尊顯,懷不自安,爲子延壽求出補吏,上以爲北地太守。歲餘,上閔安世

年老,復徵延壽爲左曹太僕。

異,厥功茂焉。詩云:『無言不讎,無德不報。』(5)其封賀弟子侍中關內侯彭祖爲陽都侯,賜 處也。明年,復下詔曰:「朕徼眇時,故掖(廷)〔庭〕令張賀輔道朕躬,〔七〕修文學經術,恩惠卓 故掖(廷)[庭]令張賀置守冢三十家。」上自處置其里,(松)居冢西鬭雞翁舍南,上少時所嘗游 十戶。上曰:「吾自爲掖(廷)[庭]令,非爲將軍也。」安世乃止,不敢復言。遂下詔曰:「其爲 其冢爲恩德侯,置守冢二百家。(三) 閏有一子蚤死,(三)無子,子安世小男彭祖。(三) 彭祖叉 聞知,爲安世道之,稱其材美。安世輒絕止,以爲少主在上,不宜稱述曾孫。及宣帝卽位, 及曾孫壯大,賀教書,令受詩,爲取許妃,以家財聘之。曾孫數有徵怪,行司語在宣紀。 令,而宣帝以皇曾孫收養掖庭。 賀內傷太子無辜,而曾孫孤幼,所以視養拊循,恩甚密焉。 而賀已死。上謂安世曰:「掖(廷) 〔庭〕 令平生稱我,將軍止之,是也。」上追思賀恩,欲封 小與上同席研書,指欲封之,先賜爵關內侯。故安世深辭質封,又求損守冢戶數,稍減至三 初,安世兄賀幸於衞太子,太子敗,賓客皆誅,安世爲賀上書,得下蠶室。〔〕 後爲掖庭

傳

第二十九

置諡曰陽都哀侯。」時間有孤孫霸,年七歲,拜為散騎中郎將,賜爵關內侯,食邑三百戶。 安世以父子封侯,在位大盛,乃辭祿。詔都內別臧張氏無名錢以百萬數。(4〕

(1)師古曰:「謂腐刑也。凡養蠶者,欲其溫而早成,故爲密室蓄火以置之。而新腐刑亦有中風之患,須入密室乃得

以全,因呼爲蠶室耳。」

(三)師古曰:「後,證也。」

(三)師古曰:「身死追封,故云封冢也。」

(四)師古曰:「蚤,古早字。」

(三)師古曰:「言養以爲子。」

(六)師古曰:「處,安也,晉昌汝反。」

(4)師古曰:「道讀曰尊。」

(公)師古曰:「大雅抑之詩。)

(九) 文顯曰:「都內,主贓官也。」 張晏曰:「安世以還官,官不簿也。」

內治產業,累積纖微,是以能殖其貨,自當於大將軍光。天子甚尊惲大將軍,然內親安世, 安世尊爲公侯,食邑萬戶,然身衣弋綈,〔〕夫人自紡績,家童七百人,皆有手技作事,

心密於光焉。

(二)師古曰:「弋、黑色也。綈、厚繒也。」

(三)師古曰:「殖,生也。」

富平侯印,〔三〕薄朕忘故,〔三〕非所望也!願將軍强餐食,近醫藥,專精神,以輔天年。」安 復土,起冢祠堂。子延壽嗣。 世復强起視事,至秋薨。天子贈印綬,送以輕車介士,自諡曰敬侯。賜塋杜東,自將作穿 館視事,折衝萬里,君先帝大臣,明於治亂,朕所不及,得數問焉,(1) 何感而上書歸衞將軍 元康四年春,安世病,上疏歸侯,乞骸骨。天子報曰:「將軍年老被病,殷甚閔之。

- 一〕師古曰:「言意所不及者,即以問君也。」
- (三)師古曰:「感,恨也,晉胡闍反。」
- (三)蘇林曰:「本望君重於此也。」師古曰:「蘇說非也。薄猶嫌也,君意嫌朕遺忘故舊,而求去也。」
- (图)師古曰:「輕車,古之戰車。續漢書曰『彫朱輪輿,不巾不蓋,菑矛戟幢(也)塵,晦弩。』介士謂甲士也。 **琜,皮篋盛弩也。 菑晉側事反。 瑰晉服。」** 菑,插也。
- (五)師古曰:「塋、冢地也。」

何以能久堪先人大國,數上書讓減戶邑,叉因弟陽都侯彭祖口陳至誠。天子以爲有讓,乃 延壽已歷位九卿,旣嗣侯,國在陳留,別邑在魏郡,租入歲千餘萬。延壽自以身無功德,

張湯傳第二十九

徙封平原,幷一國,戶口如故,而租稅減半。薨,諡曰愛侯。子勃嗣,爲散騎諫大夫。

賜諡曰繆侯。〔三後陽立功西域,世以勃爲知人。子臨嗣。 元帝初卽位,詔列侯舉茂材,渤舉太官獻丞陳湯。 (二) 湯有罪,渤坐削戶二百,會薨,故

(一)蘇林曰:「獻丞,主貢獻物也。」

(三)師古曰"「以其所舉不得人,故加惡諡。(醪)〔繆〕者,妄也。」

臨亦謙儉,每登閣殿,常歎曰:「桑、霍爲我戒,豈不厚哉!」〔1〕且死, 臨尙敬武公主。(三) 薨,子放嗣。 分施宗族故

(一)師古曰:「桑,桑弘羊也。 霍,霍禹也。 言以驕奢致禍也。」

舊,(三薄葬不起墳。

(二)師古曰:「言將死之時,多以財分施也。」

(川)文顯曰:「成帝姊也。」(陳)[臣]瓚曰:「敬武公主是元帝姊也。」 以取妹殺之?』旣謂元后爲嫂,是則元帝妹也。」 師古曰"「二說皆非也。薛宣傳云主怒曰"『嫂何

|嘉女,上爲|放供張,(1) 賜甲第,充以乘輿服飾,號爲天子取婦,皇后嫁女。 大官私官並供 鴻嘉中,上欲遵武帝故事,與近臣游宴,

放以公主子開敏得幸。

放取皇后弟平恩侯許

府,儀比將軍。與上臥起,寵愛殊絕,常從爲微行出游,北至甘泉,南至長楊、五在,〔三鬭雞 (具) [其] 第,(三) 兩宮使者冠蓋不絕,賞賜以千萬數。 放為侍中中郎將,監平樂屯兵,置莫

走馬長安中,積數年。

(一)師古曰:「供音居用反。張音竹亮反。)

(三)服虔曰:「私官、皇后之官也。」

(三)師古曰:「花與柞同。」

罪名雖顯,前蒙恩。驕逸悖理,以與背畔無異,臣子之惡,莫大於是,不宜宿衞在位。 亡入版(弟)[第],不得,幸得勿治。放行輕薄,連犯大惡,有感動陰陽之咎,爲臣不忠首,(七 **放乃止。奴從者支屬並乘權勢爲暴虐,至求吏妻不得,殺其夫,或恚一人,妄殺其親屬,輒** 事怨樂府游徼莽,〔1〕而使大奴駿等四十餘人羣黨盛兵弩,白晝入樂府攻射官寺,縛束長吏 男子|李游君欲獻女,使樂府音監景武强求不得,回使奴康等之其家,賊傷三人。又以縣官 修等四人奉使至放家逐名捕賊,〔⑤時放見在,奴從者閉門設兵弩射吏,距使者不肯內。 異,議者歸咎放等。 **免放歸國,以銷衆邪之萌,厭海內之心。」〔5〕** 是時上諸舅皆害其寵,白太后。太后以上春秋富,動作不節,甚以過放。 於是丞相宣、御史大夫方進行之奏:「放驕蹇縱恣,奢淫不制。 時數有災 前侍御史

(一)師古曰:「以放爲罪過。」

張湯傳第二十九

- (三)師古曰:「薛宜、翟方進。」
- (三)劉德曰:「謂詔捕罪人有名者也。」
- (至)師古日:「樂府之游徼名」。」
- (六)師古曰:「犇,古奔字。」
- (中)師古曰:「不忠之罪放爲首。」
- (六)師古曰:「悖,乖也,晉布內反。」
- (九)師古曰:「萌,始生者也。厭,滿也,晉一豔反。」

遣之。後復徵放爲侍中光祿大夫,秩中二千石。歲餘,丞相<u>方</u>進復奏放,上不得已,免放, 賜錢五百萬,遣就國。 國都尉。 上不得已,印左遷放爲北地都尉。數月,復徵入侍中。太后以放爲言,出放爲天水屬 永始、元延間,比年日蝕,日故久不還放,璽書勞問不絕。居歲餘,徵放歸第視母 數月,主有瘳,出放爲河東都尉。上雖愛放,然上迫太后,下用大臣,故常涕泣而數月,主有瘳,出 數月,成帝崩,放思慕哭泣而死。

- (一)師古目"「已、止也。」
- (三)師古曰"「比,頻也。」

初,安世長子千秋與霍光子馬俱爲中郎將,將兵隨度遼將軍范明友擊烏桓。 還,謁大

誅滅,而安世子孫相繼,自宣、元以來爲侍中、中常侍、諸曹散騎、列校尉者凡十餘人。 能記,曰:「皆有文書。」光由是賢千秋,以禹爲不材,歎曰:「霍氏世衰,張氏興矣!」 將軍光,問于秋戰鬭方略,山川形勢,千秋口對兵事,畫地成圖,無所忘失。光復問禹,禹不 及禹

放子純嗣侯,恭儉自修,明習漢家制度故事,有敬侯遺風。 王莽時不失爵,建武中歷位 之世,唯有金氏、張氏,親近籠貴,比於外戚。

至大司空,更封富平之別鄕爲武始侯。 張湯本居杜陵,安世武、昭、宣世輒隨陵,八八三徙,復還杜陵。

(二)服虔曰:「隨所事帝,徙處其陵也。」

保國持寵,未有若富平者也。 贊曰:馮商稱張湯之先與留侯同祖,而司馬遷不言,故闕焉。(1) 漢興以來,侯者百數, 湯雖酷烈,及身蒙咎,其推賢揚善,固宜有後。 安世履道,滿

而不溢。

賀之陰德,亦有助云。

|如淳曰:「班固目錄馮商,長安人,成帝時以能屬書待詔金馬門,受詔續太史公書十餘篇。」 商陽陵人,治易,事五鹿充宗,能屬文,博通强記,與孟柳俱待韶,頗序列傳,未卒,會病死。」 師古曰:「劉歆七略云

張 湯 傳 第 二 十 九

校勘記

云瓮真玉行 固爲臣議,如(此)上責臣,(八) 注「乙原在「此」字下。王先謙說「此」是衍文。 按史記

無「此」字。一顏注正解「如上責臣」,當在「臣」字下。

三益三頁三行 臣固知湯之(為)詐忠。 景祐、殿本都無「爲」字。

云色頁一行 失(失) 氣也。 王先謙說「失」字誤行。按殿本無。

云雪真三行 告湯與謁居謀、(兵)〔共〕變李文。 景祐、殿本都作「共」,此誤。

云室真二行 (師古) [應劭] 日: 景酤、殿本都作「應劭」。王先謙說作「應劭」是。

云空夏西行 帝初卽位、褒賞大臣、[下]詔曰: 景祐、殿本都有「下」字。

三登6頁 画行 (自)[告]署適奴。 景誠、殿本都作「告」。 郭嵩燾說作「告」是。

三登| 頁九行

掖(廷)[庭]令平生稱我,

殿本作「庭」,下同。王先謙說「廷」字誤。

按景祐本亦誤。

三至真 10行 菑矛戟幢(也)麾,难弩。 宋祁說別本、浙本無「也」字。 王先謙說無「也」字是。

五行 (醪)[繆]者,妄也。 景祐、殿本都作「繆」。

(陳)[臣]費日: 景祐、殿、局本都作「臣」,此誤。

大官私官並供(具)[其]第, 景祐、殿、局本都作「其」,此誤。

三套頁三行 輒亡入放(弟)[第], 王先謙說殿本作「第」是。

漢書卷六十

杜周傳第三十

杜周,南陽杜衍人也。。義縱爲南陽太守,以周爲爪牙,薦之張湯,爲廷尉史。

亡,二所論殺甚多。奏事中意,任用,三與減宣更爲中丞者十餘歲。三

(一)文顯曰:「邊卒多亡也。或曰,郡縣主守有所亡失也。」師古曰:「此說皆非也。 謂因孱入爲寇,而失人畜甲兵倉 廩者也。」

(II)師古曰:「以奏事當天子之意旨,故被任用也。中晉竹仲反。」

(三)師古曰:「更,互也,晉工衡反。」

周少言重遲,(己)而內深次骨。(己)宣爲左內史,周爲廷尉,其治大抵放張湯,(己)而善

候司。(18) 上所欲擠者,因而陷之;(18) 上所欲釋,久繫待問而徵見其冤狀。(18) 客有謂問 尺安出哉?〔4〕前主所是著爲律,後主所是疏爲令;〔10〕 曰:「君爲天下決平,不循三尺法,(+) 專以人主意指爲獄,獄者固如是乎?」(<) 周曰:「三 當時爲是,何古之法乎!」

杜周傳第三十

(二)師古曰:「遲謂性非敏速也。」

(三)李奇曰:「其用法深刻至骨。」

[m]師古曰:「大抵,大歸也。 放,依也,晉甫往反。」

(四)師古曰:「觀望天子意。」

(五) 孟康曰:「擠晉跨。」師古曰:「擠,墜也。」

(公)師古曰:「見、顯也。」

(七) 孟康曰:「以三尺竹簡書法律也。」師古曰:「循,因也,順也。」

(人)師古日"「言不當然也。」

(九)師古曰:「安猶焉也。」

(10)師古曰:「著謂明表也。疏謂分條也。」

(二)師古曰:「各當其時而爲是也。」

獄,曰吏因責如章告劾,回不服,以掠笞定之。四於是聞有逮證,皆亡匿。獄久者至更數 尉、口一歲至千餘章。章大者連逮證案數百,小者數十人;遠者數千里,近者數百里。 赦十餘歲而相告言,<

(1) 大氏盡詆以不道,

(1) 以上廷尉及中都官,詔獄逮至六七萬人,

(1) 吏所增加十有餘萬。(3) 至周爲廷尉,詔獄亦益多矣。二千石繫者新故相因,不減百餘人。 郡吏大府舉之廷

- 〔1〕如淳曰:「郡吏,太守也。」文穎曰:「大府,公府也。」」 盂康曰:「舉之廷尉,以章劾付廷尉治之也。」 師古曰:「孟說 非也。 舉,皆也。言郡吏大府獄事皆歸廷尉也。大府,丞相、御史之府也。」
- (三)師古曰:「往赴對也。」
- (三)師古曰:「皆令服罪如所告劾之本章。」
- (11)師古曰:「定其辭,令服也。」
- (五)師古曰:「更,歷也。其罪或非赦例,故不得除,而久逃亡不出至於十餘歲,猶相告言,由周用法深刻故也。 更音

工衡反。」

- (六)師古曰:「氐讀與抵同。抵、歸也。抵、誣也。並音丁禮反。」
- (4)師古曰:「中都官,凡京師諸官府也。獄辭所及,追考問者六七萬人也。」
- (人)師古曰"「吏叉於此外以文致之,更增加也。」

周中廢,後爲執金吾,逐捕桑弘羊、衞皇后昆弟子刻深,上以爲盡力無私,遷爲御史大

夫。

始周爲廷史,有一馬,行及久任事,列三公,而兩子夾河爲郡守, 家訾累互萬矣。臼

治皆酷暴,唯少子延年行寬厚云。

- (一)師古曰:"廷史"即廷尉史也。」
- 社周傳第三十 (11)師古曰:「訾與貲同。」

官桀父子與蓋主、燕王謀為逆亂,假稻田使者燕倉知其謀,以告大司農楊敞。敞惶懼,移 司空。〔〕始元四年,益州蠻夷反,延年以校尉將南陽士擊益州,還,爲諫大夫。左將軍上 延年字幼公,亦明法律。昭帝初立,大將軍霍光秉政,以延年三公子,吏材有餘,補軍 延年以聞,桀等伏辜。延年封爲建平侯。

(1)蘇林曰:「主獄官也。」如淳曰:「律,營軍司空、軍中司空各二人。」

病,三以語延年。

(二)師古曰:「移病,謂移書言病也。一曰,以病而移居。」

伏法。 嚴,延年輔之以寬。治燕王獄時,御史大夫桑弘羊子遷亡,過父故吏侯史吳。〔三後遷捕得, 故干秋數爲侯史吳言。 隨從者等,吳不得赦。 通經術,知父謀反而不諫爭,與反者身無異,侯史吳故三百石吏,首匿遷,(弘)不與庶人匿 侯史吳臧之,非匿反者,乃匿爲隨者也。(B) 即以赦令除吳罪。後侍御史治實,(B) 以桑遷 知大將軍指,皆執吳爲不道。明日,干秋封上衆議,光於是以干秋擅召中二千石以下,外內 延年本大將軍霍光吏,首發大姦,(1) 有忠節,由是擢為太僕右曹給事中。 光持刑罰 會赦,侯史吳自出繫獄,廷尉王平與少府徐仁雜治反事,自己皆以爲桑遷坐父謀反而 奏請覆治,劾廷尉、少府縱反者。〔七〕少府徐仁卽丞相車千秋女壻也, 恐光不聽,千秋即召中二千石、博士會公車門,議問吳法。(K) 議者

也。日 衆心。羣下讙譁,庶人私議,流言四布,延年竊重將軍失此名於天下也!」口馬 異言,行意遂下廷尉平、少府仁獄。 府弄法輕重,皆論棄市,而不以及丞相,終與相竟。(18)延年論議持平, 不可棄也。 有常法,今更詆吳爲不道,恐於法深。GD 叉丞相素無所守持,而爲好言於下,盡其素行 至擅召中二千石,甚無狀。二 間者民頗言獄深,更爲峻詆,〇四今丞相所議,又獄事也,如是以及丞相,恐不合 朝廷皆恐丞相坐之。延年乃奏記光爭,以爲「吏縱罪人, 延年愚,以爲丞相久故,及先帝用事,台事有大故, 合和朝廷, 光以廷尉、少 皆此類

一師古曰:「首謂初首先發之。」

也。

(三)師古曰:「姓侯史,名吳。」

(三)師古曰:「交雜同共治之也。」

四〕孟東曰:「言桑墨且遀坐耳,非自文也。

(至)師古曰:「重覈其事也。」

(K) 師古曰:「首匿者,言身爲謀首而藏匿人也。他皆類此。」

(七)師古目:「縱,放也。」

(八)師古曰"「(言)(于)法律之中吳當得何罪。」

(允) 張晏曰:「外則去疾欲盡,內則爲其壻也。」師古曰:「此說非也。外內,謂外朝及內朝也。」

杜

周

傳

- (10) 師古曰:「詆,誣也。 次下亦同。」
- (11)師古曰:「言非故有所執持,但其素行好與在下人言議耳。」
- (三)師古曰:「無善狀。」
- 〇三師古曰:「言在位已久,是爲故舊,又嘗及仕先帝而任事也。」
- (四)師古曰:「峻謂峭刻也。」
- (1吾師古曰:「重猶難也。以此爲重事也。」
- 二 節古曰:「謂終丞相之身無貶黜也。」

丞相、御史除用,滿歲以壯聞,或抵其罪法,《② 皆自延年發之。吏民上書言便宜,有異,輒下延年平處復奏。〔三言可官試者,至爲縣令,或 文時政,示以儉約寬和,順天心,說民意,年歲宜應。」「己光納其言,舉賢良,議罷酒權鹽鐵, 見國家承武帝奢侈師旅之後,數爲大將軍光言:「年歲比不登,流民未盡還,八一宜修孝 常與兩府及廷尉分章。〔15〕

- 一门師古曰"「比、頻也。」
- (三)師古曰:「言儉約寬和,則豐年當應也。說讀曰悅。」
- (三)師古曰:「先平處其可否,然後奏言。處音昌汝反。」
- (图)師古曰:「抵,至也。言事之人有姦妄者,則(特)致之於罪法。」
- (五)如淳曰:「兩府,丞相、御史府也。諸章有所疑,使延年决之。」師古曰:「此說非也。 上書言事者,其章或下丞相、

御史,或付延年,故云分章耳,非令决疑也。」

朱虛侯劉章,後將軍趙充國、大司農田延年、少府史樂成功比典客劉揭,〔〕皆封侯益土。 世、丞相楊敞功比丞相陳平,前將軍韓增、御史大夫蔡誼功比潁陰侯灌嬰,太僕杜延年功比 德美, 勸光、安世立焉。 軍張安世與大臣議所立。時宣帝養於掖廷,號皇曾孫,與延年中子佗相愛善,延年知曾孫 食邑凡四千三百戶。 昭帝末,寢疾,徵天下名醫,延年典領方藥。帝崩,昌邑王卽位,廢,大將軍光、車騎將 詔有司論定策功,大司馬大將軍光功德過太尉絳侯周勃,車騎將軍安 宣帝即位,褒賞大臣,延年以定策安宗廟,益戶二千三百,與始封所

師古曰:「據如此傳,樂成姓史,而霍光傳云使樂成小家子,則又似姓使,功臣侯表乃云便樂成,三者不同。尋史、 一也,故當姓史,或作使字,而表遂誤爲便耳。」

延年爲人安和,備於諸事,(1)久典朝政,上任信之,出卽奉駕,入給事中,居九卿位十

餘年,賞賜路遺,訾數千萬。

(二)師古曰:「言皆明習也。」

數月,復召拜爲北地太守。 ,官職多姦。 霍光薨後,子禹與宗族謀反,誅。上以延年霍氏舊人,欲退之,而丞相魏相奏延年素貴 遣吏考案,但得苑馬多死,官奴婢乏衣食,口延年坐免官,削戶二千。後 延年以故九卿外爲邊吏,治郡不進,(三上以璽書讓延年。(三)延

杜

延年黃金百斤、(牛)酒,加致醫藥。延年遂稱(疾) 〔病〕篤。賜安車駟馬,罷就第。(1)後數月 其處。是時四夷和,海內平,延年視事三歲,以老病乞骸骨,天子優之,使光祿大夫持節賜 爲西河太守,治甚有名。」五鳳中,徵入爲御史大夫。 |年乃選用良吏,捕(繋)〔擊〕豪强,郡中清靜。 居歲餘,上使謁者賜延年璽書,黃金二十斤,徙 延年居父官府,不敢當舊位,坐臥皆易

(一)師古曰:「傳言延年身不犯法,但丞相致之於罪耳。」

薨,諡曰敬侯,子緩嗣。

(三)師古曰:「比於諸郡,不爲最也。」

(三)師古曰:「讓,責也。」

(四)師古曰:「安車,坐乘之車也。後漢輿服志云『公列侯安車,朱斑輪,倚鹿較,伏熊軾,卓蓋』。倚鹿較者,畫立鹿於 車之前兩藩外也。伏熊軾者,車前橫軾爲伏熊之形也。」

守。 其有恩。元帝初即位,穀貴民流,永光中西羌反,緩輒上書入錢穀以助用,前後數百萬。 父延年薨, 徵視喪事, 拜爲太常, 治諸陵縣, 每冬月封具獄日, 常去酒省食, 三 緩少爲郎,本始中以校尉從蒲類將軍擊匈奴,行 還為諫大夫,遷上谷都尉, 官屬稱 雁門太

(1)文穎曰:「趙充國也。」臣瓚曰:「征庸類海,故以爲名。」

(三)師古曰:「獄案已具,當論決之,故封上。」

最知名。

材能稱京師,故衣冠謂飲爲「盲杜子夏」以相別。(三) 欽惡以疾見詆,(E) 乃爲小冠,高廣財 二寸,至由是京師更謂欽爲「小冠杜子夏」,而鄴爲「大冠杜子夏」云。 欽字子夏,少好經書,家富而目偏盲,自故不好爲吏。茂陵杜鄴與欽同姓字,自以以

(一)師古曰:「盲,目無見也。 偏盲者,患一目也。 今俗乃以兩目無見者始爲盲,語移轉也。」

(三)師古曰:「並字子夏。」

(三)師古曰:「衣冠謂士大夫也。」

(四) 師古曰:「詆,毀也,晉丁禮反。」

(三)師古曰:「財與纔同,古通用字。」

能,奏請欽爲大將軍軍武庫令。職閒無事,欽所好也。日 時帝舅大將軍王鳳以外戚輔政,求賢知自助。 鳳父頃侯禁與欽兄緩相善,故鳳深知欽

(一)師古日:「閒讀日閑。」

欽爲人深博有謀。 自上爲太子時,以好色聞,及卽位,皇太后韶采良家女。 **欽因是說**

杜周傳第三十

態; 法。(三) 夫少,戒之在色,(三)小下之作,可爲寒心。(三) 之隆,建九女之制,詳擇有行義之家,求淑女之質,毋必有(聲色)〔色聲〕音技能,爲萬世大 辜。〔4〕今聖主富於春秋,未有適嗣,方鄕術入學,〔10〕未親后妃之議。 婦人四十,容貌改前。以改前之容侍於未衰之年,而不以禮爲制,則其原不可救而後徠異 則壽命不究於高年。〔8〕書云『或四三年』,〔4〕言失欲之生害也。〔4〕男子五十,好色未衰; 賢聖之君;制度有威儀之節,則人君有壽考之福。廢而不由,則女德不厭;〔8〕女德不厭 所以助德理內也;娣姪雖缺不復補,所以養壽塞爭也。〔三〕 大將軍鳳曰:「禮壹娶九女,所以極陽數,廣嗣重祖也;(こ) 後徠異態,則正后自疑而支庶有間適之心。(云) 是以晉獻被納讒之謗, 唯將軍常以爲憂。」 故后妃有貞淑之行, 必鄉舉求窈窕,不問華色,自 將軍輔政,宜因始初 申生蒙無罪之 則胤嗣有

(1) 張晏曰:「陽數一三五七九,九,數之極也。」臣瓚曰:「天子一娶九女,夏殷之制也,飲故舉前代之約以刺今之奢

(三)師古曰:「鄕舉者,博問鄕里而舉之也。窈窕,幽閑也。窈音一了反。窕音徒了反。」

師古曰:「滕女之內,兄弟之女則謂之姪,已之女弟則謂之娣。 塞,絕也。」

(图)師古曰:「由,用也,從也。 女德不厭,言好色之甚也。」

(五)師古曰:「究,竟也。」

(六)師古曰:「周書亡逸篇日 『惟湛樂之從,罔或克壽,或十年,或七八年,或五六年,或四三年』,謂逸欲過度則損壽

(4)師古曰:「失讀曰佚。佚與邈同。」

(大)師古曰:「間,代也,晉居莧反。適讀曰嫡。次下亦同。」

(九)師古曰:「蒙亦被也。」

(10)師古曰:「鄕讀曰嚮。」

(二)師古曰:「惟求淑質,無論美色及音聲技能,如此,則可爲萬代法也。」

(三)師古曰:「論語孔子曰:『君子有三戒,少之時血氣未定,戒之在色。』言好色無節則致損敗,故戒之也。」

逐,愍周室之大壞也。」師古曰:「詩小雅也。二說皆是。卞音盤。」

(IE) 張晏曰:「刺幽王廢申后而立廢姒,黜太子宜咎而立伯服也。」臣瓚曰:「小卞之詩,太子之傅作也,哀太子之放

察近屬之符驗,印澗敗曷常不由女德?是以佩玉晏鳴,關雖歎之,回知好色之伐性短年, 世』。(三) 刺戒者至迫近,而省聽者常怠忽,(三) 可不慎哉!前言九女,略陳其禍福,甚可悼 理。』「丸」凡專論有疑未可立行者,求之往古則典刑無,考之來今則吉凶同,卒搖易之則民 厚之作也。(云)夫君親壽尊,國家治安,誠臣子之至願,所當勉之也。易曰:『正其本,萬物 離制度之生無厭,天下將蒙化,陵夷而成俗也。〔4〕故詠淑女,幾以配上,〔4〕忠孝之篤,仁 懼,竊恐將軍不深留意。后妃之制,夭壽治亂存亡之端也。迹三代之季世,覽宗、宣之饗國, 鳳白之太后,太后以爲故事無有。欽復重言:〔〕「詩云『殷監不遠,在夏后氏之

杜

周傳第三十

骸骨去。 能自立法度,循故事而已。會皇太后女弟司馬君力至 思,自遠委政之隆,及始初清明,自為漢家建無窮之基,誠難以忽,不可以遴。」自即鳳不 行之至有福也,將軍輔政而不蚤定,日日非天下之所望也。唯將軍信臣子之願,念關雎之 心惑,(10) 若是者誠難施也。今九女之制,合於往古,無害於今,不逆於民心,至易行也, 與飲兄子私通,事上聞,欽您懼,乞

- (二)師古曰:「重晉直用反。」
- (三)師古曰:「大雅蕩之詩也。 言殷之所監見,其事不遠,近在夏后氏之時。」
- 三)師古曰:「忽,忘也。」
- (四)章昭曰:「宗,殷高宗也。宜,周宣王也。皆饗國長久。」師古曰:「宗、宣之義,章說是也。近屬者,謂漢家之事耳。 屬猶言甫爾也,音之欲反。」
- (三) 李奇曰:「后夫人雞鳴佩玉去君所,周康王后不然,故詩人歎而傷之。」 臣瓚曰:「此魯詩也。」
- (六)師古目"「蒙,被也。」
- (七)師古曰:「關雖之詩云『窈窕淑女,君子好仇』,故云然也。淑,善也。 幾讀日翼。」
- (公)師古曰:「作謂作詩也。」
- (元)師古曰:「今易無此文。」
- (10)鄭(玄)[氏]曰:「卒,急也。」師古曰:「卒音(于)[千]忽反。」

(11)師古曰:「蚤、古早字。」

(11)師古日:「信讀日申。」

師古曰:「委政之隆,言天子委鳳政事,權籠隆盛也。 始初清明,天子新即位,宜立法制。」

(四)李奇曰:「遴,難也。」師古曰:「遴與 一。」

(1) 蘇林日:「字君力、爲司馬氏婦。」

部也。 高宗遭雊雉之戒,衡己正事,享百年之壽,殷道復興,〔也]要在所以應之。 節;「nd) 殆為後宮。(t) 何以言之。日以戊申蝕,時加未。 之陰也;夷狄者,中國之陰也。春秋日蝕三十六,地震五,〔三〕或夷狄侵中國,或政權在臣 以類相應,人事失於下,變象見於上。能應之以德,則異咎消亡;不能應之以善,則禍敗至。 大臣無不自安之人,外戚親屬無乖剌之心,至 下,或婦乘夫,(5) 或臣子背君父,事雖不同,其類一也。臣竊觀人事以考變異,則本朝 以奉大對。G 命,悼變異,延見公卿,舉直言之士,將以求天心,迹得失也。〔〕臣欽愚戆,經術淺薄,不足 後有日蝕地震之變,詔舉賢良方正能直言士,合陽侯梁放舉飲。」欽上對日:「陛下畏天 其夜地震未央宫殿中,此必適妾將有爭寵相害而爲患者,「云」唯陛下深戒之。 臣聞日蝕地震,陽微陰盛也。臣者,君之陰也;子者,父之陰也;妻者,夫 關東諸侯無强大之國,三垂蠻夷無逆理之 戊(夫)〔未〕,土也。土者,中宮之 應之非誠不立,非

事至衆,祖業至重,誠不可以佚豫爲,不可以奢泰持也。Clt)唯陛下忍無益之欲,以全衆庶 材而授位,殫天下之財以奉淫侈,匱萬姓之力以從耳目,自即近諂諛之人而遠公方,自用信讒 膳,CI 一致晨昏之定省。如此,即<u>善</u>舜不足與比隆,咎異何足消滅!如不留聽於庶事,不論 之命。臣欽愚戆,言不足采。」 賊之臣以誅忠良,賢俊失在巖穴,大臣怨於不以,當雖無變異,社稷之憂也。天下至大,萬 信不行。宋景公小國之諸侯耳,有不忍移禍之誠,出人君之言三,熒惑爲之退舍。〔10〕 下正后妾,抑女寵,防奢泰,去佚游,躬節儉,親萬事,數御安車,由輂道,白題二宮之饔 下聖明,內推至誠,深思天變,何應而不感?何搖而不動?孔子曰:『仁遠乎哉!』(1) 唯陛 以陛

(二)師古曰:「觀得失之蹤迹也。」

(三)師古曰"「大對謂對大問也。」

(三)師古曰:「解在劉向傳。」

(1)師古日"「乘、陵也。」

(五)師古曰:「刺、戾也、晉來曷反。」

(公)師古曰:「三垂謂東南西也。」

(七)師古曰:「殆,近也。」

(ス)師古曰:「適讀曰嫡。嫡謂正后也。」

- (元)師古曰:「解在五行志。」
- (10) 張晏曰:「宋景公熒惑守心,太史子章請移之於大臣及國人與歲,公皆不聽。天感其誠,熒惑爲之退舍,景公享延

期之祚也。」

(11) 師古曰:「論語載孔子之言也。言仁道不遠,求之而至也。」

(三)師古曰"「由、從也。」

[In] 章昭曰:「二宮即成太后與成帝母也。」師古曰:「熟食日**饗,**具食曰膳。膳之言善也。」

(18)師古曰:「殫、匱皆盡也。從讀曰縱。」

公声師古日"「方」正也。」

(15)師古曰:「失在殿穴,謂隱處殿穴,朝廷失之也。論語稱周公謂魯公『不使大臣怨乎不以』。以,用也。不見用而

怨也。」

(1七)師古日:「爲、治也。」

經之義何上?人之行何先?取人之術何以?(三)當世之治何務?各以經對。」(三) 其夏,上盡召直言之士詣白虎殿對策,(1) 策曰:「天地之道何貴。王者之法何如?六

(一)師古曰:「此殿在未央宮也。」

(三)師古曰"「以,用也。」

(三)師古曰:「據經義以對。」

杜周傳第三十

矣。如此,則匹婦之說,不可勝也。(11)唯陛下純德普施,無欲是從,(11)此則衆庶咸說,(11) 實去僞。(も)孔子曰『惡紫之奪朱』,(な)當世治之所務也。臣竊有所憂,言之則拂心逆指,(な) 者承天地之所生,理而成之,昆蟲草木靡不得其所。王者法天地,非仁無以廣施,非義無以 繼嗣日廣,而海內長安。萬事之是非何足備言!」(日 **憎之心;好憎之心生,則愛寵偏於一人;愛寵偏於一人,則繼嗣之路不廣,而嫉妒之心興** 正身;克己就義,恕以及人,任己六經之所上也。不孝,則事君不忠,涖官不敬,任〕戰陳無 人之術也。一般因於夏尙質,周因於殷尙文,今漢家承周瑧之敵,宜抑文尙質,廢奢長儉,表 所爲〔主〕,遠觀其所主。〔8〕孔子曰:『視其所以,觀其所由,察其所安,人焉廋哉?』〔8〕 行於鄕黨,考功能於官職,達觀其所舉,富觀其所予,窮觀其所不爲,乏觀其所不取,近觀其 勇,朋友不信。 孔子曰:『孝無終始,而患不及者,未之有也。』(8)孝,人行之所先也。 觀本 不言則漸日長,爲禍不細,然小臣不敢廢道而求從,違忠而耦意。(10)臣聞玩色無厭,必生好 取

(一)師古曰:「貞、正也。」

(三)師古曰:「恕,仁也。 言以仁愛爲心,內省已志施之於人也。」

(三)師古曰:「涖、臨也。」

- (A)師古曰:「孝經載孔子之言也。言人能終始行孝,而惠不及於道者,未之有也。一說行孝終始不備, 而患禍不及
- 者,無此事也。」
- (Ħ)師古曰:「所爲主,謂託人以爲援而自進也。其所主,爲人之援而進也。」
- (水)師古曰:「論語載孔子之言也。廋,匿也。此言視人之所用,觀人之所從,察人之所樂,則可知其善惡, 無所匿其

情也。」

- (七)師古曰:「長謂崇貴之也。表,明也。」
- (六)師古曰:「論語載孔子之言也。朱,正色也。紫,間色之好者也。惡其邪好而奪正色,以喩利口之人,多言少實,

傾惑者也。」

- (九)師古曰:「拂謂違戾也,晉佛。」
- (10)師古曰:「從,順也。耦,合也。」
- (11)師古曰:「匹婦,一婦人也。」
- (111)師古曰:「從讀日縱。不縱心於所欲也。」
- (1) 師古日:「說讀日悅。」
- (18)師古曰:「如此,則細故萬端不足變也。」

飲以前事病,賜帛罷,後爲議郎,復以病免。

徵詣大將軍莫府,國家政謀,鳳常與欽慮之。(1) 數稱達名士王駿、 韋安世、 王延世

杜周傳第三十

等,行数解馮野王、王尊、胡常之罪過,及繼功臣絕世,填撫四夷,行 公之謙懼,

(立) 損

護侯之威,放

成安之欲,毋使

范雎之徒得間其說。」

(回) 及近者武安侯之見退,氏己三事之跡,相去各數百歲,若合符節,甚不可不察。 之愛,四心不介然有間,然范雎起徒步,由異國,無雅信,因因開一朝之說,而穰侯就封。日 信讒之聽,然管療流言而周公懼。穰侯,昭王之舅也,回權重於秦,威震鄰敵,有旦莫偃伏 者。見鳳專政泰重,戒之曰:「昔周公身有至聖之德,屬有叔父之親,而成王有獨見之明,無 當世善政,多出於欽 願將軍由周

(二)師古曰:「慮,計也。」

(三)師古曰:「王駿,王陽子也。 章安世,章賢之孫,方山之子也。王延世卽成帝時塞河隄者也。」

(三)師古曰:「塡音竹刃反。」

(四)文顯曰:「磯侯,魏冉也。」

(三)師古曰:「宮昭玉幼少,且夕偃伏戲弄於舅之旁側也。」

(*)師古曰:「雅信,謂素相任信。」

(七)(師古)(文顯)日:「范雎爲丞相,穰侯就國。」

(人)師古曰:「武安侯謂田蚡也。 退謂請考工地益宅,上怒乃退之也。」

(九)師古曰:「由,從也,用也。」

(10)師古曰:「閒晉居夏反。」

涕泣爲不食。上少而親倚鳳,亦不忍廢,<

二復起鳳就位。鳳心慙,稱病篤,欲遂退。」欽復說 是天子感悟,召見章,與議,欲退鳳。鳳甚憂懼,欽令鳳上疏謝罪,乞骸骨,文指甚哀。太后 哉!
夫欲天下治安變異之意,莫有將軍,(四)主上照然知之,故攀援不遣,(三) 書稱『公毋因 感傷。雖然,是無屬之臣,執進退之分,絜其去就之節者耳,曰非主上所以待將軍,非將軍 之曰:「將軍深悼輔政十年,變異不已,故乞骸骨,歸咎於身,刻己自責,至誠動衆,愚知莫不 我!』(《)唯將軍不爲四國流言自疑於成王,以固至忠。」鳳復起視事。上令尙書劾奏京 親於宣,就封於齊,〔三猶數息承懷,宿夜徘徊,不忍遠去,況將軍之於主上,主上之與將軍 所以報主上也。昔周公雖老,猶在京師,明不離成周,示不忘王室也。仲山父異姓之臣,無 頃之,復日蝕,京兆尹王章上封事求見,果言鳳專權蔽主之過,宜陵勿用,以應天變。於

(1)師古曰:「倚音於綺反。」

兆尹章,章死韶獄。語在元后傳。

(11)師古曰:「無屬,無親屬於上也。分音扶問反,字或作介。介,隔也,其義兩通。」

鄭展曰:「詩言仲山甫徂齊者,言衡命往治齊城郭也,而韓詩以爲封於齊,此誤耳。」晉灼曰:「韓詩誤而欽引之,阿 附權實求容媚也。」師古曰:「韓詩旣有明文,而飲引以爲喻,則是其義非繆,而與今說詩者不同。」節、晉諸人雖

(图) 師古曰:「言衆人之意皆不如也。」

涉學,未得專非杜氏,追咎韓詩也。」

(三)師古曰:「援,引也,音爱。」

(《)師古曰:「此周書洛誥成王告周公詞也。言公必須留此,毋得遂去,而令我困。蓋成帝與鳳韶書引此言之。」

|欽之補過將美,皆此類也。(E) 揚,自京師不晓,況於遠方。恐天下不知章實有罪,而以爲坐言事也。如是,塞爭引之原, 四方,使天下咸知主上聖明,不以言罪下也。若此,則流言消釋,疑惑著明。」鳳白行其策。 損寬明之德。(1) |欽愚以爲宜因||**草事舉直言極諫,並見郎從官展盡其意,加於往前,以明示** 素好言事,以爲不坐官職,疑其以日蝕見對有所言也。假令章內有所犯,雖陷正法,事不暴 章既死,衆庶冤之,以譏朝廷。」欽欲救其過,復說鳳曰:「京兆尹章所坐事密,吏民見章

(一)師古曰:「爭引謂引事類以諫爭也。一日,下有諫爭之言,上引而納之也。」

(三)師古曰:「將,助也。」

優游不仕,以壽終。」欽子及昆弟支屬至二千石者且十人。 欽兄緩前殆太常,以列侯奉

朝請,成帝時乃薨,子業嗣。

<u></u>于長不平。後業坐法発官,復爲函谷關都尉。會定陵侯長有罪,當就國,長舅紅陽侯立與業 **|** 業有材能,以列侯選,復爲太常。數言得失,不事權貴,與丞相**翟**方進、衞尉定陵侯淳

發,(三)下雒陽獄。丞相史搜得紅陽侯書,奏業聽請,不敬,(三)坐免就國。 書曰:「誠哀老姊垂白,隨無狀子出關,〔〕願勿復用前事相侵。」定陵侯旣出關,

(一)師古曰:「垂白者、言白髮下垂也。無狀猶言不肖。」

(三)蘇林曰:「長與許后書也。語在外戚傳。」

(三)服虔曰:「受立屬請爲不敬。」

怨。(图) 故事,大逆朋友坐免官,無歸故郡者,今(在)〔坐〕長者歸故郡,已深一等;紅陽侯立 愛。 |宏前爲中丞時,|方進爲御史大夫,舉掾隆可侍御史,(禹) |宏奏隆前奉使欺謾,(永) |不宜執 坐子受長貨路故就國耳,非大逆也,而方進復奏立黨友後將軍朱博、鉅鹿太守孫宏、故少府 坐,苟欲障塞前過,不爲陛下廣持平例,(三) 又無恐懼之心,反因時信其邪辟,(三) 報睚眦 自得御史大夫。爲丞相,卽時詆欺,奏冤咸,〔も〕復因紅陽侯事歸咸故郡。衆人皆言國家假 進素與司直師丹相善,臨御史大夫缺,使<u>丹奏</u>咸爲姦利,請案驗,卒不能有所得,而<u>方</u>進果 法近侍,方進以此怨宏。又方進爲京兆尹時,陳咸爲少府,在九卿高弟,陛下所自知也。 方 陳咸,皆免官,歸咸故郡。刑罰無平,在方進之筆端,衆庶莫不疑惑,皆言孫宏不與紅陽侯相 **方**進權太甚。案師丹行能無異,及光祿勳許商被病殘人,〔<\>

皆但以附從方進,嘗獲尊官。 其春,丞相方進薨,業上書言:「方進本與長深結厚,更相稱薦,(1) 長陷大惡,獨得不

杜

|丹前親(屬) [薦] 邑子丞相史能使巫下神,為國求福,幾獲大利。(4) 幸賴陛下至明,遣使者 +

惑左道也:(10) 二者皆在大辟,重於朱膊、孫宏、陳咸所坐。 毛莫如先考驗,卒得其姦,皆坐死。 假令丹知而白之,此誣罔罪也;不知而白之,是背經術 方進終不舉白,專作威福,阿黨

所厚,排擠英俊, CID 託公報私, 橫厲無所畏忌, CID 欲以熏蟟天下。 CIB 天下莫不望風而

國家也。 靡,CEI自尙書近臣皆結舌杜口,CEI骨肉親屬莫不股栗。CEI 威權泰盛而不忠信,非所以安 今聞方進卒病死,至 不以尉示天下,反復賞賜厚葬,唯陛下深思往事,以戒來

(二)師古曰:「更音工衡反。」

(三)師古曰:「俱與長厚善,而方進獨不坐,是不平也。」

(三)師古曰:「信讀日仲。 辟讀日傑。J

師古曰:「睚音厓。睚,舉眼也。 反。睚眦,瞋目貌也。兩義並通。他皆類此。」 眦卽眥字,謂目匡也。言舉目相忤者,卽報之也。 一說睚晉五懈反。眦晉仕懈

(三)師古曰:「御史大夫之掾也,名隆。」

(六)師古曰:「謾,誑也,音慢,又音奠連反。」

(七)師古曰:「詆、誣也。」

(大)服虔曰:「殘、癃也。」

(元)師古曰:「幾讀曰冀。」

(10) 師古曰:「左道,不正之道也。」

(11)師古曰:「擠、壓也,音子詣反。」

(三)師古曰:「縱橫陵厲也。」

(1三)師古曰:「熏言熏灼之。 轑讀日燎。假借用字。)

(回)師古曰"「靡獨弭。」

(三)師古曰:「杜、塞也。」

二台師古曰:「言懼之甚,故股戰慄也。」

(三)師古曰:「卒讀日猝。」

慎。陛下初即位,謙讓未皇,(吾) 孤獨特立,莫可據杖,權臣易世,意若探湯。(f) 宜蚤以義 高陽侯一時宣有不養母之名,安昌侯張禹姦人之雄,惑亂朝廷,使先帝負謗於海內,尤不可不 子,不輒白奏,反與趙氏比周,恣意妄行,〔〕譖愬故許后,被加以非罪,〔〕誅破諸許族,以 與繫囚無異,自佐史以上至於大吏皆權臣之黨。曲陽侯根前爲三公輔政,知趙昭儀殼皇 割恩,安百姓心。 竊見朱博忠信勇猛,材略不世出,(+) 誠國家雄俊之實臣也,宜徵博置左 元帝外家。內嫉妒同產兄姊紅陽侯立及淳于氏,(E) 皆老被放棄。新喋血京師,威權可畏。 會成帝崩,哀帝卽位,業復上書言:「王氏世權日久,朝無骨骾之臣,、こ宗室諸侯微弱,

右,以填天下。行此人在朝,則陛下可高枕而臥矣。 昔諸呂欲危劉氏,賴有高祖遺臣周勃、

陳平尙存,不者,幾爲姦臣笑。」「む

(二)師古曰:「骾亦鯁字。」

(三)師古曰:「比晉頻寐反。」

(三)師古曰:「被晉皮義反。」

(四)師古曰"「兄,紅陽侯立也。姊,淳于長母也。」

(三)師古曰:「皇,暇也。」

(六)師古曰:「言重難之,若以手探熱湯也。」

(七)師古曰:「言其希有也。」

(公)師古曰:「塡音竹刃反。」

(九)師古曰:「幾音鉅依反。」

業又言宜爲恭王立廟京師,以章孝道。時高昌侯董宏亦言宜尊帝母定陶王丁后爲帝

|朱博果見拔用。|業由是徵,復爲太常。歲餘,左遷上黨都尉。會司隸奏|業爲太常選舉不

太后。大司空師丹等劾宏誤朝不道,坐免爲庶人,業復上書訟宏。前後所言皆合指施行,

實,業坐発官,復就國。

哀帝崩,王莽秉政,諸前議立廟尊號者皆免,徙合浦。 業以前罷黜,故見闊略,(1) 憂

恐,發病死。 賜諡曰一荒侯,傳子至孫絕。初,杜周武帝時徙茂陵,至延年徙杜陵云。 業成帝初尙帝妹類邑公主,主無子,薨,業家上書求還京師與主合葬,不許,而

(一)師古曰:「闊略」謂寬縱不問也。」

稱朱膊,毀師丹,愛懀之議可不畏哉! 女戒,終如其言,庶幾乎關雎之見微,任力非夫浮華博習之徒所能規也。 莫能及也。(11)自謂唐杜苗裔,豈其然乎?(11)及欽浮沈當世,好謀而成,以建始之初深陳 位尊顯,繼世立朝,相與提衡,(三)至於建武,杜氏爵乃獨絕。(三)迹其福祚,元功儒林之後 贊曰:張湯、杜周並起文墨小吏,致位三公,列於酷吏。 而俱有良子,德器自過,日 業因勢而抵跪,行

(二)師古曰:「言其子德器各過二人之身。」

(三)如淳曰:「提衡猶言相提攜也·」臣瓚曰:「衡,平也,言二人齊也。」 師古曰:「瓚說是也。」

(三)師古曰:「建武之後,張氏尙有張純爲侯,故言杜氏獨絕也。」

(E)師古曰:「元功、蕭、曹、張、陳之屬也。儒林,貢、薜、阜、匡之輩。」

(五)師古曰:「謂在周爲唐杜氏也。」

(K)師古曰:「關雖,國風之始,言夫婦之際政化所由,故云見微。 微謂微妙也。」

杜周傳第三十

(七)服處曰"「抵晉紙。 擊毀之也。 脆 音 詭。 陒音羲。 一說隨讀與戲同,音許宜反。戲亦險也,言擊其危險之處,鬼役有抵戲篇也。」 謂罪敗而復抨彈之,蘇秦書有此法。」師古曰:「抵,擊也。 跪,毀也。 言因事形勢而

校勘記

三谷0頁 三行 大氐盡詆以不道,云以上 注[六]原在「以上」下。 王先풽說索隱「以上」屬下讀,似

當從之。

(言)[于]法律之中,吳當得何罪。 景施、殿本都作「于」。

輒下延年平處復奏。〔三〕言可官試者, 至爲縣令, 注 [三] 原在 「言」字下。 王先讓說

「言」字當下屬。

三苔鱼夏 三行 言事之人有姦妄者,則(特)致之於罪法。 殿本「特」作「持」。景祐本無「特」字。

行 延年乃選 用良吏,捕 (祭) [擊] 豪強。 劉奉世說「繁」當作「擊」, 字之誤也。 按景站本

作「鑿」。

云炎真四行 賜延年黃金百斤,(牛)酒,加致醫藥。 牛,字。 按景酤、殿本都無「牛」字。 錢大昭說「疾」南監本、閩本作「病」。 延年遂稱(疾)[病]篤。 宋祁說浙本「酒」字上有 按景祐、殿

本都作「病」。

芸究真へ行 毋必有(聲色) [色聲] 晉技能, 王先謙說,據顏注,明後人傳寫誤倒「色聲」作「聲色」。

三空0頁三六行 卒音(于)[千]忽反。 景祐、殿本都作「千」,此誤。

戊(夫)[未],土也。 錢大昭說「夫」當作「未」。按景施、殿、局本都作「未」。

云齿頁五行 近觀其所爲[主], 宋祁說「爲」字下南本、浙本並有「主」字。王先謙、楊樹達都說當

有。

三空資三行 (師古)[文類]曰:景滿、殿本都作「文類」。

三50頁一行

丹前親(屬)[薦]邑子丞相史能使巫下神,

芸児真八行 今(在)[坐]長者歸故郡,錢大昭說「在」當作「坐」。按景酤、殿、局本都作「坐」。 景施、殿本都作「薦」。 王先謙說作「薦」是。

杜 周傳 第三十

漢書卷六十一

張騫李廣利傳第三十一

募能使者。騰以郞應募,使月氏,與堂邑氏奴甘父氏以俱出隴西。徑匈奴,行以匈奴得之,傳 予妻,有子,然騫持漢節不失。 詣單于。單于曰:「月氏在吾北,漢何以得往使?吾欲使越,漢肯聽我乎?」 留**隱十餘歲,** 月氏遁而怨匈奴,無與共擊之。〔8〕漢方欲事滅胡,聞此言,欲通使,道必更匈奴中,〔8〕乃 張騫,漢中人也,(1)建元中爲郎。時匈奴降者言匈奴破月氏王,(1)以其頭爲飮器,(1)

(1)師古曰:「陳壽益部耆舊傳云騫漢中成固人也。」

(三)師古曰:「月氏,西域胡國也。氏晉支。」

(三) 章昭曰:「飲器,裨榼也。」 晉灼曰:「飲器,虎子屬也,或曰飲酒之器也。」師古曰:「匈奴傳云『以所破月氏王頭共 飲血盟」,然則飲酒之器是也。 章云樽榼,晉云獸子,皆非也。樽榼,卽今之偏榼,所以盛酒耳,非用飲者也。獸

子褻器,所以溲便者也。稗音鼙。」

股 巻 李 廣 利 傳 第 三 十 一

- (图)師古曰:「無人援助也。」
- (至)師古曰:「更,過也,晉工衡反。」
- (六)服處曰:「堂邑,姓也,漢人,其奴名甘父。」師古曰:「堂邑氏之奴,本胡人,名甘父。下云堂邑父者, 蓋取主之姓

以爲氏,而單稱其名曰父。」

(中)師古日:「道由匈奴過。」

傳致大月氏。大月氏王已爲胡所殺,立其夫人爲王。旣臣大夏而君之,〔1〕地肥饒,少寇, 誠得至,反漢,漢之賂遺王財物不可勝言。」 大宛以爲然,遣騫,爲發譯道,抵康居。 (智) 康居 不得,見騰,喜,問欲何之。鸞曰:「爲漢使月氏而爲匈奴所閉道,今亡,唯王使人道送我。〔三〕 居匈奴西,騫因與其屬亡鄕月氏,;三西走數十日(三)至大宛。大宛聞漢之饒財,欲通

(二)師古曰:「屬謂同使之官屬。鄉讀曰嚮。」

[三]師古曰:「走,趨也。不指知其道里多少,故以日數言之。走晉奏。一曰走謂奔走也,讀如本字。」

志安樂,又自以遠遠漢,殊無報胡之心。(4) 騫從月氏至大夏,竟不能得月氏要領。(4)

- (三)師古曰:「道讀曰導。」
- (四)師古曰:「抵、至也。道讀曰導。」
- (至)師古曰:「以大夏爲臣,爲之作君也。」
- (公)師古日:「下遠音(千)(于)萬反。」

(4) 李奇曰:「要領,要契也。」師古曰:「李說非也。要,衣要也。領,衣領也。凡持衣者則執要與領。言緣不能得月

氏意趣,無以持歸於漢,故以要領爲喻。要音一遙反。」

妻及堂邑父俱亡歸漢。拜騫太中大夫,堂邑父爲奉使君。 留歲餘,還,並南山,欲從羌中歸,二沒爲匈奴所得。 留歲餘,單于死,國內亂,騫與胡

(1)師古曰:「並晉步浪反。」

騫爲人疆力,寬大信人,〔1〕蠻夷愛之。堂邑父胡人,善射,窮急射禽獸給食。〔1〕初,

>霧行時百餘人,去十三歲,唯二人得還。

(二)師古曰:「給,供也。」(二)師古曰:「疆力,言堅忍於事。」

騫身所至者,大宛、大月氏、大夏、康居,而傳聞其旁大國五六,具爲天子言其地形,**所**

有。(1) 語皆在西域傳。

(二)師古曰:「土地之形及所生之物也。」

國。三 **騫曰:「臣在大夏時,見邛竹杖、蜀布,〔〕 問安得此,大夏國人曰:『吾賈人往市之身毒** 身毒國在大夏東南可數千里。其俗土著,回與大夏同,而卑溼暑熱。其民乘象以 其國臨大水焉。』 以騫度之,至一大夏去漢萬二千里,居西南。今身庸又居大夏東

張

蹇李

聞其西可千餘里,有乘象國,名演越,自一而蜀賈間出物者或至焉,自己於是漢以求大厦道始 得而以義屬之,公則廣地萬里,重九譯,致殊俗,威德徧於四海。天子欣欣以騫言爲然。乃 中國同俗,而兵弱,貴漢財物;其北則大月氏、康居之屬,兵彊,可以賂遺設利朝也。(4)誠 得;從蜀,宜徑,叉無寇。」〔《〕天子旣聞大宛及大夏、安息之屬皆大國,多奇物,土著,頗與 南數千里,有蜀物,此其去蜀不遠矣。今使大夏,從羌中,險,羌人惡之;少北,則爲匈奴所 通演國。一初,漢欲通西南夷,費多,罷之。及騫言可以通大夏,乃復事西南夷。白吾 方閉氏、莋,日1南方閉簷、昆明。日1 昆明之屬無君長,善寇盜,輒殺略漢使,終莫得通。 然 令因蜀蠼爲發間使,四道並出:(4)出駹,出莋,出徙、邛,出僰,(10) 皆各行一二千里。 其北

- (1) 臣瓚曰:「邛,山名。生此竹,高節,可作杖。」服虔曰:「布,細布也。」師古曰:「邛竹杖,人皆識之,無假多釋。 而 蘇林乃言節間合而體離,誤後學矣。」
- (三)鄧展曰"「毒晉篤。」李奇曰"「一名天篤,則浮屠胡是也。」師古曰"「卽敬佛道者。」
- (三)師古曰:「土著者,謂有城郭常居,不隨畜牧移徙也。著晉直略反。其下亦同。」
- (1)師古曰:「象,大慰,垂鼻長牙。」
- (五)師古曰:「度,計也。」
- (《)師古曰:「徑,直也。宜猶當也。從蜀向大夏,其道當直。」
- (七)師古曰:「設,施也。施之以利,誘令入朝。」

- (又)師古曰:「謂不以兵革。」
- (元)師古曰:「間使者,求間隊而行。」
- (10)師古曰:「皆夷種名。駹音尨。莋晉材各反。徙晉斯。僰晉蒲(此)[北]反。」
- 〔11〕服虔曰:「漢使見閉於夷也。」師古曰:「氐與莋二種也。」
- (11) 師古曰"「醬、昆明,亦皆夷種名也。醬音先榮反。」
- (1三服虔曰:「滇音顚。滇(鳥)[馬]出其國。」
- (1四)師古曰:「間出物,謂私往市者。」
- (15)師古曰:「事謂經略通之、專以爲事也。」

漢,而金城、河西(西)並南山至鹽澤,空無匈奴。(li)匈奴時有候者到,而希矣。後二年,漢 當斬,贖爲庶人。是歲驃騎將軍破匈奴西邊,殺數萬人,至祁連山。 年也。後二年,騫爲衞尉,與李廣俱出右北平擊匈奴。匈奴圍李將軍,軍失亡多,而騫後期 騰以校尉從大將軍擊匈奴,知水草處,軍得以不乏,乃封<u>騰爲</u>博望侯。<1〕 是歲元朔六 其秋,渾邪王率衆降

(1)師古曰:「取其能廣博瞻望。」

擊走單于於慕北。

(三)師古曰:「並音步浪反。」

天子數問騫大夏之屬。 騫旣失侯,因曰:「臣居匈奴中,聞鳥孫王號昆莫。

股 霽 李 廣 利 傳 第 三 十

謝,日四因令窺漢,知其廣大。 遣副使使大宛、康居、月氏、大夏。 然,拜騫爲中郎將,將三百人,爲各二匹,牛羊以萬數,齎金幣帛直數干鉅萬,多持節副 蠻夷戀故地,又貪漢物,誠以此時厚賂鳥孫,招以東居故地,漢遣公主爲夫人,結昆弟,其勢 復朝事匈奴。 西攻破大月氏。大月氏復西走,徙大夏地。昆莫略其衆,因留居,兵稍彊,會單于死,不肯 爲匈奴所破,西擊塞王。〔8〕塞王南走遠徙,月氏居其地。 昆莫旣健,自請單于報父怨,遂 以爲神,遂持歸匈奴,單于愛養之。及壯,以其父民衆與昆莫,使將兵,數有功。 子昆莫新生,傅父布就翎侯抱亡置草中,(三) 為求食,還,見狼乳之,(三) 又鳥銜肉翔其旁, 靡本與大月氏俱在祁連、焞煌間,小國也。〔1〕大月氏攻殺難兜靡,奪其地,人民亡走匈奴。 使,守道可便遣之旁國。騫旣至鳥孫,致賜諭指,公一未能得其決。語在西域傳。 宜聽,任則是斷匈奴右臂也。 匈奴遣兵擊之,不勝,益以爲神而遠之。(E)今單于新困於漢,而昆莫地空。 既連烏孫,自其西大夏之屬皆可招來而爲外臣。」天子以爲 鳥孫發譯道送騫,〔五〕與鳥孫使數十人,馬數十匹,報 時,月氏已 騫即分

師古日:「祁連山以東,焞煌以西。」

(三)服虔曰:「傅父,如傅母也。」李奇曰:「布就,字也。 翎侯,烏孫官名也。爲昆莫作傅父也。」師古曰:「翎侯,烏孫大 臣官號,其數非一,亦猶漢之將軍耳。而布說者,又翎侯之中別號,獨右將軍、左將軍耳,非其人之字。翎與翕同。」

- (三)師古曰:「以乳飲之。」
- (日)師古曰::「塞音先得反,西域國名,即佛經所謂釋種者。 塞、釋聲相近,本一姓耳。」
- (至)師古曰:「遠,離也,晉于萬反。」
- (水)師古曰:「言事事聽從於漢。」
- (七)師古曰:「爲騫之副,而各令持節。」
- (不)師古曰:「以天子意指曉告之。」
- (九)師古曰:「道讀日導。」
- (10)師古曰:「與騫相隨而來,報謝天子。」

於是西北國始通於漢矣。然騫鑿空,曰諸後使往者皆稱博望侯,以爲質於外國,回,外國 騰還,拜爲大行。 歲餘,騫卒。後歲餘,其所遣副使通大夏之屬者皆頗與其人俱來,(1)

由是信之。其後,鳥孫竟與漢結婚。

- (二) 晉灼曰:「其國人。」
- (三)蘇林曰:「鑿,開也。 空,通也。 醫始開通西域道也。」師古曰:「空·孔也。猶言始鑿其孔穴也。故此下言 『當空
- 道」,而西域傳謂『孔道』也。」
- (三)李奇曰:「質,信也。」

初,天子發書易,行己日「神馬當從西北來」。得鳥孫馬好,名曰「天馬」。及得宛汗血馬,

張騫李廣利傳第三十

益壯,更名鳥孫馬曰「西極馬」,宛馬曰「天馬」云。而漢始樂令居以西,曰初置酒泉郡,以

通西北國。因益發使抵安息、奄蒸、犛軒、條支、身毒國。〔三而天子好宛馬,使者相望於道, 輩大者數百,少者百餘人,所齎操,大放博望侯時。(B) 其後益習而衰少焉。(B) 漢率一

歲中使者多者十餘,少者五六輩,遠者八九歲,近者數歲而反。(4)

(1) 鄧展日:「發易書以卜。」

(二)臣鑽曰:「令居,縣名也,屬金城。築塞西至酒泉也。」師古曰:「令音零。」

李奇曰:「靬音劇。」服虔曰:「蹩靬,張掖縣名也。」師古曰:「抵,至也。自安息以下五國皆西域胡也。 秦國也。張掖驪靬縣蓋取此國爲名耳。驟犛聲相近。靬寶與軒同。李奇音是也,服說非也。」 発軒即大

師古曰:「操,持也。 所獨持,謂節及幣也。放,依也,晉甫往反。」

五 師古曰:「以其串習,故不多發人。」

さ 師古曰:「道遠則還遲、近則來疾。」

以前通大夏。〔1〕乃遣使歲十餘輩,出此初郡,〔三皆復閉昆明,〔11〕爲所殺,奪幣物。於是 是時,漢旣滅越,蜀所通西南夷皆震,請吏。置牂柯、越鸞、益州、沈黎、文山郡,欲地接

漢發兵擊昆明,斬首數萬。 後復遣使,竟不得通。語在西南夷傳。

(一)李奇曰:「欲地界相接至大夏也。」

(三)師古曰"「文山以上初置者。」

(三)如淳日:「爲昆明所閉。」

相效。 皆有城邑,兵弱易擊。於是天子遣從票侯破奴〔〕將屬國騎及郡兵數萬以擊胡,胡皆去。 漢兵遠,不能至,(4)而禁其食物,以苦漢使。(10) 漢使乏絕,責怨,至相攻擊。 樓蘭、姑師小 幣物,及使失指,<a>(三)天子爲其習之,輒覆按致重罪,<a>(こ)以激怒令贖,<a>(三)復求使。使端無窮, 樂,聽其言,口子節,募吏民無問所從來,口為具備人衆遣之,以廣其道。來還不能無侵盜 明年,擊破姑師,虜樓蘭王。 國,當空道,(11)攻劫漢使王恢等尤甚。 而匈奴奇兵叉時時遮擊之。使者爭言外國利害,(11) 而輕犯法。其東卒亦輒復盛推外國所有,言大者予節,言小者爲副,故妄言無行之徒皆爭 自騫開外國道以尊貴,其吏士爭上書言外國奇怪利害,求使。天子爲其絕遠,非人所 其使皆私縣官齎物,(心)欲賤市以私其利。(+) 外國亦厭漢使人人有言輕重,(穴) 度 酒泉列亭鄣至玉門矣。台

(一)師古曰:「凡人皆不樂去,故有自請爲使者,即聽而遣之。」

(三)師古曰"「不爲限禁遠近,雖家人私隸並許應募。」

(三)師古曰:「乖天子指意。」

(四)師古曰:「言其串習,不以爲難,必當更求充使也。」

(五)師古曰:「令立功以贖罪。」

(六)師古曰:「言所齎官物,竊自用之,同於私有。」

張霧 李 廣 利 傳 第 三 十 -

- (七)師古曰:「所市之物,得利多者,不盡入官也。」
- (水)服虔曰:「漢使言於外國,人人輕重不實。」
- (元)師古曰:「度、計也。」
- (10)師古曰:「令其困苦也。」
- (二)師古日"「空即孔也。」
- (三)師古曰:「言服之則利,不討則爲害。」
- (三師古曰:「趙破奴。」
- 〇四章昭曰:「玉門關在龍勒界。」

而大宛諸國發使隨漢使來,觀漢廣大,以大鳥卵及犛靬眩人獻於漢,〔〕天子大說。〔1〕

而漢使窮河源,其山多玉石,采來,至天子案古圖書,名河所出山曰昆倫云。

(1)應劭曰:「卵大如一二石斃也。眩,相詐惑也。鄧太后時,西夷檀國來朝賀, 韶令爲之。而諫大夫陳禪以爲夷狄 師古曰:「鳥卵如汲水之斃耳,無一二石也。應說失之。眩贖與幻同。即今吞刀吐火,植瓜種樹,屠人截馬之術 偽道不可施行。後數日,尚書陳忠案漢舊書,乃知世宗時**從**靬獻見幻人,天子大悅,與俱巡狩,乃知古有此事。」

- (川)師古曰:「說讀曰悅。」 皆是也。本從西域來。饕晉覓。」
- (三)臣瓚曰:「漢使采取持來至漢。」

覽視漢富厚焉。(1) 大角氏,(三)出奇戲諸怪物,多聚觀者,(三)行賞賜,酒池肉林,令外國客 其益興,自此始。 **偏觀各倉庫府臧之積,欲以見漢廣大** 是時,上方數巡狩海上,乃悉從外國客,大都多人則過之,散財帛賞賜,厚具饒給之,以 而外國使更來更去。(臣) 大宛以西皆自恃遠,尙驕恣, 傾駭之。^(E)及加其眩者之工,而角氐奇戲歲增變, 未可詘以禮羈綮

二師古曰:「視讀日示。言示之令其觀覽·」

而使也。

- (三)師古曰:「氐晉丁禮反。解在武紀。」
- (三)師古曰:「聚都邑人,令觀看,以誇示之。觀晉工喚反。」
- (18)師古曰:「見,顯示。」
- (三)師古曰:「遞互來去,前後不絕。 更晉工衡反。」

師馬,宛寶馬也。」遂不肯予漢使。漢使怒,妄言,椎金馬而去。〔4〕宛中貴人怒曰:(4)「漢 往而絕邑,至一乏食者多。漢使數百人爲輩來,常乏食,死者過半,是安能致大軍乎?且貳 物,(三)相與謀曰:「漢去我遠,而鹽水中數有敗,(2) 出其北有胡寇,出其南乏水草,又且往 既好宛馬,聞之甘心,行过使壯士車合等持千金及金馬以請宛王貳師城善馬。宛國饒漢 漢使往旣多,其少從率進孰於天子,自言大宛有善馬在貳師城,匿不肯示漢使。

張

姚定漢等言:「宛兵弱,誠以漢兵不過三千人,强弩射之,即破宛矣。」天子以嘗使浞野侯攻 使至輕我!」遣漢使去,令其東邊都成王遮攻,殺漢使,取其財物。天子大怒。諸嘗使宛

伐宛。

[1] 孟康曰:「少從,不如計也。或曰,少者,少年從行之微者也。進孰,美語如成熟也。」晉灼曰:「多進虛美之言必 成之計於天子,而率不果也。」師古曰:「漢時謂隨使而出外國者爲少從,總言其少年而從使也。從晉材用反。事 見班固與弟仲升書。進孰者,但空進成孰之言。J

(三)師古曰:「志懷美悅、專事求之。」

(三)師古曰:「蒸有漢地財物,故不貪金馬之幣。」

(四)服虔曰:「水名、道從水中行。」師古曰:「沙磧之中不生草木、水又鹹苦、即今敦煌西北惡磧者也。數有敗、 曾每

(三)師古曰:「言近道之處無城郭之居也。」

(公)如淳曰:「罵詈也。」師古曰:「椎破金馬也。 椎音直追反,其字從木。」

(七)師古曰:「中貴人,中臣之貴者。」

(大)師古曰:「欲封其兄弟。」

|騫孫猛,字子游,有俊才,元帝時爲光祿大夫,使匈奴,給事中,爲石顯所譖,自殺。

計:「至郁成尙不能舉,況至其王都乎?」引而還。往來二歲,至|敦煌,士不過什一二。(B) 使 比至一部成,士財有數千,三皆飢罷。三改都成城,都成距之,所殺傷甚衆。貳師將軍與左右 軍。旣西過鹽水,當道小國各堅城守,不肯給食,攻之不能下。下者得食,不下者數日則去。 千騎及郡國惡少年數萬人以往,口期至貳師城取善馬,故號「貳師將軍」。故階侯王恢使道 往。」「思、天子聞之,大怒,使使遮玉門關,曰:「軍有敢入,斬之。」 貳師恐,因留屯敦煌。 使上書言:「道遠,多乏食,且士卒不患戰而患飢。人少,不足以拔宛。願且罷兵,益發而復 李廣利,女弟李夫人有籠於上,產昌邑哀王。太初元年,以廣利爲貳師將軍,發屬國六

(二)師古曰:「惡少年謂無行義者。」

(三)師古曰:「比晉必寐反。財與才同。」

(三)師古曰:「罷讀曰疲。」

(日)師古曰:「十人之中,一二人得還。」

(至)師古曰:「益,多也。」

誅宛,宛小國而不能下,則大夏之屬漸輕漢,而宛善馬絕不來,鳥孫、輪臺易苦漢使,(II) 爲 其夏,漢亡浞野之兵二萬餘於匈奴,こ公卿議者皆顧罷宛軍,專力攻胡。天子業出兵

羅 李 廣 利 傳 第 三 十 一

外國笑。乃案言伐宛尤不便者鄧光等。〔1〕赦囚徒扞寇盜,〔1〕發惡少年及邊騎,歲餘而出 敦煌六萬人,至負私從者不與。至一牛十萬,馬三萬匹,驢橐駝以萬數齎糧,兵弩甚設。至 以穴其城。(六)益發戍甲卒十八萬酒泉、張掖北,置居延、休屠以衞酒泉。(六)而發天下七 天下騷動,轉相奉伐宛,五十餘校尉。。拯城中無井,汲城外流水,於是遣水工徙其城下水空

[一]師古曰:「趙破奴後封浞野侯。浞晉士角反。」

尉,二島備破宛擇取其善馬云。

科適,CIO

及載糒給貳師,日

轉車人徒相連屬至敦煌。(11) 而拜習馬者二人爲執驅馬校

三)晉灼曰:「易,輕也。」師古曰:「輪臺亦國名。」

(三)師古曰:「案其罪而行罰。」

(1)如淳曰:"放囚(徙)(徒)使其扞御寇盜。」師古曰:"使從軍爲斥候。」

(至)師古曰:「興發部署,歲餘乃得行。」

(六)師古曰:「負私糧食及私從者,不在六萬人數中也。與讀曰以。」

(七)師古曰:「施張甚具也。」

之孔,攻而穴之。」

師古目:「空,孔也。 云『沢其水原移之』, 徙其城下水者,令從他道流,不迫其城也。 空以穴其城者,圍而攻之,令作孔使穿穴也。下 又云『圍其城攻之』,皆再敍其事也。一曰,旣徙其水,不令於城下流,而因其舊引水入城

(北)如淳曰:「立二縣以衞邊也。或曰置二部都尉。」

(10) 師古曰"「適讀日論。七科,解在武紀。」

(11)師古曰:「糒,乾飯,香備。」

(三)師古曰:「屬晉之欲反。」

(I=)師古曰:「習猶便也。一人爲執馬校尉,一人爲驅馬校尉。」

不敢進。貳師聞宛城中新得漢人知穿井,而其內食尙多。計以爲來誅首惡者毋寡,毋寡頭 叉且至。至,我居內,康居居外,與漢軍戰。孰計之,何從?」(思是時,康居候視漢兵尙盛, 師,約日:「漢無攻我,我盡出善馬,恣所取,而給漢軍食。即不聽我,我盡殺善馬,康居之救 勇將|煎靡。(1) |宛大恐,走入中城,相與謀曰:「漢所爲攻宛,以王|毋寡。」 持其頭,遣人使貳 |漢兵宜解;卽不,乃力戰而死,未晚也。| 宛貴人皆以爲然,共殺王。 其外城壞,虜宛貴人 困。圍其城,攻之四十餘日。宛貴人謀曰:「王毋寡匿善馬,殺漢使。(三) 今殺王而出善馬, 已至,如此不許,則堅守,而康居候漢兵罷來救宛,破漢軍必矣。(4)軍吏皆以爲然,許宛之 貳師欲攻|郁成城,恐留行而令宛益生詐,(三) 乃先至宛,決其水原,移之,則宛固已憂 自此而西,平行至宛城,〔〕兵到者三萬。宛兵迎擊漢兵,漢兵射敗之,宛兵走入保其 於是貳師後復行,兵多,所至小國莫不迎,出食給軍。至輪臺,輪臺不下,攻數日,屠

宛乃出其馬,令漢自擇之,而多出食食漢軍。(+) 漢軍取其善馬數十匹,中馬以下牝牡

三千餘匹,而立宛貴人之故時遇漢善者名昧蔡爲宛王,〔5〕與盟而罷兵。終不得入中城,

罷而引歸

(二)師古曰:「平行,言無寇難。」

(三)師古曰:「留行謂留止軍廢其行。」

(三)師古曰:「毋寡,宛王名。」

(日)師古曰:「宛之貴人爲將而勇者名煎膽也。煎晉子延反。」

(至)師古曰:「令貳師孰計之,而欲攻戰乎?欲不攻而取馬乎?」

(六)師古曰:「罷讀日疲。」

(七)師古曰:「下食讀日飤。」

[A]服虔曰:「蔡晉]楚言蔡。」師古曰:「昧晉本末之末。蔡晉千曷反。」

初,貳師起|敦煌西,爲人多,道上國不能食,(三) 分爲數軍,從南北道。 校尉|王申生、故

上官桀往攻破郁成,郁成降。其王亡走康居,桀追至康居。康居聞漢已破宛,出郁成王與 郁成窺知申生軍少,晨用三千人攻殺申生等,數人脫亡,走貳師。(目) 貳師令搜粟都尉

傑。傑令四騎士縛守詣大將軍。(B) 四人相謂:「郁成,漢所毒,(E)今生將,卒失大事。」(g)

欲殺,莫適先擊。(+) 上邽騎士趙弟拔劍擊斬郁成王。 桀等遂追及大將軍。

- (一)師古曰:「起,發也。道上國,近道諸國也。食讀曰飤。」
- (三)師古曰:「負,恃也,恃大軍之威而輕敵人。」
- (三)師古曰:「走音奏。」
- [四]如淳曰:「時多別將,故謂貳師爲大將軍。」
- (三) 丽古曰:「言毒財。」
- (公)師古日:「卒讀日猝。」
- (ヤ)師古曰:「適,主也。無有主意先擎者也。晉丁歷反。」

流沙,通西海,山雪不積,日之十大夫徑度,日,獲王首虜,珍怪之物畢陳於闕。其封廣利爲 將朝及身霉國使,隔東西道。貳師將軍廣利征討厥罪,伐勝大宛。賴天之靈,從泝河山,涉 要絕大月氏使,遮殺中郎將江、故雁門守攘。危須以西及大宛皆合約殺期門車令、〔三〕中郎 衆。[三] 天子爲萬里而伐,不錄其過,乃下詔曰:「匈奴爲害久矣,今雖徙幕北,與旁國謀共
 養萬餘人,馬千餘匹。後行,非乏食,戰死不甚多,而將吏食,不愛卒,侵牟之,以此物故者
 將軍之東,自己諸所過小國聞宛破,皆使其子弟從入貢獻,見天子,因爲質焉。軍還,入玉門 海西侯,食邑八千戶。」叉封斬郁成王者趙弟爲新畤侯;軍正趙始成功最多,爲光祿大夫; 初,貳師後行,天子使使告爲孫大發兵擊宛。爲孫發二千騎往,持兩端,不肯前。

張

守、二千石百餘人,千石以下千餘人。奮行者官過其望,(も)以適過行者皆黜其勞。(く) 上官桀敢深入,爲少府;李哆有計謀,爲上黨太守。〔六〕軍官吏爲九卿者三人,諮侯相、郡

(一)師古曰:「東、旋軍東出。」

卒賜直四萬錢。(☆)伐宛再反,(10)凡四歲而得罷焉。

(三)師古曰:「侵牟,言如牟賊之食苗也。物故,謂死也。解具在景紀及蘇武傳。」

(M) 服虔曰:「危須,國名也。」文穎曰:「漢使期門郎也,車令,姓名也。」

(E)張晏曰:「是歲雪少,故得往還,喜得天人之應也。」師古曰:「從,由也。 浜,逆流而上也。 言路由山險,又泝河

也。泝音素。」

(五)師古曰:「言無屯難也。」

(六)師古曰:「哆音昌野反。」

(4) 孟康曰:「奮, 迅也。自樂而行者。」

(人)師古曰:「適讀曰謫。言以罪謫而行者,免其所犯,不敍功勞。」

(元)師古曰:「或以他財物充之,故云直。」

(10)師古曰:「再反猶今言兩迴。」

後十一歲,征和三年,貳師復將七萬騎出五原,擊匈奴,度郅居水。(1) 兵敗,降匈奴,

爲單于所殺。語在匈奴傳。

大夏之後,窮河原,惡睹所謂昆倫者乎?〔〕 故言九州山川,倘書近之矣。 至禹本紀、山經 贊曰:「禹本紀言河出昆侖,昆侖高二千五百里餘,日月所相避隱爲光明也。 自張騫使

所有,放哉!(E)

(1)鄧展曰:「漢以窮河原、於何見昆侖乎?尚書曰『道河積石』、是謂河原出於積石。 積石在金城河關,不言出昆侖

也。」師古曰:「惡音鳥。」

(三)如淳曰:「放蕩迂闊,不可信也。」師古曰:「如說是也。 荀悅誤以放爲效字,因解爲不效,蓋失之矣。」

校勘記

一交久頁一六行 下遠晉(千)[于]萬反。 景施、殿、局本都作「于」,此誤。

||兖||頁三行 僰音蒲(此)[北]反。 景脏、殿、局本都作「北」,此誤。

滇(鳥) [馬]出其國。 景滿、殿本都作「馬」。王先謙說作「馬」是。

而金城、河西(西)並南山至鹽澤、 放囚(徙) [徒] 使其扞御寇盜。 景站、殿本都作「徒」,此誤。 景祐、殿本都無下「西」字,史記大宛傳有

漢書卷六十二

司馬遷傳第三十二

氏。〔三〕同馬氏世典周史。 少梁。云 夏商,故重黎氏世序天地。 昔在顓頊,命南正重司天,火正黎司地。

「唐虞之際,紹重黎之後,使復典之,至于 惠襄之間,司馬氏適晉。(12) 晉中軍隨會犇魏,(13) 而司馬氏入 其在周,程伯休甫其後也。(II) 當宣王時,官失其守而爲司馬

(一)張晏曰:「南方,陽也。火,水配也。水爲陰,故命南正重主天,火正黎兼地職也。」臣瓚曰:「重、黎,司天地之官 則此爲火正是也。」 唐處謂之義和,則司地者宜曰北正。古文作北正。」師古曰:「瓚說非也。據班氏幽通賦云『黎淳燿於高辛』,

- (三) 應劭曰:「封爲程國伯。休甫,字也。」
- (三)師古曰:「失其〔所〕守之職也。」
- (1) 張晏曰::「周惠王、襄王有子頹、叔帶之難,故司馬氏奔晉也。」

司馬遷傳第三十二

(至)如淳曰:「左氏傳晉偽使魏壽餘誘士會於秦譟而還時也。」師古曰:「犇,古奔字也。據春秋,隨會奔秦,其後自秦 旣非別國,不得言奔。未詳遷之所說。」 入魏而還晉。今此言隨會奔魏,司馬氏因入少梁,則似謂自晉出奔魏耳。但魏國在獻公時已滅爲邑,封舉萬矣。

(六)師古曰:「少梁,本梁國也,爲秦所滅,號爲少梁。」

談,談爲太史公。 爲河內郡。昌生毋懌,即毋懌爲漢市長。毋懌生喜,喜爲五大夫,卒,皆葬高門。曰 喜生 拔,因而守之。(思) 錯孫蘄,(松) 事武安君白起。而少梁更名夏陽。蘄與武安君阬趙長平 玄孫卬爲武信君將而徇朝歌。(10) 諸侯之相王,王卬於殷。(11) 漢之伐楚,卬歸漢,以其地 軍,「也還而與之俱賜死杜鄅,(な)葬於華池。(な)斷孫昌,爲秦王鐵官。當始皇之時,蒯聵 以傳劍論顯,四蒯聵其後也。至在秦者錯,與張儀爭論,因於是惠王使錯將兵伐蜀,遂 自司馬氏去周適晉,分散,或在衞,或在趙,或在秦。其在衞者,相中山。日)在趙者,

- (一)張晏曰:「司馬喜爲中山相。」
- (三)服虔曰:「世善劍也。」師古曰:「劍論,劍術之論也。論,來頓反。」
- (三)如淳曰:「刺客傳之蒯聵也。」師古曰:「蒯,苦怪反。聵,五怪反。」
- (四)應劭曰:「秦惠王欲伐蜀,張儀曰不如伐韓, 司馬錯以當先伐蜀。 惠王從之,起兵伐蜀取之。」師古曰:「錯音千

- (量)蘇林曰:「爲郡守。」
- (公)師古曰:「音祈。」
- (七)文穎曰:「趙孝成王時,趙括爲將。」
- (八)李奇曰:「地名,在咸陽西十里。」師古曰:「郵晉尤。」
- (九)晉灼曰:「池名也,在鄠縣。」師古曰:「晉說非也。華池在左馮翊界,近夏陽,非鄠縣。」

(10)師古曰:「武信君卽武臣也,未爲趙王之前號武信君。項籍傳曰『趙將司馬卬』,是知爲武臣之將也。」

- (二)師古日:「項羽封卬爲殷王。」
- (三)師古曰:「懌,弋赤反。」
- (三蘇林曰:「長安北門也。」師古曰:「蘇說非也。 高門,地名,在夏陽西北,而東去華池三里。」
- (1四)如淳曰:「漢儀注太史公,武帝置,位在丞相上。天下計書先上太史公,副上丞相,序事如古春秋。 遷死後,宣帝以 其官爲令,行太史公文書而已。」晉灼曰:「百宜表無太史公在丞相上。又衞宏所說多不實,未可以爲正。」師古 曰:「談爲太史令耳,遷尊其父,故謂之爲公。如說非也。」

太史公學天官於唐都,自受易於楊何,自習道論於黃子。自太史公仕於建元、元封

(11)師古曰:「即律曆志所云方士唐都者。」

之間, 愍學者不達其意而師諄, (2) 乃論六家之要指曰:

(三)師古曰:「何字叔元,菑川人,見儒林傳。」

司馬遷傳第三十二

(三)師古曰:「景帝時人也,儒林傳謂之黃生,與轅固爭論於上前,謂湯武非受命,乃殺也。」

(1) 師古曰:「誖,惑也。各習師法,惑於所見。諄音布內反。」

務爲治者也,直所從言之異路,有省不省耳。(三) 嘗竊觀陰陽之術,大詳而衆忌諱,使 與天地長久,非所聞也。 去健姜,(二) 黜聰明,(三) 釋此而任術。夫神大用則竭,形大勞則數;神形蛋衰,(三) 欲 爲人主天下之儀表也,君唱臣和,主先臣隨。如此,則主勞而臣佚。〔10〕至於大道之要, 遷徙,應物變化,立俗施事,無所不宜,指約而易操,事少而功多。〔4〕儒者則不然,以 動合無形,澹足萬物,〔も〕其爲術也,因陰陽之大順,采儒墨之善,撮名法之要,〔4〕與時 不可改也。名家使人儉而善失眞,(於)然其正名實,不可不察也。道家使人精神專一, 其事不可徧循,(wi)然其彊本節用,不可廢也。 法家嚴而少恩,然其正君臣上下之分, 難盡從,然其敍君臣父子之禮,列夫婦長幼之別,不可易也。 (12) 墨者儉而難躗,是以 人拘而多畏,自然其序四時之大順,不可失也。儒者博而寡要,勞而少功,是以其事 易大傳曰:「天下一致而百慮,同歸而殊塗。」(1)夫陰陽、儒、墨、名、法、道德,此

(1) 張晏曰:「大傳謂易繁辭。」

(三)師古曰:「言發迹雖殊,同歸於治,但學者不能省察,昧其端緒耳。 直猶但也。」

- (三)李奇曰:「陰陽之術,月令星官,是其枝葉也。」師古曰:「拘,曲礙也。」
- (四)師古曰:「易,變也。」
- (至)師古曰:「言難盡用。」
- (六)師古曰:「劉向別錄云名家者流出於禮官。古著名位不同,禮亦異數。孔子曰『必也正名乎』。」
- (七)師古曰:「澹、古贍字。」
- (六)師古曰:「撮,總取也,晉千活反。」
- (九)師古曰:「操,執持也,音千高反。」
- (10)師古曰:「佚,樂也,字與逸同。」
- (11) 服虔曰:「門戶健壯也。」如淳曰:「知雄守雌,是去健也。不見可欲,使心不亂,是去羡也。」 晉灼曰:「老子曰『善 皆作健字也。」 閉者無關楗」。 嚴君平曰『拆關破楗,使姦者自止』。服說是也。」師古曰:「二義並通。楗,其偃反,然今魯本字
- (三)如淳曰:「不尙賢,絕聖棄知也。」晉灼曰:「嚴君平曰『黜聰弃明,倚依太素,反本歸眞,則理得而海內鈞也。』」 古曰:「黜、廢也。」 師
- (三)師古曰:「蚤、古早字。」

未必然也,故曰「使人拘而多畏」。夫春生夏長,秋收冬臧,此天道之大經也,(II) 弗順 夫陰陽,四時、八位、十二度、二十四節各有敎令,(I) <u>日順之者昌</u>,逆之者亡,

司馬遷傳第三十二則無以爲天下紀綱,故曰「四時之大順,不可失也」。

卷六十二 二七二二

(一) 張晏曰:「八位,八卦位也。十二度,十二次也。二十四節,就中氣也。各有禁,謂月令也。」

(三)師古曰:「經,常法。」

禮,〔〕故曰「博而寡要,勞而少功」。 若夫列君臣父子之禮,序夫婦長幼之別,雖百家 夫儒者,以六藝爲法,六藝經傳以千萬數,累世不能通其學,當年不能究其

(二師古曰:「究,盡也。」

弗能易也。

此墨子之所長,雖百家不能廢也。 世異時移,事業不必同,故曰「儉而難遵」也。要曰彊本節用,則人給家足之道也。(至) 土簋,歠土刑,(三) 樆粱之食,(三) 藜藿之羹;(己) 夏日葛衣,冬日鹿裘。」 其送死,桐棺 三寸,舉音不盡其哀。敎喪禮,必以此爲萬民率。故天下共若此,則尊卑無別也。夫 墨者亦上堯舜,言其德行曰:「堂高三尺,土階三等,茅茨不翦,棌椽不斲;(1)飯

(二)師古曰:「屋蓋曰莢。茅莢,以茅覆屋也。 棎,柞木也。 茨音疾茲反。 棌音采,又音菜。」

(三)師古曰:「簋所以盛飯也,刑以盛蠶也。土謂燒土爲之,卽瓦器也。飯,扶晚反。簋晉軌。歠,尺悅反。」

(三)服虔曰:「癘,粗米也。」張晏曰:「一斛粟七斗米爲糲,音賴。」師古曰:「食,飯也。」

(图)師古曰:「藜,草似蓬也。藿,豆葉也。」

(五)師古曰:「給亦足也。人人家家皆得足也。」

不可長用也,故曰「嚴而少恩」。若尊主卑臣,明分職不得相踰越,雖百家不能改也。(1) 法家不別親疏,不殊貴賤,壹斷於法,則親親尊尊之恩絕矣,可以行一時之計,而

(二)師古曰:「分,扶問反。」

失真」。若夫控名責實,參伍不失,即此不可不察也。 名家苛察繳繞,(三)使人不得反其意,剸決於名,時失人情,(三) 故曰「使人儉而善

(1)如淳曰"「繳繞猶纏繞也。」師古曰"「繳,公鳥反。」

(三)師古曰:「剸讀與專同,又音章觅反。」

(三)晉灼曰:「引名責實,參錯交互,明知事情也。」

之款。(ヤ) 款言不聽,姦乃不生,賢不肖自分,白黑乃形。(な) 在所欲用耳,何事不成! 用。三 神大用則竭,形大勞則敏,形神離則死。死者不可復生,離者不可復合,故聖人重之。 乃合大道,混混冥冥。〔4〕光燿天下,復反無名。〔10〕凡人所生者神也, 因者君之綱也。CKJ羣臣並至,使各自明也。其實中其聲者謂之端,實不中其聲者謂 因時爲業;有度無度,因物興舍。(四) 故曰「聖人不巧,時變是守」。(日) 虚者道之常也, 道家無爲,又曰無不爲,口其實易行,其辭難知。〔〕其術以虛無爲本,以因循爲 無成勢,無常形,故能究萬物之情。不爲物先後,故能爲萬物主。有法無法, 所託者形也。

司

由此觀之,神者生之本,形者生之具。不先定其神形,而曰「我有以治天下」,何由

哉? 🔡

(一)師古曰:「無爲者,守靜一也。無不爲者,功利大也。」

(三)師古曰:「言指趣幽遠。」

(三)師古曰:「任自然也。」

(11)師古曰:「興、起也。 舎、廢也。」

(至)師古曰:「無機巧之心,但順時也。」

(七)服虔曰:"「款,空也。」 李奇曰:"「嫛則名也。」 師古曰:"中,當也,充也,晉竹仲反。」 (六)師古曰:「言因百姓之心以爲敎,但執其綱而已。」

(六)師古曰"「形,見也。」

(九)師古曰:「元氣之貌也。混音胡本反。」

(10)師古曰:「反、還也。」

CII 師古日:「凡此皆言道家之敎爲長也。」

太史公旣掌天官,不治民。有子曰遷。

窺九疑,(三浮沅湘。(日) 北涉汝泗,(三) 講業齊魯之都,觀夫子遺風,鄉射鄒嶧;(云) 遷生龍門,自耕牧河山之陽。自年十歲則誦古文。二十而南游江淮,上會稽,探禹穴, **阸**困

蕃、薜、彭城,(や)過梁楚以歸。於是遷仕爲郎中,奉使西征巴蜀以南,略邛、筰、昆明,(な)還

報命。

(1)蘇林曰:「禹所鑿龍門也。」師古曰:「龍門山,其東則在今寮州龍門縣北,其西則在今同州韓城縣北,而河從其中

法

(三)師古曰:「河之北,山之南也。」

(Ji) 張晏曰:「禹巡狩至會稽而崩,因葬焉。上有孔穴,民間云禹入此穴。 九晏,舜墓在焉。」師古曰:「會稽,山名,本

茅山也,禹於此會諸侯之計,因名曰會稽。九疑山有九峯,解在司馬相如傳。」

(图)師古曰:「沅水出牂柯、湘水出零陵、二水皆入江。」

(至)師古曰:「汝、泗兩水名在地理志。汝晉問。」

(六)師古曰:「鄒,縣名也。 臎,山名也,近曲阜地也。於此行鄉射之禮,曜音懌。」

(中)師古曰:「蕃,縣名也,晉皮。」

(人)師古曰:「篵,才各反。」

適反,見父於河雒之間。 太史公執遷手而泣曰:「予先,周室之太史也。 自上世嘗顯功名虞 是歲,天子始建漢家之封,而太史公留滯周南,二不得與從事,三發憤且卒。而子遷

山,而予不得從行,是命也夫!命也夫!予死,爾必爲太史;爲太史,毋忘吾所欲論蓍矣。 夏,典天官事。後世中衰,絕於予乎?汝復爲太史,則續吾祖矣。今天子接千歲之統,封泰

可馬邏傳第三十二

舊聞,不敢闕。」 卒三歲,而遷爲太史令,紬史記石室金鐀之書。 (4) 五年而當太初元年,(4) 四百有餘歲,而諸侯相棄,史記放絕。今漢興,海內壹統,明主賢君,忠臣義士,予爲太史而 周公,言其能論歌文武之德,宣周召之風,四達大王王季思慮,爰及公劉,以尊后稷也。四 且夫孝,始於事親,中於事君,終於立身;揚名於後世,以顯父母,此孝之大也。〔三〕夫天下稱 幽厲之後,王道缺,禮樂衰,孔子脩舊起廢,論詩書,作春秋,則學者至今則之。 不論載,廢天下之文,予甚懼焉,爾其念哉!」遷俯首流涕曰:「小子不敏,請悉論先人所次 自獲麟以來

十一月甲子朔旦冬至,天曆始改,建於明堂,諸神受記。(3) (一)如淳曰:「周南,洛陽也。」張晏曰:「洛陽而謂周南者,自陝以東皆周南之地也。」

(三)師古曰:「此孔子說孝經之辭也。」

(三)師古曰:「與讀日豫。」

(四)師古曰:「召讀日邵。」

(至)師古曰:「爰,曰也,發語辭也。 一日,爱,於也。」

(六)如淳日:「紬徹舊書故事而次述之。」 師古曰:「此說非也。 紬謂綴集之, 音胄。 鐀與匱同。」

(七)李奇日"「遷爲太史後五年適當武帝太初元年,時述史記也。」

(人) 張晏曰:「以元新改,立明堂,朝諸侯及郡守受正朔,各有山川之祀,故曰諸神受記。」 孟康曰: 「明堂班十二月之 政,曆紀四時,故改建於明堂。諸神受記,若勾芒配融之屬皆受瑞記。遷因此而作。」師古曰:「張說是矣。」

之,正易傳,繼春秋,本詩書禮樂之際。』意在斯乎!意在斯乎!小子何敢攘焉!」 太史公曰:「先人有言:『自周公卒五百歲而有孔子,孔子至於今五百歲,有能紹而明

(一)師古曰:「攘,古讓字。 言當述成先人之業,何敢自識,當五百歲而讓之也。」

者不可以不知春秋,前有讒而不見,後有賊而不知。爲人臣者不可以不知春秋,守經事而 故禮以節人,樂以發和,書以道事,詩以達意,易以道化,春秋以道義。(《心 撥亂世反之正, 與,(四) 善善惡惡,賢賢賤不肖,存亡國,繼絕世,補弊起廢,王道之大者也。 易蓍天地陰陽 見之於行事之深切著明也。』養秋上明三王之道,下辨人事之經紀,別嫌疑,明是非,定猶 中,《三以爲天下儀表,貶諸侯,討大夫,以達王事而已矣。』(三)子曰:『我欲載之空言,不如 爲魯司寇,諸侯害之,大夫壅之。孔子知時之不用,道之不行也,是非二百四十二年之 日『差以豪氂,謬以千里』。(ID)故『臣弑君,子弑父,非一朝一夕之故,其漸久矣』。(II)有國 六,亡國五十二, 諸侯奔走不得保祉稷者不可勝數。〔<\li>\ 察其所以,皆失其本已。〔<\li>\ 故易 莫近於春秋。春秋文成數萬,其指數千。〔4〕萬物之散聚皆在春秋。春秋之中,弑君三十 谷禽獸草木牝牡雌雄,故長於風;樂樂所以立,故長於和;春秋辯是非,故長於治人。是 四時五行,故長於變;〔思禮綱紀人倫,故長於行;書記先王之事,故長於政;詩記山川谿 上大夫虛遂曰:「昔孔子爲何作春秋哉。」太史公曰:「余聞之董生:(1)『周道廢,孔子

司

過予之,受而不敢辭。故春秋者,禮義之大宗也。夫禮禁未然之前,法施已然之後;法之 爲人臣子不通於春秋之義者,必陷篡弒誅死之罪。其實皆以善爲之,而不知其義,曰一被之 所爲用者易見,而禮之所爲禁者難知。」 犯,cro 臣不臣則誅,父不父則無道,子不子則不孝。此四行者,天下之大過也。 以天下大 不知其宜,遭變事而不知其權。(三) 為人君父者而不通於春秋之義者,必蒙首惡之名。(15)

(一)服虔曰:「仲舒也。」

(三)師古曰:「是非謂本其得失。」

(三)師古曰:「時諸侯僭侈,大夫擅權,故貶討之也。 貶,退也。討,治也。」

(四)師古曰:「與讀曰豫。」

(三)師古曰:「以變化之道爲長也。 長讀如本字。一日長謂崇長之也,音竹兩反。下皆類此。」

(六)師占曰"「道,言也。」

(中) 張晏曰:「春秋萬八千字,當言滅,而云成,字誤也。」師古曰:「張說非也。一萬之外卽以萬言之,故云數萬,何乃 忽言減乎?學者又爲曲解,云公羊經傳凡四萬四千餘字,尤疏謬矣。史遷豈謂公羊之傳爲春秋乎?

(3)師古曰:「解並在劉向傳。」

(元)師古日:「日,語終之辭。」

(10)師古曰:「今之易經及象象繫辭,並無此語。 所稱易繞者,則有之焉。斯藍易家之別說者也。」

[1] 師古曰:「易坤卦文言之辭。」

(三)師古曰:「經,常也。」

(三師古曰:「蒙豬被也。」

[四]師古曰:「其心雖善,以不知義理之故,則陷於惡也。」

CI 善蘇林曰:「趙盾不知討賊,而不敢辭弒君之罪。」

(15)師古曰:「爲臣下所干犯也。〔一〕曰違犯禮義也。」

官,廢明聖盛德不載,滅功臣賢大夫之業不述,墮先人所言,〔4〕罪莫大焉。 余所謂述故事, 整齊其世傳,非所謂作也,而君比之春秋,謬矣。」 意。(公)且士賢能矣,而不用,有國者恥也;主上明聖,德不布閗,有司之過也。 海外殊俗重譯款塞,(代)請來獻見者,不可勝道。(七)臣下百官力誦聖德,猶不能宣盡其 也。』漢興已來,至明天子,獲符瑞,封禪,改正朔,易服色,受命於穆淸,(B)澤流罔極,(B) 之,禮樂作焉。湯武之隆,詩人歌之。春秋乐善貶惡,推三代之德,襃周室,非獨刺譏而已之,禮樂作焉。湯武之隆,詩人歌之。春秋乐善貶惡,推三代之德,襃周室,非獨刺譏而已 日:「唯唯,否否, (三)不然。 余聞之先人日:『虙戲至純厚,作揚八卦。 (三) 堯舜之盛,尙書載 今夫子上遇明天子,下得守職,萬事旣具,咸各序其宜,夫子所論,欲以何明?」太史公 **壺遂日:「孔子之時,上無明君,下不得任用,故作春秋,垂空文以斷禮義,口當一王之** 且余掌其

(一)師古曰:「斷,決也,決之於禮義也。」

(三)晉灼曰:「唯唯,謙應也。否否,不通也。」師古曰:「唯,弋癸反。」

(三)師古曰:「虙讀與伏同。」

(日)師古日:「於,歎辭也。穆,美也。 言天子有美德而政化清也。於讀曰鳥。」

(至)師古曰:「罔、無也。極、止也。」

(公)師古曰:「款,叩也。」

(七)師古曰:「道,言也。」

(公)師古曰:「力,勤也。」

(九)師古曰:「墮,毀也,謂不修之也。晉火規反。」

紀第五,始皇本紀第六,項羽本紀第七,高祖本紀第八,呂后本紀第九,孝文本紀第十,孝景 於麟止,〔三〕自黃帝始。〔六〕五帝本紀第一,夏本紀第二,殷本紀第三。周本紀第四,秦本 身虧不用矣。」退而深惟曰:〔三〕「夫詩書隱約者,欲遂其志之思也。」〔6〕卒述陶唐以來,至 |表第八,||王子侯者年表第九,漢興以來將相名臣年表第十。||禮書第一,樂書第二,律書第三, 際月表第四,漢諸侯年表第五,高祖功臣年表第六,惠景間功臣年表第七,建元以來侯者年 於是論次其文。十年而遭李陵之禍,幽於纍紲。〔1〕乃喟然而歎曰:「是余之皋夫!〔1〕

九,樂毅列傳第二十,廉頗藺相如列傳第二十一,田單列傳第二十二,魯仲連列傳第二十 價第十五,孟嘗君列傳第十六,魏公子列傳第十七,春申君列傳第十八,范睢蔡澤列傳第十 茂列傳第十一,穰侯列傳第十二,白起王翦列傳第十三,孟子荀卿列傳第十四,平原虞卿列 傳第一,管曼列傳第二,老子韓非列傳第三,司馬穰苴列傳第四,公孫子吳起列傳第五,伍 第十三,魏世家第十四,韓世家第十五,田完世家第十六,孔子世家第十七,陳涉世家第十 家第七,宋微子世家第八,晉世家第九,楚世家第十,越世家第十一,鄭世家第十二,趙世家 曆書第四,天官書第五,封禪書第六,河渠書第七,平準書第八。吳太伯世家第一, 侯世家第二十七,梁孝王世家第二十八,五宗世家第二十九,公三王世家第三十。伯夷列 世家第二,魯周公世家第三,燕召公世家第四,任立管蔡世家第五,陳祀世家第六,衞康叔世 七,蒙恬列傳第二十八,張耳陳餘列傳第二十九,魏豹彭越列傳第三十,黥布列傳第三十 三,屈原賈生列傳第二十四,呂不韋列傳第二十五,刺客列傳第二十六,李斯列傳第二十 子胥列傳第六,仲尼弟子列傳第七,商君列傳第八,蘇秦列傳第九,張儀列傳第十,樗里甘 蕭相國世家第二十三,曹相國世家第二十四,留侯世家第二十五,陳丞相世家第二十六,絳 八,外戚世家第十九,楚元王世家第二十,荆燕王世家第二十一,齊悼惠王世家第二十二, ,淮陰侯韓信列傳第三十二,韓王信盧綰列傳第三十三,田儋列傳第三十四,樊酈滕灌列 齊太公 六十六,日者列傳第六十七,龜策列傳第六十八,貨殖列傳第六十九。 更列傳第六十二,大宛列傳第六十三,游俠列傳第六十四,佞幸列傳第六十五,滑稽列傳第 三,閩越列傳第五十四,朝鮮列傳第五十五,西南夷列傳第五十六,司馬相如列傳第五十 九,衞將軍驃騎列傳第五十,平津主父列傳第五十一,匈奴列傳第五十二,南越列傳第五 吳王濞列傳第四十六,魏其武安列傳第四十七,韓長孺列傳第四十八,李將軍列傳第四十 馮唐列傳第四十二,萬石張叔列傳第四十三,田叔列傳第四十四,扁鵲倉公列傳第四十五, 八,(10) 劉敬叔孫通列傳第三十九,季布欒布列傳第四十,爰盎朝錯列傳第四十一,張釋之 七,淮南衡山列傳第五十八,循吏列傳第五十九,汲鄭列傳第六十,儒林列傳第六十一, 張丞相倉列傳第三十六,酈生陸賈列傳第三十七,傳斬腳成侯列傳第三十 干 語(

(1)師古曰:「纍,係也。紲,長繩也。纍音力追反。紲音先列反。」

(二)師古曰:「喟然,歎息貌也。晉邱位反。」

(三)師古曰"「惟、思也。」

(图)師古曰:「隱,憂也。約,屈也。」

(五)服虔曰:「武帝得白麟,而鑄金作麟足形。 下至鳞止,循春秋止於獲鱗也。」師古曰:「遷序事盡太初,故言至鱗而止。 張說是也。」 作史記止於此也。」 張晏曰:「武帝獲麟,遷以爲述事之端,上記黃帝,

(六)師古曰::「遷之書序衆篇各別有辭,班氏以其文多,故略而不載,但取最後一首,故此單目盡於六十九。至『惟漢

繼五帝末流』之後,乃言第七十。讀者不詳其意,或於目中加云『敍傳第七十』,此大妄矣。』

(4)師古曰:「召讀日邵。」

(水)師古曰:「景帝子凡十三人爲王,而母五人所生,逫謂同母者爲一宗,故云五宗也。」

(九)師古曰:「苴晉子閭反。」

(10)師古曰:「娜成侯,周緤也。娜晉普肯反,叉晉陪。」

立功名於天下,作七十列傳。凡百三十篇,五十二萬六千五百字,爲太史公書。序略,以拾 窮、守、輔弼股肱之臣配焉,忠信行道以奉主上,作三十世家。扶義俶儻,不令已失時,(云) 易,兵權山川鬼神,天人之際,承敞通變,作八書。二十八宿環北辰,三十輻共一彀,運行無 至於茲,著十二本紀,旣科條之矣。並時異世,年差不明,作十表。〔六〕禮樂損益,律曆改 天下放失舊聞,王迹所興,原始祭終,見盛觀衰,論考之行事,略三代,錄秦漢,上記軒轅,下 掌斯事,顯於唐虞。至於周,復典之。故同馬氏世主天官,至於余乎,欽念哉!」(E) **罔羅** 之間,天下遺文古事靡不畢集。 太史公仍父子相繼纂其職,(三)曰:「於戲!(四)余維先人嘗 稍進,詩書往往間出。(三)自曹參薦蓋公言黃老,而賈誼、朝錯明申韓,公孫弘以儒顯,百年 版圖籍散亂。〔1〕漢興,蕭何次律令,韓信申軍法,張蒼爲章程,叔孫通定禮儀,則文學彬彬 惟漢繼五帝末流,接三代絕業。周道旣廢,秦撥去古文,焚滅詩書,故明堂石室金鐀玉

司馬

遺補蓺。成一家言,(4)協六經異傳,齊百家雜語,臧之名山,副在京師,(10) 以竢後聖君子。

第七十,(11) 遷之自敍云爾。(11) 而十篇缺,有錄無書。(11)

(二)如淳曰:「玉版,刻玉版畫爲文字也。」

(三)師古曰:「彬彬,文章貌。彬晉邠。間晉居莧反。」

(三)師古曰:「蹇讀與撰同。」

(四)師古曰:「於戲,歎聲也。於讀曰鳥,戲讀曰呼。古字或作鳥虖,今字或作鳥呼,音義皆同耳。 而別,又曲爲解釋云有吉凶美惡之殊,是不通其大指也。義例具在詩及尚書,不可一二徧舉之。」 而俗之讀者,

(至)師古曰:「欽、敬也。」

(代)師古曰::「並時則年曆差殊,異代則難以明辨,故作表也。」

(4) 孟康曰:「象黃帝以下三十家也。老子言車三十輻運行無窮,以象王者如此也。」師古曰:「此說非也。 繞北辰,賭輻咸歸車戰,若文武之臣尊輔天子也。」 言衆星共

(六)師古曰:「俶儻,大節也。俶,吐歷反。」

師古曰:「李說是也。蓺,古藝字。」

(10)師古曰:「臧於山者。備亡失也。其副貳本乃留京師也。」

(11)師古日:「娭,古俟字。」

(三)師古曰:「自此以前,皆其自敍之辭也。 自此以後,乃班氏作傳語耳。」

(1三) 張晏曰:「遷沒之後、亡景紀、武紀、禮書、樂書、兵書、漢興以來將相年表、日者列傳、三王世家、龜策列傳、傳斯列

傳。元、成之間內先生補缺,作武帝紀,三王世家,魏策、日者傳,言辭鄙陋,非遷本意也。」師古曰:「序目本無兵

書,張云亡失,此說非也。」

遷旣被刑之後,爲中書令,尊寵任職。故人益州刺史任安(己予遷書,責以古賢臣之義。

遷報之日:

(二)師古曰:「故人者,言其舊交也。」

足以發笑而自點耳。CIII 用,女爲說己容。(10) 若僕大質已虧缺,雖材懷隨和,行若由夷,(11) 矣。[#] 顧自以爲身殘處穢,動而見尤,(*) 欲益反損,是以抑鬱而無誰語。(+) 望僕不相師用,〔1〕一而流俗人之言。〔1〕僕非敢如是也。雖罷駑, 「誰爲爲之?孰令聽之?」(4)蓋鍾子期死,伯牙終身不復鼓琴。(4)何則?士爲知己 少卿足下:〔〕曩者辱賜書,教以愼於接物,推賢進士爲務,意氣勤勤懇懇,〔〕〕 亦嘗側聞長者遺風 終不可以爲榮,適 諺日:

(二)如淳日:「少卿、任安字。」

(三)師古曰:「懇懇,至誠也。音墾。」

(三)師古曰:「望,怨也。」

(四)師古曰:「謂隨俗人之言,而流移其志。

(金)師古日:「罷讀日疲。」

司 馬 遷 倳 第 三 + **二**

- (台)師古曰:「顧,思念也。尤,過也。」
- (や)師古曰:「無誰語者,言無相知心之人,誰可告語?」
- (只)師古曰:「言無知己者,設欲修名節,立言行,誰可爲作之,又令誰聽之?上爲晉于僞反。」
- (元)師古曰:「伯牙、鍾子期皆楚人也。伯牙鼓琴、子期聽之。方鼓琴而志在泰山、子期曰:『巍巍乎若泰山。』 旣而志

在流水,子期又曰:『湯湯乎若流水。』及子期死,伯牙破琴絕弦,終身不復鼓琴,以時人無足復爲鼓琴耳。」

(10)師古日:「說讀日悅。」

(二) 應劭曰:「由、夷,許由、伯夷也。」師古曰:「隨,隨侯珠也。和,和氏璧。」

(三)師古日:「點,汙也。」

諱。(や)是僕終已不得舒憤懣以曉左右,(ら)則長逝者魂魄私恨無窮。(も)請略陳固陋。 意。(B) 今少卿抱不測之罪,(H) 涉旬月,迫季冬,僕又薄從上上瘫,(K) 恐卒然不可 書辭宜答,(1)會東從上來,(1)又迫賤事,(1)相見日淺,卒卒無須臾之間得竭指

(一)師古日"「宜早答。」

關然不報,幸勿過。(IO)

- (三)服虔曰:「從武帝還也。」
- (图) 文顯曰:「卒言倉卒。」師古曰:「卒卒、促邈之意也。間,隙也。卒晉千忽反。」 (M) 流康曰:「卑賤之事,苦煩務也。」晉灼曰:「賤事,家之私專賤小者也。」 師古日:「謂所供職事也。 孟就是也。」

(五)如淳曰:「平居時,遷不肯報其書。今有罪在獄,故報往日書,欲使其恕以度己也。」師古曰:「不測謂深也。」

[代] 李奇曰"[薄, 迫也。迫當從行也。」如淳曰"[遷時從上在鹵簿中也。」師古曰"[李說是也。]

(+)師古曰:「卒讀日猝。不可諱謂安死也。」

(八)師古曰"「濛,煩悶也。曉,告喩也。 懑音滿。」

(九)師古曰:「謂任安恨不見報。」

(10) 師古曰:「謂中間久不報也。」

交遊光籠。四者無一遂,苟合取容,無所短長之效,可見於此矣。鄕者,僕亦嘗厠下大 攻城(戰野)〔野戰〕,有斬將搴旗之功;(三)下之,不能累日積勞,取尊官厚祿,以爲宗族 得待罪鞪轂下,二十餘年矣。〔4〕 所以自惟:〔10] 上之,不能納忠效信,〔11〕 有奇策材力 況忧慨之士乎!(4) 如今朝雖乏人,柰何令刀鋸之餘薦天下豪雋哉!僕賴先人緒業, 心;〔8〕同子參乘,爰綠變色:〔8〕自古而恥之。夫中材之人,事關於宦豎,莫不傷氣, 非一世也,所從來遠矣。昔衞靈公與雍渠載,孔子適陳;〔三〕商鞅因景監見,趙良寒 於欲利,〔1〕悲莫痛於傷心,行莫醜於辱先,而詬莫大於宮刑。〔1〕刑餘之人,無所比數, 決也,立名者行之極也。士有此五者,然後可以託於世,列於君子之林矣。故禍莫憯 之譽,自結明主;次之,叉不能拾遺補闕,招賢進能,顯巖穴之士;外之,不能備行伍, 僕聞之,修身者智之府也,仁三愛施者仁之端也,取予者義之符也,仁三恥辱者勇之

中,日四乃欲卬首信眉,論列是非,日三不亦輕朝廷,羞當世之士邪!日日 夫之列,(III) 陪外廷末議。不以此時引維綱,盡思慮,今已虧形爲埽除之隸,在闒茸之 **嗟乎! 嗟乎!**

(二)師古曰:「府者,所聚之處也。」

如僕,尙何言哉!尙何言哉!

(三)師古曰:「符,信也。」

(三)師古曰:「僭亦痛也。晉千敢反。」

(图)師古曰:「詬,恥也,音垢。」

(語) 應劭曰"「雍渠,奄人也,鹽公近之。」

(代)應劭曰:「景監,秦嬖人也。」服虔曰:「趙良、賢者。」

(4)蘇林曰:「趙談也。與遷父同諱,故曰同子。」

(人)師古曰:「忱晉口朗反。」

(九)師古曰:「言侍從天子之車與。」

(10)師古日:「惟、思也。」

(11)師古曰:「效,致也。」

(三)師古曰:「搴,拔也,拔取敵人之旗也。搴晉蹇。」

(12)師古曰:「關茸,猥賤也。闖,下也。茸,細毛也。 言非豪桀也。闒,吐合反。茸,人勇反。」 (三) 章昭曰:「周官太史位下大夫也。」臣瓚曰:「漢太史令千石,故比下大夫。」師古曰:「鄕讀曰嚮。 響,發音時也。」

(1方師古日:「羞、辱也。」

空勞,冒白刃,北首爭死敵。 (18) 陵未沒時,使有來報,漢公卿王侯皆奉觴上壽。 計,赴公家之難,斯已奇矣。今舉事壹不當,而全軀保妻子之臣隨而媒孽其短, cx) 僕 與李陵俱居門下,素非相善也,趣舍異路,(11)未嘗銜盃酒接殷勤之歡。然僕觀其爲 得奉薄技,出入周衞之中。〔三〕僕以爲戴盆何以望天,〔三故絕賓客之知,忘室家之業, 道窮,救兵不至,士卒死傷如積。然李陵一呼勞軍,公司士無不起,躬流涕,洙血飮泣,張 之君長咸震怖,乃悉徵左右賢王,舉引弓之民,公司 胡,(f) 卬億萬之師,(10) 與單于連戰十餘日,所殺過當。(11) 徇國家之急。(f) 其素所畜積也,(f) 僕以爲有國士之風。夫人臣出萬死不顧一生之 人自奇士,事親孝,與士信,臨財廉,取予義,分別有讓,恭儉下人,至常思奮不顧身以 日,陵敗書聞,主上爲之食不甘味,聽朝不怡。 大臣憂懼,不知所出。 誠私心痛之。且|李陵提步卒不滿五千,深踐戎馬之地,足歷王庭,垂餌虎口,橫挑彊 日夜思竭其不肖之材力,務壹心營職,以求親媚於主上。而事乃有大謬不然者。夫僕 且事本末未易明也。僕少負不羈之才,長無郷曲之譽,自主上幸以先人之故,使 一國共攻而圍之。 虜救死扶傷不給,○□**旃裘** 僕竊不自料其卑 轉鬭千里,矢盡 後數

馬

遷

隤其家聲,自己而僕又茸以蠶室,自己**重爲天下觀笑。**自己悲夫!悲夫! 爲伍,深幽囹圄之中,誰可告愬者!此正少卿所親見,僕行事豈不然邪?李陵旣生降, 議。GED 家貧,財賂不足以自贖,交遊莫救,左右親近不爲壹言。身非木石,獨與法吏 沮貳師,而爲李慶游說,GID 遂下於理。 拳拳之忠,終不能自列,GID 因爲誣上,卒從吏 指推言陵功,GOO 欲以廣主上之意,塞睚眦之辭。 未能盡明,GOO 明主不深曉,以爲僕 柰何·其所摧敗,功亦足以暴於天下。 (15) 僕懷欲陳之,而未有路。 適會召問,即以此 人之死力,雖古名將不過也。身雖陷敗,彼觀其意,且欲得其當而報漢。cisi 事已無可

- (一)師古曰:「不羈,言其材質高遠,不可羈緊也。負者,亦言無此事也。」
- (三)如享ヨ:「頭戟な則不导差尺、迄尺川下导或な、再下丁食な(三)服虔曰:「薄技,薄材也。」師古曰:「周衞,言宿衞周密也。」
- (三) 如淳曰:「頭戴盆則不得望天、望天則不得戴盆,事不可兼施。 言已方有所造,不暇修人事也。」 師古曰:「言傍職 務耳、未論造書也。如說失之。」
- (四)師古曰:「趣、所嚮也。舍、所廢也。」
- (思)師古曰:「下晉胡亞反。」
- (水)師古曰:「徇,從也,營也。」
- [。器日闢思]::日四面(牛)

(八)臣瓚曰:「媒謂選合會之,孽謂爲生其罪亹也。」師古曰:「媒如媒娉之媒,孽如麴孽之孽。一曰齊人謂麴餅爲媒

〔五〕李奇曰:「挑晉(銚)〔誂〕。」師古曰:「晉徒了反。」

[10]師古曰:「卬讀曰仰。漢軍北向,匈奴南下,北方地高,故云然。」

[1] 師古曰:「率計戰士,殺敵數多,故云過當也。」

(三)師古曰"「給猶供也。」

□三師古曰:「能引弓觜皆發之。」

(四)師古日"「呼晉火故反。」

〇四 | 虚康日:「沐音額。」| 李奇日:「筹, 弩弓也。」師古曰:「沬, 古額字。額, 酒面也。言流血在面如盥額。 首晉式救反。讀者乃以拳掔之拳, 冒,犯也。

大謬矣。 參則屈指,不當言張。 陵時矢盡,故張弩之空弓,非是手拳也。」

首,嚮也。洙晉呼內反,字從午未之未。爲晉丘權反。又晉眷。冒晉莫克反。

[110]師古曰:「料、量也、晉聊。」

[1寸]師古曰:「自絕旨甘,而與衆人分之,共同其少多也。」

(12)師古曰:「欲於匈奴立功而歸,以(其當)(當其)破敗之罪。」

二的師古曰:「謂推破匈奴之兵也。」

(110)師古日:「指、意也。」

師古曰:「睚眦,舉目皆也,猶言顧瞻之頃也。睚晉臣。毗晉才賜反。」

馬 湿 傳 第三十二

CIII)師古曰:「沮,毀壞也。晉才汝反。」

(II三師古曰:「拳拳,忠謹之貌。劉向傳作惓惓字,晉義同耳。列,陳也。」

(回)師古曰:「卒、終也。」

CIED 孟康曰:「家世爲將有名聲,陵降而隤之也。」師古曰:「隤,壓也,晉頹。」

推致蠶室之中也。」

CIE 師古曰:「觀視之而笑也。」

議不對,定計於鮮也。(5) 今交手足,受木索,暴肌膚,受榜箠,(4) 幽於圜牆之中,(10) 及其在穽檻之中,搖尾而求食,守積威約之漸也。故士有畫地爲牢勢不入,削木爲吏 素所自樹立使然。人固有一死,死有重於壓山,或輕於鴻毛,用之所趨異也。〔1〕太上 異?〔〕而世叉不與能死節者比,〔〕特以爲智窮罪極,不能自免,卒就死耳。何也? 固主上所戲弄,倡優畜之,流俗之所輕也。假令僕伏法受誅,若九牛亡一毛,與螻螘何 腐刑,極矣。(f) 傳曰「刑不上大夫」,此言士節不可不厲也。猛虎處深山,百獸震恐, 次關木索被箠楚受辱,(B) 其次鬄毛髮嬰金鐵受辱,(B) 其次毀肌膚斷支體受辱,最下 不辱先,其次不辱身,其次不辱理色,其次不辱辭令,其次詘體受辱,其次易服受辱,其 事未易一二爲俗人言也。僕之先人非有剖符丹書之功,文史星曆近乎卜祝之間,

權傾五伯,囚於請室;台數其,大將也,衣赭關三木;台 當此之時,見獄吏則頭槍地,日記視徒隸則心惕息。日記 中,古今一體,安在其不辱也!由此言之,勇怯,勢也;殭弱,形也。 刑;日置淮陰,王也,受械於陳;日惠彭越、張敖南鄕稱孤,繋獄具罪;日本絳侯誅諸呂, 此,言不辱者,所謂彊顏耳,曷足貴乎! 亦頗識去就之分矣,何至自湛溺累紲之辱哉!〔回且夫臧獲婢妾猶能引決,⑤言况若僕 於妻子何如哉?且勇者不必死節,怯夫慕義,何處不勉焉!引記 且人不能蚤自財繩墨之外,已稍陵夷至於鞭箠之間,乃欲引節,斯不亦遠乎!古人所 之不得已乎!所以隱忍苟活,函糞土之中而不辭者,恨私心有所不盡,鄙沒世而文采 理者不然,[11] 乃有不得已也。今僕不幸,蚤失二親,無兄弟之親,獨身孤立,少卿 以重施刑於大夫者,殆爲此也。600 夫人情莫不貪生惡死,念親戚,顧妻子,至激 不表於後也。 辱居室。 此人皆身至王侯將相,聲聞鄰國,及罪至罔加,不能引決自財。日思 且西伯,伯也,拘牖里;李斯,相也,具五 何者?積威約之勢也。 季布爲朱家鉗奴;灌夫受 僕雖怯耎欲苟活 審矣,曷足怪乎 在塵埃之 及已至 視僕 於義

(二)師古曰:「與,許也。不許其能死節。」(二)師古曰:「螻,螻蛄也。鳢,蚍蜉也。皆蟲之微小者。螻音樓。」

司馬遷傳第三十二

- (三)師古曰:「趨讀日趣。趣、嚮也。」
- (日)師古曰:「箠,杖也,晉止樂反。」
- (至)師古曰:「嬰,繞也。 鬢音吐計反。」
- 〔六〕師古曰:「廢刑,解在景紀。」
- (七)師古曰:「笄,掘地以陷獸也,晉才性反。」
- (六) |文顯曰:「未遇刑自殺,爲鮮明也。」
- (九)師古曰:「榜晉彭。」
- (10)師古曰:「園牆,獄也,周禮謂之園土。」
- (二) 師古曰:「槍、千羊反。」
- □□ 師古曰:「惕,懼也。息,喘息也。」
- (三師古曰:「强音其兩反。」
- (国)師古曰:「說在刑法志。」
- 二 師古曰:「高祖偽遊雲夢,而信至陳上謁,、助)、即〕見囚執。械謂桎梏之。」
- 二古師古曰:「或繫於獄,或至大罪也。鄉讀曰嚮。」
- 口也師古目:「伯讀日鶴。」
- (12) 師古曰:「三木,在頸及手足。」
- (1也 師古日:「財與裁同,古通用字。」

(三)師古曰:「言激於義理者,則不顧念親戚妻子。」

(III) 師古曰:「勇敢之人闇於分理,未必能死名節。怯懦之夫心知慕義,則處處皆能処勵也。」

CIED 師古曰:「栗,柔弱也,晉人阮反。」

三四師古曰:「湛讀曰沈。累晉力追反。」

CIED 應劭曰:「揚雄方言云:『海岱之間,罵奴曰臧,罵婢曰獲。」燕之北郊, 民而蛩婢謂之臧,女而婦奴謂之獲。』」晉灼 曰:「臧獲,敗敵所被孱獲爲奴隸者。」師古曰:「應說是也。」

作也。(E) 此人皆意有所鬱結,不得通其道,故述往事,思來者。(E) 及如左丘明無目, 萬被戮,豈有悔哉!然此可爲智者道,難爲俗人言也。 刑而無慍色。僕誠已著此書,藏之名山,傳之其人通邑大都,〔六〕則僕償前辱之責,雖 以究天人之際,通古今之變,成一家之言。草創未就,適會此禍,惜其不成,是以就極 孫子斷足,終不可用,退論書策以舒其憤,思垂空文以自見。(4) 僕竊不遜,近自託於 尼而作春秋;屈原放逐,乃賦離騷;左丘失明,厥有國語;孫子髕脚,兵法修列;(I) 無能之辭,網羅天下放失舊聞,考之行事,稽其成敗守與壞之理,凡百三十篇,亦欲 不韋遷燭,世傳呂覽;〔三韓非囚凑,說難、孤憤。〔三〕詩三百篇,大氐賢聖發憤之所爲 古者富貴而名摩滅,不可勝記,唯俶儻非常之人稱焉。 蓋西伯拘而演周易;仲尼

湿

傳第三十二

(1) 文類曰:「孫子與龐涓學,而爲龐涓所斷足。」 師古曰:「矉晉頻忍反。」

(三)蘇林曰:「呂氏春秋篇名八覽、六論。」

(三)師古曰:「說難、孤憤,韓子之篇名。」

(日)師古曰:「氐,歸也,晉丁禮反。」

(五)師古曰:「令將來之人,見已志也。」

(光)師古曰:「見,胡電反。」

(七)師古曰:「稽,計也。」

(六)師古曰:「其人謂能行其書者。」

士,無乃與僕之私指謬乎。〔1〕今雖欲自彫瑑,〔1〕曼辭以自解,〔1〕無益,於俗不信,祇 引深臧於巖穴邪!故且從俗浮湛,與時俯仰,曰以通其狂惑。今少卿乃敎以推賢進 亡,出則不知所如往。(二) 每念斯恥,汗未嘗不發背霑衣也。 身直爲閨閣之臣,寧得自 取辱耳。(K)要之死日,然後是非乃定。書不能盡意,故略陳固陋。 面目復上父母之丘墓乎?雖累百世,垢彌甚耳!是以腸一日而九回,居則忽忽若有所 且負下未易居,下流多謗議。僕以口語遇遭此禍,重爲鄕黨戮笑,汙辱先人,亦何

(二)師古曰:「如亦往也。」

(三)師古曰:「湛讀曰沉。」

(三)師古曰:「指、意也。」

(图)師古曰:「瑑,刻也,音篆。」

(五)如淳曰:「曼,美也。」師古曰:「曼音萬。」

(云)師古曰:「祇、適也。」

遷旣死後,其書稍出。 宣帝時,遷外孫平通侯楊惲祖述其書,遂宣布焉。

封遷後,爲史通子。行

(一)應劭曰:「以遷世爲史(宜)(官),通於古今也。」李奇曰:「史通國子爵也。」

作春秋,而左丘明論輯其本事以爲之傳,至又篡異同爲國語。又有世本,錄黃帝以來至春 梧。〔f〕亦其涉獵者廣博,貫穿經傳,馳騁古今,上下數千載間,斯以勤矣。又其是非頗繆 于(大)[天]漢。其言溱漢,詳矣。至於宋經摭傳,至 分散數家之事,甚多疏略,或有抵 定天下,有楚漢春秋。故同馬遷據左氏、國語,乐世本、戰國策,述楚漢春秋,接其後事,訖 秋時帝王公侯卿大夫祖世所出。春秋之後,七國並爭,日夏秦兼諸侯,有戰國策。漢興伐秦 唐虞以前雖有遺文,其語不經,自故言黃帝、顓頊之事未可明也。及孔子因魯史記而 贊曰:自古書契之作而有史官,其載籍博矣。至孔氏蹇之,(己上(繼)〔斷〕唐堯,下訖秦

司

賤貧,此其所蔽也。然自劉向、揚雄博極羣書,皆稱遷有良史之材,服其善序事理,辨而不 於聖人,行治論大道則先黃老而後六經,序遊俠則退處士而進姦雄,述貨殖則崇勢利而羞

洽聞,而不能以知自全,旣陷極刑,幽而發憤,書亦信矣。(II) 迹其所以自傷悼,小雅巷伯之 華,質而不俚,Co)其文直,其事核,Co)不虛美,不隱惡,故謂之實錄。Clo 烏呼!以遷之博物

(一)師古曰:「蹇與撰同。」

倫。(三) 夫唯大雅「旣明且哲,能保其身」,難矣哉!(E

(三)師古曰:「非經典所說。」

(三)師古曰:「輯與集同。」

(四)服虔曰:「關東六國,與秦七國。」

(五)師古曰:「摭,拾也,晉之亦反。」

(水)如淳曰:「梧讀曰迕,相觸迕也。」師古曰:「抵,觸也。梧,相支柱不安也。 梧音悟。」

〔七〕師古曰:「頗,普我反。」

(人)劉德曰:「俚,鄙也。」如淳曰:「言雖質,猶不如閻里之鄙言也。」師古曰:「劉說是也。 俚音里。」

[九]師古曰:「核、堅實也。」

(10) 應劭曰:「言其錄事實。」

(11) 師古曰:「言其報任安書,自陳己志,信不證。」

(三)師古曰:「巷伯,奄官也,遇讒而作詩,列在小雅。其詩曰『萋兮菲兮,成是貝錦』是也。」

[三師古曰:「尹吉甫作烝民之詩,美宜王而論仲山甫之德,曰『旣明且哲,以保其身』。 其詩列於大雅,故贊云然。」

三空頁二行 失其[所]守之職也。 景酤、殿本都有「所」字。

三七0八頁||六行 錯音千(古)[各]反。 景酤、殿本都作「各」。王先課說作「各」是。

[1]日違犯禮義也。 景所、殿本都有「一」字。王先識說此奪。

岩、頁七行

三三0頁10行 是余之辜夫!〔三〕身虧不用矣。注〔三〕原在「鼻」字下,王先謙說殿本在「夫」字下,是。

三三頁三行 攻城(戰野) [野戰],景滿、殿本都作「野戰」。

三三 真三行 挑音(鲱) [挑]。 景丽、殿本都作「跳」。

三三 頁 画行 以(其當)[當其]破敗之罪。 殿本作「當其」。王先謙說殿本是。

岩區頁 三行 (助)[即]見囚執。 景施、殿本都作「卽」。王先謙說作「卽」是。

三岩真七行 以遷世爲史(宜)[官],景酤、殿本都作「官」,此誤。

岩岩買ハ行 上(機)[斷]唐堯,下訖秦繆。 吳承仕說,「繼」字無義,字當爲「斷」。藝文志「斷自堯

典」,儒林傳「上斷唐虞」,並其證。按藝文志作「上斷于薨」。

接其後事, 訖于(大)[天] 漢。 楊樹達說,「大漢」無義,當作「天漢」。天漢,武帝年號。

司

漢書卷六十三

武五子傳第三十三

師古曰:「諸帝子傳皆言王,而此獨云子者,以戾太子在其中也。」

孝武皇帝六男。衞皇后生戾太子,趙婕妤生孝昭帝,王夫人生齊懷王閎,口李姬生燕

刺王旦、廣陵厲王胥,至李夫人生昌邑哀王髆。至

(二)師古曰:「閔音宏。」

(二)師古曰:「不知官秩,故云李姬。 諡法『暴戾無親曰刺』。剌音來葛反。』

(三)師古曰:「髆音博。」

戾太子據,元狩元年立爲皇太子,年七歲矣。初,上年二十九乃得太子,甚喜,

就宮,上爲立|博望苑,(12) 使通賓客,從其所好,故多以異端進者。 謀,(三使東方朔、枚皋作謀祝。(三)少壯,韶受公羊春秋,(三)又從**瑕丘江公受**穀梁。及冠 元鼎四年,納史良娣,(是)

武五子傳第三十三

產子男進,號曰史皇孫。(4)

(一)師古曰:「碟」求子之神也、解在枚皋傳。」

(三)師古曰:「祝, 腜之祝辭。」

[m]師古曰:「少壯者,言漸長大也。少讀如本字。」

(图)師古曰:「取其廣博觀望也。」

(m) 韋昭曰:「良娣,太子之內官也。 太子有妃,有良娣,有孺子,凡三等。」師古曰:「娣胥弟。」

(六)張晏曰:「皆以舅氏姓爲氏,以相別也。」師古曰:「進者,皇孫名。」

巫蠱專起,充因此爲姦。是時,上春秋高,意多所惡,以爲左右皆爲蠱道祝詛,窮治其事。 丞相公孫賀父子,陽石、諸邑公主,行之及皇后弟子長平侯衞伉皆坐誅。行〕語在公孫賀、江 武帝末,衞后寵衰,江充用事。充與太子及衞氏有隙,行己恐上晏駕後爲太子所誅,會

充傳。

(一)師古曰:「充爲直指使者,劾太子家車行馳道上,沒入車馬,太子求充,充不聽也。」

(三)師古曰:「兩公主。」

(三)師古曰:「伉晉抗,又晉剛。」

說、御史章贛、黃門蘇文等助充。(1) 沈遂至太子宮掘蠱,得桐木人。時上疾,辟暑甘泉 **元典治巫蠱,旣知上意,白言宮中有蠱氣,入宮至省中,壞御座掘地。上使按道侯韓**

上存亡未可知,而姦臣如此,太子將不念秦扶蘇事耶?」(も)太子急,然德言。 明,可矯以節收捕充等繫獄,任一窮治其姦詐。且上疾在甘泉,皇后及家吏請問皆不報,任 相父子、兩公主及衞氏皆坐此,今巫與使者掘地得徵驗,不知巫置之邪,將實有也,無以自 宮,(三)獨皇后、太子在。(三) 太子召問少傅石德,(三) 德懼爲師傅幷誅,因謂太子曰:「前丞

(一)師古曰:「說讀日悅。贛晉貢。」

(三)師古曰:「辟霞曰避。」

(三)師古曰"「在京師。」

(11)師古曰:「石慶子。」

(至)師古曰:「繑,託也,託韶命也。」

(K)蘇林曰:「家吏,皇后吏也。」臣瓚曰:「太子稱家,家吏是太子吏也。」師古曰:「旣言皇后及家吏,此爲皇后吏及 太子吏耳。瓚說是也。」

(中) 韋昭曰:「始皇死,趙高詐殺扶蘇而立胡亥也。」

門,因長御倚華(三)具白皇后,發中廢車載射士,(三)出武庫兵,發長樂宮衞,告令百官曰江 答格殺說。御史章曦被創突亡,自歸甘泉。太子使舍人無且(1)持節夜入未央宮殿長秋 征和二年七月壬午,乃使客爲使者收捕充等。按道侯說疑使者有(韶)〔許〕,不肯受詔, 乃斬充以徇,炙胡巫上林中。(18)遂部賓客爲將率,與丞相劉屈氂等戰。長安中擾

五子傳第三十三

武

亂,言太子反,以故衆不肯附。太子兵敗,亡,不得。(E)

- (一)師古曰:「且音子閻反。」
- (三)鄭氏曰:「長晉長者。」如淳曰:「漢儀注女長御比侍中,皇后見娙娥以下,長御稱謝。倚華,字也。」師古曰,「倚
- (三)師古曰:「中廄、皇后車馬所在也。」

晋於綺反。<u>)</u>

- (日)服虔曰:「作巫蠱之胡人也。炙,燒也。」師古曰:「胡巫受充意指,妄作蠱狀,太子特忿,且欲得其情實,故以火炙
- (至)師古曰:「太子出亡,而吏追捕不得也。」

之路鬲塞而不通。〔4〕太子進則不得上見,退則困於亂臣,獨冤結而亡告,不忍忿忿之心, 隸臣耳,(+)陛下顯而用之,衡至尊之命以迫斃皇太子,(<) 造飾姦詐,羣邪錯謬,是以親戚 肉至親,父子相疑。何者?積毀之所生也。由是觀之,子無不孝,而父有不察。(令)[今]皇 吾豈得而食諸!〔⑤昔者<u>虞舜,孝之至也,而不中於瞽叟;〔⑥孝已被謗,伯奇放流,〔8〕骨</u> 和則萬物夭傷,父子不和則室家(散)〔喪〕亡。故父不父則子不子,君不君則臣不臣,雖有粟, 子猶萬物也。故天平地安,陰陽和調,物乃茂成;父慈母愛,室家之中,子乃孝順。 陰陽不 太子爲漢適嗣,公承萬世之業,體祖宗之重,親則皇帝之宗子也。江充,布衣之人,閭閻之 上怒甚,羣下憂懼,不知所出。(1) 虛關三老茂上書曰:(1)「臣聞父者猶天,母者猶地,

惓,三出一旦之命,待罪建章闕下。」 書奏,天子感寤 唯陛下寬心慰意,少察所親,Ga 毋患太子之非,亟罷甲兵, 無令太子久亡。(110) 臣不勝慘 言,辯士不敢說,臣竊痛之。臣聞子胥盡忠而忘其號,自此干盡仁而遺其身,自思臣竭誠言,辯士不敢說,臣竊痛之。臣聞子胥盡忠而忘其號,自此干盡仁而遺其身,自思忠臣竭誠 聞,其罪固宜。(111) 陛下不省察,深過太子,(111) 發盛怒,舉大兵而求之,三公自將,智者不敢 于藩;愷悌君子,無信讒言;讒言罔極,交亂四國。』(11) 起而殺充,恐懼逋逃,(10)子盜父兵以救難自免耳,臣竊以爲無邪心。詩云:『營營青蠅,止 不顧鈇鉞之誅 [17] 以陳其愚,志在匡君安社稷也。[17] 詩云:『取彼譖人,投畀豺虎。』 往者江充讒殺趙太子,天下莫不

(1)師古曰:「計無所出。」

(三)師古曰:「壺關,上黨之縣也。 荷悅漢紀云令狐茂,班史不載其姓,不知於何得也。」

(三)師古曰:「論語云齊景公問政於孔子,孔子對曰:『君君,臣臣,父父,子子。』公曰: 『善哉!信如君不君,臣不臣, 父不父,子不子,雖有粟,吾豈得而食諧!』言父子君臣之道不立,則國必危亡,倉廩雖多,吾不得食也。」

(日)師古曰:「中,當也。瞽叟,舜父也。言不當其意也。中晉竹仲反。」

(至)師古曰:「孝已、伯奇並已解於上。」

(水)師古曰:「適讀日嫡。」

(+)師古曰:「隸、賤也。」

(公)師古曰:「蹙音千六反。」

武五子傳第三十三

(元)師古曰:「鬲與隔同。」

(10) 師古曰:「逋,亡也。」

[1]]師古曰:「小雅青蠅之詩也。營營,往來之貌也。藩,籬也。愷,樂,悌,易也。言青蠅來往, 黑,龘人搆毀,間親令疏,樂易之君子不當信用。若讒言無極,則四國亦以交亂,宜深察也。」 止於藩籬,變白作

師古曰:「充宜得罪也。」

師古日"「以太子爲罪過而深實之。」

Cl 即 師古曰:「忘,亡也。 吳王殺之,被以惡名,失其善稱號。」

会 師古曰:「鉄,所以斫人,如今莝刃也,音膚。」

CIE 師古曰:「比干,殷之賢臣,以道諫紂,紂怒殺之,而剖其心也。」

師古曰:「匡、正也。正其失也。」

師古曰:「小雅巷伯之詩。言譖讒之人,誠可疾惡,願投與猛獸食之。界音必寐反。」

문

(12)師古曰:「父子之道,天性之親也。」

Cilou師古曰:「巫,急也,晉居力反。」

CIID師古曰:「惓讀日拳,解在劉向傳。」

在脚,開其富膽,使人呼之〔三而發覺。 吏圍捕太子,太子自度不得脫,〔8〕 卽入室距戶自 太子之亡也,東至湖,行一臧匿泉鳩里。行一主人家貧,常賣屢以給太子。太子有故人

山陽男子張富昌爲卒,足蹋開戶,新安令史李壽趨抱解太子,主人公途格鬭死,皇孫二

人皆幷遇害。上旣傷太子,乃下詔曰:「蓋行疑賞,所以申信也。其封李壽爲邘侯,〔邑張富

昌爲題侯。」(台)

- [1]師古曰:「湖,縣名,今號州関鄉、湖城二縣皆其地也。」
- (三)師古曰:「泉鳩水今在闅鄉縣東南十五里,見有戾太子冢,冢在澗東也。」
- (三)師古曰:「膽,足也。」
- (图)師古曰:「度音大各反。」
- (至)章昭曰"「形在河內。」師古曰"「爲其解救太子也。形晉于。」

相,而族滅江充家,焚蘇文於橫橋上,〔〕及泉鳩里加兵刃於太子者,初爲北地太守,後族。 上憐太子無辜,乃作思子宮,爲歸來望思之臺於湖。〔〕天下聞而悲之。 久之,巫蠱事多不信。 上知太子惶恐無他意, 而車千秋復訟太子冤, 上途擢千秋爲丞

- (1)(師古)(孟康)日"「横音光。」師古曰"「即横門渭橋也。」
- (三)師古曰:「言己望而思之,庶太子之魂來歸也。其臺在今湖城縣之西,團鄉之東,基趾猶存。」

初,太子有三男一女,女者平輿侯嗣子尙焉。及太子敗,皆同時遇害。 衞(侯)[后]、史

良娣葬長安城南。史皇孫、皇孫妃王夫人及皇女孫葬廣明。〇皇孫二人隨太子者,與太子

并葬湖。(三)

武五子傳第三十三

(一)蘇林曰:「苑名也。」

(三)師古曰:「今太子冢北有二冢相次,則二皇孫也。」

家。園置長丞,周衞奉守如法。」以湖閿鄉邪里聚爲戾園,「禹」長安白亭東爲戾后園,廣明 位在廣明郭北。〔8〕諡法曰『諡者,行之迹也』,愚以爲親諡宜曰悼(皇),母曰悼后,此諸侯 不踰閑。(三)謹行視孝昭帝所爲故皇太子起位在湖,(三) 史良娣冢在博望苑北,親史皇孫 者,爲之子也」,故降其父母不得祭,自尊祖之義也。陛下爲孝昭帝後,承祖宗之祀,制禮 成鄉爲悼園。皆改葬焉。 王園,置奉邑三百家。故皇太子諡曰戾,置奉邑二百家。史良娣曰戾夫人,置守冢三十 〔下〕詔曰:「故皇太子在湖,未有號諡,歲時祠,其議諡,置園邑。」 有司奏請:「禮『爲人後 太子有遺孫一人,史皇孫子,王夫人男,年十八卽尊位,是爲孝宣帝。帝初卽位,(帝)

(1)師古曰:「謂本生之父母也。」

(三)師古曰:「閑豬限也。」

(三)文顯曰:「位,冢位也。」師古曰:「行晉下更反。」

(四)如淳曰:「親謂父也。」

(五)(師古)[孟康]曰:「閿,古閩字,從門中旻。建安中正作(聞) [閿]。」師古曰:「旻,舉目使人也。旻音許密反。閔字 本從旻,其後轉訛誤,遂作門中受耳。而郭璞乃晉汝授反,蓋失理遠耳。」

因園爲寢,以時薦享焉。 後八歲,有司復言:「禮『父爲士,子爲天子,祭以天子』。 益奉園民滿千六百家,以爲奉明縣。 尊戾夫人日戾后,置園奉邑, 悼園宜稱尊號日皇考,立廟,

四月乙巳,皇帝使御史大夫湯(ご廟立子閎爲齊王,(三日:鳥呼!小子閎,受茲青社。(三 齊懷王閎與燕王旦、廣陵王胥同日立,皆賜策,各以國土風俗申戒焉,曰:「惟元狩六年

之!」(10) 閎母圧夫人有籠,閎尤愛幸,立八年,薨,無子,國除。 朕承天序,惟稽古,建爾國家,(E)封于東土,世爲漢藩輔。 鳥呼!念哉,共朕之詔。(E)惟命 終;「ミ、)厥有愆不臧,乃凶于乃國,而害于爾躬。 〔٤〕嗚呼!保國乂民,可不敬與!王其戒 不于常,〔4〕人之好德,克明顯光;義之不圖,俾君子怠。〔4〕悉爾心, **允執其中,天祿永**

(二)師古曰:「張湯。」

(三)師古曰:「於廟授策也。」

(三) 張晏曰:「王者以五色土爲太社,封四方諸侯,各以其方色土與之,苴以白茅,歸以立社。」

(四)師古曰:「言考於古道而立子爲王。」

(至)師古曰:「共觀日恭。 言敬聽我韶。」

武五子傳第三十三

(六)師古曰:「言皇天無親,惟德是輔,善則得之,惡則失之。」

(+)師古曰:「言人若好德,則能明顯有光輝;若不圖於義,則君子懈怠,無歸附之者。 题,謀也。 俾,使也。」

(八)師古曰:「能盡爾心,信執中和之(得)[德],則能終天祿者也。」

(九)師古曰:「臧,善也。乃,汝也。」

(10) 師古曰:「保,安也。 义,治也。 與讀曰歟。」

呼!薰鬻氏虐老獸心,以姦巧邊甿。〔1〕 朕命將率,徂征厥罪。〔1〕 萬夫長,千夫長,三十有 二帥,〔1〕降旗奔師。〔8〕 薰鬻徙域,〔1〕北州以安。〔1〕 悉爾心,毋作怨,毋作棐德,〔1〕毋乃 燕剌王旦賜策曰:「嗚呼!小子旦,受茲玄社,建爾國家,封于北土,世爲漢藩輔。嗚

廢備。(云) 非教士不得從徵。(云) 王其戒之!」

(1)服虔曰:「黨鬻,堯時匈奴號也。」孟康曰:「甿晉萌。」師古曰:「虐老,謂貴少壯而食甘肥,賤耆老而與粗惡也。獸 心,言貪暴而無仁義也。此,庶人。羸音勳。翳音育。」

(三)師古曰:「徂,往也。」

(三) 張晏曰:「時所獲三十二帥也。」

(日)如淳曰:「昆邪王偃其旗鼓而來降也。」

(意) 張晏曰:「匈奴徙東。」

二七五〇

- (《) 孟康曰:「古綏字也。」臣瓚曰:「妥,安也。」師古曰:「瓚說是也。妥晉他果反。」
- (七)服虔曰:「渠、薄也。」師古曰:「渠 古匪字也。匪,非也。」
- (大)師古曰:「禦邊之備不可廢。」
- (元) 張晏曰:「士不素習不得應召。」

太子敗,齊懷王叉薨,旦自以次第當立,上書求入宿衞。上怒,下其使獄。後坐臧匿亡命, **削良鄉、安次、文安三縣。 武帝由是惡旦,後途立少子爲太子。** 旦壯大就國,爲人辯略,博學經書雜說,好星曆數術倡優射獵之事,招致游士。及衞

主又不得見,甚可怪也。」復遣中大夫至京師上書言:「竊見孝武皇帝躬聖道,孝宗廟,慈 將軍共立太子爲帝,年八九歲,葬時不出臨。〔5〕歸以報王。王曰:「上棄羣臣,無語言,蓋 (義)[意],(5)問帝崩所病,(6)立者誰子,年幾歲。廣意言待詔五祚宮,(5)宮中讙言帝崩,諸 疑有變。」遣幸臣壽西長、孫縱之、王孺等之長安,三以問禮儀爲名。王孺見執金吾廣 愛骨肉,和集兆民,德配天地, 明並日月,威武洋溢,(亡)遠方執寶而朝,增郡數十,斥地且 帝崩,太子立,是爲孝昭帝,賜諸侯王璽書。旦得書,不肯哭,曰:「璽書封小。こ〕京師 封泰山,禪梁父,巡狩天下,遠方珍物陳于太廟,德甚休盛,公請立廟郡國。」奏報

武

五子傳

第三十三

漢 書 卷 六 十 三

也!」遂與宗室中山哀王子劉長、齊孝王孫劉澤等結謀,詐言以武帝時受詔,得職吏事,修

武備,備非常。(10)

(1) 張晏曰:「文少則封小。」

(三)師古曰:「之,往也。」

(三)師古曰:「郭廣(義)(意)。」

(至)師古日:「莋讀與柞同。」

(四)師古曰:「因何病而崩。」

(云)師古曰:「臨音力禁反。」

(七)師古曰:「洋溢,言盛多也。

(公)師古曰:「斥,開也。」

(九)師古曰:「休,美也。」

(10) 如淳曰:「諸侯不得治民與職事,是以爲詐言受詔,得知職事,發兵爲備也。」

聞焉。其者寡人之不及與?(B) 意亦子大夫之思有所不至乎?其咎安在?方今寡人欲撟 也,(三)上自召公,下及昭、襄,(四)于今千載,豈可謂無賢哉?寡人束帶聽朝三十餘年,曾無 兵,飭武備,(三) 任重職大,夙夜兢兢,子大夫將何以規佐寡人?且燕國雖小, 成周之建國 |長於是爲||L命令羣臣曰:「寡人賴先帝休德,(1) 獲奉北藩,親受明詔,職吏事,領庫

邪防非,章聞揚和,(云) 撫慰百姓,移風易俗,厥路何由?子大夫其各悉心以對,寡人將察

焉。

(二)師古曰:「休,美也。」

(三)師古曰:「飭讀與勅同。飭,整也。」

(三)師古曰:「自周以來卽爲燕國,言以久遠。」

(日)師古曰:「召公,謂召公奭也。昭、襄,六國時燕之二王也。 召讀日邵。」

(三) 師古曰:「與讀曰歟。」

(於)師古曰:「撟,正也。章,衰也。撟與矯同,其字從手也。」

羣臣皆冤冠謝。郎中成軫謂旦曰:「大王失職,獨可起而索,不可坐而得也。(1)大王壹起,

呂太后崩,大臣誅諸呂,迎立文帝,天下乃知非孝惠子也。我親武帝長子,反不得立,上書 國中雖女子皆奮臂隨大王。」 旦曰:「前高后時,僞立子弘爲皇帝,諸侯交手事之八年。(三)

請立廟,又不聽。立者疑非劉氏。」

(1)師古曰:「失職,謂當爲漢嗣而不被用也。索,求也。」

(三)師古曰:「交手,謂拱手也。」

搖動百姓。澤謀歸發兵臨淄,與燕王俱起。但遂招來郡國姦人,賦斂銅鐵作甲兵,數閱其 卽 與劉澤謀爲姦書,言少帝非武帝子,大臣所共立,天下宜共伐之。使人傳行郡國,以

武五子傳第三十三

(一)師古日:「歐與驅同。」

天子遣大鴻臚丞治,連引燕王。有詔弗治,而劉澤等皆伏誅。益封隣侯。

(三)晉灼曰:「以翠羽飾冠也。」師古曰:「貂羽,以貂尾爲冠之羽也。附蟬,(謂)[爲]金蟬以附冠前也。凡此旄頭先驅, 皆天子之制。而貂羽附蟬,又天子侍中之節,王僭爲之。」

(三)師古曰"「講"習也。須,待也。」

(四)師古曰:「謝侯,菑川靖王子也。 餠晉步丁反。」

室。其後尉佗入南夷,陳涉呼楚澤,自近狎作亂,內外俱發,自趙氏無炊火焉。(心高皇帝 |桑弘|| 等皆與交通,數記疏||光過失與日,令上書告之。 傑欲從中下其章。(E) 日間之,喜, 與臙交通。旧遣孫縱之等前後十餘輩,多齎金寶走馬,印 路遺蓋主。上官桀及御史大夫 覽蹤迹,觀得失,見|秦建本非是,故改其路,規土連城,布王子孫,(ゼ)是以支葉扶疏,異姓不 上疏曰:「昔秦據南面之位,制一世之命,威服四夷,輕弱骨肉,顯重異族,廢道任刑,無恩宗 久之,旦姊鄂邑蓋長公主、(1) 左將軍上官桀父子與霍光爭權有隙,皆知旦怨光,即私

還亶爲典屬國。(111) 今大將軍長史敞無勞,爲搜粟都尉。(111) 又將軍都郎羽林,(112) 道上移 於廷,惡吏廢法立威,主恩不及下究。日日臣聞武帝使中郎將蘇武使匈奴,見留二十年不降, 得間也。(3)今陛下承明繼成,「5)委任公卿,羣臣連與成別,非毀宗室,「10」膚受之愬,日騁

蹕,CE太官先置。CE 臣且顧歸符璽,入宿衞,察姦臣之變。」

(1) 張晏曰:「食邑鄂,蓋侯王信妻也。」師古曰:「爲蓋侯妻是也,非王信。 信子頃侯充耳。」 信者,武帝之舅耳,不取鄂邑主爲妻,當是

(三)師古曰:「走馬,馬之善走者。」

(三)師古曰:「下晉胡稼反。」

(四)師古曰:「呼音火故反。」

(五)師古曰:『狎,習也。近習之人,謂趙高也。」

(《) 章昭曰"「趙,寮之別氏。」師古曰:「無炊火,言絕祀也。」

(も)師古曰:「規、畫也。」

(只)師古曰:「間晉工莧反。」

(元)師古曰:「承聖明之後,繼已成之業。」

(10) 師古曰:「與謂黨與也。」

三 師古曰:「究,竟也。 言不終竟於下。」

武五子傳第三十三

(三)師古曰:「亶晉但。」

(三)師古曰:「楊敞也。」

[1四] 張晏曰:「都試與、羽林也。」師古曰:「都,大也,謂大會試之。 漢光祿挈令『諸當試者,不會都所,免之』。」

(1吾如淳曰:「移猶傳也。」

師古曰:「昭紀云『詐令人為燕王旦上書』,又云上曰『朕知此書詐也。 傳乃云旦自上疏,此下又云帝覺有詐,遂親信光,參錯不同,疑此傳爲誤。」 將軍都郎屬耳, 燕王何以得知之?」

將軍物故,〔②丞相病,幸事必成,徵不久。」令羣臣皆裝。 長子,天下所信,何憂見反?」後謂羣臣:「蓋主報言,獨患大將軍與右將軍王漭。〔5〕今右 自謂故太子,長安中民趣鄕之,(こ)正讙不可止,(三) 大將軍恐,出兵陳之,以自備耳。 我帝 騎將軍少而驕,臣恐其如劉澤時不能成,又恐旣成,反大王也。」旦曰:「前日一男子詣闕, 曰:「大王前與劉澤結謀,事未成而發覺者,以劉澤素夸,好侵陵也。平聞左將軍素輕易,車 立燕王爲天子。旦置驛書,往來相報,許立、桀爲王,外連郡國豪桀以千數。旦以語相平,平 是時昭帝年十四,覺其有詐,遂親信霍光,而疏上官桀等。桀等因謀共殺光,廢帝,迎

(二)師古曰:「鄕讀日嚮。」

(三)師古曰:「人衆旣多,故讙譁也。」

(三) 張晏曰:「天水人也,字稚叔。」

(日)師古曰"「謂死也。」

流星下墮。后姬以下皆恐。王驚病,使人祠崀水、台水。〔8〕王客呂廣等知星,爲王言「當 有兵圍城,期在九月十月,漢當有大臣戮死者。」語具在五行志。 是時天雨,虹下屬宮中(1)飲井水,(水泉)〔井水〕竭。廁中豕羣出,壞大官竈。(三)烏鵲

(1)師古曰:「屬猶注也,音之欲反。」

(三)師古曰:「廁,養豕國也。 國晉胡困反。」

(三)師古日:「端門、正門也。」

(日) 晉灼曰:「地理志葭水在廣平南和,台水在雁門。」師古曰:「葭音家。台音恰。」

母求死子兮,妻求死夫。 裴回兩渠間兮,君子獨安居!」(m) 坐者皆泣。 廣廣兮,固知國中之無人!」「三」華容夫人起舞日:「髮紛紛兮寘渠,「三」骨籍籍兮亡居。「邑」 懣,(1)置酒萬載宮,會賓客羣臣妃妾坐飮。 王自歌曰:「歸空城兮,狗不吠,雞不鳴,橫術何 其謀,告之,由是發覺。丞相賜璽書,部中二千石逐捕孫縱之及左將軍桀等,皆伏誅。旦聞 之,召相平曰:「事敗,遂發兵乎?」平曰:「左將軍已死,百姓皆知之,不可發也。」王憂 王愈憂恐,謂廣等曰:「謀事不成,妖祥數見,兵氣且至,柰何?」會蓋主舍人父燕倉知

- (二)師古曰:「懣音滿,又晉悶,解在司馬遷傳。」
- (三)蘇林曰:「廣晉曠。」臣瓚曰:「術,道路也。」師古曰:「廣讀如本字。 此歌意,言身死之後,國當空也。」
- (三) 盂康曰:「寘音點。髮歷冪挂岸也。」臣瓚曰:「寘塞溝渠。」師古曰:「瓚說是也。寘音徒(一)〔千〕反。」
- (四)師古曰:「籍籍,從横貌也。居,處也。」
- (至)師古曰:「置酒之宮,池沼所在,其間有渠,故即其所見以爲歌辭也。」

相應故邪。樊、酈、曹、灌,攜劍推鋒,〔三〕從高〔皇〕帝墾菑除害,耘鉏海內,〔四〕〔當此之時, 陰謀大逆,劉氏不絕若髮,賴緣侯等誅討賊亂,尊立孝文,以安宗廟,非以中外有人,表裏 社稷,親其所疏,疏其所親,有逆悖之心,無忠愛之義。 如使古人有知,當何面目復(舉)〔奉〕 頭如蓬葆〕,(語) 勤苦至矣,然其賞不過(諸)〔封〕侯。今宗室子孫曾無暴衣露冠之勞,裂地而 王之,分財而賜之,父死子繼,兄終弟及。今王骨肉至親,敵吾一體,悉乃與他姓異族謀害 齊耐見高祖之廟乎! 」 〔七〕 止王。會天子使使者賜燕王璽書曰:「昔高皇帝王天下,建立子弟以藩屛社稷。先日諸呂 「老戲曹爲事當族!」(二)欲自殺。左右曰:「黨得削國,(三)幸不死。」后(妃)〔姬〕夫人共啼泣 有赦令到,王讀之,曰:「嗟乎!獨赦吏民,不赦我。」因迎后姬諸夫人之明光殿,王曰:

- (一)師古曰:「曹、輩也。」
- (三)師古曰:「黨晉他朗反。」

- (三)師古曰:「樊噲、酈商、曹參、灌嬰等。」
- (图)師古曰:「菑,古災字。」
- (禹) [服虔日]::[「頭久不理,如蓬草羽葆也。」師古曰::「草叢生曰葆,音保。」]
- (太)師古曰:「言若四肢之一也。」
- (七)師古曰:「古人謂先人。」

隨旦自殺者二十餘人。天子加恩,赦王太子建爲庶人,賜旦諡曰剌王。旦立三十八年而 旦得書,以符璽屬醫工長,行 謝相二千石:「奉事不謹,死矣。」即以綬自쒾。后夫人

誅,國除。

(二)師古曰:「屬,委也。醫工長,王官之(主)醫者也。屬晉之欲反。」

漭時,皆廢漢藩王爲家人,嘉獨以獻符命封扶美侯,賜姓王氏。 廣陽頃王,二十九年薨。子穆王舜嗣,二十一年薨。子思王璜嗣,二十年薨。子嘉嗣。圧 後六年,宣帝卽位,封旦兩子,慶爲新昌侯,賢爲(定安) [安定] 侯,又立故太子建,是爲

古人有言曰:『大江之南,五湖之間,其人輕心。 揚州保彊,〔〕 三代要服,不及以正。』〔〕 廣陵厲王胥賜策曰:「嗚呼!小子胥,受茲赤社,建爾國家,封于南土,世世爲漢藩輔。

五子傳第三十三

武

嗚呼!悉爾心,祗祗兢兢,乃惠乃順,〔三毋桐好逸,毋邇宵人,〔1〕惟法惟則!〔11〕 書云『臣

不作福,不作威』、(私) 靡有後羞。王其戒之!」(私)

(二)李奇曰:「保、恃也。」

(三)師古曰:「要服,次荒服之內者也。正,政也。要音一遙反。」

(三)師古曰:「祗祗,敬也。兢兢,愼也。言當慈惠于下,忠順于上也。」

(1) 應劭曰:「無好逸游之事,邇近小人也。」 張晏曰:「桐晉同。」 師古曰:「桐晉通。 桐,輕脫之貌也。」

(至)師古曰:「言當依法則。」

(六)師古曰:「周書洪範云『臣無有作威作福也』。」

(+)師古曰:「言宜戒愼,勿令後有羞辱之事也。」

肾壯大,好倡樂逸游,力扛鼎,(1) 空手搏熊彘猛獸。動作無法度,故終不得爲漢嗣。

(二)師古曰:「扛、舉也、晉江。」

馬寶劍。 昭帝初立,益封胥萬三千戶,元鳳中入朝,復益萬戶,賜錢二千萬,黃金二千斤,安車駟 及宣帝即位,封胥四子聖、曾、實、昌皆爲列侯,又立胥小子弘爲高密王。所以襃

賞甚厚。

始,昭帝時,胥見上年少無子,有覬欲心。〔1〕而楚地巫鬼,〔1〕胥迎女巫李女須,使下始,昭帝時,胥見上年少無子,有覬欲心。〔1〕而楚地巫鬼,〔1〕胥迎女巫李女須,使下

左修姦。 姬南等曰:「我終不得立矣。」乃止不詛。後胥子南利侯寶坐殺人奪爵,還歸廣陵,與胥姬 立?」復令女須祝詛如前。又胥女爲楚王延壽后弟婦,數相餽遺,通私書。〔5〕後延壽坐 使巫祝詛之。後王廢,胥寖信女須等,(+)數賜予錢物。宣帝卽位,胥曰:「太子孫何以反得 謀反誅,辭連及胥。 賜女須錢,使禱巫山。〔禹〕會昭帝崩,胥曰:「女須良巫也!」殺牛塞禱。〔﴿〕及昌邑王徵,復 神祝詛。〔三〕 事發覺,繫獄,棄市。相勝之奏奪王射陂草田以賦貧民,〔4〕奏可。胥復使巫祝 女須泣曰:「孝武帝下我。」左右皆(服)〔伏〕。(四) 言「吾必令胥爲天子。」胥多 有詔勿治,賜胥黃金前後五千斤,它器物甚衆。胥又聞漢立太子,

(二)師古曰:「觀音翼。」

詛如前。

(三)師古曰:「言其土俗尊尙巫鬼之事。」

(三)師古曰:「女須者,巫之名也。」

四〕師古曰:「見女須云武帝神下,故伏而聽之。」

(至)師古曰:「卽楚地之巫山也。」

(六)師古曰:「以爲因禱祝詛而崩也。塞晉先代反。」

(七)師古曰:「寝,古浸字也。寝,漸也,盆也。」

(大)師古曰:「餽亦饋字。」

武五子傳第三十三

(北)張晏曰:「射水之陂,在射陽縣。」

胥謂姬南等曰:「棗水魚鼠之怪甚可惡也。」居數月,祝詛事發覺,有司按驗,**胥**惶恐,藥殺 子郭昭君等二人皆自殺。天子加恩,赦王諸子皆爲庶人,賜諡曰厲王。立六十四年而誅, 閱,(10) 死不得取代庸,身自逝。」(11) 左右悉更涕泣奏酒,(11) 至雞鳴時罷。 胥謂太子霸曰 幽深,人生要死,何爲苦心!(3) 何用爲樂心所喜,出入無悰爲樂亟。(4) 蒿里召兮郭門 久生兮無終,長不樂兮安窮!(E) 奉天期兮不得須臾,(K)千里馬兮駐待路。(t) 黃泉下兮 餘,誠皆有之。〔三〕事久遠,請歸思念具對。」胥旣見使者還,置酒顯陽殿,召太子壩及子女 巫及宮人二十餘人以絕口。公卿請誅胥,天子遣廷尉、大鴻臚卽訊。(1) 胥謝曰:「罪死有 「上遇我厚,今負之甚。我死,骸骨當暴。幸而得葬,薄之,無厚也。」卽以綬自綻死。及八 胥宮園中棗樹生十餘莖,莖正赤,葉白如素。池水變赤,魚死。有鼠晝立舞王后廷中。

(一)師古曰"「就問也。」

(三)師古曰:「誠、實也。」

(三)師古曰:「童訾、胡生,皆女名。」

- (四)師古曰:「八子,姬妾之秩號也。家人子,無官秩者也。」
- (三)師古曰:「人所以欲久生者,貴其安豫無有終極,而我在生,長不歡樂,焉用窮靈年壽也。」
- (六) 張晏曰:「奉天子期,當死,不得復延年。」
- (中) 張晏曰:「二卿亭驛待以答詔命。」
- (公)師古曰:「言人生必當有死,無假勞心懷悲戚。」
- (分) 章昭曰:「悰亦樂也,晉裁宗反。亟,數,亦疾也,謂不久也。 **官人生以何爲樂,但以心志所喜好耳。** 今我出入皆無

微怡,不得久長也。喜音許吏反。亟晉邱吏反。」

- (10)師古曰:「蒿里,死人里。」
- (11)師古曰:「言死當自去,不如他俻役得顧庸自代也。逝,合韻晉上列反。」
- (III) 師古曰:「更,互也。 奏,進也。 更音工衡反。」

|護嗣,十六年薨,無子,絕。後六年,成帝復立孝王子守,是爲靖王,立二十年薨。子宏嗣, 後七年,元帝復立胥太子霸,是爲孝王,十三年薨。子共王意嗣,(1) 三年薨。子哀王

王莽時絕。

(一)師古曰"「共讀日恭。」

懷王寬嗣,十一年薨。子愼嗣,王莽時絕。 初,高密哀王弘本始元年以<u>廣陵王胥少子立,九年薨。子頃王章嗣,三十三年薨。子</u>

武五子傳第三十三

餘人。賀到濟陽,求長鳴雞,(ミ゚) 道買積竹杖。(キ゚) 過弘農,使大奴善以衣車載女子。(ミ゚) 發,晡時至|定陶,行百三十五里,侍從者馬死相望於道。 郎中令龔遂諫王,令還郞謁者五十 古、(5)中郞將利漢(5)徵王,乘七乘傳詣長安邸。」夜漏未盡一刻,以火發書。 其日中, 王賀典喪。〔〕〕 至湖,〔4〕使者以讓相安樂。〔10〕安樂告遂,遂入問賀,賀曰:「無有。」遂曰:「卽無有,何愛 唐以毀行義!請收屬吏, GD以湔洒大王。」 GD 即捽膳,屬衞士長行法。 GE 昌邑哀王髆天漢四年立,十一年薨,子賀嗣。立十三年,昭帝崩,無嗣,大將軍霍光徵 璽書曰:「制詔昌邑王:〔三〕 使行大鴻臚事少府樂成、〔三〕 宗正德、光祿大夫

(一)師古曰:「(令)(令)為喪主。」

(三)師古曰:「史樂成。」

(三)師古曰:「太后璽書。」

(四)師古曰:「丙吉也。」

(三)師古曰:「不知姓。」

(水)師古曰:「鳴聲長者也。」

(4) 文顯曰:「合竹作杖也。」

(八)師古曰:「凡言大奴者,謂奴之尤長大者也。」

(名)師古曰:「即湖縣。」

(10) 張晏曰:「使者,長安使人也。」師古曰:「讓,責也。」

(11)師古曰:「以善付東也。屬音之欲反。其下亦同。」

(三)師古曰:「湔,澣也。 洒,濯也。 湔晉子顚反。 洒晉先禮反。」

(三)師古曰:「捽,持頭也。衞士長,主衞之官。捽晉材兀反。」

門,遂曰:「禮,奔喪望見國都哭。此長安東郭門也。」賀曰:「我嗌痛,不能哭。」〔1〕至城門, |遂復言,賀曰:「城門與郭門等耳。」 且至||未央宮東闕,||遂曰:「昌邑帳在是闕外馳道北,(三) 未至帳所,有南北行道,馬足未至數步,大王宜下車,鄉闕西面伏,哭盡哀止。」(w) 王曰: 賀到霸上,大鴻臚郊迎,騶奉乘輿車。 王使僕壽成御,郎中令遂參乘。 旦至廣明東都

「諾。」到,哭如儀。

(1)師古曰:「噓,喉咽也,音益。」

(三) 文穎曰"「弔哭帳也。」師古曰:「是謂此。」

(三)師古曰:「鄕讀曰嚮。」

賀歸故國,賜湯沐邑二千戶,故王家財物皆與賀。 及哀王女四人各賜湯沐邑千戶。 語在霍 王受皇帝璽綬,襲尊號。即位二十七日,行淫亂。大將軍光與羣臣議,白孝昭皇后,廢

國除,爲山陽郡。 第三十三

武 五 子 傳

藩;愷悌君子,毋信讒言。』(f)陛下左側讒人衆多,如是青蠅惡矣。CIO宜進先帝大臣子孫 畏愼自省。」賀終不改節。居無何,徵。旣即位,後王夢青蠅之矢積西階東,可五六石,以 左右皆莫見。叉大鳥飛集宮中。王知,惡之,輒以問郎中令遂。遂爲言其故,語在五行志。 臣當先逐矣。」賀不用其言,卒至於廢。 親近以爲左右。如不忍昌邑故人,曰:信用讒諛,必有凶咎。願詭禍爲福,皆放逐之。曰 之。」後又血汙王坐席,王問遂,遂叫然號曰:「宮空不久,祈祥數至。 血者,陰憂象也。宜 之所行中詩一篇何等也?〔1〕大王位爲諸侯王,行汙於庶人,〔1〕以存難,以亡易,宜深察 夫國之存亡,豈在臣言哉?願王內自揆度。(wì 大王誦詩三百五篇,人事浹,王道備,(wì王 王卬天歎曰:「不祥何爲數來!」(1) 遂叩頭曰:「臣不敢隱忠,數言危亡之戒,大王不說。(1) 屋版瓦覆,行發視之,青蠅矢也。以問遂,遂曰:「陛下之詩不云乎?(3)『營營青蠅,至于 初賀在國時,數有怪。當見白犬,高三尺,無頭,其頸以下似人,而冠方山冠。後見熊,

(二)師古曰:「卬讀日仰。」

(三)師古日"「說讀日悅。」

(三)師古曰:「度晉徒各反。」

(图)師古曰"「浹,徹也,晉子牒反。」

(至)師古曰:「言王所行,皆不合法度。 王自謂當於何詩之文也。中晉竹仲反。」

(云)師古曰:「汙,濁穢。」

(4)師古曰:「版瓦、大瓦也。」

(人)蘇林曰"「猶言陛下所讀之詩也。」

(元)師古曰:「已解於上。」

(10)師古曰:「惡卽矢也。越王句踐爲吳王嘗惡,亦其義也。」

(三)師古曰:「如,若也。 不忍謂不能疏遠也。」

(三)師古日"「龍豬反。」

長大,疾痿,行步不便。(も)衣短衣大絝,冠惠文冠,(こ)佩玉環,簪筆持牘趨謁。(も)臣敞與 年九月中,臣敞入視居處狀,故王年二十六七,爲人青黑色,小目,鼻末銳卑,少須眉,身體 守張敞璽書曰:「制詔山陽太守:其謹備盜賊,察往來過客。毋下所賜書!」(1)敞於是條奏賀 坐語中庭,閱妻子奴婢。臣敞欲動觀其意,即以惡鳥感之,曰:『昌邑多梟。』故王應曰:『然。 十三人,閉大門,開小門,廉吏一人爲領錢物市買,朝內食物,(三) 它不得出入。(三) 督盜一 居處,著其廢亡之效,〔三〕曰:「臣敞地節三年五月視事,故昌邑王居故宮,奴婢在中者百八 人別主徼循,察往來者。以王家錢取卒,迾宮淸中備盜賊。〔m〕臣敞數遣丞吏行察。〔f〕四 大將軍光更尊立武帝曾孫,是爲孝宣帝。即位,心內忌賀,元康二年遣使者賜山陽太

武

賀不足忌。 資喜由亂亡,終不見仁義如此。 CE 後丞相御史以臣敞書聞,奏可。皆以遣。」上由此知 之曰:『中人守園,疾者當勿治,相殺傷者當勿法,欲令亟死,太守柰何而欲罷之?』(四其天 奏名籍及奴婢財物簿。臣敞前書言:『昌邑哀王歌舞者張修等十人,無子,又非姬,但良人, 故王衣服言語跪起,清狂不惠。(111) 妻十六人,子二十二人,其十一人男,十一人女。 昧死 前賀西至長安,殊無梟。復來,東至濟陽,乃復聞梟聲。』臣敞閱至子女持轡,自即故王跪 無官名,王薨當罷歸。太傅豹等擅留,以爲哀王園中人,所不當得爲,曰詩罷歸。』故王聞 日:『持轡母,嚴長孫女也。』臣敞故知執金吾嚴延年字長孫,女羅紨,CII 前爲故王妻。察

(一)師古曰:「密令警察,不欲宜露也。」

(三)師古曰:「著,明也。」

(三)師古曰:「每旦一內之。」

(四)師古曰:「食物之外皆不得妄有出入。」

(五) 李奇曰:「迾,遮也。」鄧展曰:「令其宮中淸靖,不得妄有異人也。」師古曰:「以王家錢顧人爲卒也。」

(公)師古曰:「行晉下更反。」

(+)師古曰:「痿,風痺疾也,晉人佳反。」

(人)蘇林曰:「治獄法冠也。」孟康曰:「今侍中所著也。」服處曰:「武冠也,或曰趙惠文王所服,故曰惠文。」晉灼曰:

「柱後惠文,法冠也。但言惠文,侍中冠。」孟說是也。」

(九)師古曰:「簪筆,插筆於首也。 牘,木簡也。」

(10)師古曰:「賀之子女名持轡。」

[1] 師古曰:「羅紨,其名也。 紨晉敷。」

(11)蘇林曰:「凡狂者、陰陽脈盡濁。今此人不狂似狂者、故言淸狂也。或曰、色理淸徐而心不慧曰淸狂。 清狂,如今

白癡也。」

(1三師古曰:「於法不當然。」

[四]師古曰:「亟,急也,晉居力反。」

(15)師古曰:「喜,好也。 由,從也。喜音許吏反。」

賀爲海昏侯,食邑四千戶。」(三) 侍中衞尉金安上上書言:「賀天之所棄,陛下至仁,復封爲 其明年春,乃下詔曰:「蓋聞象有罪,舜封之,骨肉之親,析而不殊。(1) 其封故昌邑王

列侯。賀嚚頑放廢之人,不宜得奉宗廟朝聘之禮。」奏可。賀就國豫章。

(一)師古曰"「析,分也。殊,絕也。」

(三)師古曰:「海昏,豫章之縣。」

守毋出宮,斬大將軍,而聽人奪璽綬乎?」賀曰:「然。失之。」萬世又以賀且王豫章,木久 數年, 揚州刺史柯奏賀(1)與故太守卒史孫萬世交通,萬世問賀:「前見廢時,何不堅

武五子傳第三十三

賀曰:「且然,(三非所宜言。」有司案驗,請逮捕。 制曰:「削戶三千。」後薨。

(二)師古曰:「桐者,刺史之名也。」

(三)師古曰:「謂亦將如此。」

爲立嗣,國除。 昏侯賀死,上當爲後者子充國;〔三充國死,復上弟奉親;奉親復死,是天絕之也。陛下聖 仁,於貿甚厚,雖舜於像無以加也。 宜以禮絕賀,以奉天意。 願下有司議。」 議皆以爲不宜 豫章太守廖奏言:「舜封象於有鼻,二死不爲置後,以爲暴亂之人不宜爲太祖。〔三〕

(一)師古曰:「廖,太守名也。有鼻在零陵,今鼻亭是也。廖音聊。」

(三)師古曰:「謂一國之始祖。」

(三)師古曰:「上謂由上其名於有司。」

元帝即位,復封賀子代宗爲海昏侯,傳子至孫,今見爲〔侯〕。

之後,師行三十年,兵所誅屠夷滅死者不可勝數。及巫蠱事起,京師流血,僵尸數萬,口之 年,蚩尤之旗見,其長竟天。後遂命將出征,略取河南,建置朔方。其春,戾太子生。自是 **贊曰:巫蠱之禍,豈不哀哉!此不唯一江充之辜,亦有天時,非人力所致焉。建元六**

之難興,四方潰而逆秦。秦將吏外畔,賊臣內發,亂作蕭牆,禍成二世。〔三故曰「兵猶火也, 太子子父皆敗。故太子生長於兵,與之終始,何獨一嬖臣哉!秦始皇即位三十九年,內平 天祐之, 吉無不利也。」〔1〕故車千秋指明蠱情, 章太子之冤。 于秋材知未必能過人也, 以 文,非以爲殘而興縱之也。易曰:「天之所助者順也,人之所助者信也;君子履信思順,自 弗戢必自焚」、(四)信矣。是以倉頡作書,「止」「戈」爲「武」。(四) 聖人以武禁暴整亂,止息于 六國,外攘四夷,死人如亂麻,暴骨長城之下,頭盧相屬於道,〔三不一日而無兵。 由是山東 其銷惡運,遏亂原,行因衰激極,道迎善氣,公傳得天人之祐助云。公

(二)師古曰:「億、偃也、晉居羊反。」

(三)師古曰:「盧,領骨也。屬,連也,晉之欲反。」

(三)師古曰:「蕭牆謂屛牆也,解在五行志。」

(四)師古曰:「左傳隱四年衞有州吁之亂,公問於衆仲曰:『州吁其成乎?』對曰:『兵猶火也,不戢將自焚也。』 言兵 不可妄動,久而不戢,則自焚燒。戢,斂也。」

三)師古曰:「武字從止,從戈,所謂會意。」

(六)師古曰:「易上繋辭也。」

(七)師古曰:「遏,止也, 晉一曷反。」

(K)師古曰:「激去至極之災,引致福善之氣也。 道讀日導。)

武五子傳第三十三

(先)師古曰:「傳,引也。」

校勘記

三些真三行 按道侯說疑使者有(韶)[詐],不肯受詔, 錢大昭說「韶」當作「詐」。 按景祐、殿本都

作「詐」。

三齒頁二行 父子不和則室家(散)[喪]亡, 景祐、殿本都作「喪」。

三個頁 (令)[今]皇太子爲漢適嗣, 錢大昭說「令」當作「今」。 按景站、殿、局本都作「今」。

三超岩頁三行 (師古) [孟康] 曰: 景祐、殿本都作「孟康」,此誤。

三齿七頁 运行 衞(侯)[后]、史良娣葬長安城南。 錢大昭說「侯」當作「后」。 按景祐、殿、局本都作

「后」。

三齿八頁三行 帝初即位,(帝)[下]詔曰: 景施、殿本都作「下」。 王先謙說作「下」是。

三海八頁 七行 愚以爲親諡宜曰悼(皇),母曰悼后。 王念孫說景祐本無「皇」字是。

三声八頁 三行 (師古) [孟康] 曰:「閱, 古園字, 從門中旻。 建安中正作(聞) 閱」。 景施、殿本「師古」作

「孟康」,「聞」作「閱」,此誤。

三宝三頁 三至0頁三行 九行 王孺見執金吾廣(義)意, 信執中和之(得)[德], 景祐、殿本都作「德」,此誤。 景祐、殿本都作「廣意」,注同。

按下文作「廣意」。

(謂)[爲]金蟬以附冠前也。 景祐、殿本都作「爲」。

三宝岩頁二行 飲井水、(水泉) [井水]竭。 景祐本作「井水」。王念孫說景祐本是。

寘音徒(1)[千]反。 景祐、殿本都作「千」。 王先謙説作「千」是。

三芸頁七行 后(妃)[姬]夫人共啼泣止王。 景祐、汲古、殿、局本都作「姫」,此誤。

從高[皇]帝墾菑除害, 景祐、殿本都有「皇」字。

三 長頁 10行 [當此之時,頭如蓬葆], 景祐、殿本有此八字,此脱。

三芸頁二行 然其賞不過(諸)[封]侯。 景祐、殿本都作「封」。王先謙說作「封」是

三美頁三行 (服虔曰): 當何面目復(舉)[奉]齊酎見高祖之廟乎! 宋祁說,浙本注文「頭」字上有此三字。又此注二十字,景滿、殿本有,此 景祐、殿本都作「奉」。王先謙說作「奉」是。

脫。

一芸児買れ行 王官之[主] 醫者也。 景施、殿本都有「主」字。王先謙說有「主」字是。

三至九頁一0行 賢爲(定安) [安定]侯, 景站、殿本都作「安定」。 王先謙說作「安定」是。

三六| 頁一行 左右皆(服)[伏]。 景祐、殿本都作「伏」。

| 1440頁||行 今見爲[侯]。 景脏、殿本都有「侯」字。

武

漢書卷六十四上

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

師古曰:「分嚴安以後爲下卷。」

) 朔、枚皋、 膠倉、終軍、 嚴懲奇等,並在左右。 是時征伐四夷, 開置邊郡, 軍旅數發, 內改制 其尤親幸者,東方朔、枚皋、嚴助、吾丘壽王、司馬相如。 度,朝廷多事,婁舉賢良文學之士。〔三公孫弘起徒步,數年至丞相,開東閣,延賢人與謀議, 朝覲奏事,因言國家便宜。 上令助等與大臣辯論,中外相應以義理之文,(四)大臣數詘。(五) 助對,繇是獨擢助爲中大夫。後得朱買臣、吾丘壽王、司馬相如、主父偃、徐樂、嚴安、東方 上頗俳優畜之。為唯助與壽王見任用,而助最先進。 嚴助,會稽吳人,嚴夫子子也,(二)或言族家子也。(三)郡舉賢良,對策百餘人,武帝善 相如常稱疾避事。朔、泉不根持論,

(二)張晏曰:「夫子,嚴忌也。」

(三)師古曰:「亦云夫子之族子也。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

(三)師古曰:「婁,古屢字。」

(11)師古曰:「中謂天子之賓客,若嚴助之輩也。 外謂公卿大夫也。」

(至)師古曰:「謂計議不如助等,每韷服也,晉丘勿反。」

(六)師古曰:「論議委隨,不能持正,如樹木之無根柢也。」

斬一司馬,諭意指, (A) 遂發兵浮海救康甌。未至,<u>閩越引兵</u>罷。 新即位,不欲出虎符發兵郡國。」乃遣助以節發兵會稽。會稽守欲距法,不爲發。〔18〕助乃 以窮困來告急,天子不振,尙安所愬,〔三又何以子萬國乎?〕〔5〕上曰:「太尉不足與計。 「特患力不能救,德不能覆,誠能,何故棄之?且秦舉咸陽而棄之, 何但越也! 〔三) 今小國 爲越人相攻擊,其常事,又數反覆,不足煩中國往救也,自秦時棄不屬。〔1〕於是助詰魵曰: 建元三年,閩越舉兵圍東甌,東甌告急於漢。時武帝年未二十,以問太尉田蚡。

(一)師古曰:「言不臣屬於中華。」

(三)師古曰:「舉,總也。 言總天下乃至京師皆棄也。」

(三)師古曰:「振、舉也、起也。安、焉也。」

(四)師古曰:「子謂畜爲臣子也。」

(三)師古曰:「以法距之,爲無符驗也。」

(公)師古曰:「以天子意指曉告之。」

後三歲,閩越復興兵擊南越。 南越守天子約,不敢擅發兵,而上書以聞。上多其義,行

大爲發興,遣兩將軍將兵誅閩越。 淮南王安上書諫曰:

(二)師古曰:「多猶重也。」

聞有司舉兵將以誅越,臣<u>安竊爲陛下重之。〔三〕越,方外之地,劉髮文身之民也。〔三〕</u>不 隆,和澤下洽,近者親附,遠者懷德,天下攝然,「二人安其生,自以〔沒〕身不見兵革。今 服、行侯衞賓服、公蠻夷要服、行政狄荒服、行意送勢異也。自漢初定已來七十一 也,以爲不居之地,不牧之民,不足以煩中國也。(三) 故古者封內甸服,(云) 封外侯 可以冠帶之國法度理也。自三代之盛,胡越不與受正朔,四,非彊弗能服,威弗能制 年,吳越人相攻擊者不可勝數,然天子未嘗舉兵而入其地也。 陛下臨天下,布德施惠,緩刑罰,薄賦斂,哀鰥寡,恤孤獨,養耆老,振匱乏,盛德上

(1) 孟康曰:「攝,安也,晉奴協反。」

(三)師古曰:「重,難也。」

(三)晉灼曰:「淮南云『越人劕髮』,張揖以爲古翦字也。」師古曰:「劕與翦同、晉)〔張〕說是也。」

(1)師古曰:「與讀曰豫。」

至)師古曰:「地不可居,而民不可收養也。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

(《)師古曰:「封內謂封圻千里之內也。甸服,主治王田以供祭祀也。」

(4)師古曰:「封外,千里之外也。侯,候也,爲王者斥候。」

(大)服虔曰:「侯服之外,又有衞服。賓,賓見於王也。侯衞二服同爲賓也。」

(九)師古曰:「又在侯衞之外而居九州之(地)(內)也。要,言以文德要來之耳,音一簉反。」

(10) 師古曰:「此在九州之外者也。荒,言其荒忽絕遠,來去無常也。」

也。(公且越人愚戆輕薄,負約反覆,其不(可)用天子之法度,非一日之積也。(九) 壹不 輸大內,公一率之用不給上事。公自相攻擊而陛下發兵救之,是反以中國而勞蠻夷 不見兵革,至民得夫婦相守,父子相保,陛下之德也。越人名爲藩臣,貢酎之奉,不 阻險林叢弗能盡著。自己視之若易,行之甚難。天下賴宗廟之靈,方內大寧,戴白之老 也;攻之,不可暴取也。以地圖察其山川要塞,相去不過寸數,而間獨數百千里,回 奉韶,舉兵誅之,臣恐後兵革無時得息也。 昧而多水險,(三) 中國之人不知其勢阻而入其地,雖百不當其一。得其地,不可郡縣 臣聞越非有城郭邑里也,處谿谷之間,篁竹之中,行了習於水關,便於用舟,地深,

(二)服虔曰"「竹叢也。晉皇。」師古曰"「竹田曰篡。」

(三)師古曰:「昧,暗也。言多草木。」

(三)師古曰:「間,中間也。或八九百里,或千里也。」

- (图)師古曰:「不可盡載於圖也。著音竹助反。」
- (制)師古曰:「戴白,言白髮在首。」
- (A)應劭曰:「越國僻遠,珍奇之貢,宗廟之祭皆不與也。大內,都內也,國家寶藏也。」師古曰:「百官公卿表云治栗

屬官有都內令丞也。」

(中)師古曰:「給,供也。」

(大)師古曰:「疲勞中國之人於蠻夷之地。」

(元)師古曰:「積,久也。」

溝壑。四年不登,五年復蝗,民生未復。(三)今發兵行數千里,資衣糧,入越地,(三) 輿轎 業,迎尸千里之外,裹骸骨而歸。悲哀之氣數年不息,長老至今以爲記。曾未入其地 時南海王反,陛下先臣使將軍間忌將兵擊之,(亞)以其軍降,處之上淦。(10)後復反,會 蛇猛獸,守夏月暑時,歐泄霍亂之病相隨屬也,公會未施兵接刃,死傷者必衆矣。前 天暑多雨,樓舩卒水居擊權, 三法戰而疾死者過半。,親老涕泣,孤子聽號, 三破家散 而隃領,四党舟而入水,西行數百千里,夾以深林叢竹,水道上下擊石,因林中多蝮 問者,數年歲比不登,民待賣爵贅子以接衣食,

(1) 賴陛下德澤振救之,得毋轉死

(1)如淳曰:「淮南俗賣子與人作奴婢,名爲贅子,三年不能贖,遂爲奴婢。」師古曰:「贅,質也。一說,云贅子者,謂 朱吾丘主父徐殿終王賈傳第三十四上

而禍已至此矣。

令子出就婦家爲贅壻耳。贅壻解在賈誼傳。」

(11)師古曰"「生謂生業。復晉(拱)〔扶〕目反。」

(三)師古曰:「資循齎。」

(图) 服處曰:「轎音橋梁,謂隘道輿車也。」 臣瓚曰:「今竹輿車也,江表作竹輿以行是也。」 項昭曰:「陵絕水曰轎,音 旗廟反。領,山領也。不通舩車,運轉皆擔輿也。」師古曰:「服音、瓚說是也。項氏謬矣。此直言以轎過領耳,

何云陵絕水乎!又旗廟之晉無所依據。隃與踰同。」

(五)師古曰:「挖,曳也,音它。」

(六)師古曰:「謂舩觸石,難以行也。」

(七)師古曰:「蝮,惡虵也,善敷福反,解在田儋傳、」

(水)師古曰:「泄,吐也,晉弋制反。屬晉之欲反。」

[f] 文穎曰:「先臣,淮南厲王長也。 間忌,人姓名。」 師古曰:「淮南王傳作簡忌,此本作間,轉寫字誤省耳•」

(10)蘇林曰:「淦晉耿弇之弇。」師古曰:「晉工含反。」

[1]] 師古曰:「言常居舟中水上,而又有擊櫂行舟之役,故多死也。櫂音直孝反。]

(11) 師古曰:「褫、古啼字。」

災氣爲之生也。陛下德配天地,明象日月,恩至禽獸,澤及草木,一人有飢寒不終其天 臣聞軍旅之後,必有凶年,言民之各以其愁若之氣,薄陰陽之和,感天地之精,八一而

年而死者,爲之悽愴於心。今方內無狗吠之警,自而使陛下甲卒死亡,暴露中原,霑

漬山谷,邊境之民爲之早閉晏開,(三)鼂不及夕,(E)臣安竊爲陛下重之。(E)

(1)師古曰"「薄、迫也。」

(三)師古曰:「方內、中國四方之內也。」

(三)師古曰:「晏,晚也。 言有兵難,故邊城早閉而晚開也。」

(1)師古曰:「鼂,古朝字也。 言憂危亡不自保也。」

(知)師古曰:「重,難也。」

居,蝮蛇蠹生,日天癘多作,兵未血刃而病死者什二三,雖舉越國而虜之,不足以償所 所以入之,五倍乃足,(x)輓車奉饟者,不在其中。(t) 南方暑溼,近夏癉熱,(10)暴露水 用,然而不可入者,以保地險,而中國之人不能其水土也。(+)臣聞越甲卒不下數十萬, 收捕,焚其積聚,雖百越,奈邊城何!且越人縣力薄材,公不能陸戰,又無車騎弓弩之 變,必先田餘干界中,至,積食糧,乃入伐材治船。邊城守候誠謹,越人有入伐材者,輒 其入中國必下領水,領水之山峭峻,漂石破舟,(四)不可以大舩載食糧下也。 越人欲爲 吏,(三)臣竊聞之,與中國異。(三) 限以高山,人迹所絕,車道不通,天地所以隔外內也。 不習南方地形者,多以越爲人衆兵彊,能難邊城。(1) 淮南全國之時,多爲邊

(1)服虔曰:「爲邊城作難也。」

(三)師古曰:「全國謂未分爲三之時也。淮南人於邊爲吏,與越接境,故知其地形也。」

(三)師古曰:「言其風土不同。」

(1)師古曰:「言水流湍急,石爲之漂轉,觸破舟船也。漂音匹遙反。」

(五)章昭曰:「越邑,今鄱陽縣也。」

(《) 孟康曰:「縣晉滅,薄力也。」師古曰:「縣,弱也,言其柔弱如縣,讀如本字。 孟說非也。」

(七)師古曰:「能,堪也。」

(八)師古曰:「不下,言不滅也。 漢軍多之五倍,然後可入其地也。」

(九)師古曰:「輓,引也,晉晚。 饢亦餉字。」

(10)師古曰:「癉,黃病,晉丁幹反。」

(11) 師古曰:「蓋,毒也,音壑。」

(11) 師古曰:「舉謂總取也。」

職。(1) 陛下以方寸之印,丈二之組,塡撫方外,(三)不勞一卒,不頓一戟,(三)而威德並 用之,則繼其絕世,存其亡國,建其王侯,以爲畜越,(三) 此必委質爲藩臣,世共貢 處之中國,使重臣臨存,自施德垂賞以招致之,此必攜幼扶老以歸聖德。若陛下無所 臣聞道路言,園越王弟甲弑而殺之,行一甲以誅死,其民未有所屬。陛下若欲來內,

(種樹) [樹種] ,婦人不得紡績織絍,(丸)丁壯從軍,老弱轉餉,(10)居者無食,行者無糧。 去之,則復相羣聚;留而守之,歷歲經年,則士卒罷勸,食糧乏絕,〔5〕男子不得耕稼 行。今以兵入其地,此必震恐,以有司爲欲屠滅之也,必雉兔逃入山林險阻。〔4〕背而

(二)師古曰:「甲者,閩王弟之名。」

民苦兵事,亡逃者必衆,隨而誅之,不可勝盡,盜賊必起。

(三)師古曰:「存謂省問之。」

(三) 李奇曰:「如人畜養六畜也。」師古曰:「直謂畜養之耳,非六畜也。」

(四)師古曰:「共讀日供。」

(三)師古曰:「組者,印之綬。」

(六)師古曰:「頓,壞也。一曰頓讀曰鈍。」

(七)師古曰:「如雉兔之逃竄而入山林險阻之中。」

(六)師古曰:「罷讀曰疲。勸亦倦字。」

〔九〕師古曰:「樹,植也。機縷曰絍。絍音人禁反。」

(10)師古曰:「餉亦饟字。」

林叢,不可得攻。留軍屯守空地,曠日(詩)[引]久,士卒勞倦,越(乃)出擊之。 秦兵大 臣聞長老言,秦之時嘗使尉屠睢擊越,江又使監祿鑿渠通道。行过越人逃入深山

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

周易曰:「高宗伐鬼方,三年而克之。」(心鬼方,小蠻夷;高宗,殷之盛天子也。 生之」者也。〔至〕兵者凶事,一方有急,四面皆從。臣恐變故之生,姦邪之作,由此始也。 破,乃發適戍以備之。〔三〕當此之時,外內騷動,百姓靡敝,〔三〕行者不還,往者(巣)〔莫〕 反,皆不聊生,亡逃相從,羣爲盜賊,於是山東之難始興。此老子所謂「師之所處,荆棘 子伐小蠻夷,三年而後克,言用兵之不可不重也。 以盛天

(1)張晏曰:「郡都尉,姓屠名雕也。」

(三) 張晏曰:「監郡御史也,名禄。」

(三)師古曰:「適讀曰論。」

(日)師古曰:「廳,散也,晉縻。」

(五)師古曰:「老子道經之言也。師旅行,必殺傷士衆,侵暴田畝,故致荒殘而生荆棘也。」

(1)師古曰:「既濟九三爻辭。」

衆足以奉千官之共,(馬)租稅之收足以給乘輿之御。玩心神明,秉執聖道,負黼依,(於) 之顏行,行一廝輿之卒有一不備而歸者,任一雖得越王之首,臣猶竊爲大漢羞之。陛下以 四海爲境,九州爲家,八(疏)〔藪〕爲囿,江(海)〔漢〕爲池,〔四〕生民之屬皆爲臣妾。人徒之 臣聞天子之兵有征而無戰,言莫敢〈按〉〔校〕也。(こ)如使越人蒙〈死〉徼幸以逆執事

其愚,非忠臣也。CEEEE安竊恐將吏之以十萬之師爲一使之任也!CEE 擇焉。臣安幸得爲陛下守藩,以身爲鄣蔽,人臣之任也。邊境有警,愛身之死而不畢 來」,自一言王道甚大,而遠方懷之也。臣聞之,農夫勞而君子養焉,自己愚者言而智者 也,(10) 夷狄之地何足以爲一日之閒,(11) 而煩汗馬之勞乎!詩云「王猶尤塞,徐方旣 使元元之民安生樂業,則澤被萬世,傳之子孫,施之無窮。天下之安猶泰山而四維之 馮玉几,(+)南面而聽斷,號令天下,四海之內莫不嚮應。(<)陛下垂德惠以覆露之,(t)

- (一)師古曰:「(校) (校),計也。不敢與計疆弱曲直。」
- (三)文穎曰:「顏行猶雁行,在前行,故曰顏也。」師古曰:「蒙,犯也。 行晉胡郞反。」
- (三)張晏曰:「廝,微;輿,衆也。」師古曰:「廝,析薪者。輿,主駕車者。此皆言賤役之人。」
- (語)師古曰:「千官猶百官也,多言之耳。共讀曰供。」 (日)師古曰:「八藪,謂魯有大野,晉有大陸,秦有楊汙,宋有孟諸,楚有雲夢,吳越之間有具區,齊有海隅,鄭有圃田。」
- (六)師古曰:「負,背也。 白與黑畫爲斧文,謂之黼也。 依讀曰扆。 晟形如屏風而曲之,畫以黼文,張於戶牖之間。」
- (も)師古曰:「馮讀曰凭。」
- (文)師古曰:「嚮讀曰響。」
- (九)師古曰:「露謂使之沾潤澤也。或露或覆,言養育也。」
- (10)師古曰:「維謂聯繫之。」

殿朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四**上**

(11)如淳曰:「得其地物,不足爲一日閒暇之虞也。」

(III) 師古曰:「大雅常武之詩。猶,道也。允,信也。蹇,滿也。 旣,盤也。 言王道信充滿於天下,則徐方淮夷**盘來服**

也。」

(15 師古曰:「言農夫勤力於耕稼,所得五穀以養君子也。」

(四)師古曰:「畢,盡也,盡言其意也。」

(In) 師古曰:「言漢發一使鎭撫之,則越人賓服,不煩兵往。」

是時,漢兵遂出,〔未〕踰領,適會閩越王弟餘善殺王以降。漢兵罷。上嘉淮南之意,美

將卒之功,乃令嚴助諭意風指於南越。(二) 南越王頓首曰:「天子乃幸興兵誅閩越,死無以

報!」卽遣太子隨助入侍。

(一)師古曰:「風讀曰諷,以天子之意指諷告也。」

與夜(珠)[寐],明不能燭,(1)重以不德,(三)是以比年凶菑害衆。(1) 夫以眇眇之身,託于王 終,行使中大夫助諭朕意,告王越事。」 以弼朕失,稱三代至盛,際天接地,人迹所及,咸盡賓服,藐然甚慙。(4)嘉王之意,靡有所 侯之上,內有飢寒之民,南夷相攘,(B)使邊騷然不安,朕甚懼焉。今王深惟重慮,(E)明太平 助還,又輸淮南日:「皇帝問淮南王:使中大夫玉上書言事,聞之。 朕奉先帝之休德,夙

(二)師古曰:「燭,照也。」

- (三)師古曰:「重音直用反。」
- (三)師古曰:「菑,古災字。」
- (四)師古曰:「攘謂相侵奪也,晉人羊反。」
- (至)師古曰:「惟,思也。慮,計也。」
- (水)如淳曰:「王之所言藐然,聞之甚慙也。」師古曰:「藐,遠也。 言不可及也。 藐音武卓反。」
- (七)師古曰:「醿、無也。終、極也。」

順,不奉明韶,則會稽、豫章必有長患。 兩將屯於境上,震威武,揚聲鄕。(10) 屯曾未會,(11) 天誘其衷,圓王隕命,輒遣使者罷屯,毋 之曰:『天下安寧,各繼世撫民,禁毋敢相并。』有司疑其以虎狼之心,貪據百越之利,或於逆 義,又數舉兵侵陵百越,并無鄰國,以爲暴彊,陰計奇策,入燔尋陽樓船,〔七〕欲招會稽之地, 以踐句踐之迹。「己今者,邊又言閩王率兩國擊南越。陛下爲萬民安危久遠之計,使人諭告 之命,危者望安,亂者叩治。〔三〕今閩越王狼戾不仁,〔6〕殺其骨肉,離其親戚,所爲甚多不 也,(三)然自五帝三王禁暴止亂,非兵,未之聞也。|漢爲天下宗,操殺生之柄,(三) 以制海內 不與王同其計。(1) 朝有闕政,遺王之憂,(1) 陛下甚恨之。夫兵固凶器,明主之所重出 助諭意日:「今者大王以發屯臨越事上書, 且天子誅而不伐,焉有勞百姓苦士卒乎?(丸)故遣 陛下故遣臣助告王其事。王居遠,事薄遽,

酸朱

前,(ley)故使臣助來踰王意。」 死,而閩王伏辜,南越被澤,威震暴王,義存危國,此則陛下深計遠慮之所出也。事效見 遣使者上符節,請所立,不敢自立,以待天子之明詔。此一舉,不挫一兵之鋒,不用一卒之 能勝服,三 後農時。江市 於治南,日野士卒罷倦,日也三王之衆相與攻之,因其弱弟餘善以成其(謀)〔誅〕。至今國空虚, 南越王甚嘉被惠澤,蒙休德,願革心易行,身從使者入謝。○三有狗馬之病,不 故遣太子嬰齊入侍;病有瘳,願伏北闕,望大廷,以報盛德。 閩王以八月舉兵

(1)如淳曰:「薄,迫也。言事迫,不暇得先與王共議之。或曰薄,語助也。」師古曰:「薄,迫,是也。遽,速也,香其据

(三)師古曰:「言朝政有闕,乃使王有憂也。 遺猶與也。」

三師古曰:「重、難也。」

(图)師古曰:「操,執持也,晉千高反。」

(至)師古日:「卬讀日仰,謂仰而望之。」

(六)師古曰:「狼性貪戾,凡言狼戾者,謂貪而戾。」

(4)師古曰:「漢有樓船貯在尋陽也。」

(人)師古曰:「先是越王句踐稱霸中國,今越王欲慕之。句音,侯尺。」

(九)師古曰:「王者之兵,但行誅耳,無有戰鬭,故云不伐也。」

(10)師古曰:「鄕讀日響。」

(11) 師古曰:「言兵未盡集。」

〇三 師古曰:「令及農時,不待後也。」

(三)師古曰:「革、改也。」

(回)師古曰:「服謂朝服也。」

(15)蘇林曰:「山名也,今名東冶,屬會稽。」

110師古日:「罷讀日疲。」

(1七) 師古曰"「見、顯也。前謂目前。」

使者臨詔臣安以所不聞,口臣不勝厚幸!」助由是與淮南王相結而還。 於是王謝曰:「雖陽伐禁,文王伐崇,誠不過此。臣安妄以愚意狂言,陛下不忍加誅,使 上大說。至

(一)師古曰:「先未聞者今得聞也。」

(三)師古日:「說讀日悅。」

間者,闊焉久不聞問,具以春秋對,毋以蘇秦從橫。」(3)助恐,上書謝稱:「春秋天王出居于 顧爲會稽太守。於是拜爲會稽太守。 之廬,四勞侍從之事,懷故土,四出爲郡吏。 助侍燕從容,自上問助居鄕里時,助對曰:「家貧,爲友壻富人所辱。」(三上問所欲,對 數年,不聞問。(三)賜書曰:「制詔會稽太守:君厭承明 會稽東接於海,南近諸越,公北枕大江。(も)

鄭,不能事母,故絕之。(4)臣事君,猶子事父母也,臣助當伏誅。 陛下不忍加誅,願奉三年

計最。」(10)詔許,因留侍中。 有奇異,輒使爲文,(11)及作賦頌數十篇。

- (1)師古曰"「從容,聞語也。從晉千容反。」
- (三)師古曰"「友壻,同門之壻。」
- (三)師古曰:「無善聲。」
- (四)張晏曰:「承明廬在石渠閣外。直宿所止曰廬。」
- (至)師古日:「懐、思也。」
- (%)師古日:「越種非一,故言諸。」
- (七)師古曰:「枕,臨也。」
- (人)師古日:「從晉子容反。」
- (九)師古日:「周惠王之子襄王也。 於鄭。』公羊傳曰:『王者無外,此其言出何?不能乎母也。』」 弟叔帶有觸於惠后,欲立之,故襄王避難而出奔也。 僖二十四年經書:『天王出居
- (10) 如淳曰:「舊法,當使丞奉歲計,(令)〔今〕躬自欲入奉也。」 晉灼曰:「最,凡要也。」
- (11) 師古日:「謂非常之文。」

後淮南王來朝,厚賂遺助,交私論議。及淮南王反,事與助相連,上薄其罪,欲勿誅。〔〕

廷尉張湯爭,以爲助出入禁門,腹心之臣,而外與諸侯交私如此,不誅,後不可治。

助竟棄

(二)師古曰:「以其過爲輕小。」

買臣笑曰:「我年五十當富貴,今已四十餘矣。 女苦日久,待我富貴報女功。」(三) 妻恚怒曰: 行且誦書。其妻亦負戴相隨,數止買臣毋歌嘔道中。(三) 買臣愈益疾歌,妻羞之,求去。 墓間。故妻與夫家俱上冢,見買臣饑寒,呼飯飮之。(1) 「如公等,終餓死溝中耳,何能富貴?」買臣不能留,卽聽去。其後,買臣獨行歌道中,負薪 朱買臣字翁子,吳人也。家貧,好讀書,不治產業,常艾薪樵,賣以給食,行、擔束薪,

- (1)師古曰:「艾讀日刈。給,供也。」
- (三)師古曰:「嘔讀曰謳,晉一侯反。」
- (三)師古曰:「女皆讀日汝。」
- (日)師古曰:「飯謂飤之,晉扶晚反。 飲香於禁反。」

拜買臣爲中大夫,與嚴助俱侍中。是時方築朔方,公孫弘諫,以爲罷敵中國。(8)上使買臣 乏,上計吏卒更乞匄之。〔三會邑子嚴助貴幸,薦買臣。召見,說春秋,言楚詞,帝甚說之,〔5〕 後數歲,買臣隨上計吏爲卒,將重車至長安,口詣闕上書,書久不報。待詔公車,糧用

難詘弘,語在弘傳。後買臣坐事免,久之,召待韶。

- (一)師古曰:「買臣身自充卒,而與計吏將重車也。載衣食具曰重車。 重音直用反。」
- (三)師古曰:「更晉工衡反。乞晉氣。匄晉工大反。」
- (三)師古目:「說讀日悅。」
- (1)師古曰:「罷讀日疲。」

如?」買臣頓首辭謝。詔買臣到郡,治樓船,備糧食、水戰具,須詔書到,軍與俱進。(11) 行,可破滅也。」上拜買臣會稽太守。上謂買臣曰:「富貴不歸故鄕,如衣繡夜行,今子何 東越王更徙處南行,去泉山五百里,居大澤中。今發兵浮海,直指泉山,陳舟列兵,席卷南 是時,東越數反覆,買臣因言:「故東越王居保泉山,(己一人守險,千人不得上。今聞

(一)師古曰:「泉山即今泉州之山也,臨海,去海十餘里。保者,保守之以自固也。說者乃云保是地名,失之矣。」

(三)師古曰:「須,待也。」

皆醉,大呼曰:「妄誕耳!」(19)守邸曰:「試來視之。」其故人素輕買臣者入〔內〕視之,還走, 飽,少見其綬。〔三字邸怪之,前引其綬,視其印,會稽太守章也。守邸驚,出語上計掾吏。 歸郡邸。直上計時,會稽吏方相與羣飮,引入不視買臣。買臣入室中,守邸與共食,食且 初,買臣免,待詔,常從會稽守邸者寄居飯食。行之拜爲太守,買臣衣故衣,懷其印綬,步

疾呼曰:「實然!」坐中驚駭,白守丞,(三相推排陳列中庭拜謁。 食之。云之居一月,妻自經死,買臣乞其夫錢,令葬。云悉召見故人與飮食諸嘗有恩者,皆報食之。云之居一月,妻自經死,買臣乞其夫錢,令葬。云悉召見故人與飮食諸嘗有恩者,皆報 餘乘。入吳界,見其故妻、妻夫治道。買臣駐車,呼令後車載其夫妻,到太守舍,置園中,給 底吏乘駟馬車來迎,(13) 買臣遂乘傳去。(13) 會稽聞太守且至,發民除道,縣吏並送迎,車百 買臣徐出戶。有頃,長安

(1)師古曰:「飯晉扶晚反。」

復焉。

(三)師古曰:「直讀日值。」

(三)師古曰:「見、顯示也。」

(四)師古曰"「誕,大言也。呼音火故反。 次下亦同。」

(語)服虔曰:「守邸丞也。」張晏曰:「漢舊郡國丞長吏與計吏俱送計也。」 師古曰:「張說是也。 謂之守丞者, 緊太守

而言也。守晉式授反。」

(水)張晏曰:「故事,大夫乘官車駕駟,如今州牧刺史矣。」

(中)師古曰:「傳晉張戀反。」

(六)師古曰:「食讀曰飤。」

(充)師古曰:「乞音氣。」

(10)師古曰:「復音扶目反。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

居歲餘,買臣受韶將兵,與橫海將軍韓說等俱擊破東越,行 有功。徵入爲主虧都尉,

列於九卿。

(1)師古曰:「說讀日悅。」

之。〔三後遂告湯陰事,湯自殺,上亦誅買臣。買臣子山拊〔三官至郡守,右扶風。 數行丞相事,知買臣素貴,故陵折之。買臣見湯,坐牀上弗爲禮。(1) 買臣深怨,常欲死 尚爲小吏,趨走買臣等前。後湯以廷尉治淮南獄,排陷嚴助,買臣怨湯。及買臣爲長史,湯 數年,坐法免官,復爲丞相長史。張湯爲卻史大夫。始買臣與嚴助俱侍中,貴用事,湯

(二)師古曰:「言不動容以醴之也。爲音于僞反。」

(三)師古曰:「致死以害之。」

(三)如淳曰:「拊音夫。」

高材通明。遷侍中中郎,坐法免。上書謝罪,願養馬黃門,上不許。白後願守塞扞寇難,復 晋丘壽王字子贛,趙人也。年少,以善格五召待詔。(1) 詔使從中大夫董仲舒受春秋,

(二) 蘇林曰:「博之類,不用箭,但行梟散。」 孟康曰:「格音各。行伍相各,故言各。」劉德曰:「格五, 棊行。 選法日

不許。久之,上疏願擊匈奴,詔問狀,壽王對良善,復召爲郎。

篡白乘五,至五格不得行,故云格五。」師古曰:「即今戲之簺也。音先代反。」

(三)師古曰:「請於黃門供養馬之事。」

發,年歲不熟,多盜賊。 詔賜壽王璽書曰:「子在朕前之時,知略輻湊,(こ以爲天下少雙,海 內寡二。及至連十餘城之守,任四千石之重,自己職事並廢,盜賊從橫,自己甚不稱在前時,何 稍遷,會東郡盜賊起,拜爲東郡都尉。 上以壽王爲都尉,不復置太守。 是時,軍旅數

也?」壽王謝罪,因言其狀。

(1)師古曰:「言其無方而至,若車輪之歸於彀。」

[二]師古曰:「郡守、都尉皆二千石,以壽王爲都尉,不置太守,衆總二任,故云四千石也。」

(三)師古曰:「從晉子庸反。」

前,自盜賊不輒伏辜,免脫者衆,害寡而利多,此盜賊所以蕃也。自之禁民不得挾弓弩,則盜 道也。 臣愚以爲禁民毋得挾弓弩便。」上下其議。壽王對曰: 賊執短兵,短兵接則衆者勝。以衆吏捕寡賊,其勢必得。盜賊有害無利,則莫犯法,刑錯之 後徵入為光祿大夫侍中。丞相公孫弘奏言:「民不得挾弓弩。十賊彍弩,百吏不敢

(1)張晏曰:「礦膏郭。」師古曰:「引滿日礦。」

(三)師古曰:「蕃亦多也,晉扶元反。」

臣聞古者作五兵,非以相害,以禁暴討邪也。〔〕安居則以制猛獸而備非常,有事

教化而省禁防,知其不足恃也。 令,(三)去仁恩而任刑戮,(四)墮名城,殺豪桀,(西)銷甲兵,折鋒刃。其後,民以耰鉏箠梃 相撻擊,公犯法滋衆,盜賊不勝,守」至於赭衣塞路,羣盜滿山,卒以亂亡。故聖王務 械飾,所以相賊害之具不可勝數。於是秦兼天下,廢王道,立私議,滅詩書而首法 敞,(三)(是以)巧詐並生。[是以]知者陷愚,勇者威怯,苟以得勝爲務,不顧義理。故機變 則以設守衞而施行陣。及至周室衰微,上無明王,諸侯力政,彊侵弱,衆暴寡,海內抗

(二)師古曰:「五兵謂矛、戟、弓、劍、戈。」

(三)師古曰:「以法令爲首。」

(三)師古曰:「抏,訛盡也,晉五官反。」

(目)師古曰:「去,除也。」

(五)師古曰:「墮、毀也、晉火規反。」

(K)師古曰:「耰,摩田之器也。 箠,馬檛也。 挺,大杖也。 耰音憂。 箠音之累反。 梃音大鼎反。」

(七)師古曰:「滋,益也。不勝,言不可勝也。」

禮日男子生,桑弧蓬矢以舉之,明示有事也。〔三孔子曰:「吾何執?執射乎?」〔三大射 封,Cli字內日化,方外鄉風,Cli然而盜賊猶有者,郡國二千石之罪,非挾弓弩之過也。 今陛下昭明德,建太平,舉俊材,興學官,三公有司或由窮巷,起白屋,裂地而

盜賊之以攻奪也。攻奪之罪死,然而不止者,大姦之於重誅固不避也。 臣恐邪人挾之 功」,「節」言貴中也。「於」愚聞聖王合射以明教矣,未聞弓矢之爲禁也。且所爲禁者,爲 之禮,自天子降及庶人,三代之道也。詩云「大侯旣抗,弓矢斯張,射夫旣同,獻爾發 而更不能止,良民以自備而抵法禁,守是擅賊威而奪民救也。(公竊以爲無益於禁姦,

而廢先王之典,使學者不得習行其禮,大不便。

(一)師古曰:「白屋,以白茅覆屋也。 壽王言此者,並以畿公孫弘。」

(三)師古曰:「鄕讀曰嚮。」

(三)師古曰:「有四方扞禦之事。」

(四)師古曰:「論語載孔子之言。」

[語]師古曰:「小雅賓之初筵之詩也。侯,所以居的,以皮爲之。天子射豹侯,諸侯射熊侯,卿大夫射麋侯,士射鹿豕 侯。抗、舉也。射夫,衆射者也。同,同耦也。言既舉大侯,又張弓矢,分耦而射,則獻其發矢中的之功也。」

(%)師古曰:「中晉竹仲反。」

(中)師古曰:「抵、觸也。」

(六)師古曰:「擅、專也。」

書奏,上以難丞相弘。 弘詘服焉。

及汾陰得寶鼎,武帝嘉之,薦見宗廟,臧於甘泉宮。 羣臣皆上壽賀曰:「陛下得周鼎。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

厅。 故名曰周鼎。今漢自高祖繼周,亦昭德顯行,布恩施惠,六合和同。至於陛下,恢廓祖業, 壽王獨日非周鼎。上聞之,召而問之,曰:「今朕得周鼎,羣臣皆以爲然,壽王獨以爲非,何 此天之所以與漢,乃漢寶,非周寶〔也〕。」上曰:「善。」羣臣皆稱萬歲。是日,賜壽王黃金十 也?有說則可,無說則死。」壽王對曰:「臣安敢無說!臣聞周德始乎后稷,長於公劉,大於 功德愈盛,天瑞並至,珍祥畢見。 昔秦始皇親出鼎於彭城而不能得,天祚有德而寶鼎自出, 後坐事誅。

(三)師古曰:「昭,明也。漏,言潤澤下霑如屋之漏。」(二)師古曰:「公劉,后稷曾孫也。大王,文王之祖,則古公亶父也。」

間,(三諸儒生相與排儐,不(客)〔容〕於齊。家貧,假資無所得,(三)北游縣、趙、中山,皆莫能 **寳用乏,留久,諸侯賓客多厭之,乃上書闕下。 朝奏,暮召入見。 所言九事,其八事爲律令,** 厚,客甚困。以諸侯莫足游者,元光元年,乃西入關見衞將軍。〔3〕衞將軍數言上,上不省。 主父偃,齊國臨菑人也。學長短從橫術,口 晚乃學易、春秋、百家之言。游齊諸子

專諫伐匈奴,曰

- (1)服虔曰:「蘇秦法百家書說也。」師古曰:「長短解在張湯傳。從横說在藝文志。」
- (三)師古曰:「諸子,諸侯王子。」
- (三)師古曰:「資音土得反。」
- (图)師古曰:「衞青。」

臣闡明主不惡切諫以博觀,忠臣不避重誅以直諫,是故事無遺策而功流萬世。今

臣不敢隱忠避死,以效愚計,願陛下幸赦而少察之。

也,爭者末節也。古之人君一怒必伏尸流血,故聖王重行之。〔1〕夫務戰勝,窮武事,未 愷,(三) 春蒐秋獮,諸侯春振旅,秋治兵,所以不忘戰也。(三) 且怒者逆德也,兵者凶器 有不悔者也。 司馬法曰:「國雖大,好戰必亡;天下雖平,忘戰必危。」(1) 天下旣平,天子大

- (1)師古曰:「司馬穰苴善用兵,著書言兵法,謂之司馬法。 一說司馬,古主兵之官,有軍陳用兵之法。」
- (三)應劭曰:「大愷,周禮還師振旅之樂也。」
- 師古曰:「春爲陽中,其行木也;秋爲陰中,其行金也。金、木,兵器所資,故於此時蒐獮治兵也。蒐,蒐索也,取 不孕者。獅,應殺氣也。振,整;旅,衆也。獅晉先淺反。」
- (图)師古曰:「重,難也。」

普秦皇帝任戰勝之威,**蠶**食天下,并吞戰國,海內爲一,功齊三代。 務勝不休,欲

酸朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

攻匈奴,李斯諫曰:「不可。夫匈奴無城郭之居,委積之守,遷徙鳥舉,難得而制。輕兵

也。行勝必棄之,非民父母。靡敞中國,甘心匈奴,行力非完計也。」秦皇帝不聽,遂使 深入,糧食必絕;運糧以行,重不及事。得其地,不足以爲利;得其民,不可調而守

蒙恬將兵而攻胡,卻地千里,以河爲境。地固澤鹵,不生五穀,(三)然後發天下丁男以

革之不備哉?其勢不可也。又使天下飛芻輓粟,〔□〕起於黃、腄、琅邪負海之郡,轉輸**北** 守北河。 暴兵露師十有餘年,死者不可勝數,終不能踰河而北。是豈人衆之不足,兵

河,等率三十鍾而致一石。(言男子疾耕不足於糧餉,(も)女子紡績不足於帷幕。 靡敵,孤寡老弱不能相養,道死者相望,〔5〕蓋天下始叛也。

(1)李奇曰:「不可和調也。」

(三)師古曰:「她多且晏而减鹵。」

(三)師古曰:「地多沮澤而鹹鹵。」

(1)師古曰:「運載獨稾、令其疾至、故曰飛芻也。 輓謂引車船也、晉晚。」

(K)師古曰:「六斛四斗爲鍾。計其道路所費,凡用百九十二斛,乃得一石至。」 (部)師古曰:「廣、腄、二縣名也,並在東萊。 言自東萊及琅邪緣海諸郡,皆令轉輸至北河也。 腄菩直瑞反,又音誰。」

(4)師古曰:「餉亦饟字。」

(大)師古曰:「道死謂死於路也。」

聽,遂至代谷,果有平城之圍。高帝悔之,乃使劉敬往結和親,然後天下亡干戈之 夫匈奴,獸聚而鳥散,從之如搏景,

(1) 今以陛下盛德攻匈奴,臣竊危之。」高帝不 及至高皇帝定天下,略地於邊,聞匈奴聚代谷之外而欲擊之。御史成諫曰:「不

(1)師古曰:「搏,擊也。搏人之陰景,言不可得也。」

易。(1)使邊境之民靡敵愁苦,將吏相疑而外市,(1) 故尉佗、章邯得成其私,(1)而秦 然。〔三 上自處夏殷周,固不程督,〔三禽獸畜之,不比爲人。夫不上觀處夏殷周之統, 政不行,權分二子,此得失之效也。故周書曰:「安危在出令,存亡在所用。」(+) 願陛 于,(1) 適足以結怨深讐,不足以償天下之費。 夫匈奴行盜侵歐,所以爲業,天性固 而下循近世之失,此臣之所以大恐,百姓所疾苦也。且夫兵久則變生,事苦則慮 故兵法曰:「興師十萬,日費千金。」秦常積衆數十萬人,雖有覆軍殺將, 係虜單

(二)師古曰:「覆音芳目反。」

下孰計之而加察焉。

(三)師古曰:「來侵邊境而歐略人畜也。歐與騙同,其字從欠,音普木反。」

(三)師古曰:「程,課也。 督,視責也。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

- (四)師古曰:「言思慮變易,失其常也。」
- (五) 張晏曰"「與外國交市已利,若章邯之比也。」
- (公)師古曰:「佗音徒何反。」
- (4)師古曰:「此周書者,本尚書之餘。」

也!」、「己乃拜偃、樂、安皆爲郎中。偃數上疏言事,遷謁者,中郎,中大夫。歲中四遷。 是時,徐樂、嚴安亦俱上書言世務。書奏,上召見三人,謂曰:「公皆安在?何相見之晚

(一)師古曰:「言皆者、各在何處。」

儲是也。今諸侯子弟或十數,而適嗣代立,(三) 餘雖骨肉,無尺地之封,則仁孝之道不宣。 則驕奢易爲淫亂,急則阻其彊而合從(己以逆京師。今以法割削,則逆節萌起,(己)前日朝 內實京師,外銷姦猾,此所謂不誅而害除。」上又從之。 銷弱矣。」於是上從其計。又說上曰:「茂陵初立,天下豪桀兼幷之家,亂衆民,皆可徙茂陵, 願陛下令諸侯得推恩分子弟,以地侯之。彼人人喜得所願,上以德施,實分其國,必稍自 偃說上曰:「古者諸侯地不過百里,彊弱之形易制。今諸侯或連城數十,地方千里,緩

- (二)師古曰:「從晉子容反。」
- (三)師古曰:「萌謂事之始生,如草木之萌芽也。」
- (三)師古曰:「適讀日嫡。」

我,我愿日久矣。丈夫生不五鼎食,死則五鼎亨耳!(三)吾日暮,故倒行逆施之。」(10) 「大橫!」(1)偃日:「臣結髮游學四十餘年,身不得逡,(1)親不以爲子,昆弟不收,賓客藥 尊立衞皇后及發燕王定國陰事,偃有功焉。大臣皆畏其口,賂遺累千金。或說偃曰:

(二)師古曰:「横晉胡孟反。」

(三)師古曰:「遂猶達也。」

[三] 張晏曰:「五鼎食,牛、羊、豕、魚,麋也。諸侯五,卿大夫三。」師古曰:「五鼎亨之,謂被鑊亨之誅。」

(四)師古曰:「暮言年齒老也。倒行逆施,謂不遵常理。此語本出五子胥,偃述而稱之。」

上覽其說,下公卿議,皆言不便。公孫弘曰:「秦時嘗發三十萬衆樂北河,終不可就,〔1〕已 而棄之。」、朱買臣難識以,遂置朔方,本偃計也。 偃盛言朔方地肥饒,外阻河,蒙恬築城以逐匈奴,內省轉輸戍漕,廣中國,滅胡之本也。

(一)師古曰:「就、成也。」

論死,乃自殺。 予之,數曰:曰「始吾貧時,昆弟不我衣食,賓客不我內門,曰今吾相齊,諸君迎我或千里。 吾與諸君絕矣,毋復入偃之門!」乃使人以王與姊姦事動王。 王以爲終不得脫,恐效燕王 元朔中,偃言齊王內有淫失之行,(1)上拜偃爲齊相。 至齊,徧召昆弟賓客,散五百金

- (二)師古曰:「失讀曰佚,晉尹一反。」
- (三)師古曰:「數、實也。數晉所具反。」

(三)師古曰:「衣晉於旣反。食讀曰似。內門,謂內之於門中也。」

中,不敢發。及其爲齊相,出關,即使人上書,告偃受諸侯金,以故諸侯子多以得封者。 以謝天下。」 |王令自殺。上欲勿誅,公孫弘爭曰:「齊王自殺無後,國除爲郡,入漢,偃本首惡, 非誅偃無 齊王以自殺聞,上大怒,以爲偃劫其王令自殺,乃徵下吏治。 偃服受諸侯之金,實不劫齊 偃始爲布衣時,嘗游燕、趙,及其貴,發燕事。趙王恐其爲國患,欲上書言其陰事,爲居 乃遂族偃。

偃方貴幸時,客以千數,及族死,無一人視,獨孔車收葬焉。上聞之,以車爲長者。

徐樂,燕(郡)無終人也。上書曰:

臣聞天下之患,在於土崩,不在瓦解,古今一也。

後,〔無〕鄕曲之譽,非有孔、曾、墨子之賢,陶朱、猗頓之富也。然起窮巷,奮棘矜,〔〕 偏 袒大呼,天下從風,(II) 此其故何也?由民困而主不恤,下怨而上不知,俗已亂而政不 何謂土崩?溱之末世是也。陳涉無千乘之尊,尺土之地,身非王公大人名族之

修,此三者陳涉之所以爲資也。此之謂土崩。故曰天下之患在乎土崩。

(1)師古曰:「棘,戟也。矜者,戟之把也。時凑銷兵器,故但有戟之把耳。矜晋巨巾反。此下亦同。」

(三)師古曰"「呼音火故反。」

此其故何也?非權輕於匹夫而兵弱於陳涉也,當是之時先帝之德未衰,而安土樂俗之 萬,威足以嚴其境內,財足以勸其士民,然不能西攘尺寸之地,自而身爲禽於中原者, 民衆,故諸侯無竟外之助。(三此之謂瓦解。故曰天下之患不在瓦解。 何謂瓦解?吳、楚、齊、趙之兵是也。七國謀爲大逆,號皆稱萬乘之君,帶甲數十

(一)師古曰"「攘謂侵取漢地。」

(三)師古曰:「竟讀日境。其下同。」

況三晉之君或存乎?〔〕天下雖未治也,誠能無土崩之勢,雖有彊國勁兵,不得還踵而 身爲禽,〔三〕吳楚是也,況羣臣百姓,能爲亂乎?此二體者,安危之明要,賢主之所留意 由此觀之,天下誠有土崩之勢,雖布衣窮處之士或首難而危海內,行 陳涉是也,

(一)師古曰:「首難謂首唱而作難也。」

(三)師古曰:「韓、趙、魏三國本共分晉,故稱三晉。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

(三)師古曰:「還讀曰旋。」

得,何威而不成,奚征而不服哉?(10) 後處尊安之實,揚廣譽於當世,親天下而服四夷,餘恩遺德爲數世隆,南面背依攝袂而 揖王公,(や)此陛下之所服也。(こ)臣聞圖王不成,其敵足以安。(む)安則陛下何求而不 誠以天下爲務,則禹、湯之名不難侔,而成、康之俗未必不復興也。(4) 此二體者立,然 樂自若。〔三〕金石絲竹之聲不絕於耳,帷幄之私俳優朱儒之笑不乏於前,而天下無宿 之原,明於安危之機,修之廟堂之上,而銷未形之患也。其要期使天下無土崩之勢而 憂。〔日〕名何必夏、子,俗何必成、康!〔5〕雖然,臣竊以爲陛下天然之質,寬仁之資,而 已矣。故雖有彊國勁兵,陛下逐走獸,射飛鳥,弘游燕之囿,淫從恣之觀,極馳騁之 而觀之,民宜有不安其處者矣。不安故易動,易動者,土崩之勢也。故賢主獨觀萬化 間者,關東五穀數不登,年歲未復,二民多窮困,重之以邊境之事,二推數循理

(二)師古曰:「復晉扶目反。」

(三)師古曰:「重晉直用反。」

(三)師古曰:「自若者,言如其常,無所廢損也。從讀曰縱。」

(图)師古曰:「宿,久也。」

(五)服虔曰:「夏,禹也。 子,湯也。 湯,子姓。」

(六)師古曰:「侔,等也。」

(七)師古曰:「依讀曰扆。已解於上。」

(六)師古曰"「服,事也。」

(九)師古曰:「言其敝末之法,猶足自安也。」

(10) 〔師古曰:「奚,何也。」〕

校勘記

三七頁五行 自以[沒]身不見兵革。 錢大昭說,「自以」下脫「沒」字。按景施、殿本都有「沒」字。

三芒直真三行 (晉)[張]說是也。 景祐、殿本都作「張」。王先謙說作「張」是。

三七六頁四行 而居九州之(地)[內]也。 景施、殿本都作「內」。 王先識說作「內」是

三方頁三行 其不(可)用天子之法度, 景祐、殿本都無「可」字。

復音(共)[扶]目反。景祐、殿本都作「扶」,此誤。

三50頁二行

完全質二行 男子不得耕稼(種樹) [樹種], 景祐、殿本都作「樹種」。

三羟三萬二六行 三古四頁一行 行者不還,往者(菓)[莫]反, 曠日(持)[引]人,士卒勞倦,越(乃)出擊之。 景施、汲古、殿、局本都作「莫」,此誤。 景祐本「持」作「引」,「越」下無「乃」字。

言莫敢(校)[校]也。 景祐、汲古、殿、局本都作「校」,注同。

朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四上

如使越人蒙 (死) 徼幸以逆執事之顏行, 景祐本無「死」字。

八(蔬)[藪]爲囿,江(海)[漢]爲池, 景祐、殿本「蔬」都作「藪」,「海」都作「漢」。

三尖真七行 [未]踰領, 宋祁說,一本「踰」上有「未」字。王念孫說一本是。

夙興夜(昧)[寐], 景祐、殿本都作「寐」。 王先謙說作「寐」是。

三氕頁三行 因其弱弟餘善以成其(謀)[誅]。 殿本作「誅」。 王先謙說殿本是。

(令)[今]躬自欲入奉也。 景祐本作「今」。殿本「躬」作「助」。

三行 其故人素輕買臣者入[內] 視之, 王念孫說景施本有「內」字是。

(是以) 巧詐並生,[是以] 知者陷愚, 景施、殿本「是以」二字都在「巧詐並生」下。

乃漢寶、非周寶[也]。 景祐、殿本都有「也」字。

徐樂、燕(郡)無終人也。 不(客)[容]於齊。 錢大昭說「客」疑當作「容」。 景施本無「郡」字。王念孫、王先謙都說燕是國名,「郡」字不當 按景施、殿本都作「容」,史記同。

有。

灵罕真欢行 云窗頁 三行 [師古曰:「奚,何也。」] (無) 郷曲之譽, 王念孫說史記有「無」字,此脫,則文義不明。 景祐、殿本都有此注。

漢書卷六十四下

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

師古曰:「此卷首尙載嚴、朱、吾丘、主义、徐者,存其本書題目,以示不變易也。」

嚴安者,臨菑人也。以故丞相史上書,曰:

願爲民制度以防其淫,使貧富不相燿以和其心。 心旣和平,其性恬安。 恬安不營,則 而僞。僞、采、淫、泰,非所以範民之道也。 (11) 是以天下人民逐利無已,犯法者衆。 故姦軌浸長。(11) 夫佳麗珍怪固順於耳目,故養失而泰,樂失而淫,禮失而采,(11) 教失 末矣。(c)末不可徒得,(f)故搢紳者不憚爲詐,帶劍者夸殺人以矯奪,(lo)而世不知媿, 裘宮室皆競修飾,調五聲使有節族,為雖五色使有文章,重五味方丈於前,以觀欲天 易則易(也)〔之〕,(四)故守一而不變者,未睹治之至也。」今天下人民用財侈靡,車馬衣 下。〔4〕彼民之情,見美則願之,是敎民以侈也。侈而無節,則不可贍,〔4〕民離本而徼 臣聞鄒衍之子〕曰:行了政教文質者,所以云救也,行當時則用,過則舍之,行之有

盜賊銷;盜賊銷,則刑罰少;刑罰少,則陰陽和,四時正,風雨時,草木暢茂,五穀蕃

(二)師古曰:「鄒衍之書也。」

孰,六畜途字,CE民不夭厲,和之至也。CE

(三)師古曰"「以救飯。」

(三)師古曰:「非其時則廢置也。」

(日)師古日:「可變易者則易也。」

(三)蘇林曰:「族晉奏。」師古曰:「節,止也。奏,進也。」

(公) 盂康曰:「觀猶顯也。」師古曰:「顯示之,使其慕欲也。」

(七)師古曰"「膽、足也。」

(元)師古曰:「徼,要求也,晉工堯反。」

(九)師古曰"「徒,空也。」

(10)師古曰:「夸,大也,競也。嬌,僞也。」

師古曰:「浸,漸也。」

(三)如淳曰"「宋,飾也。」師古曰"「采者,文過其質也。」

師古曰:「範謂爲之立法也。」

(四)師古曰:「蕃,多也。遂,成也。字,生也。蕃晉扶元反。」

(三師古曰:「属,病也。」

卿分晉,並爲戰國,此民之始苦也。於是彊國務攻,弱國修守,合從連衡,馳車轂擊,三 介冐生蟣蝨,民無所告愬。 五伯旣沒,賢聖莫續,天子孤弱,號令不行。 諸侯恣行,彊陵弱,衆暴寡。 百餘年,故五伯更起。〔〕伯者,常佐天子興利除害,誅暴禁邪,匡正海內,以尊天子。 臣聞周有天下,其治三百餘歲,成康其隆也,刑錯四十餘年而不用。及其衰,亦三 田常篡齊,六

(一)師古曰:「伯譈曰霸。(晉)〔更〕晉工衡反。以下並同。」

(三)師古曰:「車穀相擊,言其衆多也。從音子容反。」

辟地進境,至成於北河,飛芻輓粟以隨其後。又使尉屠睢將樓船之士攻越,使監祿鑿 將卒以戍越。 渠運糧,深入越地,越人遁逃。曠日持久,糧食乏絕,越人擊之,秦兵大敗。秦乃使尉佗 調諛者衆,(E) (E)(日)聞其美,(章)[意]廣心逸。欲威海外,使蒙恬將兵以北攻彊胡, 則世世必安矣。溱不行是風,循其故俗,爲知巧權利者進,篤厚忠正者退,法嚴令苛, 秦緩刑罰,薄賦斂,〔三〕省繇役,貴仁義,賤權利,上篤厚,下佞巧,變風易俗,化於海內, 以爲鍾虡,自己不不復用。元元黎民得免於戰國,逢明天子,人人自以爲更生。自己鄉使 及至秦王,蠶食天下,幷吞戰國,稱號皇帝,一海內之政,壞諸侯之城。銷其兵,鑄 當是時,秦禍北構於胡,南挂於越,(8)宿兵於無用之地,(8)進而不得

之弱,秦失之彊,不變之患也。 吏,(4) 無尺寸之勢,起閭巷,杖棘矜,應時而動,不謀而俱起,不約而同會,壞長地進, 舉魏,韓廣舉燕,窮山通谷,豪士並起,不可勝載也。 然本皆非公侯之後,非長官之 至乎伯王,(10) 時教使然也。秦貴爲天子,富有天下,滅世絕祀,窮兵之禍也。故周失 天下大畔。陳勝、吳廣舉陳、公武臣、張耳舉趙,項梁舉吳,田儋舉齊,景駒舉郢,周市 行十餘年,丁男被甲,丁女轉輸,苦不聊生,自經於道樹,死者相望。及秦皇帝崩,

(1)師古曰:「處、懸鍾者也。解在賈山、司馬相如傳。」

(三)師古曰:「言天下旣免戰國之苦,若逢明聖之主則可以更生,而秦皇反爲虐政以殘害也。」

(三)師古曰:「鄕讀日嚮。」

(四)師古曰:「擱,古諂字。」

(六)師古曰:「挂、懸也。」

(至)師古曰:「辟讀日闢。」

(中)師古曰"「宿,留也。」

(公)師古曰:「舉謂起兵也。」

(九)師古曰:「長官謂一官之長也。」

[10] 張晏曰:「長,進益也。」師古曰:「言其稍稍攻伐,進益土境,以至疆大也。長音竹兩反。

伯讀日爾。」

家,(三) 非所以子民也。(四) 行無窮之欲,甘心快意,結怨於匈奴,非所以安邊也。 禍 萬世之變,則不可勝諱也。(10) 守之權非特六卿之重也,地幾千里非特閭巷之資也,甲兵器械非特棘矜之用也,以逢 齊晉所以亡,公室卑削,六卿大盛也;下覽秦之所以滅,刑嚴文刻,欲大無窮也。今郡 外郡之地或幾千里,(+)列城數十,形束壤制,(5)帶脅諸侯,(5)非宗室之利也。上觀 箭控弦,〔4〕轉輸軍糧,未見休時,此天下所共憂也。 夫兵久而變起,事煩而慮生。 今 挐而不解,兵休而復起,

(E)近者愁苦,遠者驚駭,非所以持久也。

今天下鍛甲摩劍,矯 之。此人臣之利,非天下之長策也。今中國無狗吠之警,而外累於遠方之備,靡敝國 今徇南夷,朝夜郎,降羌僰,略藏州,建城邑,(1)深入匈奴,燔其龍城,(三)議者美

(一)張晏曰:「歲,絡也。」師古曰:「歲與穢同。」

(三)師古曰:「燔,燒也。龍城,匈奴祭天處。燔晉扶元反。」

(三)師古曰:「累晉力瑞反。」

(图)師古曰:「子謂養之如子也。」

(至)師古曰:「挐,相連引也,音女居反。」

(六)師古曰:「矯,正曲使直也。 控,引也。」

(4)師古曰:「幾晉鉅依反。次下亦同。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

(大) 孟康曰:「言其土地形勢、足以東制其民。」

(f)師古曰:「帶者,言諸侯之於郡守,醬若佩帶,謂輕小也。脅謂其威力足以脅之也。一曰帶在脅旁,附著之義也。」

(10) 師古曰:「言不可盡諱者,言必滅亡也。」

後以安爲騎馬令。(II

(1)師古曰:「主天子之騎馬也。騎音其寄反。」

終軍字子雲,濟南人也。少好學,以辯博能屬文聞於郡中。二年十八,選爲博士弟子。

事。武帝異其文,拜軍爲謁者給事中。 至府受遺,行之太守聞其有異材,召見軍,甚奇之,與交結。軍揖太守而去,至長安上書言

(二)師古曰:「屬晉之欲反。」

(三)師古曰:「博士弟子屬太常。受遺者,由郡遺詣京師。」

從上幸瘫洞五時,獲白麟,一角而五蹄。 時叉得奇木,其枝旁出,輒復合於木上。

上異此二物,博謀羣臣。 🖽 軍上對日:

(一)師古曰:「每一足有五蹄也。」

(三)師古曰:「訪其徵應也。」

臣聞詩頌君德,樂舞后功,異經而同指,明盛德之所隆也。 南越竄屏葭葦,與鳥魚

者進以保祿,罷者退而勞力, (+)刑於宇內矣。(5)履衆美而不足,懷聖明而不專, (+)建 衽。(E)是澤南洽而威北暢也。(E) 若罰不阿近,舉不遺遠,設官竢賢,縣賞待功,(*)能 居,自禽獸行,虎狼心,上古未能攝。大將軍秉鉞,單于犇幕;自,票騎抗旌,昆邪右 羣,

一正朔不及其俗。有司臨境,而東甌內附,閩王伏辜, 三宮之文質,章厥職之所宜,白豆封禪之君無聞焉。白己 南越賴救。 北胡隨畜薦

(一)師古曰:「葭,蘆也,成長則曰葦。 葭晉加。」

(三)蘇林曰:「薦,草也。」師古曰:「蘇說非也。薦讀曰荐。荐,屢也。言隨畜牧屢易故居,不安住也。<u>佐傳『戎狄春</u> 居」者也。」

(三)師古曰:「犇、古奔字。」

(四)師古曰:「抗,舉也。 右衽,從中國化也。 昆音下門反。」

(至)師古曰:「洽、溥也。暢、莲也。」

(六)師古曰:「竢,古俟字。 次下亦同。」

(4)師古曰:「罷讀曰疲,謂不堪職任者也。

勞力,歸農畝也。」

(八)師古曰:「刑,法也,言成法於字內也。 一日,刑,見也。」

(元)師古曰:「言自識也。」

(10) 服虔曰:「三宮,明堂、辟雍、鹽臺也。」鄭氏曰:「於三宮班政教,有文質者也。」

吾丘主父徐嚴終王賈

傳第三十四下

(11) 張晏曰:「前世封禪之君不聞若斯之美也。」

勒成,專神明之敬,奉燔瘞於郊宮,(四)獻享之精交神,積和之氣塞明,(四)而異獸來獲, 於神祇,而獲獸以饋,〔4〕此天之所以示饗,而上通之符合也。 宜矣。昔武王中流未濟,白魚入於王舟,俯取以燎,羣公咸曰「休哉!」(タン)今郊祀未見 傳於無窮。(li)故周至成王,然後制定,而休徵之應見。(li)陛下盛日月之光,垂聖思於 元,(5)苴(以)白茅於江淮,發嘉號于營丘,以應緝熙,(5)使著事者有紀焉。(10) 夫(人)〔天〕命初定,萬事草創,(1) 及臻六合同風,九州共貫,必待明聖潤色,祖業 宜因昭時令日,改定告

(二)師古曰:「謂始受命之君也。」

(三)師古曰:「潤色謂光飾之。」

(三)師古曰:「休,美也。徵,證也。」

(日)師古曰:「燔,祭天也。瘞,祭地也。祭天則燒之,祭地則雞之。郊宮,謂泰畤及后土也。」

(三)師古曰:「遙,荅也。明者,明靈,亦謂神也。」

(六)師古曰:「謂伐|討時。解在董仲舒傳。」

(七)師古曰:「以饋謂充祭俎也。」

(人) 張晏曰:「改元年以告神祇也。」師古曰:「昭,明也。今,善也。」

(去)服虔曰:「苴,作席也。」張晏曰:「江淮職貢三脊茅爲藉也。」 温康曰:「嘉號,封禪也。 泰山在齊分野,故曰當丘

也。或曰登封泰山以明姓號也。」師古曰:「苴晉祖,又晉子豫反。 非苞苴之苴也。」

(10)師古曰:「謂史官也。紀、記也。」

各以類推。今野獸幷角,明同本也;〔1〕衆支內附,示無外也。若此之應,殆將有解編 蓋六鶂退飛,逆也;〔〕白魚登舟,順也。〔〕夫明闇之徵,上亂飛鳥,下動淵魚,〔〕

髮,削左衽,襲冠帶,要衣裳,而蒙化者焉。(思斯拱而竢之耳!(《)

(1) 張晏曰:「六鶂退飛,象諸侯畔逆,宋襄公伯道退也。」

(三) 張晏曰:「周,木德也。舟,木也。殷,水德。魚,水物。 者未以周爲木殷爲水也。謂武王伐殷而魚入王舟,象征而必獲,故曰順也。」師古曰:「瓚說是也。」 魚躍登舟,象諸侯順周,以||料門武王也。」 臣瓚曰:「時論

(三)師古日:「亂,變也。」

(日)師古曰:「幷、合也。獸皆兩角、今此獨一、故云丼也。」

(云)師古曰:「要衣裳謂著中國之衣裳也。編讀曰辮。要晉一遙反。」

(代)師古曰:「拱手而待之,言其卽至。」

對奏,上甚異之,由是改元爲元狩。 後數月,越地及匈奴名王有率衆來降者,時皆以軍

言爲中。日

(1)師古曰:「中晉竹仲反。」

元鼎中,博士徐偃使行風俗。(二)偃矯制,(三)使膠東、魯國鼓鑄鹽鐵。(三)還,奏事,徙爲

嚴朱百丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

爲之邪?日野將幸誅不加,欲以采名也?」日初 藏,(語) 正二國廢,國家不足以爲利害,而以安社稷存萬民爲辭,何也?」 叉詰偃:「膠東南 天下爲一,萬里同風,故春秋『王者無外』。偃巡封域之中,稱以出疆何也?且鹽鐵,郡有餘 稷,存萬民,顯之可也。日湯以致其法,不能詘其義。 使體,請下御史徵偃卽罪。」二三奏可。 所必加誅也。『枉尺 直尋』,<u>孟子稱其不可; [lill 今</u>所犯罪重,所就者小,[ell 偃自予必死而 偃已前三奏,無詔,100不惟所爲不許,110 而直矯作威福,以從民望,干名采譽,1110 此明聖 春耕種贍民器也。(も)今魯國之鼓,當先具其備,(こ)至秋乃能舉火。此言與實反者非?(九) 食鹽,不足以幷給二郡邪?將勢宜有餘,而吏不能也?何以言之?偃矯制而鼓鑄者,欲及 近琅邪,北接北海,魯國西枕秦山,東有東海,受其鹽鐵。偃度四郡口數田地,公率其用器 國異俗分,百里不通,時有聘會之事,安危之勢,呼吸成變,故有不受辭造命顓己之宜;今 御史大夫張湯劾偃矯制大害,法至死。偃以爲春秋之義,大夫出疆,有可以安社 上善其詰,有韶示御史大夫。 偃窮詘,服罪當死。軍奏「偃矯制顓行,非奉 。有詔下軍問狀,軍詰偃曰:「古者諸侯

(二)師古曰:「行音下更反。」

(三)師古曰:「矯,託也。 託言受詔也。」

(三)如淳曰:「鑄銅鐵,扇熾火,謂之鼓。」

- (1)師古曰:「顓與專同。下亦類此。」
- (語)師古曰:「先有畜積。」
- (公)師古曰:「度,計也, 晉大各反。」
- (七)師古曰"「贍、足也。」
- (人)師古曰"「備者猶今言調度。」
- (九)師古曰:「重問之。」
- (10) 師古曰:「不報聽也。」
- (11)師古曰:「惟、思也。」
- □□師古曰:「干、求也。 采、取也・」
- (三)師古曰:「孟子,孟軻也。八尺曰尋。孟子之書曰陳代問於孟子曰:『枉尺直尋,若可爲也。』孟子曰:『子過矣。枉 已者未有能直人者也。』尋長而尺短。故陳代言所直者多,而所曲者少,則可爲之。」孟子以爲苟有小曲, 則害於

大直,故不可也。」

(四師古曰:「就、成也。」

(三)師古曰:「予,許也。」

(12)師古曰:「幸、冀也。」

(15) 師古曰:「後、召也。即,就也。」

初,軍從濟南當詣博士,步入關, 關吏予軍糯。(二 軍問:「以此何爲?」 吏曰::

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

二八一九

ニスニの

傳,日 國,這建節東出關,關吏識之,曰:「此使者乃前棄繻生也。 還當以合符。」 軍日:「大丈夫西游,終不復傳還。」 棄繻而去。軍爲謁者,使行郡 」軍行郡國,所見便宜以聞。還

奏事,上甚說。(目)

(1) 張晏曰:「繻音須。繻,符也。書帛裂而分之,若劵契矣。」蘇林曰:「繻,帛邊也。舊關出入皆以傳。傳(須)〔煩〕,

因裂繻頭合以爲符信也。」師古曰:「蘇說是也。」

(三)師古曰:「復,返也。謂返出關更以爲傳。復晉扶福反。 傳音張戀反。次下亦同。L

(三)師古曰:「行晉下更及。其後亦同。」

(1)師古曰:「說讀日悅。」

塵之警,臣宜被堅執銳,當矢石,啓前行。〔三〕駑下不習金革之事,今聞將遣匈奴使者,臣願 當發使(使)匈奴,(二軍自請曰:「軍無橫草之功,(三)得列宿衞,食祿五年。 邊境時有風

任,至竊不勝憤懣。 盡精厲氣, 奉佐明使, 韶問畫吉凶之狀,上奇軍對,擢爲諫大夫。 畫吉凶於單于之前。臣年少材下,孤於外官,(E) 不足以亢一方之

一)師古曰:「漢朝欲遣人爲使於匈奴也。」

(三)師古曰:「言行草中,使草偃臥,故云橫草也。」

(三)師古曰:「行晉下郞反。」

(11)師古曰:「孤,遠也。外官謂非侍衞之臣也。」

(三)師古曰:「亢,當也,晉抗。」

大臣印綬,壹用漢法,以新改其俗,令使者留填撫之。(三) 越相呂嘉不欲內屬,發兵攻殺其 羈南越王而致之闕下。」「二」軍途往說越王,越王聽許,請舉國內屬。一天子大說,「三賜南越 王,及漢使者皆死。語在南越傳。軍死時年二十餘,故世謂之「終童」。 南越與漢和親,乃遣軍使南越,說其王,欲令入朝,比內諸侯。軍自請:「願受長纓,必

- (一)師古曰:「言如馬羈也。」
- (三)師古曰:「說讀日悅。」
- (三)師古曰:「塡晉竹刃反。」

|侯何武爲僮子,選在歌中。(四) 久之,武等學長安,歌太學下,轉而上聞。 俊材,請與相見,使廖作中和、樂職、宣布詩,「三選好事者令依鹿鳴之聲習而歌之。 時氾鄉 雅琴者渤海趙定、梁國龔德,皆召見待詔。於是益州刺史王襄欲宣風化於衆庶,聞王襃有 鳳之間,天下殷〈當〉〔富〕,數有嘉應。上頗作歌詩,欲興協律之事,丞相魏相奏言知音善鼓 王흋字子淵,蜀人也。宣帝時修武帝故事,講論六藝羣書,博盡奇異之好,徵能爲楚 宣帝召見武等觀

嚴

之,皆賜帛,謂曰:「此盛德之事,吾何足以當之!」

(二)師古曰:「被,姓也,晉皮義反。」

(三)師古日:「華晉戶化反。」

(三)師古曰:「中和者,言政治和平也。樂職者,言百官各得其職也。宣布者,風化普洽,無所不被。」

(图)師古曰:「氾晉凡。」

慶旣爲刺史作頌,(1)又作其傳,(三)益州刺史因奏慶有軼材。(三)上乃徵慶。旣至,詔

褒爲聖主得賢臣頌其意。 襃對日:

(1)師古曰:「卽上中和、樂職、宣布詩也。以美盛德,故謂之頌也。」

(三)師古曰:「解釋頌歌之義及作者之意。」

(三)師古曰:「軼與逸同。」

味。(三)今臣辟在西蜀,(三)生於窮巷之中,長於蓬茨之下,(E)無有游觀廣覽之知,顧有 至愚極陋之累,至不足以塞厚望,應明指。(4)雖然,敢不略陳愚而抒情素!(4) 夫荷旃被毳者,難與道純綿之麗密; (1) 羹(零)[藜]哈糗者, 不足與論太牢之滋

(一)師古曰:「純,絲也。」謂織爲繒帛之麗,絲纘之密也。一說,純綿,不雜綿也。」

(三)服虔曰:「哈晉含。」師古曰:「糗即今之熬米麥所爲者,晉丘九反,又晉昌少反。」

(三)師古曰:「辟讀日僻。」

(四)師古曰:「蓬茨、以蓬蓋屋也。 茨音才私反。」

(臣)師古曰:"「顧猶反也。累音力瑞反。」

(六)師古曰:「塞、當也。」

(七)師古曰:「抒猶泄也,晉食汝反。」

帰膚汗,人極馬倦。 及至駕齧厀,驂乘旦, (三) 王良執靶, (三) 韓哀附輿, (三) 索人求士者,必樹伯迹。Gintal 昔周公躬吐捉之勞,故有圉空之隆;Gintal 齊桓設庭僚之禮 也。是以嘔喩受之,silo 開寬裕之路,以延天下英俊也。sill 夫竭知附賢者,必建仁策; 其遼哉?人馬相得也。〔19 故服絺綌之涼者,不苦盛暑之鬱燠;〔12 襲貂狐之煗者,不 忽如景靡,日日過都越國,蹶如歷塊;日日追奔電,逐遺風,日日周流八極,萬里壹息。 延袤百丈,而不溷者,工用相得也。〔4〕庸人之御駑馬,亦傷吻敞策而不進於行,〔10〕匈 龍,陸剸犀革,《心忽若彗氾畫塗。(も)如此,則使雕婁督繩,公輸削墨,(な)雖崇臺五增, 苦骨,終日矻矻。(三) 及至巧冶鑄干將之樸,清水焠其鋒,(三) 越砥斂其咢,(三)水斷蛟 任賢,則趨舍省而功施普;(三器用利,則用力少而就效衆。故工人之用鈍器也,勞筋 憂至寒之悽愴。(18) 何則? 有其具者易其備。賢人君子,亦聖(主)〔王〕之所以易海內 記曰:共惟春秋法五始之要,①在乎審己正統而已。夫賢者,國家之器用也。所 **総馳騁鶩**, 何

故有匡合之功。日四由此觀之,君人者勤於求賢而逸於得人。日三

- (二)服虔曰:「共,敬也。」張晏曰:「要,春秋稱『元年春王正月』,此五始也。」師古曰:「元者氣之始,春者四時之始, 王者受命之始,正月者政教之始,公即位者一國之始,是爲五始。共讀曰恭。」
- (二)師古曰:「趨讀曰趣。 普,博也。」
- (三)應劭曰:「矻矻,勞極貌。」如淳曰:「健作貌也。」師古曰:「如說是也。 矻音口骨反。」
- (1)師古曰:「焠謂(堯) 〔燒〕而內水中以堅之也。鋒,刃芒端也。焠晉千內反。」
- (無) 晉灼曰:「砥(百)(石)出南昌,故曰越也。」師古曰:「咢,刃旁也,晉五各反。」
- (六)師古曰:「剸,截也,晉之兗反,又晉徒官反。」
- (七)師古曰:「彗,帚也。氾,氾灑地也。塗,泥也。 如以帚埽氾灑之地,以刀畫泥中,言其易。」
- (人)張晏曰:「離婁,黃帝時明目者也。」應劭曰:「公輸,魯般,性巧者也。」師古曰:「督,察視也。」
- (九)師古曰:「溷,亂也,晉胡頓反。」
- (10)師古曰:「吻,口角也。策,所以擊馬也。」
- |孟康曰:「良馬低頭,口至鄰,故曰齧鄰。」 張晏曰:「駕則且至,故曰乘旦。」 師古曰:「乘音食證反。」
- (III) 張晏曰:「王良,郵無恤,字伯樂。」晉灼曰:「靶音霸,謂轡也。」師古曰:「多驗左氏傳及國語、 良、劉無止、王良,總一人也。楚辭云『顯躊躇於敝聲,遇孫陽而得代』。王逸云孫陽,伯樂姓名也。列子云伯樂,秦 孟子, 郵無恤、郵
- (15)應劭曰:「世本『韓哀作御』。」師古曰:「宋衷云韓哀,韓文侯也。時已有御,此復言作者,加其精巧也。然則善御

穆公時人。考其年代不相當,限說云良字伯樂,斯失之矣。」

者耳,非始作也。」

- (四)師古曰:「亂馳曰驚。景雕者,如光景之徙膽也。」
- (15)師古曰:「如經歷一塊、言其(起)〔速〕疾之甚。塊晉口內反。」
- CIO 師古曰:「呂氏春秋云『遺風之乘』,言馬行尤疾,每在風前,故遺風於後。今此言逐遺風, 則是風之遺逸在後者,

馬能逐及也。」

(14)師古曰:「遼謂所行遠。」

(10) 師古曰:「鬱,熱氣也。燠,溫也,音於六反。」

(15)師古曰:「悽愴,寒冷也。 煗晉乃短反。」

(110) 應劭曰:「嘔喩,和悅貌。」師古曰:「嘔音於付反。」

(三)師古日·「裕、饒也。」

CIID 師古曰:「伯讀日霸。」

(三)師古曰:「一飯三吐飡,、沐三捉髮,以賓賢士,,故能成太平之化,刑措不用,囹圄空虚也。」

CIED 應劭曰:「有以九九求見桓公,桓公不納。其人曰:『九九小術,而君不納之,況大於九九者乎!』於是桓公設庭 燎之禮而見之。居無幾,隰朋自遠而至,齊桓(逐)(遂)以霸。」師古曰:「九九,計數之書,若今算經也。 匡謂一

匡天下也。合謂九合諸侯**。**」

CIED 師古曰:「逸、閒也。」

嚴

朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

人臣亦然。昔賢者之未遭遇也, 圖事揆策則君不用其謀,陳見悃誠則上不然其

大人。」(10)詩曰:「思皇多士,生此王國。」(11) 故世平主聖,俊艾將自至,(11) 若堯、舜、 得關其忠,任職得行其術,去卑辱奧漢而升本朝,〔至〕離疏釋蹻而享膏粱,〔4〕 剖符錫 相得益章。江西雖伯牙操遞鍾,江西逢門子彎烏號,江西猶未足以喻其意也。 馬、陽、文、武之君,獲稷、契、皋陶、伊尹、呂望,自即明在朝,穆穆列布,自思聚精會神, 壞而光祖考,傳之子孫,以資說士。〔+〕 故世必有聖知之君,而後有賢明之臣。 故虎嘯 鬻,甯子飯牛,〔三〕離此患也。〔1〕及其遇明君遭聖主也,運籌合上意,諫諍卽見聽,進退 而(例風)(風冽),公龍興而致雲,蟋蟀俟秋唫,蜉蟠出以陰。(む易日:「飛龍在天,利見 信,(1) 進仕不得施效,斥逐又非其愆。是故伊尹勤於鼎俎,太公困於鼓刀,(三) 百里自

(二)師古曰:「悃,至也,晉口本反。」

(三)師古曰:「勤於鼎俎,謂負鼎俎以干湯也。鼓刀,謂屠牛於朝歌也。」

(三)師古曰:「醫,賣也。呂氏春秋云百里奚之未遇時也,虞亡而虜縛,醫以五羊之皮。公孫枝得而悅之,獻諸穆

公。飯牛,解在鄒陽傅。醫音弋六反。」

(图)師古曰:「離、遭也。」

(五) 張晏曰:「奧, 幽也。 渫, 狎也, 汙也。 言敝與渫汙, 不章顯也。」師古曰:「渫音先列反。」

(於)應劭曰"「離此疏食,釋此木蹻也。」臣瓚曰"「以繩爲蹻也。」師古曰"「蹻(自) (即)今之鞋耳。瓚說是也。蹻音

居略反。」

(中)師古曰:「談說(也) [之]士傳以爲資也。」

〔六〕師古曰:「例例,風貌也,晉列。」

[元] 盂康曰:「蜉螖,渠略也。」師古曰:「蟋蟀,今之促織也。蜉蝣, 甲(患) [蟲]也,好叢聚而生也,朝生而夕死。 焰

音由,字亦作蝣,其音同也。」

(10)師古曰:「乾卦九五爻辭也。 言王者居正陽之位,賢才見之,則利用也。」

[I] 師古曰:「大雅文王之詩也。思,語辭也。皇,美也。 言美哉,此衆多賢士,生此周王之國也。」

(三)師古曰:「艾醱日乂。」

(1三 師古曰:「契饢與高同,字本作傻,後從省耳。」

(1四)師古曰:「明明,察也。 穆穆,美也。」

(1吾師古曰:「章、明也。」

(15) 晉灼曰:「遞晉遞迭之遞。二十四鐘各有節奏,擊之不常,故曰遞。」臣瓚曰:「楚辭云『奏伯牙之號鍾』。號鍾,零

名也。馬融笛賦日『號鍾高調』。伯牙以善鼓琴,不聞說能擊鍾也。」師古曰:「琴名是也,字旣作遞,則與楚辭不

同,不得卽讀爲號,當依晉音耳。」

(15)師古曰:「逢門,善射者,即逢蒙也。 烏號,弓名也。 並解在前也。」

合,論說無疑,翼乎如鴻毛過順風,沛乎如巨魚縱大壑。(1) 其得意若此,則胡禁不止, 故聖主必待賢臣而弘功業,俊士亦俟明主以顯其德。上下俱欲,驩然交欣,千载壹

数朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

得;「松」遵遊自然之勢,恬淡無爲之場,休徵自至,壽考無疆,雍容垂拱,永永萬年,何 曷令不行?(三)化盜四表,橫被無窮,遐夷貢獻,萬祥畢溱。(三)是以聖王不徧窺望而視 己明,不單頃耳而聽已聰;(1)恩從祥風翔,德與和氣游,(11)太平之責塞,優游之望 必偃卬詘信若彭祖,呴嘘呼吸如憍、松,〔4〕眇然絕俗離世哉!〔8〕詩云「濟濟多士,文

王以寧」,「亞蓋信乎其以寧也

1

(一)師古曰:「互亦大也。沛晉普大反。」

(三)師古曰:「溱字與臻同。」 (三)師古曰:「胡、曷皆何也。」

(图)師古曰:「單,盡極也。頃讀日傾。」

(三)師古曰:「鰯、翔也。」

(六)師古曰:「塞,滿也。」

(七)如淳曰:「五帝紀彭祖,堯舜時人。列仙傳彭祖,殷大夫也,歷夏至商末,壽年七百。」師古曰:「信讀日伸。呴噓, 皆開口出氣也。 僑,王僑,松,赤松子,皆仙人也。 呴音許于反。 嘘音虚。」

(六)師古曰:「眇然,高遠之意也。」

(北)師古曰:「亦文王之詩也。濟濟,盛貌也。 言文王能多用賢人,故邦國得以安寧也。」

是時,上頗好神僊,故襃對及之。

帛。議者多以爲淫靡不急,上曰:「『不有博弈者乎,爲之猶賢乎已!』(三)辭賦大者與古詩同 賦比之,尙有仁義風諭,至為鳥獸草木多聞之觀,賢於倡優博弈遠矣。」頃之,擢襃爲諫大夫。 義,小者辯麗可喜。 (三) 辟如女工有綺穀,音樂有鄭衞,(四) 今世俗獨皆以此虞說耳目,(三) 辭 上令襃與張子僑等並待詔,數從襃等放獵,二所幸宮館,輒爲歌頌,第其高下,以差賜

- (一)師古曰"「放,士衆大獵也,一曰游放及田獵。」
- (三)師古曰:「此論語載孔子之辭也。言博弈雖非道靈,無事爲之,猶賢也。齊,今之圍(其)〔綦〕也。」
- (三)師古曰:「喜,好也,音許吏反。」
- (国)師古田"「辟讀日醬。」
- (五)師古曰:「虞與娛同。說讀日悅。」
- (水)師古日:「風讀日諷。」

文及所自造作。疾平復,乃歸。(三) 太子喜襃所爲甘泉及洞簫頌,(三)令後宮貴人左右皆誦 其後太子體不安,苦忽忽善忘,不樂。 詔使廢等皆之太子宮虞侍太子,(1]朝夕誦讀奇

韻之。

(1)師古曰"「之,往也。」

(三)師古曰:「復晉扶目反。」

(三)師古曰:「喜音許吏反。」

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

後方士言<u>俭</u>州有金馬碧雞之寶,可祭祀致也,宣帝使襃往祀焉。 廢於道病死,上閔惜之。

賈捐之字君房,賈誼之曾孫也。元帝初卽位,上疏言得失,召待詔金馬門。

背畔逆節,而云不當擊,長蠻夷之亂,虧先帝功德,經義何以處之?」(1)捐之對日. 之建議,以爲不當擊。上使侍中駙馬都尉樂昌侯王商詰問捐之曰:「珠厓內屬爲郡久矣,今 之。元帝初元元年,珠厓叉反,發兵擊之。諸縣更叛,連年不定。〔5〕上與有司議大發軍,捐 并屬珠厓。至宣帝神爵三年,珠厓三縣復反。反後七年,甘露元年,九縣反,輒發兵擊定 輒發兵擊定之。自初爲郡至昭帝始元元年,二十餘年間,凡六反叛。至其五年,罷儋耳郡 十六縣,戶二萬三千餘。其民暴惡,自以阻絕,數犯吏禁,吏亦酷之,率數年壹反,殺吏,漢 初,武帝征南越,元封元年立儋耳、珠厓郡,皆在南方海中洲居,二遗袤可干里,三合

(一)師古曰:「居海中之洲也。水中可居者曰洲。」

(三)師古曰:「袤、長也。」

師古曰"「更晉工衡反。」

(日)師古曰:「於六經之內,當何者之科條也。」

臣幸得遭明盛之朝,蒙危言之策,無忌諱之患,江政昧死竭卷卷。江

(1)師古曰:「危言,直言也。言出而身危,故云危言。論語稱孔子曰:『邦有道,危言(行危)[危行]』。」

(二)師古曰:「卷讀與拳同。」

革之所能致。及其衰也,南征不還,(x)齊桓捄其難,(x)孔子定其文。(10)以至乎秦,與 于四海,(三)欲與聲教則治之,不欲與者不彊治也。(巴)故君臣歌德,(三)含氣之物各(德) 日「無間」。(三)以三聖之德,地方不過數千里,〔西〕被流沙,東漸于海,朔南暨聲教,迄 <u>蠻荆,北不過朔方。是以頌聲並作,視聽之類咸樂其生,越裳氏重九譯而獻,(も)此非兵</u> 兵遠攻,貪外虛內,務欲廣地,不慮其害。然地南不過閩越,北不過太原,而天下潰畔, 〔得〕其宜。武丁、成王,殷、周之大仁也,(5)然地東不過江、黃,西不過氐、羌,南不過 臣聞堯舜,聖之盛也,禹入聖域而不優,江故孔子稱堯日「大哉」,韶曰「盡善」,禹

嗣卒在於二世之末,三長城之歌至今未絕。

(一) 巨躦曰:「禹之功德,裁入聖人區域,但不能優泰耳。」

(三)師古曰:「論語稱孔子曰『大哉,曉之爲春也』,又曰『韶,盡美矣,又盡善也』,又曰『禹,吾無間然矣』。韶,舜樂名。間 音工莧反。」

(三)師古曰:「此引禹賈之辭。漸,入也,一曰浸也。朔,北方也。暨,及也。迄,至也。」

(1)師古曰:「與讀曰豫。」

(三)師古曰:「言皆有德可歌頌。」

朱吾丘主父徐嚴終王買傳第三十四下

(公)師古曰:「武丁、殷之高宗。」

(中)晉灼曰:「遠國使來,因九譯言語乃通也。」張晏曰:「越不著衣裳,慕中國化,遺譯來著衣裳也,故曰越裳也。」 師古曰:「張說非也。」越裳自是國名,非以襲衣裳始爲稱號。三充論衡作越嘗,此則不作衣裳之字明矣。」

(人)師古曰:「謂昭王也。(謂) [為]楚所溺也。」

(大)師古曰:「謂襄王也。初爲太子,而惠王欲立王子帶,齊桓公爲首止之盟,以定太子之位。事在左傳僖五年。」

(10) 張晏曰:「孔子作春秋,夷狄之國雖大,自稱王者皆貶爲子。」

師古曰:「卒,終也。」

後,(三) 吉行日五十里,師行(三)(三)十里,朕乘于里之馬,獨先安之?」(三)於是還馬,與 獄數百,民賦四十,丁男三年而一事。(1) 時有獻千里馬者, 韶曰:「鸞旗在前,屬車在 塞,鄭衞之倡微矣。夫後(官)〔宮〕盛色則賢者隱處,佞人用事則諍臣杜口,而文帝不行 道里費,而下詔曰:「朕不受獻也,其令四方毋求來獻。」當此之時,逸游之樂絕,奇麗之路 賴聖漢初興,爲百姓請命,平定天下。至孝文皇帝,閔中國未安,偃武行文,則斷

服之。〔4〕西連諸國至于安息,東過碣石以玄菟、樂浪爲郡,云、(比)〔北〕卻匈奴萬里, 朽而不可(梭)〔校〕〔患。乃探平城之事,〔8〕錄冒頓以來數爲邊害,籍兵厲馬,因富民以攘 更起營塞,制南海以爲八郡,則天下斷獄萬數,民賦數百,造鹽鐵酒権之利以佐用度,

故諡爲孝文,廟稱太宗。至孝武皇帝元狩六年,太倉之粟紅腐而不可食,自都內之錢貫

兄號於道,老母寡婦飲泣巷哭,「忠」遙設虛祭,想魂乎萬里之外。淮南王盜寫虎符,陰 猶不能足。當此之時,寇賊並起,軍旅數發,父戰死於前,子鬭傷於後,女子乘亭鄣,孤

聘名士,關東公孫勇等詐爲使者,是皆廓地泰大,征伐不休之故也。

(一)如淳曰:「常賦歲百二十,歲一事。時天下民多,故出賦四十,三歲而一事。」

(三)師古曰:「鸞族,編以羽毛,列繫橦旁,載於車上,大駕出,則陳於道而先行。屬車,相連屬而陳於後也。屬音之欲

(三)師古曰:「安之,言何所適往。」

(11)師古曰:「粟久廢壤,則色紅赤也。」

(长)師古曰:「追計其事,故言探。」

(量)師古曰:「(校)〔校〕謂數計也。」

(4)師古曰:「攘,卻也。」

(人)師古曰:「樂音洛。浪音郎。」

(九)師古曰:「淚流被面以入於口,故言飮泣也。」

也。今陛下不忍悄悄之忿,欲驅士衆擠之大海之中,自決心幽冥之地,非所以救助飢 道路。〔1〕人情莫親父母,莫樂夫婦,至嫁妻賣子, 法不能禁,義不能止,此社稷之憂 今天下獨有關東,關東大者獨有齊楚,民衆久困,連年流離,離其城郭,相枕席於

饉,保全元元也。 詩云「蠢爾蠻刑,大邦爲讎」,〔三言聖人起則後服,中國衰則先畔,動

相習以鼻飲,與禽獸無異,本不足郡縣置也。 顓顓獨居一海之中,四 霧露氣溼,多毒 爲國家難,自古而患之久矣,何況乃復其南方萬里之蠻乎!駱越之人父子同川而浴,

草蟲蛇水土之害,人未見虜,戰士自死。又非獨珠匡有珠犀瑇瑁也,至一棄之不足惜,

不擊不損威。其民譬猶魚鼈,何足貪也!

(1)如淳曰"「席音藉。」師古曰"「席卽藉也、不勞借音。」

(三)師古曰:「擠,墜也,晉子詣反,又子奚反。」

(三)師古曰:「詩小雅·采苣之詩也。蠢,動貌也。蠻荆,荆州之蠻也。 言敢與大國爲讎敵也。」

(四)師古曰:「顓與專同。專專猶區區也,一曰團貌也。」

(五)師古曰:「瑇瑁,文甲也。瑇音代。瑁音妹。」

之往古則不合,施之當今又不便。臣愚以爲非冠帶之國,馬貢所及,春秋所治,皆可且 無以爲。〔三願遂棄珠厓,專用恤關東爲憂。 盡,乃以少府禁錢續之。〔〕夫一隅爲不善,費尙如此,況於勞師遠攻,亡士毋功乎!求 臣竊以往者完軍言之,暴師曾未一年,兵出不踰千里,費四十餘萬萬,大司農錢

(二)師古曰:「爲猶用也。」

尙未能盡降。今關東困乏,民難搖動,捐之議是。」上乃從之。

遂下詔曰:「珠厓虜殺吏民, 威不行,則欲誅之;狐疑辟難,則守屯田;(三)通于時變,則憂萬民。夫萬民之饑餓,與遠 背畔爲逆,今廷議者或言可擊,或言可守,或欲棄之,其指各殊。朕日夜惟思議者之言,羞 連年,護軍都尉、校尉及丞凡十一人,還者二人,卒士及轉輸死者萬人以上,費用三萬萬餘, 虚,無以相贍,又以動兵,非特勞民,凶年隨之。其罷珠厓郡。民有慕義欲內屬,便處之;〔三 **蠻之不討,危孰大焉?且宗廟之祭,凶年不備,況乎辟不嫌之辱哉!今關東大困,倉庫空** 對奏,上以問丞相御史。御史大夫陳萬年以爲當擊;丞相于定國以爲「前日興兵擊之

(1)師古曰:「辟讀日避。次下亦同。」

不欲,勿彊。」珠厓由是罷。

(三)師古曰:「欲有來入內郡者,所至之處,即安置之。」

兆郡國首,尚書百官本,天下眞大治,士則不隔矣。 捐之前言平恩侯可爲將軍,〔禹〕 期思侯 妙天下,四使君房爲尚書令,勝五鹿充宗遠甚。」捐之曰:「令我得代充宗,君蘭爲京兆,京 言君蘭、「ご京兆尹可立得。」興日:「縣官嘗言興癥薜大夫,「ご我易助也。君房下筆,言語 而長安令楊興新以材能得幸,與捐之相善。捐之欲得召見,謂興曰:「京兆尹缺,使我得見, 捐之數召見,言多納用。時中書令石顯用事,捐之數短顯,口以故不得官,後稀復見。

宗廟,立止。相薦之信,不當如是乎!」(キン興日:「我復見,言君房也。」 捐之復短石顯。 興 並可爲諸曹,《心皆如言;又薦謁者滿宣,立爲冀州刺史;言中謁者不宜受事,宦者不宜入 日:「顯鼎貴,(な)上信用之。 今欲進,弟從我計,(な)且與合意,即得入矣。」

(一)師古曰:「談說其長短。」

(三)張晏曰:「楊興字。」

(三)張晏曰:「癥、(勝)也。薛廣德爲御史大夫。」師古曰:「癥與愈同。」

(四)師古曰:「於天下最爲精妙耳。」

(三)張晏曰:「許嘉也。」

(六)師古曰:「期思侯,當是實赫之後嗣也,而表不載。」

(七)師古曰:「冀相薦之效,當如前所言諸事見納用。」

(人)如淳曰:「鼎晉釘,言方且欲貴矣。」師古曰:「方且,是也。讀如(今) (本)字。」

(元)師古曰:「弟,但也。」

薦興奏,曰:「籟見長安令興,幸得以知名數召見。興事父母有曾氏之孝,こ事師有顏閔之 過,明習於事,敏而疾見,出公門,入私門。

「1] 宜賜爵關內侯,引其兄弟以爲諸曹。」

又共爲 材,〔三〕榮名聞於四方。明詔舉茂材,列侯以爲首。爲長安令,吏民敬鄕,〔8〕 道路皆稱能。 捐之卽與興共爲薦顯奏,曰:「竊見石顯本山東名族,有禮義之家也。持正六年,未嘗有

軍侯;施之治民,則趙廣漢;抱公絕私,則尹翁歸。 觀其下筆屬文,則董仲舒;進談動辭,則東方生;置之爭臣,則汲直;(思)用之介胄,則冠 興兼此六人而有之,守道堅固,執義不

回,行臨大節而不可奪,國之良臣也,可試守京兆尹

(一)師古曰:「言自公庭出,即歸其家,不妄交游。」

(三)師古曰:「曾參也。」

(三)師古曰:「顏回,閔子騫。」

(图)師古曰「鄉讀日嚮。」

(五) 張晏曰:「汲黯方直,故世謂之汲直。」

(大)師古曰:「回、邪也。」

僞,以上語相風,更相薦譽,(三)欲得大位,漏泄省中語,(岡)[罔]上不道。 書曰:『讒說殄行, 石顯聞知,白之上。乃下興、捐之獄,令皇后父陽平侯禁與顯共雜治,奏「興、捐之懷詐

震驚脫師。』(三王制:『順非而澤,不聽而誅。』(三請論如法。」

(1)師古曰:「風讀日諷。 更音工衡反。」

(三)師古曰"「虞書舜典之辭也。 言義巧之說,殄絕君子之行,震驚我衆。」

(三)師古曰:「禮記王制云:『行僞而堅,言僞而辯,學非而博,順非而澤,以疑衆,殺。』謂人有堅爲辯言,不以誠質,學 於非道,雖博無用,飾非文過,辭語順澤,不聽敎命,有如此者,皆誅殺也。」

数朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

捐之竟坐棄市。

湯陷嚴助,石顯譖捐之,察其行迹,主父求欲鼎亨而得族,嚴、賈出入禁門招權利,死皆其 所也,亦何排陷之恨哉! 究觀淮南、捐之、主父、嚴安之義,深切著明,〔〕故備論其語。世稱公孫弘排主父,張 贊曰::詩稱「戎狄是膺,劑舒是懲」,(二)久矣其爲諸夏患也。 漢興,征伐胡越,於是爲

(1)師古曰:「魯頸閥宮之詩也。 隋·當也。

懲、創刈也。

言魯僖公與齊桓舉義兵,

北當戎

汲、南創荆

藍與墨筒以端

(三)師古曰"「究、極也。」

校勘記

一六分頁六行 有易則易(也)[之]。 景祐、殿本都作「之」。

云二頁次行 (晉)[更] 香工衡反。 景祐、殿、局本都作「更」,此誤。

(日)[日]聞其美、(章)[意]廣心逸。 景施、殿、局本都作「日」作「意」,此誤。

云云頁二行 夫(人)[天]命初定,萬事草創, 景酤、殿、局本字都作「天」。王先謙說作「天」是。

灵||| | | | | | | | | | | | | | | | 苴(以)白茅於江淮, 王先識說「以」字符。按殿本無「以」字。

云三夏九行 **云三頁四行** 當發使(使)匈奴, 傳(氮)[煩],因裂編頭合以爲符信也。 景祐本不重「使」字。王念孫說,按注文則正文似祗有一「使」字。 景祐、殿本都作「煩」。 王先謙說作「煩」是。

云三頁二行 天下殷(當)[富], 景站、殿、局本都作「富」,此誤。

云三頁二行 羹(黎)[蒙] 晗糗者, 景施、殿本都作「蒙」。 楊樹達說作「藜」是

云三頁三行 亦聖(主)[王]之所以易海內也。 景祐、殿本都作「王」,文選同。

云西夏六行 焠謂(堯)[燒]而內水中以堅之也。 景祐、殿、局本都作「燒」,此誤。

七行 砥(音) [石]出南昌, 景祐、殿本都作「石」,此誤。

云室頁三行 言其(起)[速]疾之甚。 景祐、殿本都作「速」。

唇行 齊桓(逐)[遂]以霸。 景祐、殿、局本都作「遂」,此誤。

乙类真四行 故虎嘯而(例風) [風例], 景祐、殿本都作「風冽」,通鑑同。

談說(也)[之]士傳以爲資也。 景祐、汲古、殿、局本都作「之」,此誤。

蜉鰌,甲(患)[蟲]也, 景施、殿、局本都作「蟲」,此誤。

奕,今之圍(其)[綦]也。 景誠、局本作「棊」,殿本作「碁」。 此誤,汲古本又誤作「甚」。

嚴朱吾丘主父徐嚴終王賈傳第三十四下

邦有道,危言(行危)[危行]。 景祐、殿、局本都作「危行」,此誤倒。

三三頁四行 [西]被流沙, 景施、殿本都有「西」字、此脫。

云三頁五行 含氣之物各(德)[得]其宜。 景祐、殿、局本都作「得」。

云三頁四行 (謂)[爲]楚所溺也。

云三頁10行 師行(三) [三]十里, 景祐、殿、局本都作「爲」。 景祐、殿本都作「三」,此誤。

亏宣頁三行 夫後(官)[宮]盛色 景丽、殿本都作「宮」,此誤。

貫朽而不可(較)〔校〕。 景誠、殿本都作「校」,注同

六美夏六行 癥、[勝]也。 景酤、殿本都有「勝」字,此脫。 **云三頁宝行**

(比)[北]卻匈奴萬里更起營塞,

景祐、殿、局本都作「北」,此誤。

员吴夏二行

讀如(今)[本]字。

(岡)[罔]上不道。 景酤、殿、局本都作「罔」,此誤。

殿、局本作「本」。王先謙說作「本」是。

漢書卷六十五

東方朔傳第三十五

天子大臣矣。臣朔昧死再拜以聞。」 懸珠,齒若編貝,(10)勇若孟賁,(11)捷若慶忌,(11)廉若鮑叔,(11)信若尾生。(10)若此,可以爲 言。凡臣溯固已誦四十四萬言。叉常服子路之言。〔4〕臣朔年二十二,長九尺三寸,目若 十六學詩書,行前二十二萬言。十九學孫吳兵法,戰陣之具,鉦鼓之敎,行亦誦二十二萬 **溯初來,上書曰:「臣溯少失父母,長養兄嫂。年十三學書,三冬文史足用。 (*3 十五學擊劍。** 待以不次之位,CEI四方士多上書言得失,自衒鬻者以干數,CEI其不足采者輒報聞罷。CEI 東方朔字曼倩,江平原厭次人也。江武帝初即位,徵天下舉方正賢良文學材力之士,

(1)師古曰:「倩音千見反。」

(三)師古曰:「高祖功臣表有厭次侯爱類,是則厭次之名也其來久矣,而說者乃云後漢始爲縣,於此致疑,斯未通也。 厭晉一涉反,又晉一琰反。]

東方朔傳第三十五

- (三)師古曰:「不拘常次,言超擢也。」
- (四)師古曰:「衒,行賣也。醫亦賣也。 衒音州縣之縣,又音工縣反。」
- (五)師古曰:「報云天子已聞其所上之書,而罷之令歸。」
- (代)如淳曰:「質子冬日乃得學書,言文史之事足可用也。」
- (七)師古曰:「學劍、遙擊而中之,非斬刺也。」
- (人)師古曰:「鉦鼓,所以爲進退士衆之節也。 鉦晉正。」
- (九)服虔曰"「無宿諾。」
- (10)師古曰:「編,列次也,音鞭。」
- 一廊古曰:「孟實,衞人,古之勇士也。 尸子說云:『人謂孟實生乎?曰勇。貴乎?曰勇。 富乎?曰勇。 三者人之所

難,而皆不足以易勇,故能懾三軍,服猛獸也。」」

- (三) 師古曰:「王子慶忌也。射之、矢滿把不能中; 駟馬追之不能及也。」
- (三) 師古曰:「齊大夫也,與管仲分財,自取其少。而說者乃妄解云鮑焦,非也。焦自介士耳。」
- (四) 師古曰:「尾生,古之信士,與女子期於梁下,待之不至,遇水而死。 一曰即微生高也。」

朔文辭不遜,高自稱譽,上偉之,二一令待韶公車,二奉祿薄,未得省見。二

- (二)師古曰:「以爲大奇也。」
- (二)師古曰:「公車令屬衞尉,上書者所詣也。」
- (三)師古曰:「不被省納,不得見於天子也。奉音扶用反。其下並同。」

能治民,從軍擊虜不任兵事,無益於國用,徒索衣食,至今欲盡殺若曹。」朱儒大恐,啼泣。 欲死,臣搠飢欲死。臣言可用,幸異其禮;不可用,罷之,無令但索長安米。」上大笑,因使待 朱儒長三尺餘,奉一囊粟,錢二百四十。臣朔長九尺餘,亦奉一囊粟,錢二百四十。 韶金馬門,稍得親近。 [7朔言上欲盡誅臣等。]上知朔多端,召問朔:「何恐朱儒爲?」對曰:「臣朔生亦言,死亦言。 久之,搠紿騶朱儒,(1)曰:「上以若曹無益於縣官,(1)耕田力作固不及人,臨衆處官不 朱儒飽

(一)文顯曰:「朱儒之爲騶者也。」師古曰:「朱儒,短人也。 騶本廐之御騶也,後人以爲騎,謂之騶騎。」

(三)師古曰:「若,女也。曹、輩也。」

(11)如淳曰:「索,盡也。」師古曰:「音先各反。下云索長安米亦同也。」

之。」(三) 乃別蓍布卦而對曰:(四)「臣以爲龍又無角,謂之爲虵又有足,跂跂脈脈善緣壁,是 非守宮卽蜥蜴。」(ぎ)上曰:「善。」賜帛十匹。復使射他物,連中,輒賜帛。(《) 上嘗使諸數家射覆,自置守宮盂下,射之,皆不能中。自)朔自贊曰:「臣嘗受易,請射

(一)師古曰:「數家,術數之家也。於覆器之下而置諮物,令闇射之,故云射覆。數晉所具反。覆晉芳目反。」

(三)師古曰:「守宮,蟲名也。術家云以器養之,食以丹砂,滿七斤,擣治萬杵,以點女人體,終身不滅,若有房室之事,

則滅矣。 言可以防閉**淫逸,故謂之守宮也。今俗呼爲辟宮,辟亦禦扞之義耳。盂,食器也,若盗而大,今之**所謂

盗盂也。盗膏撥。」

(三)師古曰:「贊、進也。」

(图)師古曰:"「別,分也,晉彼列反。」

三 師古曰:「跂跂,行貌也。脈脈,視貌也。爾雅云『蠑螈,蜥蜴,螈蜴,蝘蜓,守宮』。是則一類耳。揚雄方言云其

復射, 爲諧語曰:(11)「令壺齟,老柏塗,伊優亞,狋吽牙。何謂也?」(11) 也;(4) 尻益高者,鶴俛啄也。」(10) 舍人不服,因曰:「臣願復問朔隱語,不知,亦當榜。」即妄 詆之,乃與爲隱耳。」(3)上曰:「隱云何?」溯曰:「夫口無毛者,狗竇也;聲警警者,鳥哺鷇 高。」「約一合人患日:「朔擅詆欺天子從官,當棄市。」(も)上問朔:「何故詆之?」對日:「臣非敢 數。」上令倡監榜舍人,舍人不勝痛,呼譽。至朔笑之曰:「咄 也。」(图) 舍人曰:「果知朔不能中也。」朔曰:「生肉爲膾,乾肉爲脯; **公** 時有幸倡郭舍人,滑稽不窮,二常侍左右,曰:「朔狂,幸中耳,非至數也。〔三臣願令朔 **朔中之,臣榜百,不能中,臣賜帛。」〔ē〕 乃覆樹上寄生,** 師古曰:「中晉竹仲反。其下並同。」 蜓音殄。J 在澤中者謂之蜥蜴。 故溯曰是非守宮則蜥蜴也。蟖晉先歷反。蜴音氽赤反。蠑晉榮。 ! 口無毛,聲譽警,(尼)(尻)益 令阙射之。 朔曰:「令者,命也。 著樹爲寄生,盆下爲宴 螈音原。 朔曰:「是寠藪 蝘晉烏典反。 壺者,

伊優亞者,辭未定也。 际吽牙者,兩犬爭也。」舍人所問,溯應聲輒對, 所以盛也。(110) 齟者,齒不正也。 老者,人所敬也。 柏者,鬼之廷也。(10) 塗者,漸洳徑也。(15) 變詐缝出, 莫能窮

(一)師古曰:「幸倡,倡優之見幸遇者也。 滑音骨。 滑稽,解在公孫弘傳。」 者,左右大驚。上以謝爲常侍郎,遂得愛幸。

- (三) 師古曰:「至,實也。」
- (三)師古曰:「榜,擊也,晉步行反。」
- [B]蘇林曰:「寠晉貧寠之寠,藪晉數錢之數。窶敷,鉤灌,四股鉤也。」師古曰:「寠數,戴器也,以盆盛物戴於頭者,則 今讀書者不曉其意,謂射覆之物覆在盆下,輒改前『覆守宮盂下』爲盆字,失之遠矣。 楊惲傅云『鼠不容穴, 亦呼爲寄生。非爲萬之寄生寓木宛重有(林)〔枝〕葉者也。故嗍云『著樹爲寄生,盆下爲實數』。明其常在盆下。 以實數薦之,今賣白團餅人所用者是也。寄生者,芝菌之類,淋滾之日,著樹而生,形有周圓象實數者,今關中俗 數也。』盆下之物有飲食氣,故鼠銜之,四股鐵鉤,非所銜也。」
- (無)服虔曰:「譽音暴。」鄧展曰:「呼音髐箭之髐。譽音瓜瓝之瓝。」師古曰:「鄧音是也。 故朔逐韻而潮之云『口無毛,聲馨奏』也。」 『呼服』音義皆同。 一日,鄧音近之。譽,自寃痛之聲也。舍人榜痛,乃呼云譽。今人痛甚,則稱阿譽,音步高反。是 謂痛切而叫呼也,與田蚡傳
- (水) 鄧展曰:「咄晉豹裘之豹也。」師古曰:「咄,叱咄之聲也,晉丁骨反。鄧說非也。警晉敖。」
- (七)師古曰:「詆,毀辱也,晉丁醴反。」

- (大)師古曰:「隱謂隱語也。」
- (人)項昭曰:「凡鳥哺子而活者爲愛,生而自啄曰雛。」師古曰:「(雛) (體) 音口豆反。」
- (10)師古曰:「俛卽俯字也。俯,低也。啄,鳥觜也。俛又音兔。 啄音竹叔反。」
- (11) 師古曰:「諧者,和韻之言也。」
- (II) 張晏曰:「齟音樝梨之樝。」應劭曰:「添音銀。」 師古曰:「齟音側加反,又,壯加反。 塗音丈加反。優音一侯反。 亞 晉鳥加反。

 标音五伊反。

 叶音五侯反。

(三)師古曰:「盛,受物也,晉時政反。」

(四)師古曰:「言鬼神尙幽闇,故以松柏之樹爲廷府。」

〇四百二二漸次,受溼也。漸音子廢反。如音人庶反。」

之,何也?」朔兔冠謝。上曰:「先生起自責也。」朔再拜曰:「朔來!朔來!受賜不待詔,何 當蚤歸,〔言請受賜。」即懷肉去。大官奏之。闕入,上曰:「昨賜肉,不待詔,以劍割肉而去 無禮也!拔劍割肉,壹何壯也!割之不多,又何靡也!歸遺細君,又何仁也!」(10〕上笑曰: 「使先生自責,乃反自譽!」復賜酒一石,肉百斤,歸遺細君。 久之,伏日,(1) 詔賜從官肉。大官丞日晏不來,(1) 朔獨拔劍割肉,謂其同官曰:「伏日

(1)師古曰:「三伏之日也,解在郊祀志。」

(三)師古曰:「晏、晚也。」

(三)師古曰:「蚤古早字。」

[E] 師古曰:「細君,朔妻之名。一說,細,小也,朔自比於諸侯,謂其妻曰小君。」

尚迫於太后,未敢遠出。丞相御史知指,(x) 乃使右輔都尉徼循長楊以東,(x)右內史發小 壽王奏事,上大說稱善。 5世時朔在傍,進諫日: 除以爲上林苑,屬之南山。白也又詔中尉、左右內史表屬縣草田,欲以償鄠杜之民。白也一吾丘 五柞、倍陽、宣曲尤幸。 CED 於是上以爲道遠勞苦,又爲百姓所患,乃使太中大夫吾丘壽王 民共待會所。日日後乃私置更衣,日日從宣曲以南十二所,中休更衣,日日投宿諸宮,日日長楊、 時夜出夕還,後齎五日糧,會朝長信宮,〔七〕上大驩樂之。是後,南山下乃知徽行數出也,然 平陽侯,諸騎欲擊鞭之。令大怒,使吏呵止,獵者敷騎見留,乃示以乘輿物,久之乃得去。 冤,手格熊羆,馳鶩禾稼稻杭之地。(E)民皆號呼罵詈,(K)相聚會,自言哪肚令。 令往,欲謁 飲酎已。(三) 八九月中,與侍中常侍武騎及待詔隴西北地良家子能騎射者期諸殿門,故有 與待詔能用算者二人,舉籍阿城以南,自整座以東,宜春以西,提封頃畝,及其賈直,自己欲 「期門」之號自此始。 微行以夜漏下十刻乃出,常稱|平陽侯。〔8〕 旦明,入山下馳射鹿豕狐 初,建元三年,微行始出,北至池陽,西至黃山,口,南獵長楊,東游宜春。口:微行常用

(二) 晉灼曰:「宮名,在槐里。」

- (三)師古曰:「宜春宮也,在長安城東南。說者乃以爲在鄠,非也。 在緊者,自是宜春觀耳,在長安城西,豈得言東游
- (三)師古曰::「酎,酒新孰以祭宗廟也。酎音紂。解在景紀。」
- (四)如淳曰:「平陽侯曹壽尙帝姊,時見奪籠,故稱之。」
- (至)師古曰:「稻,有芒之穀總稱也。 稅,其不黏者也,晉庚。」
- (六)師古曰:「呼晉火故反。」
- (七)師古曰:「五日一朝長信宮,故齎五日糧也。長信,太后之宮也。」
- (公)師古曰:「指謂天子之意也。」
- (允)師古曰:「徼,遮繞也。循,行視也。 戒備非常也。徼晉工鈞反。」
- (10) 師古曰:「共讀日供。」
- (二) 師古曰:「爲休息易衣之處,亦置宫人。」
- (三) 師古曰:「宜曲,宮名,在昆明池西。」
- (1三 師古曰:「畫休更衣,夜則別宿於諸宮。」
- (四)師古曰:「倍陽、即蒼陽也,其音同耳,宮名,在鄠縣也。」
- 呈 師古曰:「舉計其數而爲簿籍也。阿城,本案阿房宮也,以其牆壁崇廣,故俗呼爲阿城。
- (1寸)師古曰:「屬,連也,音之欲反。」(1寸)師古曰:「提封,亦謂提舉四封之內,總計其數也。 賈讀曰價。」

[13]師古曰:「時未爲京兆、馮娜、扶風,故云中尉及左右內史也。 草田謂荒田未耕墾也。」

二也師古曰:「說讀日悅。」

爲苑,何必盩厔、鄠、杜乎!〔三奢侈越制,天爲之變,上林雖小,臣尙以爲大也。 下累郞臺,恐其不高也;〔〕弋獵之處,恐其不廣也。如天不爲變,則三輔之地盡可以 臣聞謙遜靜慤,天表之應,應之以福;〔〕驕盜靡麗,天表之應,應之以異。今陛

(二)師古曰:「慤,謹也,晉口角反。」

(三)師古曰:「郞,堂下周屋。」

(三)師古曰:「中尉及左右內史則爲三輔矣,非必謂京兆、馮嫋、扶風也。學者疑此言爲後人所增,斯未達也。」

業, 棄成功, 就敗事, 損耗五穀, 〔4〕是其不可一也。且盛荆棘之林, 而長養麋鹿, 廣 芋,水多蠅魚,(豆) 貧者得以人給家足,無飢寒之憂。 故酆寫之間號爲土膏,其賈畝一 肥饒。漢興,去三河之地,止壩產以西,都涇渭之南,此所謂天下陸海之地,曰 秦之 金。(《)今規以爲苑,絕陂池水澤之利,而取民膏腴之地,上乏國家之用,下奪農桑之 勝原,<

(三) 此百工所取給,萬民所卬足也。

(E) 叉有秫稻梨栗桑麻竹箭之饒,土宜薑 所以虜西戎無山東者也。其山出玉石,金、銀、銅、鐵,豫章、檀、柘,異類之物,不可 夫南山,天下之阻也,南有江淮,北有河渭,其地從汧隴以東,商**雒以西,**(三)厥壤

夫一日之樂不足以危無隄之輿,(11)是其不可三也。故務苑囿之大,不恤農時,非所以 是其不可二也。斥而營之,垣而囿之,〔4〕騎馳東西,車鶩南北,(10) 又有深溝大渠, 狐兔之苑,大虎狼之虚,(5) 又壞人冢墓,發人室廬,令幼弱懷土而思,耆老泣涕而悲,

彊國富人也。

(1) 服虔曰"「商與上維二縣也。」師古曰"(冴,次水也。 雕,隴坻也。)

(三)師古曰:「高平曰陸,關中地高故稱耳。海者,萬物所出,言關中山川物產饒富,是以謂之陸海也。」

(三)師古曰:「原、本也。言說不能盡其根本。」

(图)師古曰:「卬音牛向反。」

(三)師古曰:「芋,草名,其葉似藕荷而長,不圓,其根正白可食。 蠅卽蛙字也,似蝦蟆而小,長脚, 蓋人亦取食之。」

(六)師古曰:「賈讀日價。」

(七)師古曰:「耗,減也,晉呼到反。」

(元)師古曰:「虚讀日墟。」

(九)師古曰:「斥,卻也。」

(10)師古曰:「亂馳日騖。」

(11) 蘇林曰:「隄、限也。 輿、乘輿也。 無限,若言不訾也。不敢斥天子,故言輿也。」張晏曰:「一日之樂,謂田獵也。

無隄之與,謂天子富貴無隄限也。」師古曰:「張說是也。〔隄〕音丁奚反。」

夫殷作九市之宮而諸侯畔,(1) 靈王起章華之臺而楚民散,(1) 秦興阿房之殿而 糞土愚臣, 忘生觸死, (li) 逆盛意, 犯隆指, 罪當萬死, 不勝大願, 願陳泰階六

符,[5]以觀天變,不可不省。

- (三)師古曰:「楚靈王作章華之臺,納亡人以實之,卒有乾谿之禍也。 章華臺在華容城也。」
- (三)師古曰:「忽忘其生而觸死罪也。」
- (日) 孟康曰: 「泰階, 三台也。每台二星, 凡六星。符, 六星之符驗也。」應劭曰: 「黃帝泰階六符經曰: 『泰階者, 天之 爲太平。三階不平,則五神乏祀,日有食之,水潤不浸,稼穡不成,冬雷夏霜,百姓不寧,故治道傾。天子行暴令, 好與甲兵,修官榭,廣苑囿,則上階爲之奄奄疏閼也。』以孝武皆有此事,故朔爲陳之。」 公,下星爲卿大夫。下階上星爲元士,下星爲庶人。三階平則陰陽和,風雨時,社稷神祇咸獲其宜,天下大安,是 三階也。上階爲天子,中階爲諸侯公卿大夫,下階爲士庶人。上階上星爲男主,下星爲女主。中階上星爲諸侯三

是日因奏凑階之事,上乃拜溯爲太中大夫、給事中,賜黃金百斤。然遂起上林苑,如壽王所

奏ご

請論。(三)左右人人爲言:「前又入贖,陛下許之。」上曰:「吾弟老有是一子,死以屬我。」(g) 豫贖死罪,上許之。隆慮主卒,昭下君日驕,醉殺主傅,獄繫內官。 (三) 以公主子,廷尉上請 久之,隆慮公主子昭平君(こ尙帝女夷安公主,隆慮主病困,以金千斤錢千萬爲昭平君

東

陛下行之,是以四海之內元元之民各得其所,天下幸甚!臣朔奉觴,昧死再拜上萬歲壽。」 不避仇讐,誅不擇骨肉。書曰:『不偏不黨,王道蕩蕩。』(思此二者,五帝所重,三王所難也。 乎!叉下負萬民。」乃可其奏,哀不能自止,左右盡悲。 阙前上壽,曰:「臣聞聖王爲政,賞

也。愚不知忌諱,當死。」先是,朔嘗醉入殿中,小遺殿上,〔5〕劾不敬。有詔殆爲庶人,待詔也。愚不知忌諱,當死。」先是,朔嘗醉入殿中,小遺殿上,〔5〕劾不敬。有詔殆爲庶人,待詔 精神散,精神散而邪氣及。銷憂者莫若酒,臣朔所以上壽者,明陛下正而不阿,因以止哀 乎?」(5)朔兔冠頓首日:「臣聞樂太甚則陽溢,哀太甚則陰損,陰陽變則心氣動,心氣動則 上乃起,入省中,夕時召讓朔,(《)曰:「傳曰『時然後言,人不厭其言』。(も)今先生上壽,時

(一)師古曰:「慮音廬。」

宦者署,因此(時)[對]復爲中郎,賜帛百匹。

(三)服虔曰:「主傅、主之官也。」 姆是也。服說失之。內官,署名,解在律曆志。」 如淳曰:「醴有傅姆。 說者又日傅者老大夫也。漢使中行說傅翁主也。」師古曰"「傅

(三)師古曰:「論決其罪也。」

(四)師古曰:「老乃有子,言其晚孕育也。屬音之欲反。」

(三)師古曰:「周書洪範之辭也。蕩蕩,平坦之貌。」

(六)師古曰:「腰,責也。」

- (中)師古曰:「論語稱孔子問公叔文子於公明賈曰:『信乎夫子不言不笑不取乎?』對曰:『夫子時然後言, 人不厭其
- 言;樂然後笑,人不厭其笑。 義然後取,人不厭其取。』」
- (文)師古曰:「言所上裔豈謂時乎?」
- (九)師古曰:「小遺者,小便也。」

以。」(も)爰叔曰:「顧城廟遠無宿宮,又有萩竹籍田,(な)足下何不白主獻長門園。(な)此上 長門宮。主大喜,使偃以黃金百斤爲爰叔壽。 下何如?」偃頓首曰:「敬奉教。」入言之主,主立奏書獻之。 上大說,(10) 更名竇太主園爲 所欲也。如是,上知計出於足下也,則安枕而臥,長無慘怛之憂。久之不然,上且請之,於足 偃善,謂偃曰:「足下私侍漢主,挾不測之罪,將欲安處乎?」「悉」偃懼曰:「憂之久矣,不知所 爲人溫柔愛人,以主故,諸公接之,名稱城中,號曰董君。主因推令散財交士,令中府曰:〔8〕 母養之。」因留第中,教書計相馬御射,〔⑤頗讀傳記。至年十八而冠,出則執轡,入則侍內。 「董君所發,一日金滿百斤,錢滿百萬,帛滿千匹,乃白之。」〔吾〕安陵爰叔者,爰盎兄子也,與 始偃與母以賣珠爲事,偃年十三,隨母出入主家。左右言其姣好,行之主召見,曰:「吾爲 初,帝姑館陶公主號竇太主,(二堂邑侯陳午尙之。)午死,主寡居,年五十餘矣,近幸董

(一)如淳曰:「寶太后之女也,故曰寶太主也。」 傳第三十五

方 朔

- (三)師古曰:「姣,美麗也,音狡。」
- (三)師古曰:「計謂用算也。」
- (日)師古曰"「中府,掌金帛之臧者也。」
- (H) 師古曰:「言不滿此數者,皆恣與之。」
- (《)師古曰:「不測者,言其深也。安處,何以自安處也。 一日,身挾大罪,乃欲自安而居處者乎?」
- (4)師古曰:「以,用也。不知用何計也。」
- (A)如淳曰:「其間雖有地,皆有萩竹籍田,無可作宿觀也。」師古曰:「如說非也。 萩郎楸字也。 言有楸樹及竹林可 遊玩,而籍田所在,上又須躬親行事,當有宿宮,故宜獻此園。」
- (元)如淳曰:「竇太主園在長門。長門在長安城東南。園可以爲宿館處所,故獻之。」

(10)師古日:「說讀日悅。」

起謁,上以錢千萬從主飮。後數日,上臨山林,主自執宰敵膝,(4)道入登階就坐。 忘萬事,養精游神,從中掖庭回輿,枉路臨妾山林,(m) 得獻觴上壽,娛樂左右。 如是而死, 陛下厚恩,先帝遺德,奉朝請之禮,備臣妾之儀,〔〕列爲公主,賞賜邑入,〔三〕隆天重地,死 何恨之有!」上曰:「主何憂?幸得愈。恐羣臣從官多,大爲主費。」 上還。 有頃,主疾愈, 無以塞責。〔1〕一日卒有不勝洒掃之職,〔1〕先狗馬塡溝壑,竊有所恨,不勝大願,願陛下時 |叔因是爲||置君畫求見上之策,令主稱疾不朝。上往臨疾,問所欲,主辭謝曰:「妾幸蒙

韝,(10) 隨主前,伏殿下。主乃贊:(11)「館陶公主胞人臣偃昧死再拜謁。」(111) 因叩頭謝,上爲 誅。陛下不致之法,頓首死罪。」有詔謝。主簪履起,之東箱自引<u>董</u>君。〔元〕董君綠幘傅 足,宣上大歡樂之。於是上爲竇太主置酒宣室,使謁者引內置君。 不聞。郡國狗馬蹴鞠劍客輻湊公置董氏。常從游戲北宮,馳逐平樂,觀雞鞠之會,角狗馬之 之起。有韶賜衣冠上。 (111) 偃起,走就衣冠。主自奉食進觴。當是時,董君見尊不名,稱爲 「主人翁」,飮大驩樂。主乃請賜將軍列侯從官金錢雜繒各有數。於是董君貴寵,天下莫 上曰:「顧謁主人翁。」主乃下殿,去簪珥,守。徒跣頓首謝曰:「妾無狀,云。 負陛下,身當伏

(二)師古曰:「請音才姓反。」

(三)師古曰:「旣別得賞賜,又所食之邑入其租賦也。」

(三)師古曰:「蹇,補也。」

(1) 師古曰:「卒讀曰猝。洒音信,又音山豉反。」

(丟)應劭曰:「公主園中有山,讓不敢稱第,故託山林也。」服處曰:「主所豫作廟陵,故曰山林。」師古曰:「山林,應說

是也。不當請帝臨其冢墓也。」

(公)師古曰:「爲賤者之服。」

(+).師古曰:「珥,珠玉飾耳者也,晉餌。」

(K)師古曰:「狀,形貌也。無狀,猶言無顏面以見人也。一日,自言所行醜惡無善狀。」

東方朔傳第三十五

- (九)師古曰:「之,往也。」
- 8 應劭曰:「宰人服也。」章昭曰:「韝形如射韝,以縛左右手,於事便也。」師古曰:「綠幘,賤人之服也。傅,著也。
- (二) 師古曰:「贊,進也。 進傳謁辭。」

韝即今之臂韝也。傅讀曰附。鞲音工侯反。」

- (三)師古曰:「胞與庖同。」
- (三)師古曰:「上、上坐。」
- (15) 師古曰:「蹴音千六反。鞠音鉅六反。解在骥文志。」
- (三) 師古曰:「角猶校也。」

全,(公)管蔡誅而周室安。」上曰:「善。」有詔止,更置酒北宮,引董君從東司馬門。 然不應,良久曰:「吾業以設飮,後而自改。」溯曰:「不可。夫宣室者,先帝之正處也,非法 朔曰:「偃以人臣私侍公主,其罪一也。敗男女之化,而亂婚姻之禮,傷王制, 其罪二也。 陛 度之政不得入焉。故淫亂之漸,其變爲篡,是以豎貂爲淫而易牙作患,〔t〕 慶父死而魯國 之大賊,人主之大蜮。〔吾〕偃爲淫首,其罪三也。昔伯姬燔而諸侯憚,〔己奈何乎陛下?」上默 靡麗爲右,奢侈爲務,(三)盡狗馬之樂,極耳目之欲,行邪枉之道,徑淫辟之路,(四)是乃國家 下富於春秋,方積思於六經,留神於王事,馳鶩於唐虞,折節於三代,偃不遵經勸學,反以 是時,朔陞戟殿下,行及辟戟而前曰:行三「董偃有斬罪三,安得入乎?」上曰:「何謂也?」 東司馬

門更名東交門。公賜朔黃金三十斤。董君之寵由是日衰,至年三十而終。後數歲,竇太主

卒,與董君會葬於霸陵。 是後,公主貴人多踰禮制,自董偃始。

- (一)師古曰:「持戟列陛側。」
- (三)師古曰:「辟晉頻亦反。」
- (三)師古曰:「右、尊也。」
- (图)師古曰"「徑"由也。辟讀曰僻。」
- (語)師古曰:「蜮,魅也,晉或。說者以爲短狐,非也。短狐,射工耳,於此不當其義。今俗猶(河) [云]魅蜮也。」
- (代)應劭曰:「憚,敬也。敬其節直也。」師古曰:「伯姬,宋恭姬也。遇火災,待姆不出而死也。」
- [4]師古曰:「豎紹、易牙皆齊桓公臣也、管仲有病,桓公往問之曰:『將何以敎寡人?』管仲曰:『願君之遠易牙、賢 |貂相與作亂,塞宮門,築高牆,不通人。有一婦人踰垣入,至公所。公曰:『我欲食。』婦人曰:『吾無所得。』又曰:『我 紹。』公曰:『易牙亨其子以快寡人,尚可疑邪?』對曰:『人之情非不愛其子,其子之忍,又將何有於君?』公曰: 欲飲。』婦人曰:『吾無所得。』公曰:『何故?』對曰:『易牙、豎紹相與作亂,塞宮門,築高牆,不通人,故無所得。』 死,盡逐之,而公食不甘,官不治。居三年,公曰:『仲父不亦過乎?』於是皆復召,即反之。明年,公有病,易牙、豎 『豎貂自宮以近寡人,猶可疑邪?』對曰:『人之情非不愛其身也,其身之忍,又將何有於君?』公曰:『諾。』管仲 公慨然歎涕出,曰『嗟乎!聖人所見豈不遠哉?若死者有知,我將何面目見仲父乎!』蒙衣袂而絕乎壽宮,蟲流
- (人)師古曰:「慶父,魯桓公子,莊公弟也。莊公薨,慶父殺莊公之子閔公而欲作亂,不克,奔莒。其後僖公立,以賂水 方 朔 傳 第 三 十 五 二八五七

出於戶,蓋以楊門之扉,三月不葬。」

之於莒,莒人歸之,及密乃縊而死。僖公乃定其位。」

(九)蘇林曰:「以偃從此門入,交會於內,故以名焉。」

之豪氂,差以千里。」「亞願陛下留意察之。」 通之衢,CE 卻走馬示不復用,CE 則堯舜之隆宜可與此治矣。揚曰:『正其本,萬事理;失 此,而欲使民獨不奢侈失農,事之難者也。日內陛下誠能用臣朔之計,推甲乙之帳燔之於四此,而欲使民獨不奢侈失農,事之難者也。日內陛下誠能用臣朔之計,推甲乙之帳燔之於四 教馳逐,飾文朵,籤珍怪; (ie) 撞萬石之鐘,擊雷霆之鼓, (ie) 作俳優,舞鄭女。 上爲淫侈如 明,自己號稱千門萬戶;木土衣綺繡,狗馬被績罽;自己官人簪瑇瑁,垂珠璣;自己設戲車, 仁義爲準。(10)於是天下望風成俗,昭然化之。今陛下以城中爲小,圖起建章,左鳳闕,右神 時,當世耆老皆聞見之。貴爲天〈下〉〔子〕,富有四海,身衣弋綈,〔三〕足履革鳥,〔三〕以幸帶 劍,四旁蒲爲席,公兵木無刃,守衣縕無文,公集上書囊以爲殿帷; (4)以道德爲麗,以 日:「堯舜禹湯文武成康上古之事,經歷數千載,尙難言也,臣不敢陳。 願近述孝文皇帝之 時天下侈靡趨末,(1)百姓多離農畝。上從容問朔:「吾欲化民,豈有道乎?」(11) 朔對

(二)師古曰:「趨讀曰趣。末謂工商之業。」

(三)師古曰:「從晉千容反。」

(三)師古曰:「弋,黑色也。 綈,厚繒,音徒奚反。」

- (日)師古曰:「革,生皮也。不用柔章,言儉率也。」
- (計)師古曰:「但空用章,不加飾。」
- (六) 師古曰:「莞,夫離也,今謂之葱蒲。 以莞及蒲爲席,亦尙質也。 莞音完,又音官。」
- (七)服度曰:「兵器如木而無刃,言不大治兵器也。」
- (八)師古曰:「縕,亂絮也。言內有亂絮,上無文綵也。 縕晉於粉反。」
- (九)師古曰:「集謂合聚也。」
- (10)師古曰:「麗,美也。準,平法也。」
- (11) 如淳曰:「闕名也。」師古曰:「鳳闕,闕名。神明,褒名也。」
- (三) 師古曰:「續,五綵也。 局,織毛也,即氍毹之屬。」
- 吕 師古曰:「瑇瑁,文甲也。 璣,珠之不圖者。 瑇音代。瑁音昧。 璣音居依反,又音鉅依反。」
- (回)師古曰:「螫、古薬字。」
- (15 師古日:「言其聲震大也。」
- 二古師古曰:「失農謂失農業也。」
- 口·思劭曰:「帳多故以甲乙第之耳。」 孟康曰:「西域傳贊云『與進甲乙之帳,絡以隨珠和聲,天子襲翠被,憑玉几,面 處其中」也。」師古曰:「謂推而去之。燔,焚燒也。」
- 〇〇 師古曰:「卻,退也。走馬,善走之馬也。」
- C. 部古曰:「今易無此文,已解於上也。」

屈。三

朔雖詼笑,(1) 然時觀察顏色,直言切諫,上常用之。 自公卿在位,朔皆敖弄,無所爲

师古曰:「詼,潮戲也。 詼笑,謂潮謔,發言可笑也。詼音恢。其下詼啁、詼諧並同。」

(三) 師古曰:「敖讀曰傲。爲音于僞反。」

柳下惠爲大長秋,至史魚爲司直,至遠伯玉爲太傅,至孔父爲詹事,至孫叔敖爲諸侯 相,子產爲郡守,營工慶忌爲期門,營夏育爲鼎官,營聚爲旄頭,營宋萬爲式道候。」員 將作,四一仲山甫爲光祿,回一申伯爲太僕,回一延陵季子爲水衡,回一百里奚爲典屬國,回 季路爲執金吾,日之契爲鴻臚,日也龍逢爲宗正,日之伯夷爲京兆,日也 管仲爲馮翊,日即魯般爲 農,(10) 伊尹爲少府,(11) 子醫使外國,(11) 顏閔爲博士,(11) 子夏爲太常,(11) 益爲右扶風,(11) 夫,(三)太公爲將軍,(台)舉公高拾遺於後,(七)弁嚴子爲衞尉,(公)皋陶爲大理,(七)后稷爲司 若此而已,誠得天下賢士,公卿在位咸得其人矣。譬若以周邵爲丞相,② 孔丘爲御史大 唐虞之隆,成康之際,未足以諭當世。 臣伏觀陛下功德, 陳五帝之上,在三王之右。 〔三〕 非 上乃大笑。 上以朔口諧辭給,(二) 好作問之。(三) 嘗問朔曰:「先生視朕何如主也?」 朔對曰:「自

(二)師古曰:「給,捷也。」

- (三)師古曰:「故動作之而問以言辭也。」
- (三)師古曰:「右亦高上也。」
- (图)師古曰:「周公旦、邵公夷二人也。」
- (五) 應劭曰:「御史大夫職典制度文章。」
- (代)師古曰:「太公、呂望也。知戰陳征伐之事,故云爲將軍。」
- (七)師古曰:「舉公高,文王之子也,爲周太師,故云拾遺也。」
- (元)師古曰:「以其有勇。」
- (元)師古曰:「以其作士,士亦理官。」
- (10) 師古曰:「主播種。」
- (11) 應劭曰:「伊尹善亨割,大官屬少府,故令作之也。」
- (三) 師古曰:「以其有辯說。」
- (三) 師古曰:「顏回、閔子騫爲皆有德行也。」
- [IB 應劭曰:「盆作舜虞,掌山澤之官也。諸苑多在右扶風,故令作之。」 師古曰:「以有文學故爲太常也。而應劭(日)以子夏兩字總合爲變,解云變知樂,故可以爲太常,此說非也。」
- (15) 市与目:「下以写身力•·
- (1台 師古曰:「亦以有勇力。」
- CH)應劭曰:「高作司徒,敬敷五教。 是時諸侯王治民,鴻臚主諸侯王也。」師古曰:「契讀與高同,字本作偰,蓋後從

省耳。」

東方朔傳第三十五

- (13)師古曰:「關龍逢,傑之臣也,忠諫而死也。以其直,無所阿私。」
- 물 應劭曰:「帝曰『伯夷,汝作秩宗。』秩宗,主郊廟。 京兆與太常同典齋祀,故令爲之。」
- (110) 應砌日:「管仲定民之居,寄軍令於內政,終令匡霸,故令爲馮翊也。」
- (三) 師古曰:「以其巧也。般與班同·」
- G三 應劭曰:「申伯,周宣王之舅也。太僕主大駕親御,職又密近,故用親親也。」
- 應劭曰:「水衡主池苑。季子, 吳人, 故使爲之。」師古曰:「季子即吳公子礼。」
- (三) 應劭曰:「溪,寮人。 寮近西戎,曉其風俗,故令爲之。」
- 물 師古曰「應,魯大夫展禽也。食采柳下,諡曰惠。以其貞絜,故爲大長秋。」
- 三方師古曰:「史魚,衞大夫史鰡也。論語稱孔子曰『直哉史魚,邦有道如矢,邦無道如矢』。」
- [云]如淳曰:「太傅傅人主使無過。伯玉欲寡其過,故令爲之。」師古曰:「蘧伯玉,衞大夫也,名暖。 遷音渠。]
- 應劭曰:「孔父正色而立於朝,則莫敢過而致難乎其君,故爲詹事。」師古曰:「孔父,宋大夫也。父讀曰甫。」
- (局) 師古日:「善治邦邑也。」
- (三) 應劭曰:「以其勁捷,可爲期門郎也。」 師古日:「王慶忌即王子慶忌也。」
- (到1)(或)師古曰:「夏育、衞人、力學千鈞。 鼎官,今殿前舉鼎者也。」
- (三) 應劭曰:「齊善射,故令爲旄頭。今以羽林爲之,髮正上向而長衣繡衣,在乘與車前。」師古曰:「羿音詣。」
- 冒 師古曰:「萬,宋閔公臣,亦有勇力也。式,表也。表道之候,若今之武候引駕。」

達,溢于文辭,(三先生自視,何與比哉。) (三朔對曰:「臣觀其雷齒牙,樹頰胲,(四)吐脣吻, 如、吾丘壽王、主父偃、朱買臣、嚴助、汲黯、膠倉、終軍、嚴安、徐樂、司馬遷之倫,皆辯知閚 是時朝廷多賢材,上復問朔:「方今公孫丞相、兄大夫、こ董仲舒、夏侯始昌、司馬相

擢項頤,(三)結股腳,連睢尻,(4)遺蛇其迹,行步偶旅,(+)臣阙雖不肖,尙兼此數子者。」 阙

之進對澹辭,皆此類也。(5)

(一)師古曰:「公孫弘及兒寬也。兒晉五奚反。」

(三)師古曰:「溢者,言其有餘也。」

(目)師古曰:「頰肉日胲,晉改。」 (三)師古曰:「何與猶言何如也。」

(三)師古曰:「頤,頷下也,音怡。」

(云)師古曰:「雕,臂也,香誰。」

(八)師古曰:「澹,古贍字也。贍,給也。」

(+)師古曰:「遺蛇猶逶迱也。偶族,曲躬貌也。蛇音移。偶音禹。)

皋、郭舍人俱在左右,詼啁而已。〔三〕久之,朔上書陳農戰彊國之計,因自訟獨不得大官,欲 孫弘以下至司馬遷皆奉使方外,或爲郡國守相至公卿,而朔嘗至太中大夫,後常爲郎,與枚 武帝旣招英俊、程其器能,用之如不及。〔〕時方外事胡越,內興制度,國家多事,自公

二八六四

求試用。 其言專商鞅、韓非之語也,指意放蕩,頗復詼諧,辭數萬言,終不見用。 朔因著論,

設客難己,用位卑以自慰諭。 其辭曰:

(一)師古曰:「程謂量計之也。如不及者,恐失之也。」

(三)師古曰:「啁與謝同,晉竹交反。」

悉力盡忠以事聖帝,曠日持久,官不過侍郎,位不過執戟,意者尙有遺行邪?〔三〕同胞 之徒無所容居,其故何也?」〔四〕 **膺而不釋,(三)好學樂道之效,明白甚矣;自以智能海內無雙,則可謂博聞辯智矣。然** 大夫修先王之術,慕聖人之義,諷誦詩書百家之言,不可勝數,著於竹帛,脣腐齒落,服 客難東方朔曰:「蘇秦、張儀一當萬乘之主,而都卿相之位,(1) 澤及後世。今子

(一)如淳曰:「都、居也。」

(二)師古曰:「服膺,俯服其胸臆也。釋,廢置也。」

(三)師古曰:「可遺之行,言不盡(言)(善)也。」

(1)蘇林曰:「胞晉胞胎之胞也,言親兄弟。」

可同哉?夫蘇秦、張儀之時,周室大壞,諸侯不朝,力政爭權,相禽以兵,幷爲十二國, 東方先生喟然長息,仰而應之曰:「是固非子之所能備也。彼一時也,此一時也,豈

帶,〔1〕安於覆盂,〔1〕動猶運之掌,〔1〕賢不肖何以異哉?遵天之道,順地之理,物無 後世,子孫長享。今則不然。聖帝流德,天下震懾,諸侯賓服,(三) 連四海之外以爲 未有雌雄,口得士者彊,失士者亡,故談說行焉。身處尊位,珍寶充內,外有廩倉,澤及 蘇秦、張儀與僕並生於今之世,曾不得掌故,安敢望常侍郞乎!故曰時異事異。 大,士民之衆,竭精談說,並進輻湊者不可勝數,悉力募之,因於衣食,或失門戶。〔1〕使 抑之則在深泉之下;用之則爲虎,不用則爲鼠;雖欲盡節效情,安知前後?夫天地之 不得其所;故綏之則安,動之則苦;尊之則爲將,卑之則爲虜;抗之則在靑雲之上,

(1)師古曰"「十二國,謂魯、衞、齊、楚、宋、鄭、魏、燕、趙、中山、秦、韓也。」

(川)師古曰:「言如帶之相連也。」 (三)師古曰:「懾,恐也,晉之涉反。」

(1)師古曰:「言不可傾搖。」

(黑)師古曰:「言至易。」

(K)師古曰:「言不得所由入也。一曰,謂被誅戮,喪其家室也。」

聲聞于天。」(三)苟能修身,何患不榮!太公體行仁義,七十有二(延)〔乃〕設用於文武, "雖然,安可以不務修身乎哉!詩云:『鼓鐘于宮,聲聞于外。』(1) 『鶴鳴于九皋, 之;揆而度之,使自索之。三言蓋聖人敎化如此,欲自得之;自得之,則敏且廣矣。三 舉大德,赦小過,無求備於一人之義也。(III) 枉而直之,使自得之;優而柔之,使自求 小人計其功。』(5)詩云:「禮義之不愆,何恤人之言。」(5)故曰:『水至清則無魚,人至察 鴿,飛且鳴矣。(E)傳曰:『天不爲人之惡寒/而輟其冬,(E)地不爲人之惡險/而輟其廣,君 得信厥說,「三封於齊,七百歲而不絕。此士所以日夜孳孳,敏行而不敢怠也。「巴辟若鵬 則無徒,(10)冕而前旒,所以廢明;黈纊充耳,所以塞聰。」(三)明有所不見,聰有所不聞, 子不爲小人之匈匈而易其行。』(+) 『天有常度,地有常形,君子有常行;君子道其常,

(二)師古曰:「小雅鶴鳴之詩也。言處卑而聲徹其高遠。」(二)師古曰:「小雅白華之詩也。言苟有於中,必形於外也。」

[三] 師古曰:「設,施也。信讀日伸。」

(四)師古曰:「孳與孜同。敏,勉也。」

(五)師古曰:「鹏鴿,雍渠,小青雀也,飛則鳴,行則搖,言其勤苦也。 辟讀曰譬。 鵬晉胥。

(六)師古曰:「輟,止也。」

(七)師古曰:「匈匈,讙議之聲。」

(人)師古曰:「道,由也。」

(九)師古曰:「逸詩也。 愆,過也"恤,愛也。」

(10)師古曰"「徒、衆也。」

(11)如淳曰:「黈晉工苟反。謂以玉爲瑱,用黈纊縣之也。」師古曰:「如說非也。黈,黃色也。纊,綿也。以黃綿爲丸, 用組懸之於冕,垂兩耳旁,示不外聽,非玉璵之縣也。」

(三) 師古曰:「論語仲弓問政於孔子,孔子曰:『赦小過,舉賢才。』周公謂魯公曰:『故舊無大故,則不棄也,毋求備於 人。』故朔引此言也。士有百行,功過相除,不可求備也。」

(三)師古曰:「枉,曲也。索亦求也。度善徒各反。」

(四)師古曰"「敏,疾也。」

<u>毅,秦之任李斯,酈食其之下齊,說行如流,曲從如環,所欲必得,功若丘山,海內定,國</u> 明其不知權變而終或於大道也。」 虎,公至則靡耳,何功之有?(今)今以下愚而非處士,雖欲勿困,固不得已,此適足以 能通其條貫,考其文理,發其音聲哉!〔8〕繇是觀之,譬猶颳觀之襲狗,〔4〕孤豚之咋 家安,是遇其時也,子又何怪之邪!語曰『以筦闚天,以蠡測海,〔四〕以筳撞鐘』,〔四〕豈 胥,(三) 天下和平,與義相扶,寡耦少徒,固其宜也,(三) 子何疑於我哉?若夫|燕之用樂 「今世之處士,魁然無徒,廓然獨居,二上觀許由,下察接輿,計同范蠡,忠合子

(二)師古曰:「魁讀日塊。」

方

朔傳第

= +

五

范蠡佐句践,功成而退。 子胥忠諫,至死不易。」

(三)師古曰:「耦,合也。徒,衆也。」

(日)服虔曰:「筦音管。」張晏曰:「鑫,瓠瓢也。」師古曰:「筦,古管字。 蠡音來奚反。 瓢音平搖反。」

(禹) 文顯曰:「謂稾莚也。」師古曰:「晉唐丁反。」

(水)師古曰:「考,究也。」

(+)服虔曰:「晉縱劬。」如淳曰:「歸鮑,小鼠也,晉精劬。」

(人)師古曰:「孤豚,孤特之豚也。咋,嚙也,晉仕客反。」

(九)師古曰:「靡,碎滅也。耳,語辭。」

又設非有先生之論,其辭曰:

怠也。今先生率然高舉,遠集吳地,(1) 將以輔治寡人,誠竊嘉之,體不安席,食不甘 進無以輔治,退不揚主譽,竊不爲先生取之也。蓋懷能而不見,是不忠也;見而不行, 味,目不視靡曼之色,耳不聽鐘鼓之音,虛心定志欲聞流議者三年于茲矣。

(三)今先生 悖於目拂於耳謬於心而便於身者,(亞)或有說於目順於耳快於心而毀於行者,(10)非有 將竦意而覽焉。」(5)先生曰:「於戲!(3)可乎哉?可乎哉?(4)談何容易!(3)夫談有 主不明也。(三)意者寡人殆不明乎?」非有先生伏而唯唯。(三)吳王曰:「可以談矣,寡人 言者三年矣。吳王怪而問之,曰:「寡人獲先人之功,寄於衆賢之上,夙興夜寐,未嘗敢 非有先生仕於吳,進不稱往古以厲主意,退不能揚君美以顯其功,默(默)〔然〕無

明王聖主,孰能聽之?」吳王曰:「何爲其然也?『中人已上可以語上也。』 先生試

言,寡人將聽焉。」

(一)師古曰:「率然循颯然。」

(三)師古曰:「流,末流也,猶言餘論也。」

(三)師古曰:「見,顯也。」

(四)師古曰:「唯唯,恭應也,晉代癸反。」

(至)師古曰:「竦、企待也。」

(公)師古曰:「於讀日鳥。戲讀日呼。」

(七)師古曰:「言不可。」

[K] 師古曰:「不見寬容,則事不易,故曰何容易也。 易,弋豉反。」

(4)師古曰:「悖,逆也。拂,違戾也。悖音布內反。拂音佛。」

(10)師古曰:「說讀日悅。」

(二) 師古曰:「引論語載孔子之言。中品之人則可以與言上道也。」

禍也。今則不然,反以爲誹謗君之行,無人臣之禮,(三)果紛然傷於身,蒙不辜之名,(三) 忠,閔王澤不下流,而萬民騷動,〔〕故直言其失,切諫其邪者,將以爲君之榮,除主之 先生對日:「昔者關龍逢深諫於傑,而王子比干直言於討,此二臣者,皆極慮盡

果方朔 傳第 三十五

戮及先人,爲天下笑,故曰談何容易!是以輔弼之臣瓦解,而邪諂之人並進,〔逡〕及 蜚廉、惡來(輩)〔革〕等。〔5〕二人皆詐僞,巧言利口以進其身,陰奉琱瑑刻鏤之好以納其

法。(11)故養壽命之士莫肯進也,遂居(家)〔深〕山之間,積土爲室,編蓬爲戶,彈琴其中, 之色,深言直諫,上以拂主之邪,下以損百姓之害,(10) 則忤於邪主之心,歷於衰世之 黎聖賢,親近讒夫。 詩不云乎?『讒人罔極,交亂四國』,(き)此之謂也。故卑身賤體,說 心。〔三務快耳目之欲,以苟容爲度。遂往不戒,身沒被戮,宗廟崩阤,國家爲虚,〔心放 色微辭,以除偸陥响,終無益於主上之治,以則志士仁人不忍爲也。將儼然作矜嚴

以咏先王之風,亦可以樂而忘死矣。是以伯夷叔齊避周,餓于首陽之下,後世稱其仁。

(二師古曰:「閔、病也。」

如是,邪主之行固足畏也,故曰談何容易!」

(三)師古曰:「不省其忠而被以此罪也。」

(三)師古曰:「蒙、被也。」

(四)蘇林曰:「二人皆紂時邪佞人也。」 孟康曰:「蜚滖善走。」師古曰:「蜚,古飛字。」

(水)師古曰"「他、穨也。音直氏反。虛讀曰墟。」(五)師古曰"「彌與彫同、晝也。豫謂刻爲文也,音篆。」

(4)師古曰"「小雅青蠅之詩也。解在戾太子傳。」

(公)師古曰:「說讀日悅。」

(九)師古曰:「愉愉,顏色和也。 呴呴,言語順也。 呴音許于反。」

(10)師古曰:「拂與弼同。損,減也。」

(11) 師古曰:「忤,逆也。歷猶經也,離也。」

矣,於是裂地定封,臂爲公侯,傳國子孫,名顯後世,民到于今稱之,以遇湯與文王也。 陽狂,行此二人者,皆避濁世以全其身者也。使遇明王聖主,得清燕之閒,寬和之 太公、伊尹以如此,龍逢、比干獨如彼,豈不哀哉!故曰談何容易!」 昌也。上不變天性,下不奪人倫,則天地和洽,遠方懷之,故號聖王。臣子之職旣加 廣其下,本仁祖義,公主聚有德,祿賢能,誅惡亂,總遠方,一統類,美風俗,此帝王所由 王。心合意同,謀無不成,計無不從,誠得其君也。深念遠慮,引義以正其身,推恩以 之道可幾而見也。こむ故伊尹蒙恥辱負鼎俎和五昧以干湯,こと太公釣於渭之陽以見文 色,回發懷畢誠,因圖畫安危,揆度得失,因上以安主體,下以便萬民,則五帝三王 於是吳王懼然易容,〔1〕捐薦去几,危坐而聽。〔1〕先生曰:「接輿避世,箕子被髮

(一)師古曰:「懼然,失守之貌也。懼音居具反。」

(二)師杏曰:「捐薦席而去馮几,自貶損也。」

東方朔傳第三十五

(三)師古曰:「解並在鄒陽傳。」

(日)師古曰:「閱讀日閑。閑,暇也。」

(黑)師古曰:「畢、盡也。」

(心)師古曰:「圖,謀;畫,計也。」

(七)師古曰:「幾,庶幾。」

(六)師古曰:「蒙、冒也,犯也。」

[允] 師古曰"「以仁爲本,以義爲始。」

植,濟濟多士,文王以寧。」(

1、此之謂也。 害之變,民無飢寒之色,家給人足,畜積有餘,囹圄空虛;〔8〕鳳凰來集,麒麟在郊,甘 薄賦斂,省刑辟。行此三年,海內晏然,天下大洽,陰陽和調,萬物咸得其宜;國無災 靡;卑宮館,壞苑囿,塡池塹,以予貧民無產業者;開內藏,振貧窮,存耆老,卹孤獨; 亡之端,若此易見,而君人者莫肯爲也,臣愚竊以爲過。故詩云:「王國克生,惟周之 露旣降,朱草萌牙;遠方異俗之人鄕風慕義,(至)各奉其職而來朝賀。 故治亂之道,存 仁義,賞有功;躬節儉,減後宮之費,損車馬之用;放鄭聲,遠佞人,〔三〕省庖廚,去侈 殆哉,世(之)不絕也!」(三) 於是正明堂之朝,齊君(臣)之位,舉賢材,布德惠,施 於是吳王穆然,「己晚而深惟,仰而泣下交頤,曰:「嗟乎!余國之不亡也,縣縣連

- (1) 張晏曰:「穆晉默。」師古曰:「穆然,靜思貌。」
- (三)師古曰:「殆,危也。」
- (三)師古曰:「遠、離也,晉于萬反。」
- (四)師古曰:「畜蠹曰蓄。」
- (五)師古曰:「鄉讀日鄉。」
- 《J師古曰:「大雅文王之詩也·言文王之國生此多士爲周室槙幹之臣,所以安寧也。」

朔之文辭,此二篇最善。其餘有封泰山,責和氏璧及皇太子生謀,屛風,殿上柏柱,平樂

觀賦獵,八言、七言上下,日後公孫弘借車,凡[劉]向所錄朔書具是矣。(三世所傳他事皆

非也。(三)

(二)晉灼曰:「八言、七言詩,各有上下篇。」

(三)師古曰:「劉向別錄所載。」

(三)師古曰:「謂如東方朔別傳及俗用五行時日之書,皆非實事也。」

蔑如也。(三)然||朔名過實者,以其詼達多端,不名一行,應諧似優,不窮似智,正諫似直,穢德 爲庸人誦說,曰故令後世多傳聞者。而楊雄亦以爲朔言不純師,行不純德,其流風遺書 贊曰:劉向言少時數問長老賢人通於事及朔時者,(1) 皆曰朔口諧倡辯,不能持論,喜

東

似隱。 事浮淺,行於衆庶,童兒牧豎莫不眩燿。而後世好事者因取奇言怪語附著之阙,故詳錄 以仕易農;依隱玩世,詭時不逢。」〔4〕其滑稽之雄乎!〔5〕朔之詼諧,逢占射覆,55〕其 非夷齊而是柳下惠,戒其子以上容:(四)「首陽爲拙,(四) 柱下爲工;(水) 飽食安步,

(一)師古曰:「與朔同時也。」

焉。公司

- (三)師古曰:「喜音許吏反。爲音于僞反。」
- (三)師古曰:「言辭義淺薄,不足稱也。」
- (图)師古曰:「容身避害也。」
- (三) 應劭曰:「伯夷、叔齊不食周粟,餓死首陽山,爲拙。」
- (代) 應劭曰:「老子爲周柱下史,朝隱,故終身無息,是爲工也。」
- (4)如淳曰:「依違朝隱,樂玩其身於一世也。反時直言正諫,則與富貴不相逢矣。」臣瓚曰:「行與時詭而不遙禍害 師古曰:「瓚說是也。 詭,違也。」
- (公)師古曰:「雄謂爲之長帥也。」
- (九)如淳曰:「逢占、逢人所問而占之也。」師古曰:「此說非也。逢占、逆占事、猶云逆刺也。」
- (10)師古曰:「言此傳所以詳錄朔之辭語者,爲俗人多以奇異妄附於朔故耳。欲明傳所不記,皆非其實也。而今之爲 漢書學者,循更取他書雜說,假合東方朔之事以博異聞,良可歎矣。他皆類此。著音直略反。」

校勘記

云留頁三行 (尻) (尻) 蓋高。 王先愼說「尻」當作「尻」,從「九」。按各本皆誤。

三型買れ行 非爲蔦之寄生寓木宛童有(林)[枝]葉者也。 景酤、殿、局本都作「枝」,此誤

云云真一行 (雜)[數]音口豆反。 景酤、殿、局本都作「敷」,此誤。

六色页六行 〔隄〕音丁奚反。 殿本有「隄」字。

芸室買れ行 因此(時)[對]復爲中郎, 殿、局本都作「對」。王先謙說作「對」是。

今俗猾(河)[云]魅蜮也。 景肺、殿本都作「云」,局本作「呵」。

貴為天(下)[子], 景誠、殿、局本都作「子」、此誤。

云公 頁 三行 **云空頁 医行** 而應劭(日)以子夏兩字總合爲夔, 景祐、殿本無「日」字。 (或) [師古] 曰: 王先謙說「或」字誤,當作「師古」。 按各本皆誤。

言不盡(言)[善]也。 景誠、殿本都作「善」。 王先讓說作「善」是。

七十有二(延)[乃]設用於文武, 景酤、殿、局本都作「乃」,此誤。

云究頁れ行 默(默)[然]無言者三年矣。 景施、殿本都作一然」。

氕岩頁七行 遂居(家)〔深〕山之間, 景祐、殿本都作「深」。 [遂]及蜚廉、惡來(辈)[革]等。 景祐、殿本都有「遂」字、「輩」作「革」。

東方朔傳第三十五

六三頁れ行 殆哉,世[之]不絕也! 景祐、殿本都有「之」字。

気 当 買 ハ 行 云芒頁ヵ行 凡〔劉〕向所錄朔書具是矣。 齊君[臣]之位, 景祐、殿、局本都有「臣」字。 景酤、殿本都有「劉」字。

漢書卷六十六

公孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

公孫賀字子叔,北地義渠人也。 賀祖父昆邪,二 景帝時爲隴西守, 以將軍擊吳楚有

功,封平曲侯,著書十餘篇。(三)

(一)師古曰:「昆音戶門反。」

(三)師古曰:「藝文志陰陽家有公孫渾邪十五篇是也。」

歲,以車騎將軍從大將軍情出,有功,封南鄂侯。〔〕後再以左將軍出定襄,無功,坐酎金,失 得終,然數被譴。 廷多事,督責大臣。〔1〕自公孫弘後,丞相李蔡、嚴靑翟、趙周三人比坐事死。〔1〕石慶雖以謹 侯。復以浮沮將軍出五原二千餘里,無功。(三)後八歲,遂代石慶爲丞相, 封葛繹侯。 時期 人君孺,衞皇后姊也,賀由是有寵。元光中爲輕車將軍,軍馬邑。後四歲,出雲中。 賀少爲騎士,從軍數有功。自武帝爲太子時,賀爲舍人,及武帝卽位,遷至太僕。 初賀引拜爲丞相,不受印綬,頓首涕泣,曰:「臣本邊鄙,以鞍馬騎射爲官,

公孫

劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

得已拜。出,左右問其故,賀曰:「主上賢明,臣不足以稱,恐負重責,從是殆矣。」〔5〕 材誠不任宰相。」上與左右見賀悲哀,感動下泣,曰:「扶起丞相。」賀不肯起,上乃起去,賀不

- (1)臣瓚曰:「茂陵中書云封南命侯,表亦作命。」師古曰:「窌、命二字同耳,音普敎反。」
- (三)師古曰"「沮音子閻反。」
- (三)師古曰:「督謂祭視也。」
- (图) 師古曰:「比,頻也。」
- (景)師古曰:「殆,危也。」

宗矣。南山之竹不足受我辭,斜谷之木不足爲我械。」「1〕安世途從獄中上書,告敬聲與陽 石公主私通,印及使人巫祭祠詛上,且上甘泉當馳道埋偶人,回 祝詛有惡言。下有司案 贖敬聲罪。上許之。後果得安世。安世者,京師大俠也,聞賀欲以贖子,笑曰:「丞相禍及 北軍錢千九百萬,發覺,下獄。是時詔捕陽陵朱安世不能得,上求之急,賀自請逐捕安世以 驗賀,窮治所犯,遂父子死獄中,家族。 賀子敬聲,代賀爲太僕,父子並居公卿位。敬聲以皇后姊子,驕奢不奉法,征和中擅用

(1) 師古曰:「尉,谷名也,其中多木。械謂桎梏也。 言我方欲告丞相事,獄辭且多,械繫方久,故云然也。斜晉弋奢

(三師古曰:「武帝女。」

(三) 師古曰:「甘泉宮在北山,故欲往皆言上也。刻木爲人,象人之形,謂之偶人。偶,並也,對也。」

巫蠱之禍起自朱安世,成於江充,遂及公主、皇后、太子,皆敗。 語在江充、戾園傳。台

(二)師古曰:「武五子傳敍戾太子諡戾,而置園邑,故云戾園也。」

劉屈氂,武帝庶兄中山靖王子也,江不知其始所以進。

(一)師古曰:「屈晉丘勿反,又晉其勿反。」

左丞相爲澎侯。」 自省作車,(4)又令耕者自轉,(4)以困農煩擾畜者,重馬傷稅,武備衰減;(4)下吏妄賦, 顧元元,無益邊穀,自)貨賂上流,自敗忍之久矣。終不自革,自乃以邊爲援,自,使內郡 分丞相長史爲兩府,以待天下遠方之選。(10) 夫親親任賢,周唐之道也。 以澎戶二千二百封 百姓流亡;叉詐爲詔書,以姦傳朱安世。〔4〕獄已正於理。其以涿郡太守屈氂爲左丞相, 征和二年春,制詔御史:「故丞相賀倚舊故乘高勢而爲邪,(1)興美田以利子弟賓客,不

- (二)師古曰:「帝爲太子,賀已爲舍人,故云舊故。」
- (三)如淳曰:「戍邊卒糧乏,不能爲方計以益之也。」
- (三) 師古曰:「丞相貪冒,受賂于下,故使衆庶貨賄上流執事者也。」

公孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

- (图)師古曰:「革,改也。」
- (E)如淳曰:「使內郡自作車,耕者自轉,所以饒邊,饒邊所以行恩施,爲己名援也。 或曰以胡爲援也。」
- (<) 服虔曰:「詐令內郡自省作車轉輸也。邊屯無事之時,宜自治作車,以給軍用。」師古曰:「令郡自省減諸餘功用
- (七)文顯曰:「自輸穀於邊。」

而作車也。省晉所領反。」

- (只)師古曰:「重謂懷孕者也。言轉運之勞,畜產疲困,故(反)使懷孕者爲之傷耗,以減武備也。 耗音呼到反。」
- (九)師古曰"「傳,逮捕也。」
- (10) 師古曰:「待得賢人當拜爲右丞相。」
- (二) 服虔曰"「澎音彭。」 晉灼曰"「東海縣。」

鑿書曰:「捕斬反者,自有賞罰。 以牛車爲櫓,(B)毋接短兵,多殺傷士衆。(B) 堅閉城門,毋 上怒曰:「事籍籍如此,何謂祕也?〔三〕丞相無周公之風矣。周公不誅管察乎?」乃賜丞相 暑在甘泉宮,丞相長史乘疾置以聞。(三) 上問「丞相何爲?」 對曰:「丞相祕之,未敢發兵。」 其秋,戾太子爲江充所譖,殺亢,發兵入丞相府,屈氂挺身逃,亡其印綬。(〕是時上避

(一)師古曰:「挺,引也。獨引身而逃難,故失印綬也。」

令
反者得出。」

(三)師古曰:「置謂所置驛也。」

(三)師古曰:「籍籍猶紛紛也。」

(日)師古曰:「櫓,楯也。遠與敵戰,故以車爲櫓,用自蔽也。一說櫓,望敵之樓也。

(五)師古曰:「用短兵則士衆多死傷。」

子,皆要斬。上曰:「侍郎莽通獲反將如侯,長安男子景建從通獲少傅石德,可謂元功矣。 夫何以擅止之?」勝之皇恐,自殺。及北軍使者任安,坐受太子節,懷二心,司直田仁縱太 溝中。(K) 丞相附兵浸多,(t)太子軍敗,南犇覆盎城門,得出。(K)會夜司直田仁部閉城門, 黄旄加上以相別。太子召監北軍使者任安發北軍兵,安受節己,閉軍門不肯應太子。太子 侯,引騎入長安,又發輯濯士,以予大鴻臚商丘成。(12)初,漢節純赤,以太子持赤節,故更爲 斬之。」丞相釋仁。(4)上聞而大怒,下吏責問御史大夫曰:「司直縱反者,丞相斬之,法也,大 坐令太子得出,丞相欲斬仁。御史大夫暴勝之謂丞相曰:「司直,吏二千石,當先請,柰何擅 引兵去,歐四市人 (E) 凡數萬衆,至長樂西闕下,逢丞相軍,合戰五日,死者數萬人,血流入 問騎,(三)皆以裝會。 侍郎漭通使長安,因追捕如侯,告胡人曰:「節有詐,勿聽也。」 遂斬如 都官囚徒,印發武庫兵,命少傅石德及賓客張光等分將,使長安囚如侯持節發長水及宣曲 建章宫,詔發三輔近縣兵,部中二千石以下,丞相兼將。 太子亦遣使者撟制 〔〕 赦長安中 太子旣誅一九發兵,宣言帝在甘泉病困,疑有變,姦臣欲作亂。上於是從甘泉來,幸城西

二八八二

嘗出入宮門,皆坐誅。 其隨太子發兵,以反法族。 吏士劫略者,皆徙敦煌郡。(11)以太子在 大鴻臚商丘成力戰獲反將張光。 其封通爲重合侯,建爲德侯,成爲程侯。」(10) 諸太子賓客,

(二)師古曰:「獢與矯同,其字從手。 矯制,託稱詔命也。」

外,始置屯兵長安諸城門。後二十餘日,太子得於湖。

語在太子傳。台

- (三)師古曰:「京師諸官府。」
- (三)師古曰:「長水,校名,宜曲,宮也,並胡騎所屯。今鄠縣東長水鄉即舊營校之地。」
- (日) 師古曰:「輯濯士,主用輯及濯行船者也。 短曰輯,長曰濯。 輯晉集,字本從木,其晉同耳。潛字本亦作楹,並晉直

孝反°」

- (三)師古曰:「國與顯同。」
- (代)師古曰:「溝,街衢之旁通水者也。」
- (七)師古曰"「浸、漸也。」
- (大)師古曰:「長安城南出東頭第一門曰覆盎城門,一號杜門。」
- (元) 師古曰:「釋,放也。」
- (10) 孟康曰:「稅晉妬,在濟陰成武,今有亭。」
- (11) 師古曰:「非其本心,然被太子劫略,故徙之也。」
- (三)師古曰:「湖,縣名。」

者,貳師將軍女弟李夫人子也。 貳師女爲屈氂子妻,故共欲立焉。是時治巫蠱獄急,內者令 汪爲帝。 有司奏請案驗,罪至大逆不道。 有詔載|屈氂廚車以徇,(E) 要斬東市,妻子梟首華 郭穰告丞相夫人以丞相數有證,使巫祠社,祝詛主上,有惡言,及與貳師共禱祠,欲令昌邑 利曰:「願君侯早請昌邑王爲太子。(三) 如立爲帝,君侯長何憂乎?」(三)屈氂許諾。昌邑王 其明年,貳師將軍李廣利將兵出擊匈奴,丞相爲祖道,送至渭橋,口與廣利辭決。廣 貳師將軍妻子亦收。 貳師聞之,降匈奴,宗族遂滅。

- (一)師古曰:「祖者,送行之祭,因設宴飲焉。」
- (三)如淳曰:「漢儀注列侯爲丞相,稱君侯。」師古曰:「楊惲傳丘常謂惲爲君侯,是則通呼列侯之尊稱耳,非必在於丞 相也。如氏之說,不爲通矣。」
- (三)師古曰:「如,若也。」
- (1) 師古曰:「廚車,載食之車也。 徇,行示也。」

哉!臣嘗夢見一白頭翁教臣言。」是時,上頗知太子惶恐無他意,乃大感寤,召見干秋。至 敗,久之,千秋上急變訟太子冤,(三) 曰:「子弄父兵,罪當笞; 天子之子過誤殺人,當何罪 車干秋,本姓田氏,其先齊諸田徙長陵。二千秋爲高後郞。三會衞太子爲江充所譖

前,千秋長八尺餘,體貌甚麗,武帝見而說之,(四)謂曰:「父子之間,人所難言也,公獨明其 者還,道單于語。」武帝以爲辱命,欲下之吏。良久,乃貰之。(云) 侯,世未嘗有也。後漢使者至匈奴,單于問曰:「聞漢新拜丞相,何用得之?」(も)使者曰: 爲丞相,封富民侯。 千秋無他材能術學,又無伐閱功勞, (4) 特以 一言寤意,旬月取宰相封 不然。此高廟神靈使公教我,公當遂爲吾輔佐。」立拜千秋爲大鴻臚。〔禹〕數月,遂代劉屈氂 「以上書言事故。」單于曰:「苟如是,漢置丞相,非用賢也,妄一男子上書卽得之矣。」使

- (一)師古曰:「劉敬所言徙關東大族者。」
- (三)師古曰:「高廟衞優之郎。」
- (三)師古曰:「所告非常,故云急變也。」
- (四)師古日:「說讀日悅。」
- (五)師古曰:「當其立見而卽拜之,言不移時也。」
- (六)師古曰:「伐,積功也。閱,經歷也。」
- [+]師古曰:「言此人何以得爲相也。」
- (六)師古曰:「貰,寬縱也,謂釋放之也。其下亦同。」

獄,誅罰尤多,羣下恐懼,思欲寬廣上意,尉安衆庶。 (三)乃與御史、中二千石共上壽碩德美, 然千秋爲人敦厚有智,居位自稱,踰於前後數公。 (二)初,千秋始視事,見上連年治太子

勸上施恩惠,緩刑罰,玩聽音樂,養志和神,爲天下自虞樂。〔11〕 上報曰:「朕之不德,自左丞 身,遠近爲蠱,朕媿之甚,何壽之有?敬不舉君之觴!謹謝丞相、二千石各就館。[10] 入匈奴,有司無所發,今丞相親掘蘭臺蠱驗,所明知也。至今餘巫頗脫不止,〔4〕陰賊侵 尉有所鞫也。(も)曩者,江充先治甘泉宫人,轉至未央椒房,(云)以及敬聲之疇、李禹之屬謀 在心,既事不咎。(三)雖然,巫蠱始發,詔丞相、御史督二千石求捕,(三)廷尉治,未聞九卿廷 曰:『毋偏毋黨,王道蕩蕩。』 (11) 毋有復言。」 (11) 相與貳師陰謀逆亂,巫蠱之禍流及士大夫。〔四〕朕日一食者累月,乃何樂之聽?痛士大夫常

(二)師古曰:「言稱其職也。」

(三)師古曰:「尉安之字,本無心也,是以漢書往往存古體字焉。」

(三)師古曰:「虞與娛同。」

(1) 師古曰:「謂與太子戰死者也。」

(至)師古曰:「言旣往之事,不可追咎。」

(六)師古曰:「督、祭視也。」

(七)師古曰:「鞠,問也。」

(大)師古曰:「椒房,殿名,皇后所居也。 以椒和泥塗壁,取其溫而芳也。」

(九)師古曰:「言往往尙爲蠱也。」

(10) 師古曰:「謝、告也。館、(宮) [官]舍也。」

(11) 師古曰:「周書洪範之辭也。」

(三)師古曰:「不許其更請。」

事,百姓稍益充實。始元六年,詔郡國舉賢良文學士,問以民所疾苦,於是鹽鐵之議起 壹決大將軍光。千秋居丞相位,謹厚有重德。每公卿朝會,光謂千秋曰:「始與君侯俱受先 大夫桑弘羊及丞相千秋,並受遺詔,輔道少主。〔三〕武帝尉,昭帝初即位,未任聽政,〔三〕政事 下幸甚。」終不肯有所言。光以此重之。每有吉祥嘉應,數襃賞丞相。訖昭帝世,國家少 帝遺詔,今光治內,君侯治外,宜有以敎督,使光毋負天下。」(四千秋日:「唯將軍留意,即天 後歲餘,武帝疾,立皇子鉤弋夫人男爲太子,二三拜大將軍霍光、車騎將軍金日磾、御史

(1) 師古曰:「鉤弋,宮名也,昭帝母趙婕妤居之,故號鉤弋夫人也。」

(二)師古曰:「道讀日導。」

(三)師古曰:「年幼,故未堪聽政。」

(四)師古曰:「督、視也。」

(五)師古曰:「議罷鹽鐵之官,令百姓皆得煮鹽鑄鐵,因總論政治得失也。」

千秋爲相十二年,薨,諡曰定侯。初,千秋年老、上優之,朝見,得乘小車入宮殿中,故

因號曰「車丞相」。子順嗣侯,官至雲中太守,宣帝時以虎牙將軍擊匈奴,坐盜增鹵獲自殺,

國除

桑弘羊爲御史大夫八年,自以爲國家興権筦之利,〔〕伐其功,〔〕欲爲子弟得官,怨望

霍光,與上官桀等謀反,遂誅滅。

(一)師古曰:「權謂專其利使入官也。筦卽管字也,義與幹同,皆謂主也。權解在昭紀。」

(三)師古曰"「自矜其功也。」

起,繡衣御史暴勝之使持斧逐捕盜賊,以軍興從事,誅二千石以下。勝之過被陽,欲斬訴, 如時有所寬,以明恩貸,至令盡死力。」勝之壯其言,貰不誅,因與訴相結厚。 **齗已解衣伏質,〔4〕仰言曰:「使君顓殺生之柄,威震郡國,〔8〕今復斬一齗,不足以增威,不** 王訢,濟南人也。(1)以郡縣吏積功,稍遷爲被陽令。(11)武帝末,軍旅數發,郡國盜賊羣

(一)師古曰:「訢字與欣同。」

(三) 孟康曰: 「故千乘縣也。被音罷。」師古曰: 「音皮彼反。」 師古曰:「質、鐵也、欲斬人皆伏於鍖上也。魏音竹林反。」

師古曰:「爲使者,故謂之使君。使晉所吏反。顓與專同。」

師古曰:「貸猶假也,言饒假之。貸晉土戴反。」

劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

二八八七

治,供張辨。日武帝嘉之,駐車,拜訴爲眞,視事十餘年。昭帝時爲御史大夫,代車千秋爲 勝之使還,薦訂,徵爲右輔都尉,守右扶風。上數出幸安定、北地,過扶風,宮館馳道脩

(1)師古曰:「供晉居用反。張晉竹亮反。」

丞相,封宜春侯。明年薨,諡曰敬侯。

莽篡位,宜春氏以外戚籠。〔三自訴傳國至玄孫,漭敗,乃絕。 子譚嗣,以列侯與謀廢昌邑王立宣帝,(1) 益封三百戶。 薨,子咸嗣。 王莽妻卽咸女,

(1)師古曰:「與讀日豫。」

與譚得姓不同,祖系各別,故爲婚娶,旣非私竊,不須避諱,諱亦不可掩也。」

稻田使者燕蒼知上官桀等反謀,以告敞。 杜延年,延年以聞。蒼、延年皆封,敞以九卿不輒言,故不得侯。〔三後遷御史大夫,代王訢 楊敞,華陰人也。給事大將軍莫府,爲軍司馬,霍光愛厚之,稍遷至大司農。元鳳中, 敞素謹畏事,不敢言,乃移病臥。〔〕 以告諫大夫

(1)師古曰:「移病,(請以)〔謂移〕書言病。一曰以病而移居也。」爲丞相,封安平侯。

嗣,以敞居位定策安宗廟,益封三千五百戶。 不疾應,與大將軍同心,猶與無決,(四)先事誅矣。」延年從更衣還,做、夫人與延年參語許 衣,(三)敞夫人遽從東箱(三)謂敞曰:「此國大事,今大將軍議已定,使九卿來報君侯。 既定,使大司農田延年報敞。敞驚懼,不知所言,汗出洽背,徒唯唯而已。〔1〕延年起至更 諾,(至) 明年,昭帝崩。昌邑王徵即位,淫亂,大將軍光與車騎將軍張安世謀欲廢王更立。 請奉大將軍教令,遂共廢昌邑王,立宣帝。 宣帝即位月餘,敞薨,諡曰敬侯。子忠 君侯

(1),師古曰"「唯唯,恭應之辭也,晉弋癸反。」

(三)師古曰:「古者延賓必有更衣之處也。」

三)師古曰:「遽,速也。」

(图)師古曰:「與讀曰豫。」

(至)師古曰:「三人共言,故云參語。」

公記,頗爲春秋。以材能稱。好交英俊諸儒,名顯朝廷,擢爲左曹。霍氏謀反,惲先聞知,因公記,頗爲春秋。以材能稱。好交英俊諸儒,名顯朝廷,擢爲左曹。霍氏謀反,惲先聞知,因 忠弟惲,字子幼,CD以忠任爲郎,補常侍騎。CD 惲母,司馬遷女也。 惲始讀外祖太史

侍中金安上以聞,召見言狀。霍氏伏誅,惲等五人皆封,惲爲平通侯,遷中郎將。

公孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

- (1)師古曰:「惲晉於粉反。」
- (三)師古曰:「爲騎郎而常侍,故謂之常侍騎也。」

賂之端,令行禁止,宮殿之內翕然同聲。由是擢爲諸吏光祿勳,親近用事。 謁者有罪過,輒奏兎,薦舉其高弟有行能者,至郡守九卿。郎官化之,莫不自厲,絕請謁貨 沐,(三)或至歲餘不得沐。其豪富郎,日出游戲,或行錢得善部。(三)貨賂流行,傳相放效。(1) |惲爲中郎將,罷山郎,移長度大司農,以給財用。〔三〕 其疾病休謁洗沐,皆以法令從事。 郎官故事,令郎出錢市財用,給文書,乃得出,名曰「山郎」。(1) 移病盡一日,輒償一

- 〔1〕張晏曰:「山,財用之所出,故取名焉。」
- (三)晉灼曰:「五日一洗沐也。」師古曰:「言出財用者,雖非休沐,常得在外也。 **賲者實病,皆以沐假償之也。」**
- 〔三〕師古曰:「郎官之職,各有主部,故行錢財而擇其善,以招權也。」
- (日)師古曰:「放音斧往反。」
- (臣)應劭曰:「長,久也。一歲之調度也。」蘇林曰:「簿書給鎌之長也。」師古曰:「應說是也。言總計一歲所須財用, 及文書之調度,而移大司農,以官錢供給之,更不取於郞也。」

復分後母昆弟。再受訾千餘萬,皆以分施。其輕財好義如此。 初,惲受父財五百萬,及身封侯,皆以分宗族。後母無子,財亦數百萬,死皆予惲,惲盡

惲居殿中,廉絜無私,郎官稱公平。 然惲伐其行治,(こ又性刻害,好發人陰伏,同位有

忤己者,必欲害之,以其能高人。由是多怨於朝廷,與太僕戴長樂相失,卒以是敗。(E)

(二)師古曰:「自矜其節行及政治之能也。」

(三)師古曰"「卒、終也。」

殺,惲曰:『得不肖君,大臣爲畫善計不用, 自令身無處所。[1] 若|秦時但任小臣,誅殺忠良, 謂之殠惡,單于不來明甚。』(4)惲上觀西閣上畫人,指桀紂畫謂樂昌侯王武曰:『天子過此, 中書謁者令宣持單于使者語,視諸將軍、中朝二千石。〔5〕惲曰:『冒頓單于得漢美食好物, 竟以滅亡;令親任大臣,即至今耳。(1) 古與今如一丘之貉。」(1) 惲妄引亡國以誹謗當世, 尉。長樂疑惲教人告之,亦上書告惲罪:「高昌侯車犇入北掖門,「三惲語富平侯張延壽日: 謂掾史曰:「我親面見受詔,副帝〈隸〉〔肄〕,院侯御。」(三人有上書告長樂非所宜言,事下廷 韓延壽有罪下獄,惲上書訟延壽。郎中丘常謂惲曰:『聞君侯訟韓馮翊,當得活乎?』惲曰: 『事何容易!脛脛者未必全也。〔ヨ〕我不能自保,〔ポ〕眞人所謂鼠不容穴衝窶數者也。』〔ザ)又 『聞前曾有犇車抵殿門,四門關折,馬死,而昭帝崩。今復如此,天時,非人力也。』左馮翊 二問其過,可以得師矣。」(10) 畫人有堯舜禹湯不稱,而舉傑制。 惲聞匈奴降者道單于見 長樂者,宣帝在民間時與相知,及即位,拔擢親近。長樂嘗使行事〈隸〉〔肄〕宗廟,〔〕還 叉語長樂日:『正月以來,天陰不雨,此春秋所記,夏侯君所言。(19) 行必不至

公孫

河東矣。』「吾以主上爲戲語,尤悖逆絕理。」

- [1] 服虔曰:「無行天子事、先(隷) [肄]習威儀也。」師古曰:「肄音弋二反。」
- (三)師古曰:「我副帝(隸) (肄)而院侯乃爲御耳。御謂御車也。稅晉丁故反。」
- (三)師古曰:「犇,古奔字也。」
- (四)師古曰:「抵,觸也,晉丁禮反。」
- (至)師古曰:「脛脛,直貌也。」
- (公)師古曰:「言我尙不能自保,訟人何以得活。」
- 羽反。數晉山羽反。解在東方朔傳。[[[自云今之訟人,亦於己有妨。]

(+) 李奇曰:「真人,正人也。」如淳曰:「所以不容穴,坐銜窶數自妨,故不得入穴。」師古曰:「窶數,戴器也。

窶音其

- (八)師古曰:「謂譯者所錄也。視讀曰示•」
- (九)師古曰:「時使者云單于欲來朝,故障云不來。」
- (10) 師古曰:「過此謂經過此也。問其過,謂桀紂之過惡。」
- (11) 師古曰:「無處所謂死滅也。」
- (三) 師古曰:「言國祚長遠,可以至今猶不亡也。」
- (III) 師古曰:「言其同類也。貉,獸名,似狐而善睡,晉胡各反。」
- CIEI 張晏曰:「夏侯勝諫昌邑王曰:『天久陰不雨,臣下必有謀上者。』 『春秋所記』,謂說春秋災異者耳•』師古曰:「春秋有不雨事,說者因論久陰,附著之也。 張謂漢史爲春秋, 春秋無久陰不雨之異也。漢史記勝所言, 失之

(I B 張晏曰:「后土祠在河東,天子歲祠之。」

罪!(《3毋泄惲語,令太僕聞之亂餘事。』(も)惲幸得列九卿諸吏,宿衞近臣,上所信任,與聞 政事,(4)不竭忠愛,盡臣子義,而妄怨望,稱引爲訞惡言,(4)大逆不道,請逮捕治。」上不 侯延壽,(m)日『太僕定有死罪數事,朝暮人也。(m)惲幸與富平侯婚姻,今獨三人坐語,侯言 「時不聞惲語」,自與太僕相觸也」。〔善] 尊曰:『不可』。惲怒,持大刀,曰:『蒙富平侯力,得族 事下廷尉。廷尉定國考問、左驗明白,(1)奏「惲不服罪,而召戶將傳,(11)欲令戒飭富平

忍加誅,有詔皆殆惲、長樂爲庶人。

(1)師古曰:「定國,于定國也。左,證左也,言當時在其左右見此事者也。」

(三)蘇林曰:「直主門戶者也。」師古曰:「戶將,官名,主戶衞,屬光祿也。」

(三)師古曰:「筋與敕同。富平侯張延壽也。」

(四)師古曰:「言不久活也。」

(五)師古曰:「令延壽證云惲無此語,長樂誣之也。」

(代)師古曰:「惲言富平侯依太僕言而證之,則我得罪至於族滅,深怨之辭也。」

(4) 文顯曰:「勿使太僕聞惲此語。」師古曰:「亂餘事者,恐長樂心忿,更加增其餘罪狀也。」

(公)師古曰:「與讀日豫。」

公孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

(元)師古曰:「訞與妖同。」

客,有稱(舉)〔譽〕。 惲宰相子,少顯朝廷,一朝〔以〕晻昧語言見廢,〔三 內懷不服,報會宗書 略士也,與惲書諫戒之,爲言大臣廢退,當闔門惶懼,爲可憐之意,曰不當治產業,通賓 惲旣失爵位,家居治產業,起室宅,以財自娛。 歲餘,其友人安定太守西河孫會宗, 知

(一)師古曰:「闔、閉也。」

(三)師古曰:「唵與暗同。」

恐違孔氏「各言爾志」之義,「も」故敢略陳其愚,唯君子察焉! 深惟其終始,自一而猥隨俗之毀譽也。自己鄙陋之愚心,若逆指而文過,自己默而息乎, 其任,卒與禍會。〔〕足下哀其愚,蒙賜書,敎督以所不及,〔〕殷勤甚厚。然竊恨足下不 惲材朽行穢,文質無所底,(1) 幸賴先人餘業得備宿衞,遭遇時變以獲爵位,終非

(二)師古曰:「底,致也,晉之履反。」

(三)師古曰:「卒亦終也。」

(三)師古曰:「蒙,蔽;督,視(也)。」

(图)師古曰"「惟、思也。」

(至)師古曰:「猥,曲也。」

(代)師古曰"「逆足下之意指,而自文飾其過。」

(*)師古曰:「論語云顏回季路侍,子曰『盍各言爾志』,故憚引之。」

矣,行已虧矣,長爲農夫以沒世矣。是故身率妻子,戮力耕桑,灌園治產,以給公上,至 主之恩,不可勝量。君子游道,樂以忘憂;小人全軀,說以忘罪。至為爲自思念,過已大 獄。當此之時,自以夷滅不足以塞責,〔8〕豈意得全首領,復奉先入之丘墓乎?伏惟聖 素餐之責久矣。〔三〕懷祿貪勢,不能自退,遭遏變故,橫被口語,〔三〕身幽北闕,妻子滿 不能以此時有所建明,以宣德化,叉不能與羣僚同心幷力,陪輔朝廷之遺忘,已貧竊位 惲家方隆盛時,乘朱輪者十人,位在列卿,爵爲通侯,總領從官,與聞政事,〔〕曾

不意當復用此爲譏議也。

(一)師古日:「與讀日豫。」

(三)師古曰:「素,空也。不稱其職,空食祿也。」

(三)師古曰:「横香胡孟反。」

(四)師古曰:「塞,補也。」

(至)師古曰:「說讀日悅。」

(六)師古曰:「充縣官之賦斂也。」

夫人情所不能止者,聖人弗禁,故君父至尊親,(1)送其終也,有時而既。(1)臣之

拂衣而喜,奮襃低卬,行到頓足起舞,誠淫荒無度,不知其不可也。行之障幸有餘祿,方糴 得罪,已三年矣。田家作苦,歲時伏臘,亨羊炰羔,斗酒自勞。〔三家本秦也,能爲秦聲。 恐不能化民者,卿大夫意也;明明求財利,常恐困乏者,庶人之事也。」自己故「道不同, 栗。(云)雖雅知惲者,猶隨風而靡,(10)尙何稱譽之有!董生不云乎。「明明求仁義,常 賤販貴,逐什一之利,此賈豎之事,汙辱之處,惲親行之。下流之人,衆毀所歸,不寒而 婦,趙女也,雅善鼓瑟。 奴婢歌者數人,酒後耳熱,仰天拊缶(四)而呼烏烏。(五)其詩曰: 不相爲謀。」如一个子尚安得以卿大夫之制而責僕哉! 「田彼南山,蕪穢不治,種一頃豆,落而爲萁。人生行樂耳,須富貴何時!」(ホン是日也,

(二)師古曰:「父至親,君至尊。」

(三) 張晏曰:「喪不過三年,臣見放逐,降居三月,復初。」師古曰:「旣,已也。」

(三)師古曰:「魚、毛炙肉也、即今所謂爊也。 炰音步交反。 爊音一高反。勞音來到反。」

[1]應劭曰:「缶,瓦器也,秦人擊之以節歌。」師古曰:「缶卽今之盆類也。」

(用)師古曰:「李斯上書云:『擊甕叩缶,彈筝搏髀,而呼烏烏快耳者,眞秦聲也。」是關中舊有此曲也。」

[代] 張晏曰:「山高而在陽,人君之象也。蕪穢不治,言朝廷之荒亂也。一頃百畝,以喻百官也。言豆者,貞實之物, 當在囷倉,零落在野,喻己見放棄也。龚曲而不直,言朝臣皆諂諛也。」師古曰:「萁,豆莖也,音基。須,待也。」

(七)師古曰:「褒,古衣袖字。」

- (元)師古曰:「自謂爲可也。」
- (元)師古曰:「栗,竦縮也。」
- (10) 師古曰:「言逐衆議、皆相毀也。」
- (11) 師古曰:「引董仲舒之辭也。仲舒傳作皇皇也•」
- (三) 師古曰:「論語載孔子之辭,惲又引之。爲音于僞反。」

分。〔三〕頃者,足下離舊土,臨安定,安定山谷之間,昆戎舊壤,〔三子弟貪鄙,豈習俗之 夫西河魏土,文侯所興,有段干木、田子方之遺風,(1) 漂然皆有節槩,知去就之

(二)應劭曰:「段干木、田子方,魏賢人也。」

移人哉?於今乃睹子之志矣。〔四方當盛漢之隆,願勉旃,毋多談。〔五

(三)師古曰:「漂然,高遠意。 櫱,度量也。 漂音匹遙反。 櫱音工代反。 分音扶問反。」

(三)文穎曰:「昆夷之地也。」

(II)師古曰:「言豈隨安定貪鄙之俗而易其操乎?平生謂子爲達道,今乃見子之志與我不同〔者〕也。」

(H)師古曰:「旃,之也。 言子當自勉勵以立功名,不須多與我言也。」

史大夫。侯罪薄,又有功,且復用。」惲曰:「有功何益?縣官不足爲盡力。」惲素與蓋寬 **饒、韓延壽善,譚即曰:「縣官實然,蓋司隸、韓馮翊皆盡为吏也,俱坐事誅。」會有日食變,** 又惲兄子安平侯譚爲典屬國,謂惲曰:「西河太守建平杜侯(1) 前以罪過出,今徵爲御

公孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

二八九八

宗書,宣帝見而惡之。廷尉當惲大逆無道,〔〕要斬。妻子徙酒泉郡。譚坐不諫正惲,與相 應,有怨望語,殆爲庶人。召拜成爲郎,諸在位與惲厚善者,未央衞尉章玄成、京兆尹張敞 騶馬猥佐成上書告惲〔〕「驕奢不悔過,日食之咎,此人所致。」章下廷尉案驗,得所予會

(1)師古日"「杜延年。」

及孫會宗等,皆発官。

(三)如淳曰:「騶馬,以給騶使乘之。佐,主猥馬吏也。有吏有佐名成者。」

(三)師古曰:「當謂處斷其罪。」

相合(口爲義買犢車,令乘之。數歲,遷補覆盎城門候。(日) **蔡義,河內溫人也。以明經給事大將軍莫府。家貧,常步行,資禮不遠衆門下,好事者**

(一)師古曰:「言衆斂錢物。」

(三)師古曰:「門候,主候時而開閉也。」

盡精思於前。」上召見義,說詩,甚說之,〔三擢爲光祿大夫、給事中,進授昭帝。數歲,拜爲 比,容貌不及衆,然而不棄人倫者,竊以聞道於先師,自託於經術也。 顧賜清閒之燕,<

こ得 久之,詔求能爲韓詩者,徵義待詔,久不進見。 義上疏曰:「臣山東草萊之人,行能亡所

少府,遷御史大夫,代楊敞爲丞相,封陽平侯。又以定策安宗廟益封,加賜黃金二百斤。

- (一)師古曰:「燕,安息也。 閱讀日閑。」
- (三)師古曰:「下說讀日悅。」

大將軍光秉政,議者或言光置宰相不選賢,苟用可顓制者。〔1〕 |義爲丞相時年八十餘,短小無須眉,貌似老嫗,行步俛僂,(二常兩吏扶夾乃能行。 光聞之,謂侍中左右及官屬 時

(1)師古曰:「俛卽俯字也。僕,曲背也。 僂音力主反。」

曰:「以爲人主師當爲宰相,何謂云云?(言)此語不可使天下聞也。」

(三) 師古曰:「顓與專同。其後類此。」

(三)師古曰:「云云,衆語,謂有不選賢之言也。」

、義爲相四歲,薨,諡曰節侯。無子,國除。

陳萬年字幼公,沛郡相人也。 爲郡吏,察舉,至縣令,遷廣陵太守,二以高弟入爲右扶

風,遷太僕。

(二)師古曰:「屢被察廉及舉薦,故得遷之也。」

萬年廉平,內行修,然善事人,賂遺外戚許、史,傾家自盡,尤事樂陵侯史高。 丞相丙吉

公孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

二九〇〇

臨,問以大臣行能。吉薦于定國、杜延年及萬年。萬年竟代定國爲御史大夫,八歲病卒。 病,中二千石上謁問疾。(1)遣家丞出謝,謝已皆去,萬年獨留,昏夜乃歸。及吉病甚,上自

(1) 師古曰:「上謁,若今通名也。」

爲左曹。萬年嘗病,召咸敎戒於牀下,語至夜半,咸睡,頭觸屛風。萬年大怒,欲杖之,曰: 年乃不復言。 「乃公教戒汝,汝反睡,不聽吾言,何也?」咸叩頭謝曰:「具曉所言,大要教咸讇也。」(二萬 子咸字子康,年十八,以萬年任爲郎。有異材,抗直,數言事,刺譏近臣,書數十上,遷

(一)師古曰:「大要、大歸也。 讇,古諂字也。」

辜,有司舉奏,未下。〔〕咸素善雲,雲從刺候,敎令上書自訟。〔1〕於是石顯微伺知之,白奏 咸漏泄省中語,下獄掠治,(三)減死,髠爲城且,因廢。 皆敬憚之。是時中書令石顯用事顓權,咸頗言顯短,顯等恨之。時槐里令朱雲殘酷殺不 萬年死後,元帝擢咸爲御史中丞,總領州郡奏事,課第諸刺史,內執法殿中,公卿以下

- (一)師古曰:「天子未下其章也。」
- (三) 晉灼曰:「雲從咸刺探伺候事之輕重,咸因敎令上書。」
- (三)師古曰:「掠,答擊也,晉力向反。」

進、孔光等仕宦絕在咸後,皆以廉儉先至公卿,而咸滯於郡守。 豪彊執服,(去) 發屬縣所出食物以自奉養,(Ħ) 奢侈玉食。(イヒ) 然操持掾史,(サ) 郡中長吏皆令閉門自斂, 痛,回自絞死,歲數百千人,久者蟲出腐爛,家不得收。其治放嚴延年,其廉不如。所居調 不得踰法。 司空,曰爲地臼木杵,春不中程,或私解脫鉗釱,衣服不如法,曰輒加罪笞。 督作劇,不勝 使稱意, 起家復爲南陽太守。所居以殺伐立威,豪猾吏及大姓犯法,輒論輸府,〔〕以律程作 成帝初卽位,大將軍王鳳以咸前指言石顯,有忠直節,奏請咸補長史。遷冀州刺史,奉 徵為諫大夫。 公移敕書曰:(公)「即各欲求索自快,是一郡百太守也,何得然哉!」下吏畏之, 令行禁止,然亦以此見廢。咸,三公子,少顯名於朝廷,而薛宣、朱博、翟方 復出爲楚內史,北海、東郡太守。坐爲京兆尹王章所薦,章誅,咸免

(二)師古曰:「府謂郡之府。」

(三) 師古曰:「司空,主行役之官。」

三〕師古曰:「鉗在頸,釱在足,皆以鐵爲之。鉗晉其炎反。釱晉弟。」

師古曰:「作程劇苦,又被督察,答罰旣多,故不勝痛也。」

. 吾) 師古曰:「調,徒釣反。」

(水)師古曰:「玉食,美食如玉也。」

(七)師古曰:「操,執也,晉(子向)[千高]反。」

公孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六

(八)師古曰:「公然移書以約敕也。」

(九)師古曰:「執讀曰熱,晉之涉反。」

夫給事中,

方進復奏発之。後數年,

立有罪就國,

方進奏歸

咸故郡,以憂死。 邪臣陳湯以求薦舉。苟得無恥,不宜處位。」咸坐免。頃之,紅陽侯立舉咸方正,爲光祿大 隙。方進爲丞相,奏「咸前爲郡守,所在殘酷,毒螫加於吏民。 主守盜,受所監。〔8〕 而官媚 恨。」「己後竟徵入爲少府。少府多寶物,屬官咸皆鉤校,發其姦臧,「已沒入辜榷財物。〔三〕 官慰及諸中宮黃門、鉤盾、掖庭官吏,舉奏按論,畏咸,皆失氣。爲少府三歲,與翟方進有 時車騎將軍王音輔政,信用陳湯。咸數賂遺湯,予書曰:「卽蒙子公力,得入帝城,死不

(二)師古曰:「子公,湯之字。」

(三)師古曰"「鉤晉工侯反。」

(三)師古曰:「辜,(罪也)。權,專固也。」

(四)如淳曰:「律,主守而盜直十金,棄市。」師古曰:「受所監法,解在景紀。」

原、涿郡太守,弘爲南陽太守,皆著治迹,條敎法度,爲後所述。|次卿用刑罰深,不如弘平。 鄭弘字輝卿,泰山剛人也。 (二) 兄昌字次卿,亦好學,皆明經,通法律政事。 |次卿爲太

遷淮陽相,以高弟入爲右扶風,京師稱之。 代韋玄成爲御史大夫。 六歲,坐與京房論議免,

語在房傳。

(二)師古曰:「穉,古稚字。」

榜,台 正,〔五〕 難,著數萬言,四亦欲以宪治亂,成一家之法焉。其辭曰:四、觀公卿賢良文學之議,『異乎 自解,自動物通達之士也。然攝公卿之柄,不師古始,放於末利,自處非其位,行非其道 者翳其辭,斷斷焉,行行焉,〔5〕雖未詳備,斯可略觀矣。 有餘人咸聚闕庭,舒六藝之風,陳治平之原,知者贊其慮,仁者明其施,勇者見其斷,〔4〕 辯 吾所聞」。(f)聞汝南朱生言,當此之時,英俊並進,賢良茂陵唐生、文學魯國萬生之徒六十 公(三) 治公羊春秋,舉爲郎,至廬江太守丞,博通善屬文,推衍鹽鐵之議,增廣條目,極其論 制四夷,自國家大業,不可廢也。 輸,(1) 務本抑末,毋與天下爭利,然後〔敎〕化可興。 御史大夫弘羊以爲此乃所以安邊竟 **贊曰:所謂鹽鐵議者,起始元中,徵文學賢良問以治亂,皆對願罷郡國鹽鐵酒権均** 彬彬然弘博君子也。[10] 可謂不畏骚圉矣。桑大夫據當世,合時變,上權利之略,雖非正法,鉅儒宿學不能 九江祝生奮史魚之節,發憤懣,譏公卿,日之介然直而 當時相詰難,頗有其議文。至宣帝時,汝南(相)[桓]寬次 中山劉子推言王道,橋當世,反諸

哉!⊆ё若夫丞相、御史兩府之士,不能正議以輔宰相,成同類,長同行,阿意苟合,以說其 果隕其性,以及厥宗。白声車丞相履伊呂之列,當軸處中,括囊不言,容身而去,白云彼哉!彼

上,公司斗筲之徒,何足選也!』」公司

(1)師古曰:「酒權均輸解在武紀及食貨志。」

(三)師古日:「竟讀日境。」

(三)師古曰:「次公者,寬之字。」

[四]師吉曰:「即今之所行鹽鐵論十卷是也。」

(五)師吉曰:「謂(相) [桓]寬總評議其善惡。」

(代)師古曰:「論語載子張之言,言不與已志同也,故寬引〔之〕。」

(七)師古曰:「斷晉丁喚反。」

(八)師古曰:「齗齗,辯爭之貌;行行,剛彊之貌也。斷晉牛斤反。行晉胡浪反。」

〔九〕師古曰:「正曲日撟。諸,之也。撟讀(日)〔與〕矯同,其字從手。」

(10) 師古曰:「彬彬,文章貌也,音彼旻反。」

(二) 師古曰:「懣音滿,又莫本反。」

(三)師古曰"「撓,曲也,晉女敎反。」

(15)師古曰:「解,釋也,言理不出於弘羊也。」

師古曰:「放,縱也,謂縱心於利也。 一說放,依也,晉方往反。論語稱孔子曰『放於利而行,多怨』也。』

CI吾 師古曰:「性,生也,謂與上官桀謀反誅也。」

<u>수</u> 師古曰:「括,結也。易坤卦六四爻辭曰『括囊,無咎無譽』,言自閉愼如囊之括結也。」

(14) 師古曰:「論語云或問子西,孔子曰:『彼哉!彼哉!』言彼人者,無足稱也。」

(12)師古曰:「說讀日悅。」

師古曰:「筲,竹器也,容一斗。選,數也。論語云子貢問曰:『今之從政者何如?』孔子曰:『噫,斗筲之人,何足

選也!』言其材器小劣,不足數也。筲音所交反。選音先阮反。噫,歎聲也。噫音於其反。』

校勘記

三八0頁六行故(反)使懷孕者爲之傷耗,殿本無「反」字。

館、(宮)[官]舍也。 景酤、汲古、殿、局本都作「官」,此誤。

長樂嘗使行事(隸)[肄]宗廟, 景祐、殿、局本都作「肄」。 注及下文同

不當治產業,通賓客,有稱(舉)[譽]。 景祐、 、殿本都作「譽」。 楊樹達說作「譽」是。

朝[以]晻昧語言見廢, 殿本有「以」字。 王先謙說有「以」字是。

公 孫劉田王楊蔡陳鄭傳第三十六 蒙、磁;督、視[也]。 景祐、殿、局本都有「也」字。

今乃見子之志與我不同[者]也。 景祐、殿本都有「者」字。

元0|頁||交行 晉(子向)[千高]反。 景祐、殿本都作「千高」,此誤。

元01頁二行 辜、〔罪也〕。 景祐、殿本都有「罪也」二字。

元0三頁 五行 然後[教]化可興, 錢大昭說南監本、閩本都有「敎」字。按殿本有、景祐本無。

元0回頁九行 **元0三頁六行** 故寬引〔之〕。 汝南(相)[桓]寬次公治公羊春秋, 景祐本有「之」字,他本都脫。 景祐、殿、局本都作「桓」。

元四頁三行橋讀(日)[與]矯同,景祐、殿、局本都作「與」。

漢書卷六十七

楊胡朱梅云傳第三十七

終,先令其子,曰:「吾欲羸葬,以反吾眞,曰必亡易吾意。曰 死則爲布囊盛尸,入地七 不忍,乃往見王孫友人祁侯。(七 尺,旣下,從足引脫其靈,以身親土。」其子欲默而不從,重廢父命,(臣)欲從(其)〔之〕,心又 楊王孫者,孝武時人也。學廣渚之術,家業千金,厚自奉養生,亡所不致。〔〕及病且

(一)師古曰"「致,至也。」

(三)師古曰:「先令,爲遺令。」

[三]師古曰:「嬴者,不爲衣衾棺槨者也。反,歸也。 眞者,自然之道也。 嬴晉郎果反。」

(图)師古曰:「易,改也。」

(色)師古日:「重,難也。」

(六) 師古曰:「祁侯繪賀之孫承嗣者,名它。」

66 胡朱梅云傳第三十七

先人,竊爲王孫不取也。且孝經曰『爲之棺槨衣衾』,是亦聖人之遺制,何必區區獨守所 藥,厚自持。 竊(寬) 〔聞〕 王孫先令羸葬,令死者亡知則已,若其有知,是戮尸地下,將羸見 祁侯與王孫書曰:「王孫苦疾,僕迫從上祠雍,未得詣前。(1) 願存精神,省思慮, 進醫

(1)師古曰:「詣、至也。至前、言(求)〔來〕見也。」

聞? (三)願王孫察焉。」

(三)師古曰:「區區、小意也。」

級,(f) 其穿下不亂泉,上不泄殠。(10) 故聖王生易尙,死易葬也。(11) 不加功於亡用,不損 哉?〔t〕 裹以幣帛,鬲以棺槨,支體絡束,口含玉石,欲化不得,鬱爲枯腊,干載之後,棺槨 以矯世也。(三) 夫厚葬誠亡益於死者,而俗人競以相高,靡財單幣,腐之地下。(三) 或乃今日 朽腐,乃得歸土,就其眞宅。繇是言之,焉用久客!(<) 昔帝堯之葬也, 窾木爲匱, 葛藟爲 骸者地之有也。(<) 精神離形,各歸其眞,故謂之鬼,鬼之爲言歸也。 其尸塊然獨處,豈有知 至,化者得變,是物各反其眞也。反眞冥冥,亡形亡聲,乃合道情。夫飾外以華衆,厚葬以 鬲眞,(亞)使歸者不得至,化者不得變,是使物各失其所也。 且吾聞之,精神者天之有也,形 入而明日發,〔8〕此眞與暴骸於中野何異!且夫死者,終生之化,而物之歸者也。歸者得 王孫報曰:「蓋聞古之聖王,緣人情不忍其親,故爲制禮,今則越之,、こ吾是以羸葬,將

也。」(言

(1) 師古曰:「言踰禮而厚葬也。」

(三)師古日…「正曲日嬌。」

(三)師古曰:「廳,散也。單,盡也。」

(图)師古曰:「言見發掘也。」

(至)師古曰:「鬲與隔同。其後並類此。」

[《〕師古曰:「文子稱天氣爲魂。延陵季子云『骨肉下歸於土』,是以云然。]

(4)師古曰:「塊晉口對反。」

(人)師古曰:「言不用久爲客也。繇讀與由同。」

[4]服虔曰:「窾晉款。款,空也,空木爲匱。」師古曰:「匱即櫝字也。櫝,小棺也。藟,葛蔓也。一日,藟亦草名,葛 之類也。緘,東也。藟晉力水反。緘晉工咸反。」

(10)師古曰"「亂,絕也。」

(11) 師古曰:「尙,崇也。 言生死皆儉約也。」

(三) 師古曰:「謂者,名稱也,亦指趣也。」

(1三)師古曰:「於讀曰鳥。戲讀曰呼。」

祁侯曰:「善。」 逡嬴葬。

楊胡朱梅云傳第三十七

將交刃而誓,致民志也。 (三)建又何疑焉?」建繇是顯名。 也?公三三王或誓於軍中,欲民先成其慮也;或誓於軍門之外,欲民先意以待事也;公可或 按軍法曰:『正亡屬將軍,將軍有罪以聞,(4)二千石以下行法焉。』(10)丞於用法疑,(11)執事 吏議,不至重法。 黃帝李法曰:〔+〕『壁壘已定,穿窬不繇路,是謂姦人,姦人者殺。』〔5〕臣謹 賈利,《艺私買賣以與士市,不立剛毅之心,勇猛之節,亡以帥先士大夫,尤失理不公。 用文 有成奏在其懷中,途上奏曰:「臣聞軍法,立武以威衆,誅惡以禁邪。今監御史公穿軍垣以求 彼。」走卒前曳下堂皇。建曰:「斬之。」遂斬御史。護軍諸校皆愕驚,不知所以。建亦已 校列坐堂皇上,「哥」建從走卒趨至堂皇下拜謁,因上堂〔皇〕,走卒皆上。建指監御史曰:「取 不諉上,(三) 臣謹以斬,昧死以聞。」制曰:「司馬法曰『國容不入軍,軍容不入國』,何文吏

(三)師古曰:「尉者,自上安之也。薦者,舉籍也。」 (一)師古曰:「南北軍各有正,正又置丞,而建未得眞官,兼守之。」

- 師古曰:「坐賣曰賈、爲賣物之區也。區者,小室之名,若今小庵屋之類耳。故衞士之屋謂之區廬,宿衞(官)〔官〕
- 外士稱爲區士也。賈晉古。其下亦同。」
- (图)師古曰:「約、東也。」
- (五)師古曰:「校者,軍之諸部校也。室無四壁日皇。」
- (公)師古曰:「公謂顯然爲之。」
- (+)蘇林曰:「獄官名也。天文志『左角李,右角將』。」]孟康曰:「矢書之法也。」 師古曰:「李者,法官之號也,總主征伐

刑戮之事也,故稱其書曰李法。蘇說近之。」

- (人)師古曰:「窬,小變也,晉踰。繇讀與由同。下皆類此。」

(允) 師古曰:「言軍正不屬將軍。將軍有罪過,得衰奏之。」

- (二) 孟康曰:「丞屬軍正、斬御史於法有疑。」
- 師古曰:「餧,累也。言執事者,當見法卽行,不可以事累於上也。餧晉女瑞反。累晉力瑞反。」
- 師古曰:「司馬法亦兵書之名也,解在主父偃傳。 韶言在於軍中,何用文吏議也。」
- (四)師古曰:「慮謂計念也。先意謂先爲之意也。」
- 〇吾 師古曰:「欲致民勇志,使不奔北。」

<u>|外人(喬)(驕)恣,怨故京兆尹樊福,使客射殺之。客臧公主廬,吏不敢捕。渭城令建將吏卒圍</u> 後爲渭城令,治甚有聲。値昭帝幼,皇后父上官將軍安與帝姊蓋主私夫丁外人相善。

捕。蓋主聞之,與外人、上官將軍多從奴客往,犇射追吏,〔〕吏散走。主使僕射劾渭城令游 徼傷主家奴。建報亡它坐。〔三蓋主怒,使人上書告建侵辱長公主,射甲舍門。〔三知吏賊傷 奴,辟報故不窮審。〔四〕大將軍霍光寢其奏。後光病,上官氏代聽事,下吏捕建,建自殺。

民稱冤,至今渭城立其祠。

(1)師古曰:「犇,古奔字也。奔走赴之而射也。」

(三)服虔曰:「言游徼奉公,無它坐也。」

(三)師古曰:「甲舍即甲第,公主之宅。」

(四)蘇林曰:「辟,迴也。報,論也。斷獄(也)爲報。 故言有故也。 不窮審,〔不〕窮盡其事也。」師古曰: 「蘇說非也。

言爲游徼避罪而妄報文書,故不窮治也。辟讀曰避。」

聞。 年四十,乃變節從博士白子友受易,又事前將軍蕭望之受論語,皆能傳其業。好倜儻 朱雲字游,魯人也,徙平陵。少時通輕俠,借客報仇。〔〕長八尺餘,容貌甚壯,以勇力

大節,三當世以是高之。

(一)師古曰:「借,助也,晉子夜反。」

(三)師古曰:「倜晉吐歷反。」

元帝時,琅邪貢禹爲御史大夫,而華陰守丞嘉上封事、こ言「治道在於得賢,御史之

矣。〔三〕今嘉從守丞而圖大臣之位,欲以匹夫徒(走)〔步〕之人而超九卿之右,非所以重國家 官,宰相之副,九卿之右,〔三〕不可不選。平淩朱雲,兼資文武,忠正有智略,可使以六百石官,宰相之副,九卿之右,〔三〕不可不選。平淩朱雲,兼資文武,忠正有智略,可使以六百石 長,宜下有司案驗以明好惡。」嘉竟坐之。 之風,海內莫不聞知,而嘉(偎)〔猥〕稱雲,〔四〕欲令爲御史大夫,妄相稱舉,疑有姦心,漸不可 亡命,受易頗有師道,其行義未有以異。今御史大夫禹絜白廉正,經術通明,有怕夷、史魚 而尊社稷也。自堯之用舜,文王於太公,猶試然後爵之,又況朱雲者乎?雲素好勇,數犯法 之股肱,萬姓所瞻仰,明王所愼擇也。傳曰下輕其上爵,賤人圖柄臣,則國家搖動而民不靜 **秩試守御史大夫,以盡其能。」上乃下其事問公卿。太子少傳匡衡對,以爲「大臣者,國家**

- (1)師古曰:「守華陰縣丞者,其人名嘉。」
- (三)師古曰"「右言在上也。」
- (三)師古曰:「上爵,大官也。圖,謀也。柄臣,執權之(官)(臣)。」
- (图)師古曰:「(偎)〔猥〕,曲也。」

攝癆登堂,(三)抗首而請,(三) 音動左右。旣論難,連拄五處君,(E) 故諸儒爲之語曰:「五應 令充宗與諸易家論。充宗乘貴辯口,(1) 是時,少府五鹿充宗貴幸,爲梁丘易。自宣帝時善梁丘氏說,元帝好之,欲考其異同, 諸儒莫能與抗,皆稱疾不敢會。有薦雲者,召入,

嶽嶽,朱雲折其角。」(E) 繇是爲博士。

(1)師古曰:「乘,因也。 言因藉尊貴之權也。」

(三)師古曰:「齎,衣下之裳晉子私反。」

(三)師古曰:「抗、舉也。」

(日)師古曰:「拄、刺也、距也,晉竹庾反。」

(至)師古曰:「嶽嶽,長角之貌。」

雲遂廢錮,終元帝世。 治,〔三後知雲亡命罪人,而與交通,雲以故不得。」〔5〕上於是下咸、雲獄,滅死爲城且。 咸、 丞相具發其事,奏「咸宿衞執法之臣,幸得進見,漏泄所聞,以私語雲,爲定奏草,欲令自下 定奏草,求下御史中丞。事下丞相,丞相部吏考立其殺人罪。〔〕三二入長安,復與咸計議。 相以雲治行。丞相玄成言雲暴虐亡狀。〔三〕時陳咸在前,聞之,以語雲。雲上書自訟,咸爲 身保位,亡能往來,自己而咸數毀石顯。久之,有司考雲,疑風吏殺人。自己羣臣朝見,上問丞 僚畏之。唯御史中丞陳咸年少抗節,不附顯等,而與雲相結。 遷杜陵令,坐故縱亡命,會赦,舉方正,爲槐里令。 時中書令石顯用事,與充宗爲黨,百 雲數上疏,言丞相韋玄成容

(1) 李奇曰:「不能有所前卻也。」師古曰:「周書君奭之篇稱周公曰:「惟文王尚克修和有夏,有若號叔、閎夭、散宜 生、泰願、南宮括。』又曰『亡能往來』。故雲引此以爲言也。」

- (三)師古日…「風讀日諷。」
- (三)師古曰:「無善狀也。」
- (1)師古曰:「立、成也。」
- (m) 師古曰:「咸爲御史中丞,而奏請下中丞,故云自下治。」
- (人)師古曰:「吏捕之不得。」

後得已。及後當治艦,上曰:「勿易!因而輯之,以旌直臣。」(10) 世。任之使其言是,不可誅;其言非,固當容之。臣敢以死爭。」慶忌叩頭流血。 耳?」(公)御史遂將雲去。於是左將軍辛慶忌免冠解印綬,叩頭殿下曰:「此臣素著狂直於 攀殿檻,檻折。〔8〕雲呼曰:《3「臣得下從龍逄、比干遊於地下,足矣!〔4〕未知聖朝何如 對日「安昌侯張禹。」上大怒,日:「小臣居下訕上,廷辱師傅,(『)罪死不赦。」御史將雲下,雲 愚失之,亡所不至。者也。<!──臣顧賜尙方斬馬劍,斷佞臣一人以厲其餘。」<!──上問:「誰也?」 「今朝廷大臣上不能匡主,下亡以益民,皆尸位素餐,〔〕孔子所謂『鄙夫不可與事君』,『苟 至成帝時,丞相故安昌侯張禹以帝師位特進,甚尊重。雲上書求見,公卿在前。雲曰: 上意解,然

- 〔一〕師古曰:「尸,主也。桑,空也。尸位者,不舉其事,但主其位而已。案簽者,德不稱官,空當食祿。」
- (三)師古曰:「皆論語所載孔子之言也。 苟息失其鼈祿,則言行僻邪,無所不至也。」
- (三)師古曰:「尙方,少府之屬官也,作供御器物,故有斬馬劍,劍利可以斬馬也。」

胡朱梅云

傳第三十七

二九一六

(图)師古曰:「訕,謗也,啻所諫反,又音劂。」

(至)師古曰:「檻,軒前欄也。」

(人)師古曰:「呼,叫也,晉火故反。」

(+)師古曰:「關龍遙,樂臣,王子比干,紂之諸父,皆以諫而死,故云然。」

(人)師古日:「言殺直臣其聲惡。」

(九)師古曰:「藩,表也。言此名久彰表。」

(10) 師古曰:「輯與集同,謂補合之也。旌,表也。」

士。」雲曰:「小生乃欲相吏邪?」、三宣不敢復言。 見之。宣備賓主禮,因留雲宿,從容謂雲曰:「二百田野亡事,且留我東閣,可以觀四方奇 雲自是之後不復仕,常居鄠田,時出乘牛車從諸生,所過皆敬事焉。 薛宣爲丞相,雲往

(1)師古曰"「從晉七庸反。」

(三)師古曰"「小生謂其新學後進。言欲以我爲吏乎?」

其教授,擇諸生,然後爲弟子。九江嚴望及望兄子元,字仲,能傳雲學,皆爲博士。 望至

緣山太守。

雲年七十餘,終於家。 病不呼醫飮藥。 遺言以身服斂,棺周於身,土周於椁,(1) 爲文

五墳,葬平陵東郭外。

(一)師古曰:「棺周於身,小棺裁容身也。 土周於椁,冢壙裁容椁也。」

梅福字子眞,九江壽春人也。少學長安,明尙書、穀梁春秋,爲郡文學,補南昌尉。日

後去官歸壽春,數因縣道上言變事,<<

(三) 北段昭傳,</br>
(三) 能行在所條對急政,

(三) 輒報罷

(1)師古曰:「豫章之縣。」

(二)師古曰:「附縣道之使而封奏也。變謂非常之事。」

(三)師古曰:「小車之傳也。軺音遙。傳音張戀反。」

(12)師古曰:「條對者,一一條錄而對之。」

氏浸盛,(1)災異數見,羣下莫敢正言。 福復上書日: 是時成帝委任大將軍王鳳,鳳專勢擅朝,而京兆尹王章素忠直,譏刺鳳,爲鳳所誅。

(1)師古曰:「浸,漸也。」

圜,(E)聽言不求其能,舉功不考其素。(E)陳平起於亡命而爲謀主,韓信拔於行陳而建 不忠也,自宣箕子非疏其家而畔親也,自一不可爲言也。昔高祖納善若不及,從諫若轉 上將。(4)故天下之士雲合歸漢,(4)爭進奇異,知者竭其策,愚者盡其慮,勇士極其 臣聞箕子佯狂於殿,而爲周陳洪範;叔孫通遁秦歸漢,制作儀品。〔〕夫叔孫先非

朱

者?秦爲亡道,削仲尼之迹,滅周公之軌,ciē 壤井田,除五等,禮廢樂崩,王道不通, 祖之法,加以恭儉。當此之時,天下幾平。(11) 繇是言之,循高祖之法則治,不循則亂。何 所以亡敵於天下也。(ま) 孝文皇帝起於代谷,(10) 非有周召之師,伊呂之佐也,(11) 循高 節,怯夫勉其死。合天下之知,幷天下之威,是以舉秦如鴻毛,取楚若拾遺,《心此高祖

此爲盛。使孝武皇帝聽用其計,升平可致。こ立於是積尸暴骨,快心胡越,故淮南(安王) 賜不須顯功,日思是以天下布衣各厲志竭精以赴闕廷自衒鬻者不可勝數。漢家得賢,於 故欲行王道者莫能致其功也。孝(文)〔武〕皇帝好忠諫,說至言,〔10 出鶴不待廉茂,慶 家之權輕,故匹夫欲與上爭衡也。 羣,蹈藉名都大郡,求黨與,索隨和,如 而亡逃匿之意。此皆輕量大臣,亡所畏忌,國 和從也。日本方今布衣乃窺國家之際,見間而起著,蜀郡是也。日本及山陽亡徒蘇令之 [王安]緣間而起。所以計慮不成而謀議泄者,以衆賢聚於本朝, (15)故其大臣勢陵不敢

(一)師古曰:「遁,逃也。」

(三)師古曰:「先猶言先生也。一曰,先謂在寮時。」

(三)師古曰:「不及,恐失之也。轉圜,言其順也。」(三)師古曰:「箕子,紂之諸父,故言疏家畔親也。」

- (至)師古曰:「直取其功,不論其舊行及所從來也。
- (水)師古曰:「立以爲大將軍。」
- (4)師古曰:「言四面而至。」
- (人)師古曰:「鴻毛喩輕。拾遺、言其易也。」
- (元)師古曰:「亡讀曰無。」
- 8 師古曰:「從代而來即帝位。」
- 師古曰:「召讀日邵。」
- $\stackrel{\frown}{=}$ 師古曰:「幾香距依反。」
- (11) 師古日:「軌、法也。」
- 師古曰:「說讀曰悅。」
- 哥 師古曰:「謂諫爭合意即得官爵,不由薦舉及軍功也。廉,廉吏也。茂,茂材也。」
- Cl 强暴曰:「民有三年之儲日升平。」
- (15)師古曰:「本朝,漢朝也。」
- CIO 服虔曰:「臣勢陵君也。」師古曰:「謂淮南大臣相內史之屬也。」
- 口也 孟康曰:「成帝鴻嘉中廣漢男子鄭躬等反是也。」
- (110) 李奇曰:「求索與已和及隨已者。」

楊 胡 士者,國之重器;得士則重,失士則輕。詩云:「濟濟多士,文王以寧。」(1〕廟堂之 朱 榔 云 僔 第 三 十 七

議,非草茅所當言也。臣誠恐身塗野草,尸幷卒伍,故數上書求見,輒報罷。臣聞齊桓 斗之祿,賜以一束之帛。 若此,則天下之士發憤懣,吐忠言,(三)嘉謀日聞於上,天下條 德。(11) 今欲致天下之士,民有上書求見者,輒使詣尙書問其所言,言可采取者,秩以升 之時有以九九見者,桓公不逆,欲以致大也。(三) 今臣所言非特九九也,陛下距臣者 失其柄,天下雖有不順,莫敢觸其鋒,此孝武皇帝所以辟地建功爲漢世宗也。〔三〕 貫,國家表裏,爛然可睹矣。(fi)夫以四海之廣,士民之數,能言之類至衆多也。然其儁 循伯者之道,CIP 乃欲以三代選舉之法取當時之士,猶察伯樂之圖,求騏驥於市,而不 其器。」(10)至康則不然,張誹謗之罔,以爲漢歐除,倒持泰阿,授楚其柄。(11)故誠能勿 故爵祿東帛者,天下之底石,高祖所以厲世摩鈍也。〔五〕孔子曰:「工欲善其事,必先利 桀指世陳政,言成文章,質之先聖而不繆,施之當世合時務,(+)若此者,亦亡幾人。(s) 平之法治暴秦之緒,至猶以鄉飮酒之禮理軍市也。 可得,亦已明矣。故高祖棄陳平之過而獲其謀,自晉文召天王,齊桓用其讎,自 三矣,此天下士所以不至也。昔秦武王好力,任鄙叩關自鬻;〔三〕繆公行伯,繇余歸 [有] 益於時,不顧逆順,此所謂伯道者也。一色成體謂之醇,白黑雜合謂之駮。 欲以承 今不

[1] 師古曰:「大雅文王之詩也。已解於上。」

- (三)師古曰:「九九、算術,若今九章、五曹之輩。」
- (三)師古曰:「秦武王即孝公之孫,惠文王之子也。任鄙,力士也。」
- (图)師古曰:「即秦穆公。伯讀日霸。繇讀日由。」
- (至)師古曰:「懣音滿。」
- (代)師古曰:「爛然,分明之貌也。」
- (4)師古曰:「質,正也。」
- (人)師古曰:「無幾,言不多也。 幾番居豈反。」
- (元)師古曰:「厲,細石也,晉之履反,又晉秖。」
- 10)師古曰:「論語載孔子之言也。工以喻國政,利器喻賢材。」
- 師古曰:「泰阿,劍名,歐冶所鑄也。言奏無道,令陳涉、項羽乘間而發,營倒持劍而以把授與人也。」
- 三師古曰:「辟讀日闢。」
- 三 師古曰:「伯讀曰霸。 次下亦同。」
- (12)師古曰:「盜嫂受金之事。」
- 師古曰:「召天王,謂狩于河陽也。用其讎,謂以管仲爲相。並解於上。」
- (12)師古曰:「緒謂餘業也。」

知士深退。〔三間者愚民上疏,多觸不急之法,或下廷尉,而死者衆。〔三〕自陽朔以來,天 今陛下旣不納天下之言,又加戮焉。夫藏鵠遭害,則仁鳥增逝;〔〕愚者蒙戮,則

楊胡朱晦云傳第三十七

者也。「往者不可及,來者猶可追。」方今君命犯而主威奪,(10)外戚之權日以益隆,陛 路,公數御計用之歌,公留意止逸之戒,公除不急之法,下亡諱之詔,博覽兼聽,謀 權臣易世則危。 書曰:「毋若火,始庸庸。」 (18) 勢陵於君,權隆於主,然後防之,亦亡及 柄,(三) 使之驕逆,至於夷滅,(三) 此失親親之大者也。自霍光之賢,不能爲子孫慮,故 也,親親之道,全之爲右,自當與之賢師良傳,敎以忠孝之道。今乃尊寵其位,授以魁 陰盛陽微,金鐵爲飛,此何景也! 〔1〕 漢興以來,社稷三危。 呂、霍、上官皆母后之家 下不見其形,願察其景。建始以來,日食地震,以率言之,三倍春秋,水災亡與比數。 及疏賤,令深者不隱,遠者不塞,所謂「辟四門,明四目」也。「宀」且不急之法,誹謗之徼 陛下之所善,試下之廷尉,廷尉必曰「非所宜言,大不敬。」以此卜之,一矣。故京兆尹 下以言爲諱,朝廷尤甚,回羣臣皆承順上指,莫有執正。何以明其然也?取民所上書, 知其非,然不敢爭,天下以言爲戒,最國家之大患也。 願陛下循高祖之軌,杜亡秦之 王章資質忠直,敢面引廷爭,孝元皇帝擢之,以厲具臣而矯曲朝。(三及至陛下,戮及妻 且惡惡止其身,王章非有反畔之辜,而殃及家。折直士之節,結諫臣之舌,羣臣皆

- (三)師古曰:「蒙,被也。」
- (三)師古曰:「以其所言爲不急而罪之也。」
- (目)師古曰:「妨人之口,法禁嚴切。」
- (至)師古曰:「具臣、具位之臣無益者也。矯、正也。」
- (六)師古曰:「杜,塞也。」
- [七] 孟康曰:「屬畿切王氏。十月之詩,刺后族太盛也。」師古曰:「詩小雅十月之交篇也。」
- (六)師古曰::「周書篇名也,周公作之以戒成王。」
- 〔4〕師古曰:「虞書舜典曰『闢四門,明四目』,言開四門以致衆賢,則明視於四方也。」
- (10) 師古曰:「君命犯者,謂大臣犯君之命。」
- (11) 師古曰::「言其極多,不可比較而數也。」
- (11) 張晏曰"「河平二年,沛郡鐵官鑄鐵如星飛上去,權臣用事之異也。」蘇林曰"「『言之不從,是謂不艾, 則金不從

革。』景,象也。何象,言將危亡也。」

- (1三)師古曰:「務全安之,此爲上。」
- (四)師古曰:「以斗爲喩也,斗身爲魁。」
- (I吾)師古曰:「夷,平也,謂平除之。」
- 口 師古曰:「周書洛誥之辭也。庸庸,微小貌也。言火始微小,不早撲滅則至熾盛。大臣貴擅,亦當早罽黜其權也。」
- (15) 師古日:「已,語終辭。」

上遂不納。

成帝久亡繼嗣,福以爲宜建三統,封孔子之世以爲殼後,復上書曰:

陛下深省臣言。公 坐,四盡平生之愚慮。亡益於時,有遺於世,四此臣寢所以不安,食所以忘味也。 之位,伏歷千駟,臣不貪也。〔三〕故願壹登文石之陛,涉赤墀之塗,〔三〕當戶牖之法 患,雖伏質橫分,臣之願也。〔1〕守職不言,沒齒身全,死之日,尸未腐而名滅,雖有景公 臣聞「不在其位,不謀其政」。政者職也,位卑而言高者罪也。越職觸罪,危言世

(一)師古曰:「伏質,斬刑也。 横分,謂身首分離也。」

(三)師古曰:「景公,齊景公也。論語云:『齊景公有馬千駟,死之日,民無得而稱焉。』故引之也。」

(三)應劭曰:「以丹淹泥塗殿上也。」

(四)師古曰:「戶牖之間謂之扆,言負扆也。 法坐,正坐也,聽朝之處,猶言法官、法駕也。 坐晉才臥反。」

(三)師古曰:「遺、留也。」

(六)師古曰:「省,察也。」

夷六國,(二隱士不顯,佚民不舉,(三絕三統,滅天道,是以身危子殺,厥孫不嗣,(三)所 臣聞存人所以自立也,壅人所以自塞也。善惡之報,各如其事。昔者秦滅二周,

謂壅人以自塞者也。故武王克殷,未下車,存五帝之後,封殷於宋,紹夏於杞,四明著 能據仲尼之素功,以封其子孫,口則國家必獲其福,又陛下之名與天亡極。 出闕里, (亞)孔氏子孫不冤編戶, (10)以聖人而歆匹夫之祀, 非皇天之意也。今陛下誠 人,又殷之後哉!昔成王以諸侯禮葬周公,而皇天動威,雷風著災。〔5〕今仲尼之廟不 以爲殷後,禮亦宜之。何者?諸侯奪宗,聖庶奪適。〔4〕傳曰「賢者子孫宜有土」,而況聖 今成湯不祀,殷人亡後,陛下繼嗣久徼,殆爲此也。 春秋經曰:「宋殺其大夫。」 穀梁傳 聖人素功,封其子孫,未有法也,後聖必以爲則。不滅之名,可不勉哉! 曰:「其不稱名姓,以其在祖位,尊之也。」(10 此言孔子故殷後也,雖不正統,封其子孫 三統,示不獨有也。是以姬姓半天下,遷廟之主,流出於戶,至所謂存人以自立者也。 何者?追

(1)師古曰:「二周,東周、西周君也。六國,齊、楚、韓、魏、趙、燕。」

(三)師古曰:「佚與逸同。」

(三)張晏曰:「身爲燕丹、張良所謀,子二世見殺。孫謂子嬰。」

(图)師古曰:"謂封黃帝之後於薊,帝堯之後於配,帝舜之後於陳,丼祀、宋,是爲五帝。」

(至)李奇曰:「言其多。」

梅云傳

第三十

七

師古曰:「事在僖二十五年。穀梁所云『在祖位』者,謂孔子本宋孔父之後,防叔奔魯,遂爲魯人。 孔父之後留在宋者,於孔子爲(祀)〔阻〕列,故每而不名也。」 今宋所殺者亦

(七)如淳曰:「奪宗,始封之君尊爲諸侯,則奪其舊爲宗子之事也。奪適,文王舍伯邑考而立武王是也。 孔子雖庶,

可爲殷後。」師古曰:「適讀曰嫡。」

師古曰:「尚書大傳云:『周公疾,曰:「吾死必葬於成周,示天下臣於成王也。」 周公死,天乃雷雨以風,禾盡偃,大 木斯拔。國恐,王與大夫開金縢之曹,執曹以泣曰:「周公勤勞王家,予幼人弗及知。」 乃不葬於成周而葬之於畢,

示天(下)不敢臣。』」

(九)師古曰:「闕里,孔子舊里也。 言除此之外,更無祭祀孔子者也。」

(10)師古曰:「列爲庶人也。」

(二) 師古曰:「素功、素王之功也。 穀梁傳曰『孔子素王』。」

福孤遠,又譏切王氏,故終不見納。

時匡衡議,以爲「王者存二王後,所以尊其先王而通三統也。 其犯誅絕之罪者絕,而更封他 失國矣,則宜更立殷後爲始封君,而上承湯統,非當繼宋之絕侯也,宜明得殷後而已。今之 親爲始封君,上承其王者之始祖。春秋之義,諸侯不能守其社稷者絕。今宋國已不守其統而 侯王。使諸大夫博士求殷後,分散爲十餘姓,郡國往往得其大家,推求子孫,絕不能紀。(1) 故宋,推求其嫡,久遠不可得;雖得其嫡,嫡之先已絕,不當得立。 先師所共傳,宜以孔子世爲湯後。」上以其語不經, (三) 遂見寢。至成帝時, 梅福復 〔初〕,武帝時,始封周後姬嘉爲周子南君,至元帝時,尊周子南君爲周承休侯,位次諸 禮記孔子曰:『丘,殷人

遂下詔封孔子世爲殷紹嘉公。語在成紀。是時,福居家,常以讀書養性爲事。

(1)師古曰:「不自知其昭穆之數也。」

(三)師古曰:「不合於經也。」

至元始中,王莽顓政,行三福一朝棄妻子,去九江,至今傳以爲仙。 其後,人有見福於會

(1)師古曰:「顯觀與專同。」

曙者,變名姓,爲吳市門卒云。 (三)

(三)師古曰:「其後謂棄妻子去之後。」

黨,皆當禁(固)〔錮〕,不得仕宦。門人盡更名他師。(三) 敞時爲大司徒掾,自劾吳章弟子,收 百餘人。章坐要斬,磔尸東市門。初,章爲當世名儒,敎授尤盛,弟子千餘人,漭以爲惡人 | 漭門,若鬼神之戒,冀以懼漭。 章欲因對其咎。 事發覺,蕣殺字,誅滅衞氏,謀所聯及,死者 山,不得至京師。漭長子宇,非漭鬲絕衞氏,口恐帝長大後見怨。宇與吳章謀,夜以血塗 帝位,年幼,莽秉政,自號安漢公。以平帝爲成帝後,不得顧私親,帝母及外家衞氏皆留中 云敞字幼(儒)(儒), 不陵人也。師事同縣吳章,章治尙書經爲博士。 平帝以中山王卽

胡朱梅云傳第三十七

中郞諫大夫。漭篡位,王舜爲太師,復薦敞可輔職。 抱章尸歸,棺斂葬之,〔三京師稱焉。 車騎將軍王舜高其志節,此之欒布,表奏以爲掾,薦爲 (图) 以病死。 唐林言敞可典郡,

(1)師古曰:「鬲讀與隔同。」

魯郡大尹。

更始時,安車徵敞爲御史大夫,復病死去,卒于家。

(二) 師古曰:「更以他人爲師,諱不言是章弟子。」

(三)師古曰:「棺晉工喚反。斂晉力贍反。」

(1)師古曰:「爲輔弼之任。」

有?公 過其實,〔故日〕「蓋有不知而作之者,我亡是也。」(三)胡建臨敵敢斷,武昭於外。(三斬伐姦 從所好,全性市門。 隙,軍旅不隊。 <u>梅福之辭,合於大雅,雖無老成,尚有典刑;</u>殷監不遠,夏后所聞。 贊曰:昔仲尼稱不得中行,則思狂狷。 () 觀楊王孫之志,賢於秦始皇遠矣。世稱朱雲多 云敞之義, 著於<u>吳</u>章,爲仁由己,再入大府,(E) 清則濯纓, 何遠之 (三) 塗

- 師古曰:「論語載孔子曰:『不得中行而與之,必也狂狷乎!狂者進取,狷者有所不爲。』中行,中庸也。狷,介也。 言不必得中庸之人與之論道,則思狂狷,猶愈於頑嚚無識者也。 狷音子掾反。」
- (三)師古曰:「論語稱孔子之言也。疾時人妄有述作,非有實也。」

- (三)師古曰:「昭,明也。」
- (图) 師古曰:「大雅蕩之詩曰『雖無老成人,倘有典刑』,言今雖無其人,倘有故法可案用也。又曰『殷監不遠,在夏后 夷六國,不爲立後,自取喪亡,可爲戒也。」 之時」,官殷視夏桀之亡,可爲戒也。贊引此者,謂梅福請封孔子後,是案武王克商之法而行之。又視秦滅二周,
- (留)師古曰:「論語稱孔子曰:"爲仁由己,而由人乎哉!」此贊引之。再入大府,謂初爲大司徒掾,後爲車騎將軍掾
- (K) 師古曰:「楚辭漁父之歌曰:『滄浪之水清,可以濯我纓;滄浪之水濁,可以濯我足。』遇治則仕,遇亂則隱,云敞謝 病去職,近於此義也。」

校勘記

元罕頁 五行 欲從(其)[之],心又不忍。 錢大昭說閩本「其」作「之」。按景酤、殿本都作「之」。

元只頁五行 元只頁二行 竊(聞)[聞]王孫先令贏葬, 景站、汲古、殿、局本都作「聞」,此誤。

元10頁四行 因上堂[皇], 錢大昭說「堂」下脫「皇」字。按殿本有。 言(求)[來]見也。 景疏、殿本都作「來」。 王先謙說作「來」是。

元二頁 一行 宿衞(官)[宮]外士稱爲區士也。 景誠、殿本都作「宮」。王先讓說作「宮」是。

元二頁一行 外人(矯)[騙]恣,景施、殿本都作「騙」。

完三 買べ行 報,論也。斷獄(也)爲報。故言有故也。不窮審、[不]窮盡其事也。 景祐、殿、局本都無

胡

「也」字。殿、周本都有「不」字。王先謙說無「也」字有「不」字是。

元三頁四行 欲以匹夫徒(走)[步]之人而超九卿之右,景酤、殿本都作「步」。

元三頁七行 而嘉(猥)[猥]稱雲,景祐、殿、局本都作「猥」。注同。

柄臣,執權之(官)【臣】。 景祐、殿本都作「臣」。

元八頁五行 孝(文)[武]皇帝好忠諫, 景肺、殿、局本都作「武」。王先謙說作「武」是。

元只頁七行 故淮南(安王 [王安]緣間而起, 景励、殿、局本都作「王安」。

元三頁三行 (七)[有]益於時,不顧逆順,此所謂伯道者也。 王念孫說,「亡」當爲「有」,蓋涉後文

「亡益於時,有遺於世」而誤。

元宝頁 云行 於孔子爲(祀)[祖]列,景滿、殿本都作「祖」。 王先讓說作「祖」是。

元兴夏五行 示天(下)不敢臣。 景施、殿本都有「下」字。王先謙說有「下」字是。

元云頁10行 [初],武帝時, 錢大昭說,「武帝」上閩本有「初」字。按殿本有,景酤本無。

元三頁れ行 云敞字幼(儒)[孺], 景祐、殿本都作「孺」。王先謙說作「孺」是。

元七頁 | 四行 皆當禁(園)[錮], 景祐、殿本都作「錮」。

元気質れ行 〔故日〕 二字據景励、殿本補。

漢書卷六十八

霍光金日磾傳第三十八

焉,乃將光西至長安,時年十餘歲,任光爲郎,稍遷諸曹侍中。 家,行,與侍者衞少兒私通而生去病。中孺吏畢歸家,娶婦生光,因絕不相聞。久之,少兒 信。 尉光祿大夫,出則奉車,入侍左右,出入禁闥二十餘年,(m) 小心謹慎,未嘗有過,甚見親 服叩頭,(11)日:「老臣得託命將軍,此天力也。」」去病大爲中孺買田宅奴婢而去。還,復過 及求問。會爲票騎將軍擊匈奴,道出河東,河東太守郊迎,負弩矢先驅,至三至平陽傳舍,遣 吏迎霍中孺。中孺趨入拜謁,將軍迎拜,因跪曰:「<u>去</u>病不早自知爲大人遺體也。」中孺扶 霍光字子孟,票騎將軍去病弟也。 父中孺,河東平陽人也,(1) 以縣吏給事平陽侯 去病死後,光爲奉(常)[車]都

一〕師古曰:「中讀曰仲。」

- (二)師古曰:「縣遣吏於侯家供事也。」
- (三)師古曰:「郊迎,迎於郊界之上也。先驅者,導其路也。」
- (智)師古曰:「服音蒲北反。」
- (三)師古曰:「宮中小門譚之闔。」

輔少主。明日,武帝崩,太子襲尊號,是爲孝昭皇帝。帝年八歲,政事壹決於光。 騎將軍,及太僕上官桀爲左將軍,搜粟都尉桑弘羊爲御史大夫,皆拜臥內牀下,(《)受遺詔 門畫者畫周公負成王朝諸侯以賜光。〔三〕後元二年春,上游五柞宮,病篤,光涕泣問曰:「如 日:「臣不如金日磾。」 日磾亦曰:「臣外國人,不如光。」 上以光爲大司馬大將軍,日磾爲車 有不諱,誰當嗣者?」(11)上日:「君未諭前畫意邪?(15)立少子,君行周公之事。」 光頓首讓 趙倢伃有男,二上心欲以爲嗣,命大臣輔之。察羣臣唯光任大重,可屬社稷。三上乃使黃 征和二年,衞太子爲江充所敗,而燕王旦、廣陵王胥皆多過失。是時上年老,寵姬鉤弋

- (1) 師古曰:「倢伃居鉤弋宮,故稱之。」
- (三)師古曰:「任,堪也。屬,委也。任晉壬。屬晉之欲反。」
- (1) 師古曰:「黄門之署,職任親近,以供天子,百物在焉,故亦有畫工。」
- (四)師古日:「不諱,言不可諱也。」
- (金)師古曰:「諭、曉也。」

(*) 師古曰:「於天子所臥牀前拜職。」

光爲博陸侯,(三) 皆以前捕反者功封。時衞尉王莽子男忽侍中,(三)揚語曰:(四)「帝(病)[崩], 忽常在左右,安得遺詔封三子事!(E) 羣兒自相貴耳。」光聞之,切讓王莽,(f) 捧酖殺忽。 之,功未錄。武帝病,封璽書曰:「帝崩發書以從事。」遺詔封金日磾爲秺侯,上官桀爲安陽侯, 先是,後元年,侍中僕射莽何羅與弟重合侯通謀爲逆,行時光與金日磾、上官桀等共誅

- (一)師古曰:「莽晉莫戶反。」
- (三) 文穎曰:「博,大。陸,平。取其嘉名,無此縣也,食邑北海、河〔間〕、東(城)〔郡〕。」師古曰:「蓋亦取鄉聚之名以 爲國號,非必縣也,公孫弘平津鄉則是矣。」
- (三)師古曰:"即右將軍王游也,其子名忽。」
- (四)師古曰:「揚謂宜唱之。」
- (至)師古曰:「安猶焉。」
- (六)師古曰:「切,深也。讓,賣也。」

常處,郞僕射竊識視之,不失尺寸,〔⑤其資性端正如此。初輔幼主,政自己出,〔8〕天下想 按劍曰: 「臣頭可得,璽不可得也!」 光甚誼之。 明日,詔增此郎秩二等。 聞其風采。(E)殿中嘗有怪,一夜羣臣相驚,光召尙符璽郎,(E)郞不肯授光。光欲奪之,郞 光爲人沈靜詳審,長財七尺三寸,〔〕白皙,疏眉目,美須額。〔〕每出入下殿門,止進有 衆庶莫不多

光

金日磾傳第三十八

光。至

(1)師古曰:「財與纔同。」

(三)師古曰:「皙,潔白也。額,頰毛也。 督音先歷反。 顧音人占反。」

(三) 師古曰:「識,記也,晉式志反。」

(图)師古曰:「自、從也。」

(是)師古目:「采,文采。」

经)師古曰:「恐有變難,故欲收(其)〔取〕璽。」

(中)師古曰:「多猶重也。以此事爲多足重也。」

許。長主大以是怨光。而樂、安數爲外人求官爵弗能得,亦慙。自先帝時,桀已爲九卿,位 代光決事。桀父子旣尊盛,而德長公主。〔三公主內行不修,近幸河間丁外人。)桀、安欲爲外 內安女後宮爲倢伃,行數月立爲皇后。父安爲票騎將軍,封桑樂侯。光時休沐出,傑輒入 在光右。(四)及父子並爲將軍,有椒房中宮之重,(四)皇后親安女,光乃其外祖,而顧專制朝 人求封,幸依國家故事以列侯尚公主者,光不許。又爲外人求光祿大夫,欲令得召見,又不 光與左將軍傑結婚相親,光長女爲傑子安妻。有女年與帝相配,二、傑因帝姊鄂邑蓋主

(1) 晉灼曰:「漢語光嫡妻東閻氏生安夫人,昭后之母也。」

事,《治繇是與光爭權。(も)

- ii)師古曰:「鄂邑,所食邑,爲蓋侯所尙,故云蓋主也。」
- (三)師古曰:「懷其恩德也。」
- (四)師古曰:「右,上也。」
- (至)師古曰:「椒房殿,皇后所居。」
- (六)師古曰:「顧猶反也。」
- (4)師古曰:「繇讀與由同。」

權自恣,疑有非常。臣旦願歸符璽,入宿衞,察姦臣變。」候司光出沐日奏之。、傑欲從中下 年不降,還乃爲典屬國,而大將軍長史敞亡功爲搜粟都尉。(图)又擅調益莫府校尉。(图)光專 燕王上書,言「光出都肄郎羽林,道上稱**趕,〔三太官先置。〔三叉引蘇武前使匈奴,拘留二十** 功,「一欲爲子弟得官,亦怨恨光。於是蓋主、上官桀、安及弘羊皆與燕王旦通謀,詐令人爲 其事,自己桑弘羊當與諸大臣共執退光。書奏,帝不肯下。 燕王旦自以昭帝兄,常懷怨望。及御史大夫桑弘羊建造酒権鹽鐵,爲國興利, 伐其

- (一) 師古曰"「伐、矜也。」
- (三) 孟康曰:「都,試也。肆,習也。」師古曰:「謂總閱試習武備也。」
- (三)師古曰:「供飲食之具。」
- (图)師古曰:「楊敞也。」

霍光金日磾傳第三十八

(A) 師古曰:「調,選也。莫府,大將軍府也。 調音徒鈞反。」

(水)師古曰:「下謂下有司也,晉胡稼反。」

罪,故不敢入。」有詔召大將軍。光入,殆冠頓首謝,上曰:「將軍冠。〔三〕朕知是書詐也,將軍 |燕王何以得知之?且將軍爲非,不須校尉。」(四)是時帝年十四,尙書左右皆驚,而上書者果 亡罪。」光曰:「陛下何以知之?」上曰:「將軍之廣明,都郎屬耳。(三)調校尉以來未能十日, 明旦,光聞之,止畫室中不入。(1) 上問「大將軍安在?」 左將軍桀對曰:「以燕王告其

(一)如淳曰:「近臣所止計畫之室也,或曰彫畫之室。」師古曰:「彫畫是也。」

(三)師古曰:「令復著冠也。」

(三)師古曰:「之,往也。廣明,亭名也。屬耳,近耳也。屬晉之欲反。」

(图) 文額曰:「帝云將軍欲反,不由一校尉。」

(五)師古曰:「遂猶竟也。不須窮竟也。」

遂委任光, 訖十三年, 百姓充實, 四夷賓服。 子。事發覺,光盡誅傑、安、弘羊、外人宗族。||燕王、蓋主皆自殺。||光威震海內。 之。」自是傑等不敢復言,乃謀令長公主置酒請光,伏兵格殺之,因廢帝,迎立燕王爲天 後傑黨與有譖光者,上輒怒曰:「大將軍忠臣,先帝所屬以輔朕身,(1) 敢有毀者坐 昭帝旣冠,

(1) 師古曰:「屬,委也,晉之欲反。其下亦同。」

夫吉、中郎將利漢迎昌邑王賀。 立武王,唯在所宜,自雖廢長立少可也。廣陵王不可以承宗廟。」言合光意。光以其書視 以行失道,先帝所不用。光內不自安。郎有上書言「周太王廢太伯立王季,文王舍伯邑考 丞相敞等,〔三獾郎爲九江太守,即日承皇太后詔,遣行大鴻臚事少府樂成、宗正德、光祿大 元平元年,昭帝崩,亡嗣。武帝六男獨有廣陵王胥在,羣臣議所立,咸持廣陵王。

(1)師古曰"「太伯者,王季之兄。伯邑考,文王長子也。」

(三)師古曰:「視讀日示。敞即楊敞也。」

光曰:「今欲如是,於古嘗有此否?」(18) 延年曰:「伊尹相殷,廢太甲以安宗廟,後世稱其 忠。〔三將軍若能行此,亦漢之伊尹也。」光乃引延年給事中,陰與車騎將軍張安世圖計,〔5〕 農田延年。 延年曰:「將軍爲國柱石,〔三審此人不可,何不建白太后,〔三更選賢而立之。」 **遂召丞相、御史、將軍、列侯、中二千石、大夫、博士會議|未央宮。** 危社稷,如何?」羣臣皆驚鄂失色,(+)莫敢發言,但唯唯而已。 ·先帝屬將軍以幼孤,寄將軍以天下,以將軍忠賢能安劉氏也。 今羣下鼎沸, 社稷將傾,且 賀者,武帝孫,昌邑哀王子也。旣至,卽位,行淫亂。光憂懣,曰獨以問所親故吏大司 光日:「昌邑王行昏亂, 田延年前,離席按劍,曰:

霍光金日磾傳第三

十八

令。」二日 是也。天下匈匈不安,光當受難。」 [10] 於是議者皆叩頭,曰:「萬姓之命在於將軍,唯大將軍 先帝於地下乎。今日之議,不得旋踵。〔5〕羣臣後應者,臣請劍斬之。」光謝曰:「九卿責光 漢之傳諡常爲孝者,以長有天下,令宗廟血食也。如令漢家絕祀,(4)將軍雖死,何面目見

(1) 師古曰:「懑音滿,又音悶。」

(11) 師古曰:「柱者,梁下之柱;石者,承柱之礎也。 言大臣負國重任,如屋之柱及其石也。」

(三)師古目"「立議而白之。」

(四)師古曰:「光不涉學,故有此問也。」

(至)師古曰:「商書太甲篇曰『太甲旣立,弗明,伊尹放諸桐』是也。」

(六)師古曰:「圖,謀也。」

(4)師古曰:「凡言鄂者,皆謂阻礙不依順也,後字作愕,其輚亦同。」

(公)師古曰"「如,若也。」

(元)師古曰:「宜速決。」

(10) 師古曰:「受其憂責也。」

(11) 師古曰:「言一聽之也。」

光卽與羣臣俱見白太后,具陳昌邑王不可以承宗廟狀。 皇太后乃車駕幸未央承明殿,

繫之乎。」「三頃之,有太后詔召王。王聞召,意恐,乃曰:「我安得罪而召我哉 昌邑王伏前聽詔。 襦,〔〕盛服坐武帳中,侍御數百人皆持兵,期門武士陛戟,陳列殿下。〔②羣臣以次上殿,召 之,何乃驚人如是!」光使盡驅出昌邑羣臣,置金馬門外。 車騎將軍安世將羽林騎收縛一 令我負天下,有殺主名。」、ここ王尙未自知當廢,謂左右:「我故羣臣從官安得罪,而大將軍盡 百餘人,皆送廷尉詔獄。 昌邑羣臣不得入。王曰:「何爲?」大將軍跪曰:「有皇太后詔,毋內昌邑羣臣。」王曰:「徐 韶諸禁門毋內昌邑羣臣。王入朝太后還,乘輦欲歸溫室,中黃門宦者各持門扇,王入,門閉, 光與羣臣連名奏王,尚書令讀奏日: 令故昭帝侍中中臣侍守王。光敕左右:「謹宿衞,卒有物故自裁 !」太后被珠

(二)師古曰:「卒讀日猝。物故,死也。自裁,自殺也。」

(三)師古曰:「安、焉也。」

(三)如淳曰:「以珠飾襦也。」 晉灼曰:「貫珠以爲襦,形若今革襦矣。」 師古曰:「晉說是也。」

(11)師古曰:「陛戟謂執戟以衞陛下也。」

隨桃侯臣昌樂、〔五〕 將軍臣增、四後將軍臣充國、四御史大夫臣誼、四官奉侯臣譚、四當塗侯臣聖、四 丞相臣敞、こ一大司馬大將軍臣光、車騎將軍臣安世、こ)度遼將軍臣明友、こ 杜侯臣屠耆堂、(10) 太僕臣延年、(11) 太常臣昌、公司 大司農臣延 前

霍光金日磾傳第三十八

宮,弄彘鬭虎。雲召皇太后御小馬車,宮使官奴騎乘,遊戲掖庭中。與孝昭皇帝宮人 誼,居道上不素食,這使從官略女子載衣車,內所居傳舍。始至謁見,立爲皇太子,常 長安廚三太牢具祠閣室中,曾祀已,與從官飮陷。曾駕法駕,皮軒鸞旗,驅馳北宮、桂 會下還,上前殿,曾一擊鐘磬,召內泰壹宗廟樂人輦道牢首,曾鼓吹歌舞,悉奏衆樂。發 私買雞豚以食。受皇帝信璽、行璽大行前,同說次發璽不封。同是從官更持節,同引 斤,賜君卿取十妻。」大行在前殿,發樂府樂器,引內昌邑樂人,擊鼓歌吹作俳倡。GII 臨,忌 令從官更持節從。忌 爲書曰「皇帝問侍中君卿:四0 使中御府令高昌奉黃金千 內昌邑從官騶宰官奴二百餘人,常與居禁闥內敖戲。自之符璽取節十六,亳朝暮 後, 遣宗正、大鴻臚、光祿大夫奉節使徵昌邑王典喪。 服斬縗, (言) 亡悲哀之心, 廢禮 爲本。孝昭皇帝早棄天下,亡嗣,臣敞等議,禮曰「爲人後者爲之子也」,昌邑王宜嗣 太后陛下:臣敞等頓首死罪。(六)〔天〕子所以永保宗廟總壹海內者,以慈孝禮誼賞罰 賜、臣管、臣勝、臣梁、臣長幸、日也臣夏侯勝、日志太中大夫臣德、日司臣卬曰:昧死言皇 尉臣廣漢、Sin 司隸校尉臣辟兵、Sin 諸吏文學光祿大夫臣遷、Sin 臣畸、Sin 臣吉、Sin 臣 賢、CE立左馮翊臣廣明、CE立右扶風臣德、CHO長信少府臣嘉、CHO典屬國臣武、CHO京輔都 年、日司宗正臣德、日司少府臣樂成、日司廷尉臣光、日司執金吾臣延壽、日司 大鴻臚臣

- (1)師古曰:「楊敞也。」
- (三)師古曰:「張子孺。」
- (日)師古曰:「韓增。」
- (长)師古曰:「蔡誼。」(五)師古曰:「趙充國。」
- (4)師古日:「王訢子。」
- (人)師古曰:「生態,文香吾日(人)師古曰:「姓魏也。」
- (九)師古曰:「姓趙,故蒼梧王趙光子。」
- (10)師古曰:「故胡人。」
- (二) 師古曰:「杜延年。」
- (三)師古曰:「蒲侯蘇昌。」
- (三)師古曰:「田延年。」
- (三)師古曰:「劉向父。」
- (15)師古曰:「姓史也。」
- 智光金月磾傳

第三十八

(14) 師古曰:「李延壽。」

(13) 師古曰:「韋賢。」

(10) 師古曰:「周德。」 (15) 師古曰:「田廣明。」

(三) 師古曰:「不知姓。」

믈 ○三 師古曰:「趙廣漢。」 師古日:「藏武。」

G图 師古日:「不知姓。」

[三] 師古曰:「王遷。」

G号 師古曰:「景吉。」 O岩 師古曰:「宋畸。」

GN 師古曰:「並不知姓也。」

(五) 李奇曰:「同官同名,故以姓別也。」

(B) 師古曰:「不知姓。」

≦D師古日"「趙充國子也。」

師古曰:「典喪服、言爲喪主也。斬線、謂緣裳下不糠、直斬(斬)割之而已。緞膏步千反。」

宣 師古曰:「素食,菜食無肉也。 言王在道常肉食,非居喪之制也。 而鄭康成解喪服素食云『平常之食』,失之遠矣。

素食,義亦見王莽傳。」

(三) 孟康曰:「漢初有三璽,天子之璽自佩,行璽、信璽在符節臺。 大行前,昭帝柩前也。」 章昭曰: 「大行,不反之辭

C 言 師 古曰:「 璽旣國器,常當緘封, 而王於大行前受之, 退還所次, 遂爾發漏, 更不封之, 得令凡人皆見, 言不重慎

(云)師古曰:「更晉工衡反。次下亦同。」

(是) 師古曰:「之,往也。 自往至署取節也。」

(是) 師古曰:「臨,哭臨也,晉力禁反。」

章 師古曰:「更互執節,從至哭臨之所。」

(20) 師古曰:「昌邑之侍中名君卿也。」

G] 師古曰:「俳優,諧戲也。 倡,樂人也。 俳音排。」

GED 如淳曰:「下謂柩之入冢。葬還不居喪位,便處前殿也。」師古曰:「下晉胡稼反。」

[2] 鄭氏曰:「祭泰壹神樂人也。」孟康曰:「牟首,地名也,上有觀。」如淳曰:「辇道,閣道也。 自隔,無哀戚也。」臣瓚曰:「牟首,池名也,在上林苑中。方在衰經而鞏游於池,言無哀戚也。」 牟首,屏面也。 師古曰:「召泰壹 以屛面

樂人,內之於聲道半首而鼓吹歌舞也。半首,瓚說是也。屏面之言,失之遠矣。又左思吳都賦云『長逢半首』,劉

|遠以爲牟首閣道有室屋也,此說更無所出。或者思及邊據此『鞏道牟首』便誤用之乎?]

(醫)如淳曰:「黃圖北出中門有長安廚,故謂之廚城門。閣室,閣道之有室者。不知禱何淫祀也。」 光 金 H 磾 傳 第三 十八八

(語) 師古曰:「陷,食也,音徒敢反。」

(B) 師古曰:「皮軒鸞旗皆法駕所陳也。北宮、桂宮並在未央宮北。」

图 張晏曰:「皇太后所駕遊宮中辇車也。漢廢有果下馬,高三尺,以駕輦。」師古曰:「小馬可於果樹下乘之,故號果

下馬。」

太后曰:「止!〔〕 爲人臣子當悖亂如是邪!」〔1〕 王離席伏。尙書令復讀曰:

(1)師古曰:「令且止讀奏。」

(三)師古曰:「責王也。悖,乖也, 音布內反。」

荒淫迷惑,失帝王禮誼,亂漢制度。 臣敞等數進諫,不變更,(11) 日以益甚,恐危社稷, 監。(E)太官不敢具,即使從官出買雞豚,詔殿門內,以爲常。(k)獨夜設九賓溫室,(v) 以赤。(三) 發御府金錢刀劍玉器采繒,賞賜所與遊戲者。與從官官奴夜飮,湛沔於 稱嗣子皇帝。「公受璽以來二十七日,使者旁午,「亞持節詔諸官署徵發,凡千一百二十 延見姊夫昌邑關內侯。祖宗廟祠未舉,爲璽書使使者持節,以三太牢祠昌邑哀王園廟, 酒。[三詔太官上乘輿食如故。食監奏未釋服未可御故食,[四]復詔太官趣具,無關食 七事。文學光祿大夫夏侯勝等及侍中傅嘉數進諫以過失,使人簿責勝,CID 縛嘉繫獄。 取諸侯王、列侯、二千石綬及墨綬、黃綬以幷佩昌邑郎官者免奴。〔1〕變易節上黃旄

- (一)師古曰:「冤奴謂冤放爲良人者。」
- (三)師古曰::「以劉屈氂與戾太子戰,加節上黃旄,遂以爲常。 賀今輒改之。」
- (三)師古曰:「湛讀曰沈,又讀曰躭。沈沔,荒迷也。」
- (四)師古曰:「釋謂解脫也。」
- (至)師古曰:「趣讀曰促。關,由也。」
- (《)師古曰:「內,入也。令每日常入雞豚也。」
- (七)師古曰:「於溫室中設九賓之禮也。九賓,解在叔孫通傳。」
- (代)師古曰:「時在喪服,故未祠宗廟而私祭昌邑哀王也。」
- (九)如淳曰:「旁午,分布也。」師古曰:「一從一横爲旁午,猶言交橫也。」
- (10) 師古曰:「簿音步戶反。簿貴,以文簿具責之。」
- (二)師古曰:「更,改也。」

臣敞等謹與博士臣霸、臣雋舍、い臣德、臣虞舍、臣射、臣倉議,皆日:「高皇帝建

王出居于鄭』,繇不孝出之,絕之於天下也。〔晉〕宗廟重於君,陛下未見命高廟,不可以 云:『籍日未知,亦旣抱子。』(w)五辟之屬,莫大不孝。(c)周襄王不能事母,春秋日『天 功業爲漢太祖,孝文皇帝慈仁節儉爲太宗,今陛下嗣孝昭皇帝後,行淫辟不軌。〔1〕詩

霍光金日磾傳第三十八

承天序,奉祖宗廟,子萬姓,當廢。」臣請有司御史大夫臣誼、宗正臣德、太常臣昌與太

祝以一太牢具,告祠高廟。 臣敞等昧死以聞。

- (1) 晉灼曰"「雋姓,舍名也。下有臣虞舍,故以姓別之。」師古曰"「雋音辭阮反,又音字阮反。」
- (三)師古曰:「軌、法也。辟讀曰僻。」
- [三] 師古曰:「大雅抑之詩。衞武公刺厲王也。籍,假也。此言假令人云王尚幼少,未有所知,亦已長大而抱子矣,實 不幼少也。」
- (日)師古曰:「五辟卽五刑也。辟晉頻亦反。」
- (m) 師古曰:「襄王,惠王子也。僖二十四年經書『天王出居于鄭』。公美傳曰: 『王者無外,此其言出何? 不能乎母

誼,陷王於惡,光悉誅殺二百餘人。出死,號呼市中至日:「當斷不斷,反受其亂。」(5) 政,自治請徙王賀漢中房陵縣。」太后詔歸賀昌邑,賜湯沐邑二千戶。昌邑羣臣坐亡輔導之 殿,出金馬門,羣臣隨送。王西面拜,曰:「愚戆不任漢事。」起就乘輿副車。大將軍光送至 自愛,臣長不復見左右。」Cili)光涕泣而去。羣臣奏言:「古者廢放之人屛於遠方,不及以 昌邑邸,光謝曰:「王行自絕於天,臣等騖怯,不能殺身報德。 臣寧負王,不敢負社稷。 願王 下。」(1)光日:「皇太后詔廢,安得天子!」 乃卽持其手,(三)解脫其璽組,奉上太后,扶王下 皇太后詔曰:「可。」

| 光令王起拜受詔,王曰:「聞天子有爭臣七人,雖無道不失天 也。』繇讀與由同。」

- (二)師古曰:「引孝經之言。」
- (三)師古曰:「卽,就也。」
- (三)師古曰"「言不復得侍見於左右。」
- (1)師古曰:「言不豫政令。」
- (至)師古曰:「呼晉火故反。」
- (*)師古曰:「悔不早殺光等也。」

後,奉承祖宗廟,子萬姓。 臣昧死以聞。」 皇太后詔曰:「可。」 光遣宗正劉德至曾孫家尚冠 故尊祖,尊祖故敬宗。』(太)〔大〕宗亡嗣,擇支子孫賢者爲嗣。孝武皇帝曾孫病已,武帝時故尊祖,尊祖故敬宗。』(太)〔大〕宗亡嗣,擇支子孫賢者爲嗣。孝武皇帝曾孫病已,武帝時 親唯有衞太子孫號皇曾孫在民間,咸稱述焉。光遂復與丞相敞等上奏曰:「禮曰『人道親親 誼也。大司馬大將軍光宿衞忠正,宣德明恩,守節秉誼,以安宗廟。其以河北、東武陽益封 里,洗沐賜御衣,太僕以静獵車迎曾孫就齋宗正府,入未央宮見皇太后,封爲陽武侯。江己 有詔掖庭養視,至今年十八,師受詩、論語、孝經,躬行節儉,慈仁愛人,可以嗣孝昭皇帝 |光萬七千戶。] 與故所食凡二萬戶。 賞賜前後黃金七千斤,錢六千萬,雜繒三萬疋,奴婢百 而光奉上皇帝璽綬,謁于高廟,是爲孝宣皇帝。明年,下詔曰:「夫襃有德,賞元功,古今通 光坐庭中,會丞相以下議定所立。廣陵王已前不用,及燕剌王反誅,其子不在議中。近

霍光金

日磾傳第三十八

七十人,馬二千疋,甲第一區。

(1)師古曰:「解並在宣紀。翰晉零。」

子。光每朝見,上虛己斂容,禮下之已甚。 廷。光自後元秉持萬機,及上卽位,乃歸政。上謙讓不受,諸事皆先關白光,然後奏御天 東西宮衞尉,昆弟諸壻外孫皆奉朝請,爲諸曹大夫,騎都尉,給事中。 自昭帝時,光子禹及兄孫雲皆中郞將,雲弟山奉車都尉侍中,領胡越兵。光兩女壻爲 黨親連體,根據於朝

(1)師古曰:「下晉胡稼反。」

「願分國邑三千戶,以封兄孫奉車都尉山爲列侯,奉兄票騎將軍法病祀。」事下丞相御史, 光秉政前後二十年,地節二年春病篤,車駕自臨問光病,上爲之涕泣。光上書謝恩曰:

即日拜光子禹爲右將軍。

卒穿復土, 起冢祠堂, 置園邑三百家, 長丞奉守如舊法。 車, (+) 黃屋左纛, (5) 發材官輕車北軍五校士軍陳至茂陵,以送其葬。諡曰宣成侯。 發三河 湊各一具,(18) 樅木外藏椁十五具。(18) 東園溫明,(18) 皆如乘輿制度。 載光尸柩以轀輬 莫府冢上。(1)賜金錢、繒絮,繡被百領,衣五十篋,璧珠璣玉衣,(三)梓宮、(三)便房、黃腸題 |光薨,上及皇太后親臨光喪。太中大夫任宣與侍御史五人持節護喪事。中二千石治

- (一)如淳曰:「典爲冢者。」
- (三) 師古曰:「漢儀注以玉爲襦,如鎧狀連綴之,以黃金爲縷,要已下玉爲札,長尺,廣二寸半爲甲,下至足,亦綴以黃
- (三)服虔曰:「棺也。」師古曰:「以梓木爲之,親身之棺也。爲天子制,故亦稱梓宮。」
- (四)服虔曰:「便房,藏中便坐也。」蘇林曰:「以柏木黃心致累棺外,故曰黃腸。木頭皆內向,故曰題奏。」如淳曰:「漢 (儀注天子陵中明中高丈二尺四寸,周二丈,內梓宮,次楩椁,柏黃腸題奏。」師古曰:「便房,小曲室也。如氏以爲

楩木名,非也。」

- (五)服虔曰:「在正臧外、婢妾臧也。 樅木松葉柏身,檜木乃柏葉松身耳。蘇說非也。 或曰廚廏之屬也。」蘇林曰:「樅木,柏葉松身。」師古曰: 樅晉七庸反。 檜晉工闊反,字亦作栝。」 「爾雅及毛詩傳並 云
- (台)服虔曰:「東園處此器,形如方漆桶,開一面,漆畫之,以鏡置其中,以懸屍上,大斂丼蓋之。」師古曰:「東園,署名

也,屬少府。其署主作此器也。」

- (七) 文穎曰:「轀輬車,如今喪轜車也。」 **轀者密閉,輬者旁開窗牖,各別一乘,隨事爲名。後人旣專以載喪,又去其一,總爲藩飾,而合二名呼之耳。倅,副** 白虎駟,以轀車駕大廢白鹿駟爲倅。」師古曰:「轀輬本安車也,可以臥息。 秦始皇道崩,秘其事,载以輟輬車,百官奏事如故,此不得是縣車類也。案杜延年奏,載霍光柩以輬車, 孟康曰:「如衣車有窗牖,閉之則溫,開之則涼,故名之轀輬車也。」 後因載喪,飾以柳鑿,故遂爲喪車耳。 臣瓚曰: 駕大廏
- 電光金日磾傳第三十 (九)師古曰:「解在高紀也。」

入

也,晉千內反。」

定萬世册以安社稷,天下蒸庶咸以康寧。功德茂盛,殷甚嘉之。復其後世,疇其虧邑,〔1〕世 侯光宿衞忠正,勤勞國家。 善善及後世,(心其封)光兄孫中郎將雲爲冠陽侯。」 世無有所與,功如蕭相國。」(三)明年夏,封太子外祖父許廣漢爲平恩侯。復下詔曰:「宣成 博陸侯宿衞孝武皇帝三十有餘年,輔孝昭皇帝十有餘年,遭大難,躬秉誼,率三公九卿大夫 旣葬,封山爲樂平侯,以奉車都尉領尙書事。天子思光功德,下詔曰:「故大司馬大將軍

一)應劭曰:「嚋,等也。」師古曰:「復晉方目反。」

(三) 師古曰:「與懿曰豫。」

(三)師古曰:「善善者,謂聚雜善人也。」

顯及諸女,晝夜出入長信宫殿中,亡期度。日日 當朝請,數稱病私出,公多從賓客,張圍獵黃山苑中,使蒼頭奴上朝謁,公莫敢譴者。 聲,加畫繡絪馮,黃金塗,〔E〕韋絮薦輪,〔E〕侍婢以五朵絲輓顯,游戲第中。〔E〕初,光愛幸監 昭靈,南出承恩,曰。盛飾祠室,輂閣通屬永巷,而幽良人婢妾守之。曰。廣治第室,作乘輿 奴馮子都,常與計事,及顯寡居,與子都亂。〔七〕而禹、山亦並繕治第宅,走馬馳逐平樂館。震 馬旣嗣爲博陸侯,太夫人顯改光時所自造塋制而侈大之。

(1) 起三出闕,築神道,北臨

(1)師古曰:「塋、墓域也,晉營。」

- (三)服虔曰:「昭靈、承恩,皆館名也。」李奇曰:「昭靈,高祖母冢園也。」文顯曰:「承恩, 服說是也,文、李並失之。」 宣平侯冢園也。」 師古日:
- (三)晉灼曰:「閣道乃通屬至永巷中也。」師古曰:「此亦其冢上作輦閣之道及永巷也,非謂掖庭之永巷也。」
- (日)如淳曰:「絪亦茵。馮(所謂) 〔謂所〕馮者也,以黄金銓飾之。」 師古曰:「茵、蓐也、以繡爲茵馮而黃金銓輿聲也。」
- (至) 晉灼曰:「御輦以章緣輪,著之以絮。」 師古曰:「取其行安,不搖動也。著音張呂反。」
- (公)師古曰:「輓謂牽引車輦也、晉晚。」
- (七)晉灼曰:「漢語東閻氏亡,顯以婢代立,素與馮殷姦也。」師古曰:「監奴,謂奴之監知家務者也,殷者,子都之名。」
- (元)師古曰"「請音才姓反。」
- (元) 文穎曰:「朝當用謁,不自行而令奴上謁者也。」 師古曰:「上謁,若今參見尊貴而通名也。」
- (10) 師古曰:「長信宮、上官太后所居。」

事中。 中。 甚惡之。 邪?」(三) 後兩家奴爭道,(三) 霍氏奴入御史府,欲躢大夫門,御史爲叩頭謝,乃去。 霍氏,印顯等始知憂。會魏大夫爲丞相, 時霍山自若領尚書,「町上令吏民得奏封事,不關尚書,羣臣進見獨往來,「心於是霍氏 宣帝自在民間聞知霍氏尊盛日久,內不能善。 顯謂馬、雲、山:「女曹不務奉大將軍餘業,、こ今大夫給事中,他人壹間,女能復自救 數燕見言事。平恩侯與侍中金安上等徑出入省 光薨,上始躬親朝政,御史大夫魏相給 人以謂

- (二)師古曰:「女晉汝。曹,輩也。」
- (三)師古曰"「間晉居莧反。」
- (三)師古曰:「謂霍氏及御史家。」
- 四〕師古曰:「告語也。」
- (至)師古曰:「自若猶言如故也。」
- (长)師古曰:「謂各各得盡言於上也。」

長樂衞尉鄧廣漢爲少府。 **壻給事中光祿大夫張朔爲蜀郡太守,羣孫壻中郎將王漢爲武威太守。 頃之,復徙光長女壻 衞尉平陵侯范明友爲光祿勳,次壻諸吏中郎將羽林監任勝出爲安定太守。數月,復出光姊** 上,因署衍勿論。〔1〕光薨後,語稍泄。於是上始聞之而未察,〔三乃徙光女壻度邃將軍未央 道,下獄。吏簿問急,自顯恐事敗,即具以實語光。光大驚,欲自發舉,不忍,猶與。自己會奏 后,〔〕因勸光內成君,代立爲后。語在外戚傳。始許后暴崩,吏捕諸醫,劾衍侍疾亡狀不 騎騎都尉光祿大夫將屯兵,又收平騎都尉印綬。 諸領問越騎、羽林及兩宮衞將屯兵,悉易 官名與光俱大司馬者。〔4〕又收范明友度邃將軍印綬,但爲光祿勳。及光中女壻趙平爲散 宣帝始立,立微時許妃爲皇后。顯愛小女成君,欲貴之,私使乳醫淳于衍行毒藥殺許 更以禹爲大司馬,冠小冠,亡印綬,罷其右將軍屯兵官屬,特使禹

以所親信許、史子弟代之。

- (1)師古曰:「乳醫,視產乳之疾者。乳音而樹反。」
- (三)師古曰:「簿音步戶反。」
- (三)師古曰:「循與、不決也。與讀曰豫。」
- (日)師古曰:「署者,題其奏後也。」
- (至)師古曰:「未知其虚實。」
- 心蘇林曰:「特,但也。」

是,(二)今將軍墳墓未乾,盡外我家,(三)反任許、皮,奪我印綬,令人不省死。」(三) 宣見周恨 |皮自天子骨肉,貴正宜耳。 至九卿封侯。〔4〕百官以下但事馮子都、王子方等,〔5〕視丞相亡如也。〔5〕各自有時,今許、 馮翊賈勝胡及車丞相女壻少府徐仁皆坐逆將軍(竟)[意]下獄死。 使樂成小家子得幸將軍, 望深,(5)乃謂曰:「大將軍時何可復行!(5)持國權柄,殺生在手中。廷尉李种、王平、(4)左 **禹爲大司馬,稱病。** 禹故長史任宣候問,禹曰:「我何病?縣官非我家將軍不得至 大司馬欲用是怨恨,愚以爲不可。」周默然。數日,起視事。

- (二)如淳曰:「縣官謂天子。」
- (三)師古曰:「外謂疏斥之。」/
- (三)師古曰:「不自省有過也。」

(图)師古曰:「望,怨也。」

(至)師古日"「言今何得復如此也。」

(代)師古曰:「种晉沖。」

(4)師古曰:「卽上所云少府樂成者也。使者,其姓也,字或作史。」

(人)服虔曰:「皆光奴。」

(九)師古曰"「亡如猶言無所象似也。」

即具以實告山、雲、禹。山、雲、禹驚曰:「如是,何不早告禹等!縣官離散斥逐諸壻,用是故即具以實告山、雲、禹。山、雲、禹驚曰:「如是,何不早告禹等!縣官離散斥逐諸壻,用是故 安得罪?我家昆弟諸壻多不謹。又聞民間讙言霍氏毒殺許皇后,四寧有是邪?」顯恐急, 令出取之,不關尙書,益不信人。」顯曰:「丞相數言我家,獨無罪乎?」山曰:「丞相廉正, 災異數見,盡爲是也。其言絕痛,山屏不奏其書。後上書者益黠,盡奏封事,輒(使)〔下〕中書 我家者。嘗有上書言大將軍時主弱臣强,專制擅權,今其子孫用事,昆弟益驕恣,恐危宗廟, 安說狂言,日子不避忌諱,大將軍常讎之,日子今陛下好與諸儒生語,人人自使書對事,多言 大將軍時法令,以公田賦與貧民,發揚大將軍過失。又諸儒生多窶人子,〔〕遠客飢寒,喜 (一)師古曰:「窶,貧而無禮,晉其羽反。」 此大事,誅罰不小,柰何?」於是始有邪謀矣。 顯及禹、山、雲自見日侵削,數相對啼泣,自怨。山日:「今丞相用事,縣官信之,盡變易

- (三)師古曰:「喜音許吏反。」
- (三)師古曰:「言嫉之如仇讎也。」
- (四)師古曰:「讙,衆聲也,晉(計)〔許〕爰反。」

遂令諸女各歸報其夫,皆曰:「安所相避?」(E) 惡端已見,又有弑許后事,陛下雖寬仁,恐左右不聽,久之猶發,發卽族矣,不如先也。」(即) 令太夫人言太后,先誅此兩人。移徙陛下,在太后耳。」長安男子張章告之,事下廷尉。執 死。」平內憂山等。雲舅李竟所善張赦見雲家卒卒,55謂竟曰:「今丞相與平恩侯用事,可 金吾捕張赦、石夏等,後有詔止勿捕。山等愈恐,相謂曰:「此縣官重太后,故不竟也。〔三然 初,趙平客石夏善爲天官,二語平曰:「熒惑守御星,御星,太僕奉車都尉也,不黜則

(1)師古曰:「曉星文者。」

(三)師古曰:「卒讀曰猝,忽遽之貌也。」

(三)師古曰:「重,難也。竟,窮竟其事也。」

(四)師古曰:「言先反。」

(至)師古曰:「言無處相避,當受禍也。」

禮,口馮子都數犯法,上幷以爲讓,口山、馮等甚恐。顯夢第中井水溢流庭下,竈居樹上, 會李竟坐與諸侯王交通,辭語及霍氏,有詔雲、山不宜宿衞,免就第。光諸女遇太后無

光金日磾傳第三十八

數鳴殿前樹上。〔三〕第門自壞。 山、明友自殺,顯、禹、廣漢等捕得。 承太后制引斬之,因廢天子而立禹。 約定未發,雲拜爲玄菟太守, 太中大夫任宣爲代郡太 鼃,

(1)可以此罪也。」謀令太后爲博平君置酒,

(1)召丞相、平恩侯以下,使范明友、鄧廣漢 地,就視,亡有,大怪之。周夢車騎聲正讙來捕馬,舉家憂愁。 叉夢大將軍謂顯曰:「知捕兒不?(三)亟下捕之。」(四)第中鼠暴多,與人相觸,以尾畫地。 山叉坐寫祕書,顯爲上書獻城西第,入馬千匹,以贖山罪。 **雲尙冠里宅中門亦壞。巷端人共見有人居雲屋上,徹瓦投** 馬要斬,顯及諸女昆弟皆棄市。 山曰:「丞相擅減宗廟羔、蔻、 書報聞。公 唯獨霍后廢處昭臺宮。 會事發覺,雲

興霍氏相連坐誅滅者數千家。

(1) 服虔曰:「光諸女自以(爲)〔於〕上官太后爲姨母,遇之無禮。」

三師古曰"總以此事責之也。」

(三)師古曰:「知兒見捕否?」

(图)蘇林曰:「且疾下捕之。」師古曰:「亟晉居力反。」

師古曰:「鴞,惡聲之鳥也。古者室屋高大,則通呼爲殿耳,非止天子宮中。 其語亦見黃霸傳。 鴞音羽驕反。

CK)如淳曰:「高后時定令,敢有擅議宗廟者,棄市。」師古曰:「羔、荛、竈所以供祭也。」

(七)文題曰:「宣帝外祖母也。」

(公)師古曰:「不許之。」

悼之。諸爲霍氏所註誤,事在丙申前,未發覺在吏者,皆赦除之。男子張章先發覺,以語期門 惲平通侯,安上都成侯,高樂陵侯。」 發其事,知言無入霍氏禁闥,卒不得遂其謀,因皆讎有功。因對章爲博成侯,忠高昌侯, 董忠,忠告左曹楊惲,惲告侍中金安上。惲召見對狀,後章上書以聞。 侍中史高與金安上建 樂平侯山諸姊妹壻謀爲大逆,欲詿誤百姓。賴(祖宗)〔宗廟〕神靈,先發得,咸伏其辜,(三)朕甚 軍故,抑而不揚,冀其自新。今大司馬博陸侯禹與母宣成侯夫人顯及從昆弟子冠陽侯雲、 上乃下詔曰:「乃者東織室令史張赦使魏郡豪李竟報冠陽侯雲謀爲大逆,こ〕朕以大將

(1)師古日:「解在宣紀也。」

(三)師古曰"「事發而捕得。」

(三)師古曰:「言共立意發之也。」

(日)師古曰:「途、成也。」

(語) 晉灼曰:「讎,等也。」師古曰:「言其功相等類也。」

待!」乃上疏言「霍氏泰盛,陛下卽愛厚之,宜以時抑制,無使至亡。」 書三上,輒報聞。 其 在人之右,衆必害之。〔1〕霍氏秉權日久,害之者多矣。天下害之,而又行以逆道,不亡何 初,霍氏奢侈,茂陵徐生曰:「霍氏必亡。 夫奢則不遜,不遜必侮上。 侮上者,逆道也。 爲郎。 徙薪亡恩澤,燋頭爛額爲上客耶?』主人乃寤而請之。 今茂陵徐福 數 上書言霍氏且有變, 錄言曲突者。人謂主人曰:『鄕使聽客之言,不費牛酒,終亡火患。〔1〕今論功而請賓,曲突 里共救之,幸而得息。於是殺牛置酒,謝其鄰人,灼爛者在於上行,三餘各以功次坐,而不 後霍氏誅滅,而告霍氏者皆封。人爲徐生上書曰:「臣聞客有過主人者,見其竈直突,傍有 不蒙其功,唯陛下察之,貴徙薪曲突之策,使居焦髮灼爛之右。」(巴上乃賜屆帛十疋,後以 宜防絕之。 **積薪,客謂主人,更爲曲突,遠徙其薪,不者且有火患。主人嘿然不應。** 鄉使福說得行,則國亡裂土出爵之費,臣亡逆亂誅滅之敗。 往事既已,而福獨 俄而家果失火,鄰

- 一師古曰"「右,上也。」
- □ 師古曰:「灼謂彼燒炙者也。行音胡(浪)〔郞〕反。」
- **三師古曰:「鄕讀曰鄕。次下亦同也。」**
- (四)師古曰:「右,上也。」

世代光驂乘,天子從容肆體,甚安近焉。自及光身死而宗族竟誅,故俗傳之曰:「威震主者 不畜,霍氏之禍萌於驂乘。」(三) 宣帝始立,謁見高廟,大將軍光從驂乘,上內嚴憚之,若有芒刺在背。 後車騎將軍張安

(一)師古曰:「肆,放也,展也。 近晉鉅靳反。」

(二)師古曰:「剪謂始生也。」

至成帝時,爲光置守冢百家,吏卒奉祠焉。 元始二年,封光從父昆弟會孫陽爲博陸侯,

千月。

單于怨昆邪、休屠居西方多爲漢所破,〔三〕召其王欲誅之。昆邪、休屠恐,謀降漢。休屠王 後悔,昆邪王殺之,幷將其衆降漢。封昆邪王爲列侯。旧磾以父不降見殺,與母閼氏、弟倫 奴右地,多斬首,虜獲休屠王祭天金人。 其夏,票騎復西過居延,攻祁連山,大克獲。 **俱沒入官,輸黃門養馬,時年十四矣。** 金日磾字翁叔,(1)本匈奴休屠王太子也。(1) 武帝元符中,票騎將軍霍去病將兵擊匈 於是

(二)師古曰:「磾音丁奚反。」

(二)師古曰:「休晉許蚪反。屠晉儲。」

(三)師古曰:「昆音下門反。」

獨不敢。日磾長八尺二寸,容貌甚嚴,馬又肥好,上異而問之,具以本狀對。上奇焉,卽日 久之,武帝游宴見馬,行後宮滿側。日磾等數十人牽馬過殿下,莫不竊視,行五日磾

光金日磾傳第

三 十

八

賞賜累千金,出則驂乘,入侍左右。貴戚多竊怨,曰:「陛下妄得一胡兒,反貴重之!」上 賜湯沐衣冠,拜爲馬監,遷侍中駙馬都尉光祿大夫。日磾旣親近,未嘗有過失,上甚信愛之,

聞,愈厚焉。

(二)師古曰:「方於宴游之時,而召閱諸馬。」

(三)師古曰:「視宮人。」

弄兒或自後擁上項,(三)日磾在前,見而目之。(四) 弄兒走且啼曰:「翁怒。」上謂日磾「何怒 氏。」「二日磾每見畫常拜,鄕之涕泣,然後乃去。「三日磾子二人皆愛,爲帝弄兒,常在旁側。 兒即日磾長子也。上聞之大怒,日磾頓首謝,具言所以殺弄兒狀。上甚哀,爲之泣,已而心 吾兒爲?」其後弄兒壯大,不謹,自殿下與宮人戲,日磾適見之,惡其淫亂,**遂殺弄兒。**弄 日磾母教誨兩子,甚有法度,上聞而嘉之。病死,詔圖畫於甘泉宮,署曰「休屠王閼

秋 日 磾。

(一)師古曰:「題其畫。」

(三)師古曰:「鄉讀曰嚮。」

(三)師古曰:「擁,抱也。」

(11)師古日:「目、視怒也。」

初,莽何羅與江虎相善,及亢敗衞太子,何羅弟通用誅太子時力戰得封。後上知太子

獨察其動靜,與俱上下。〔三何羅亦覺日磾意,以故久不得發。是時上行幸林光宮,〔三〕日磾 冤,乃夷滅充宗族黨與。 何羅兄弟懼及,行之遂謀爲逆。日磾視其志意有非常,心疑之,陰

小疾臥廬。〔8〕何羅輿通及小弟安成矯制夜出,共殺使者,發兵。明旦,上未起,何羅亡何從

變,走趨臥內欲入,以之行觸寶瑟,僵。日磾得抱何羅,因傳曰:「莽何羅反!」(五)上驚起,左 外入。〔三 日磾奏廁心動,公立入坐內戶下。 須臾,何羅褒白刃從東箱上,(+) 見日磾,色

右拔刃欲格之,上恐幷中日磾,Cloi止勿格。 日磾猝胡投何羅殿下,三日得禽縛之,窮治皆伏

皋。 繇是著忠孝節。(三)

(二)師古曰"「及謂及於禍也。」

(三)師古曰:「上下於殿也。」

(三)服虔曰:「甘泉一名林光。」師古曰:「秦之林光宮,胡亥所造,漢又於其旁起甘泉宮。」

[1]師古曰:「殿中所止曰廬。」

(五)師古曰:「無何猶言無故也。」

(《)師古曰:「奏,向也。日磾方向廁而心動。」

(4)師古曰:「置刃於衣蔑中也。 蔑,古袖字。」

以前古曰:「趨讀日趣,嚮也。臥內,天子臥處。」

九〕師古曰:「傳謂傳聲而唱之。」

磾傳第三十八

光金日

(10)師古曰:「中晉竹仲反。」

[11] 孟康曰:「胡晉互。捽胡,若今相僻臥輪之類也。」晉灼曰:「胡,頸也,捽其頸而投殿下也。」師古曰:「晉說是也。

弊音才乞反。」

(三)師古曰:「쬶龗與由同。」

賜葬具冢地,送以輕車介士,軍陳至茂陵,諡曰敬侯。 爲乾侯,四日磾以帝少不受封。輔政歲餘,病困,大將軍光白封日磾,臥授印綬。一日,薨, 使匈奴輕漢。」於是遂爲光副。光以女妻日磾嗣子賞。初,武帝遺詔以討莽何羅功封日磾 篤愼如此,上尤奇異之。 (三)及上病,屬霍光以輔少主,(三)光讓日磾。日磾曰:「臣外國人,且 日磾自在左右,目不忤視者數十年。〔〕賜出宮女,不敢近。上欲內其女後宮,不肯。其

(二)師古曰:「忤,逆也。」

(三)師古曰"「篤,厚也。」

(三)師古曰:「屬晉之欲反。」

(图)師古曰:「秺晉丁故反。」

佩兩綬,上謂霍將軍曰:「金氏兄弟兩人不可使俱兩綬邪?」霍光對曰:「賞自嗣父爲侯 日磾兩子,賞、建,俱侍中,與昭帝略同年,共臥起。 賞為奉車、建駙馬都尉。 及賞嗣侯,

耳。」上笑曰:「侯不在我與將軍乎?」 光曰:「先帝之約,有功乃得封侯。」 時年俱八九歲。

宣帝卽位,賞爲太僕,霍氏有事萌牙,上書去妻。〔〕上亦自哀之,獨得不坐。 元帝時爲光祿

勳,薨,亡子,國除。一元始中繼絕世,封建孫當爲程侯,奉日磾後。

(二)師古曰:「萌牙者,言始有端緒,若草之始生。」

日磾所將俱降弟倫,字少卿、為黃門郎,早卒。 日磾兩子貴,及孫則衰矣,而倫後嗣

遂盛,子安上始貴顯封侯。

薨,賜冢塋杜陵,諡曰敬侯。 侯,食邑三百戶。後霍氏反,安上傳禁門團,無內霍氏親屬,印對爲都成侯,至建章衞尉。 安上字子侯,少爲侍中,惇篤有智,宣帝愛之。頗與發舉楚王延壽反謀,口賜爵關內 四子,常、僘、岑、(哭)〔明〕。

(二)師古目:「與讀日豫。」

(三) 師古曰:「禁,止也。門闥,宮中大小之門也。傳聲而止諸門闔也。」

曹,上拜涉爲侍中,使待幸綠車載送衞尉舍。〔三〕須臾卒。敞三子,涉、滲、騰。 焉。[1] 病甚,上使使者問所欲,以弟岑爲託。上召岑,拜爲(郎)使主客。[1] 太后韶留侍成帝,爲奉車水衡都尉,至衞尉。 卽位,爲騎都尉光祿大夫,中郎將侍中。元帝崩,故事,近臣皆隨陵爲園郎,敞以世名忠孝, (今)〔||岑〕、||明皆爲諸曹中郎將,常光祿大夫。||元帝爲太子時,||敞爲中庶子,幸有寵,帝 |敞爲人正直,敢犯顏色,左右憚之,唯上亦難 敞子涉本爲左

- (一)師古曰:「臣下皆敬憚,唯有天子一人,亦難之。」
- (三)服虔曰:「官名,屬鴻臚,主胡客也。」
- (三) 李奇曰:「鞏綠車,常設以待幸也。臨敞病〔困〕,拜子爲侍中,以此車送,欲僘見其榮寵也。」 如淳曰:「幸綠車常置 左右以待召載皇孫,今遣渉歸,以皇孫車載之,籠之也。」 晉灼曰:「漢注綠車名皇孫車,太子有子乘以從。」

師古曰:「如、晉二說是也。」

都尉,至長信少府。而參使匈奴,匈奴中郎將,(三)越騎校尉,關〔內〕都尉,安定、東海太守。 涉明經儉節,諸儒稱之。成帝時爲侍中騎都尉,領三輔胡越騎。〔1〕哀帝即位,爲奉車

|饒爲||越騎校尉。

〔1〕師古曰:「胡越騎之在三輔者,若長水、長楊、宜曲之屬是也。」

(三)師古曰:「以其出使匈奴,故拜爲匈奴中鄓將也。」

選置師友,大司徒孔光以明經高行爲孔氏師,京兆尹金欽以家世忠孝爲金氏友。 作,行一職辦,擢爲泰山、弘農太守,蓍威名。 |帝卽位,爲太中大夫給事中,|欽從父弟遷爲尙書令,兄弟用事。帝祖母傳太后崩,|欽使護 夫侍中,秩中二千石,封都成侯。 涉兩子,湯、融,皆侍中諸曹將大夫。〔三〕 平帝即位,徵爲大司馬司直、京兆尹。 而涉之從父弟」數舉明經,爲太子門大夫,哀 徙光祿大 帝年幼,

(1)師古曰:「將亦謂中郞將也。」

孝,罪莫大焉。尤非大臣所宜,大不敬。||秺侯當上母||南爲太夫人,失禮不敬。」||莽白太后, 下四輔、公卿、大夫、博士、議郎,皆曰:「歐宜以時卽罪。」(11) 謁者召)歌詣詔獄,)欽自殺。 | 即 亦欲爲父明立廟而不入夷侯常廟矣。進退異言,頗惑衆心,亂國大綱,開禍亂原,誣祖不 者,謂亡正統持重者也。 賞見嗣日磾,後成爲君,持大宗重,則禮所謂『尊祖故敬宗』,大宗 侍中、朝臣並聽,自一欲以內厲平帝而外塞百姓之議。自一欽與族昆弟乾侯當俱封。一初,當曾 不可以絕者也。」欽自知與當俱拜同誼,卽數揚言殿省中,敎當云云。〔10〕當卽如其言,則欽 姦謀,至於反逆,咸伏厥辜。太皇太后懲艾悼懼,〔亞〕逆天之咎,非聖誣法,大亂之殃,誠欲奉 聖朝以世有爲人後之誼。前遭故定陶太后背本逆天,孝哀不獲厥福,乃者呂寬、衞寶復造 母南卽漭母功顯君同產弟也。當上南大行爲太夫人。〔8〕欽因緣謂當:「詔書陳日磾功,亡 祖父日磾傳子節侯賞,而欽祖父安上傳子夷侯常,皆亡子,國絕,故捧封欽、當奉其後。當 承天心,瓊明聖制,專壹爲後之誼,以安天下之命,數臨正殿,延見羣臣,講習禮經。 孫繼祖 有賞語。當名爲以孫繼祖也,自當爲父、祖父立廟。〔思]賞故國君,使大夫主其祭。」〔云〕時國 時王莽新誅平帝外家衞氏,召明禮少府宗伯鳳〔〕入說爲人後之誼,白令公卿、將軍、

以綱紀國體,亡所阿私,忠孝尤著,益封千戶。更封長信少府涉子右曹湯爲都成侯。 湯受

封日,不敢還歸家,以明爲人後之誼。益封之後,蕣復用欽弟遵,封侯,歷九卿位。

(二)如淳曰:「宗伯、姓。」

(三)師古曰:「白令皆聽之。」

(三)師古日:「塞,止也。」

(E))文顯曰:「南,名也。大行,官名也。當上名狀於大行也。」鄧展曰:「當上南爲太夫人,恃]姨母故耳。爲父立廟,

非也。」

(五)晉灼曰:「當是賞弟建之孫,此言自當爲其父及祖父建立廟也。」

(代)如淳曰:「以賞故國君,使大夫掌其祭事。」臣瓚曰:「當是支庶上繼大宗,不得顧其外親也。而餘見當母南爲太夫

人、遂尊其(祖父)[父祖]以續日磾,不復爲後賞,而令大夫主賞祭事。」師古曰:「瓚說是也。」

(4)師古曰:「於朝庭中叱之也。」

(公)師古曰:「重音直用反。」

(九)師古曰:「艾讀日义。义,創也。」

師古曰:「云云者,多言也。 謂上所陳以孫繼祖也。」

(二)師古曰:「卽、就也。」

贊曰:霍光以結髮內侍,起於階屬之間,確然秉志,誼形於主。 〔〕 受襁褓之託, 任漢室

休屠作金人爲祭天主,故因賜姓金氏云。 庭,而以篤敬寤主,忠信自著,勒功上將,傳國後嗣,世名忠孝,七世內侍,何其盛也!本以 誅夷, (於) 哀哉! 昔霍叔封於晉, (中) 晉即河東,光豈其苗裔乎? 金日磾夷狄亡國,羈虜漢 術,闇於大理,陰妻邪謀,(1)立女爲后,湛溺盈溢之欲,以增顯覆之禍,(11)死財三年,宗族 之寄,當廟堂,擁幼君,摧燕王,仆上官,戶因權制敵,以成其忠。處廢置之際,臨大節而不 可奪,遂匡國家,安社稷。擁昭立宣,光爲師保,雖周公、阿衡,何以加此!〔三然光不學亡

1〕師古曰:「形,見也。」

(三)師古曰:「仆,顧也,晉赴。」

(三)師古曰:「阿衡,伊尹官號也。阿,倚也。衡,平也。言天子所倚,鄒下取平也。」

(日)晉灼曰:「不揚其過也。」

三師古曰:「湛讀曰沈。」

(K)師古曰:「財與纔同。」

(七) 師古曰:「霍叔,文王之子,武王之弟也。」

霍光

金日磾傳第三十八

校勘記

元三頁九行 光爲奉(常)[車]都尉、 景祐、殿、局本都作「車」・

元 三頁四行 帝(病)〔崩〕,景誠、殿本都作「崩」。

完亖頁七行 食邑北海、河[間]、東(城)[郡]。齊召南說「河」下脫「間」字,「城」則「郡」之譌,見恩

元囩頁七行 故欲收(其)[取]璽。 景誠、殿本都作「取」。

元四0頁五行 (大)[天]子所以永保宗廟總壹海內者, 錢大昭說「大」當作「天」。按景滿、殿、局本都

作「天」。

元四0頁七行 遣宗正、大鴻臚、光祿大夫奉節使徽昌邑王典喪。服斬縗,〔三〕亡悲哀之心。 說,典喪,爲喪主也,顏以「典喪服」爲句,失其指矣。楊樹達說錢說是,昌邑王傳云「霍 錢大昭

光徵王賀典喪」,其明證也。

元酉三頁三六行 直斬(斬)割之而已。 景誠、殿本都不重「斬」字。

三路七頁九行 (太)[大]宗亡嗣,擇支子孫賢者爲嗣。 王念孫說「太宗」當爲「大宗」,各本皆誤。

三金|頁四行 馮 (所謂) [謂所] 馮者也, 景祐、殿、局本都作「謂所」,此誤倒。

皆坐逆將軍(竟)[意]下獄死。 朱一新說「竟」當爲「意」。按景誠、殿、局本都作「意」。

完置頁二行 輒(使)[下]中書令出取之。 景祐、殿本都作「下」。

元蓋頁三行 謹,衆聲也,晉(計)[許] 爱反。 景施、殿、局本都作「許」,此誤。

元芸真れ行 光諸女自以(為)[於]上官太后為姨母, 景祐、殿、局本都作「於」,此誤。

二型頁三行 賴(祖宗)[宗廟]神靈,景祐、殿本都作「宗廟」。

元天頁10行 行音胡(演)[郞]反。 景祐、殿本都作「郞」。

完空頁ス行 四子、常、敞、岑、(哭)〔明〕。 景施、殿、局本都作「明」,此誤。

完全頁 运行 上召岑,拜爲(耶)使主客。 景祐、殿本都無「郎」字。

(今)[岑]、明皆爲諸曹中郎將, 景誠、殿、局本都作「岑」,此誤。

元空頁二行

元齒頁三行 臨敞病[困],拜子爲侍中, 景祐、殿本都有「困」字。 王先謙說有「困」字是。

元蹈頁七行 逐尊其(祖父)[父祖]以續日磾, 關[內]都尉, 景祐、殿本都有「內」字。宋祁說當刪 景耐、殿本都作「父祖」。

漢書卷六十九

趙充國辛慶忌傳第三十九

趙充國字翁孫,隴西上邽人也,(二後徙金城令居。(三)始爲騎士,以六郡良家子(三)善

爲人沈勇有大略,少好將帥之節,而學兵法,通知四夷事。(四)

1)師古日:「駐晉圭。」

騎射補羽林。

- (三)師古曰:「令音零。」
- (三)服虔曰:「金城、隴西、天水、安定、北地、上郡是也。」師古曰:「隴西、天水、安定、北地、上郡、西河是也。 隴四、天水置金城。充國武帝時已爲假司馬,則初以六郡良家子者非金城也。此名數正與地理志同也。」 昭帝分
- (四)師古曰:「通知者,謂明曉也。」

在所。 與壯士百餘人潰圍陷陳,貳師引兵隨之,遂得解。 武帝時,以假司馬從貳師將軍擊匈奴,大爲虜所圍。 武帝親見視其創,嗟歎之,拜爲中郎,遷車騎將軍長史。 身被一 二十餘創,貳師奏狀,詔徵充國詣行 漢軍乏食數日,死傷者多,充國乃

趙充國辛

慶忌傳第三十九

谷,(三)還爲水衡都尉。 昭帝時, 武都氐人反,台 擊匈奴,獲西祁王,〔三雅爲後將軍,兼水衡如故。 充國以大將軍護軍都尉將兵擊定之,遷中郞將,

(二)師古曰:「氐晉丁奚反。」

(三)師古曰:「領兵屯於上谷也。將晉子亮反。」

(三) 文穎曰:「匈奴王也。」

爲後將軍、少府。 降漢言之,遣充國將四萬騎屯緣邊九郡。〔三〕單于聞之,引去。 與大將軍霍光定册尊立宣帝,封營平侯。本始中,爲蒲類將軍征匈奴,斬虜數百級,還 匈奴大發十餘萬騎, 南旁塞, 至符奚廬山, 己欲入爲寇。 亡者題除渠堂

(1)師古曰:「旁,依也,晉步浪反。」

(三) 文顯曰:「五原、朔方之屬也。」師古曰:「九郡者,五原、朔方、雲中、代郡、雁門、定襄、北平、上谷、漁陽也。 騎分屯之,而充國總統領之。」

畜牧。 能禁。 「羌人所以易制者,以其種自有豪,數相攻擊,勢不壹也。 是時, 安國以聞。 元康三年,先零遂與諸羌種豪二百餘人解仇交質盟記。(18)上聞之,以問充國,對曰: 光祿大夫義渠安國使行諸羌,二 充國劾安國奉使不敬。 是後,羌人旁緣前言,抵冒渡湟水,引郡縣不 先零豪言願時渡湟水北,(三) 往三十餘歲,西羌反時,亦先解仇 逐民所不田處

遣使者行邊兵豫爲備,敕視諸羌,毋令解仇,自思以發覺其謀。」於是兩府復白遣義渠安國行 不能獨造此計,疑匈奴使已至羌中,先零、罕、开乃解仇作約。台 至匈奴藉兵、三欲擊鄯善、敦煌以絕漢道。三 相直。(10)臣恐羌變未止此,且復結聯他種,宜及未然爲之備。」(11)後月餘,羌侯狼何果遣使 計不合。疑匈奴更遣使至羌中,道從沙陰地,出鹽澤,過長院,入窮水塞,南抵屬國,與先零 聞烏桓來保塞,恐兵復從東方起,數使使尉黎、危須諸國,設以子女貂裘,欲沮解之。〔去〕其 酒泉本我地,地肥美,可共擊居之。」以此觀匈奴欲與羌合,非一世也。 合約攻令居,至與漢相距,五六年乃定。至征和五年,先零豪封煎等通使匈奴,公匈奴使 攻城邑,殺長吏。安國以騎都尉將騎三千屯備羌,至浩亹, 公司 斬首千餘級。於是諸降羌及歸義羌侯楊玉等恐怒,亡所信鄕,(1世) 遂劫略小種,背畔犯塞, 人至小月氏,行為傳告諸法曰:『漢貳師將軍衆十餘萬人降匈奴。 諸羌,分別善惡。安國至,召先零諸豪三十餘人,以尤桀黠,皆斬之。公司 引還,至令居,以聞。 是歲,神爵元年春也 充國以爲「狼何,小月氏種,在陽關西南,勢 爲廣所擊,失亡車重兵器甚 羌人爲漢事苦。〔3〕 到秋馬肥,變必起矣。 間者匈奴困於西方, 縱兵擊其種人, 張掖、 宜

1〕師古曰"「行晉下更反。」

鄭氏曰:「零音憐。」 國 辛 慶 孟康 傳 第 Ξ 日:「豪, + 帥長也。」 師古曰:「湟水出金城臨羌寨外,東入河。湟水之北是漢地。

星。」

- (三)師古曰:「旁,依也。抵害,犯突而前。旁晉步浪反。冒晉莫北反。」
- (胃) 師古曰:「羌人無大君長,而諸種豪遞相殺伐,故每有仇讎,往來相報。 今解仇交質者,自相親結,欲入漢爲寇

也。」

(五)師古曰:「合約,共爲要契也。」

(公)師古曰:「煎讀日翦。」

(4)師古曰:「氏晉支。」

(人)師古曰:「事,使役。」

(九)師古曰:「設謂(聞)[開]許之也。 沮,壞也。欲壞其計,令解散之。 沮晉才汝反。

(10)師古曰:「直,當也。」

| D||師古曰:「未然者,其計未成。]

(三)師古曰:「藉,借也。」

(三 師古曰:「 潛音善。」

(三)蘇林日:「岸、肝在金城南。」 院來降,處之此地,因以名縣也。而今之院姓有罕所者,總是罕所之類,合而言之,因爲姓耳。變开爲井,字之訛 明詔』,其下又云『河南大开、小开』,則罕羌、开羌姓族殊矣。 師古曰:「岸、汗,羌之別種也。 开晉口堅反。而地理志天水有罕开縣,蓋以 此下言『遺丹豪雕庫宜天子至德,罕、开之屬皆聞知 《此二種

CI 5 師古曰:「行晉下更反。視讀曰示。示,語之也。其下並同。」

(12)師古曰:「桀,堅也,言不順從也。點,惡也,爲惡堅也。」

(15)師古曰:「恐中國汎怒,不信其心,而納嚮之。 鄉讀曰嚮。」

(15)師古曰"「浩晉誥。亹晉門。水名也,解在地理志。」

二亞師古曰:「重音直用反。」

度,自己臣願馳至金城,圖上方略。自己然完成小夷,逆天背畔,滅亡不久,願陛下以屬老臣, 時充國年七十餘,上老之,使御史大夫丙吉問誰可將者,充國對曰:「亡踰於老臣者

勿以爲憂。」(8)上笑曰:「諾。」

(1)師古曰:「度、計也、晉大各反。其下亦同。」

(二)鄭氏曰:「隃、遙也、三輔言也。」師古曰:「隃讀曰遙。」

(三)師古曰:「圖其地形,丼爲攻討方略,俱奏上也。」

(日)師古曰:「屬,委也,晉之欲反。」

此皆驍騎難制,又恐其爲誘兵也。擊虜以殄滅爲期,小利不足貪。」令軍勿擊。遣騎候四 · 會明,畢,遂以次盡渡。 虜敷十百騎來,出入軍傍。 充國曰:「吾士馬新**倦,不可**馳逐。 |九國至金城,須兵滿萬騎,(二)欲渡河,恐爲虜所遮,即夜遣三校銜枚先渡,(三) 渡輒營

趙充國辛

慶忌

傳第三十九

虜數挑戰,充國堅守。捕得生口,言羌豪相數責曰:「語汝亡反,今天子遣趙將軍來,年八九 壁,尤能持重,愛士卒,先計而後戰。遂西至西部都尉府,(《)日饗軍士,〔4〕士皆欲爲用。 望陿中,亡虜。〔〕夜引兵上至落都,〔〕召諸校司馬,謂曰:「吾知羌虜不能爲兵矣。 使虜發

(二)師古曰:「須,待也。」

十矣,善爲兵。今請欲一鬭而死,可得邪!

(三)師古曰:「銜枚者,欲其無聲,使虜不覺。」

(三) 文顯曰:「金城有三陿,在南六百里。」師古曰:「山附而夾水曰陿。 四望者,陿名也。 陿音狹。」

(四)服虔曰"「山名也。」

(至)師古曰:「杜、塞也。」

(以) 孟康曰:「在金城。」

(4)師古曰:「日饗飲之。」

道,二中以開。 · 元國子右曹中郎將印,將期門依飛、羽林孤兒、胡越騎爲支兵,至令居。 有詔將八校尉與聽騎都尉、金城太守合疏捕山間虜,三通轉道津渡。 **毚並出絕轉**

(1)師古曰:「並猶俱也。轉道,運糧之道也。並讀如字,又音步朗反。」

(11)蘇林曰:「疏,搜索也。」師古曰:「疏字本作跡,言辱跡而捕之也。」

中,都尉即留雕庫爲質。一元國以爲亡罪,乃遣歸告種豪:「大兵誅有罪者,明白自別,毋取幷 萬,下豪二萬,大男三千,女子及老小千錢,又以其所捕妻子財物盡與之。」「充國計欲以威 滅。;三天子告諸羌人,犯法者能相捕斬,除罪。 斬大豪有罪者一人,賜錢四十萬,中豪十五 信招降罕开及劫略者,解散虜謀,徼極乃擊之。(三 初,罕、开豪靡當兒使弟雕庫來告都尉曰:先零欲反,後數日果反。 雕庫種人頗在先零

(一)師古曰:「言勿相和同,自取滅亡。」

(三)師古曰:「徼,要也,要其倦極者也。 徼音工堯反。」

擊之,大兵仍出,虜必震壞。」〔8〕 以畜產爲命,今皆離散,兵卽分出,雖不能盡誅,亶奪其畜產,虜其妻子,自復引兵還,冬復 |辛武賢奏言:「郡兵皆屯備南山,北邊空虛,勢不可久。或日至秋冬乃進兵,此虜在竟外之 安定、北地、上郡騎士、羌騎,與武威、張掖、酒泉太守各屯其郡者,合六萬人矣。酒泉太守 羸瘦。可益馬食,以七月上旬齎三十日糧,分兵並出張掖、酒泉合擊門、开在鮮水上者。身 册。〔三〕今虜朝夕爲寇,土地寒苦,漢馬不能冬,〔三〕屯兵在武威、張掖、酒泉萬騎以上,皆多 時上已發三輔、太常徒弛刑,〔〕三河、潁川、沛郡、淮陽、汝南材官,金城、隴西、天水、

趙 充 國 辛 慶 忌 傳 第 三 十 九(1) 師古曰:「弛刑謂不加鉗釱者也。 弛之言解也,晉式爾反。」

- (二)師古曰:「意讀日境。」
- (三)師古日:「能藏日耐。」
- (图) 肺古曰:「宣讀日但。」
- (至)師古曰"「仍"頻也。」

賢以爲可奪其畜產,虜其妻子,此殆空言,非至計也。〔5〕又武威縣、張掖日勒皆當北塞,有 邊之册。」天子下其書。公卿議者咸以爲先零兵盛,而負罕、肝之助,GID不先破罕、肝,則 零之誅以震動之,宜悔過反善,因赦其罪,選擇良更知其俗者捬循和輯,(10) 此全師保勝安 隨而深入,虜卽據前險,守後阸,以絕糧道,必有傷危之憂,爲夷狄笑,千載不可復。〔三〕而武 輕引萬騎,分爲兩道出張掖,回遠千里。(1)以一馬自佗負三十日食,(三)爲米二斛四斗,麥 不可發。先零首爲畔逆,它種劫略。〔4〕故臣愚册,欲捐罕、开闇昧之過,隱而勿章,先行先 通谷水草。(ヤ)臣恐匈奴與羌有謀,且欲大入,幸能要杜張掖、酒泉以絕西域,(ᠺ)其郡兵尤 八斛,又有衣裝兵器,難以追逐。勤勞而至,虜必商軍進退,稍引去,〔三〕逐水屮,入山林。〔四〕 先零末可圖也 天子下其書充國,令與校尉以下東士知羌事者博議。充國及長史董通年以爲「武賢欲

(三)師古曰:「佗晉徒何反。凡以畜產載負物者皆爲佗。」

(三)師古曰:「商,計度也。」

(四)師古曰:「屮,古草字。」

(五)師古曰:「復晉挟目反。」

(六)師古曰:「殆,僅也。」

(4)師古曰"「日勒,張掖之縣。」

(人)師古曰:「要,遮也。杜,塞也。」

(九)師古曰:「言被劫略而反叛,非其本心。」

(10) 師古曰:「捬、古撫字。 輯與集同。」

(11) 師古曰:「負、恃也。」

上乃拜侍中樂成侯許延壽爲强弩將軍,卽拜酒泉太守武賢爲破羌將軍,二

納其册。以書敕讓|充國曰:(三)

(二)師古曰:「即,就也,就其郡而拜之。」

(三)師古曰:「讓,實也。」

子,行精兵萬人欲爲酒泉、敦煌寇。邊兵少,民守保不得田作。今張掖以東粟石百餘, 皇帝問後將軍,甚苦暴露。將軍計欲至正月乃擊罕羌,羌人當獲麥,已遠其妻

趙充國辛慶忌傳第三十九

哉?將軍不念中國之費,欲以歲數而勝徵,(心)將軍誰不樂此者!(心) 劉稟東數十。<a>(三)轉輸並起,百姓煩擾。將軍將萬餘之衆,不早及秋共水草之利爭其畜 食,(三)欲至冬,虜皆當畜食,(1)多藏匿山中依險阻,將軍士寒,手足皸滅,(三)寧有利

(1)師古曰:「徙其妻子令遠居而身來爲寇也。」

(三)師古曰:「皆謂直錢之數,言其貴。」

(三)師古曰:「此畜謂畜產牛羊之屬也。食謂穀麥之屬也。一曰畜食,畜之所食,即謂草也。」

(四)師古曰:「此畜讀曰蓄。蓄,聚積也。」

(六)師古曰:「久歷年歲,乃勝小敵也。 數音所具反。」

(5) 文穎曰:「戰,坼裂也。家,寒創也。」師古曰:「戰音軍。 痎音竹足反。」

(4)師古曰:「言凡爲將軍者,皆樂此。」

(侯)[侯]奉世將游、月氏兵四千人,(己)广慮萬二千人。(三) 齎三十日食,以七月二十二 今詔破羌將軍武賢將兵六千一百人,敦煌太守快將二千人,長水校尉富昌、酒泉

瓦解者。已韶中郎將卬將胡越依飛射士、步兵二校,益將軍兵。 西並進,雖不相及,使虜聞東方北方兵並來,分散其心意,離其黨與,雖不能殄滅,當有 日擊罕羌,入鮮水北句廉上,至一去酒泉八百里,去將軍可千二百里。將軍其引兵便道

(1) 服虔曰:「婼晉兒,羌名也。」蘇林曰:「婼晉兒遮反。」師古曰:「蘇晉是也。」

(三)師古曰"「亡慮,大計也,解在食貨志。」

(三)服虔曰:「何晉鉤。」師古曰:「何廉,謂水岸曲而有廢稜也。」

者凶。將軍急裝,因天時,誅不義,萬下必全,勿復有疑。 今五星出東方,中國大利,蠻夷大敗。(三太白出高,用兵深入敢戰者吉,弗敢戰

(二) 張晏曰:「五星所聚,其下滕。 羌人在西,星在東,則爲漢。」

充國旣得讓,以爲將任兵在外,便宜有守,以安國家。〇乃上書謝罪,因陳兵利害,曰:

(1)師古曰:(言爲將之道,受任行兵於外,雖受詔命,若有便宜,則當(國)[固]守以取安利也。」

臣竊見騎都尉安國前幸賜書,擇羌人可使使罕,諭告以大軍當至,漢不誅罕,以解

阻石山木,候便爲寇,(1) 旱羌未有所犯。今置先零,先擊旱,釋有罪,誅亡辜,(1) 起壹 至德,罕、开之屬皆聞知明詔。今先零羌楊玉(此羌之首帥名王)將騎四千及煎鞏騎五千, 其謀。恩澤甚厚,非臣下所能及。臣獨私美陛下盛德至計亡已,故遣开豪雕庫宣天子

(二)師古曰:「謂依阻山之木石以自保固。」

難,就兩害,誠非陛下本計也。

(三)師古曰:「釋,置也,放也。」

臣聞兵法「攻不足者守有餘」,又曰「善戰者致人,不致於人」。(1)今門羌欲爲敦

煌、酒泉寇,衡兵馬,練戰士,以須其至,三、坐得致敵之術,以逸擊勞,取勝之道也。 堅黨合,精兵二萬餘人,迫脅諸小種,附著者稍衆,莫須之屬不輕得離也。〔5〕如是,虜 之也。臣愚以爲其計常欲先赴罕、肝之急,以堅其約,先擊罕羌,先零必助之。今虜 今恐二郡兵少不足以守,而發之行攻,釋致虜之術而從爲虜所致之道,<

三臣愚以爲不 馬肥,糧食方饒,擊之恐不能傷害,適使先零得施德於罕羌,堅其約,合其黨。〔8〕 虜交 兵寖多,為誅之用力數倍,臣恐國家憂累繇十年數,不二三歲而已。至 先零羌虜欲爲背畔,故與罕、开解仇結約,然其私心不能亡恐漢兵至而罕、开背

(二)師古曰:「飭,整也。須,待也。飭與勅同也。」

(1)師古曰:「皆兵法之辭也。致人,引致而取之也。致於人,爲人所引也。」

(三)師古曰:「釋,廢也。」

(四)師古曰:「施德,自樹恩德也。」

(田)服虔曰:「莫須,小種羌名也。」

(六)師古曰:「寝,獑也。」

(十)師古曰:「累晉力瑞反。繇與由同。」

韶塡溝壑,死骨不朽,亡所顧念。獨思惟兵利害至孰悉也,於臣之計,先誅先零已,則 臣得蒙天子厚恩,父子俱爲顯列。臣位至上卿,爵爲列侯,犬馬之齒七十六,爲明

罕、·
开之屬不煩兵而服矣。 ·
先零已誅而罕、·
开不服,涉正月擊之,得計之理,又其時也。

以今進兵,誠不見其利,唯陛下裁察。

六月戊申奏,七月甲寅璽書報從一九國計焉。

豪靡忘使人來言:「願得還復故地。」「私」充國以聞,未報。靡忘來自歸,充國賜飮食,遣還諭 公家忠計也。」「公語未卒,璽書報,令靡忘以贖論。後罕竟不煩兵而下。 種人。護軍以下皆爭之,曰:「此反廣,不可擅遣。」 充國曰:「諸君但欲便文自營,〔4〕非爲 車四千餘兩。兵至罕地,令軍毋燔聚落芻牧田中。(禹) 罕羌聞之,喜曰:「漢果不擊我矣!」 致死。」〔8〕 諸校皆曰:「善。」 虜赴水溺死者數百,降及斬首五百餘人, 鹵馬牛羊十萬餘頭 充國徐行驅之。或曰逐利行遲,〔ē〕 充國曰:「此窮寇不可迫也。緩之則走不顧,急之則還 充國引兵至先零在所。廣久屯聚,解弛,行望見大軍,棄車重,欲渡湟水,行道院狹,

(二)師古曰:「解讀日懈。弛、放也。」

(三)師古曰:「重晉直用反。」

(三)師古曰:「逐利宜疾,今行太遲。」

(四)師古曰:「謂更迴還盡力而死戰。」

(三)師古曰:不得燔燒人居及於田畝之中刈獨放牧也。」

趙充國

慶 忌 傳

第三十

九

(火)服虔曰:「靡忘,羌帥名也。」

(中)師古曰:「荷取文墨之便而自營衞。便音頻面反。」

(人)師古曰:「爲音于僞反。」

能善其後,羌獨足憂邪!(10)吾固以死守之,明主可爲忠言。」遂上屯田奏曰: 毫釐,差(之)[以]千里,是旣然矣。今兵久不決,四夷卒有動搖,相因而起,(亞雖有知者不 中丞請糴百萬斛,乃得四十萬斛耳。議渠再使,且費其牛。失此二册,羌人故敢爲逆。失之 沮敗羌。(f) 金城、湟中穀斛八錢,吾謂耿中丞,(f) 糴二百萬斛穀,羌人不敢動矣。(f) 耿 言,羌虜得至是邪?(即往者舉可先行羌者,吾舉辛武賢,(形丞相御史復白遣義渠安國,竟 令兵出,破軍殺將以傾國家,將軍守之可也。 卽利與病,又何足爭? 一旦不合上意,遣繡衣 壞,欲罷騎兵屯田,以待其敵。作奏未上,會得進兵壓書,中郎將口懼,使客諫沈國曰:「誠 月擊先零羌。卽疾劇,留屯毋行,獨遣破羌、彊弩將軍。」時羌降者萬餘人矣。 充國度其必 不可諱,行民族甚憂之。今詔破羌將軍詣屯所,爲將軍副,急因天時大利,吏士銳氣,以十二 其秋,充國病,上賜書曰:「制詔後將軍:聞苦脚脛、寒泄,(1) 將軍年老加疾,一朝之變

(一)師古曰:「脛,膝以下骨也。寒泄,下利也。言其患足脛又苦下利。脛晉下定反。泄晉息列反。」

- (三)師古曰:「恐其死。」
- (三)師古曰:「艫衣謂御史。」
- (四)師古曰:「言豫防之,可無今日之寇也。」
- (至)師古曰:「行香下更反。」
- (三)師古曰:「沮,壞也,晉才汝反。」
- (中)服虔曰:「耿壽昌也,爲司農中丞。」

(人)師古曰:「言豫儲糧食」可以制敵。」

- (九)師古曰:「卒讀日猝。」
- (10)師古曰:「言儻如此,則所憂不獨在完。」

非素定廟勝之册。〔1〕且羌虜易以計破,難用兵碎也,故臣愚以爲擊之不便。 六石。(1)難久不解,繇役不息。 又恐它夷卒有不虞之變,(1)相因並起,爲明主憂,誠 牛食,月用糧穀十九萬九千六百三十斛,鹽千六百九十三斛,茭藁二十五萬二百八十 臣聞兵者,所以明德除害也,故舉得於外,則福生於內,不可不慎。臣所將吏士馬

- (1)師古曰"「茭,乾獨也。棄,禾稈也。石,百二十斤。稈晉工阜反。」
- (三)師古曰:「卒讀日猝。」
- (三)師古曰:「廟勝,謂謀於廟堂而勝敵也。」 辛 忌 第 三 十 九

趙 充

國

廮

傳

倅馬什二,就草,〔■〕爲田者遊兵。以充入金城郡,益積畜,省大費。〔■〕今大司農所轉穀 鹽三百八斛,分屯要害處。冰解漕下,繕鄕亭,浚溝渠,(三) 治湟陿以西道橋七十所,令 至眷,足支萬人一歲食。謹上田處及器用簿,《心唯陛下裁許。 可至鮮水左右。 淮陽、汝南步兵與吏士私從者,合凡萬二百八十一人,用穀月二萬七千三百六十三斛, 壞敗者。臣前部士入山,伐材木大小六萬餘枚,皆在水次。 願罷騎兵,留弛刑應募,及 計度臨羌東至浩亹,「一羌虜故田及公田,民所未墾,可二千頃以上,其間郵亭多 田事出,賦人二十晦。〔三〕至四月草生,發郡騎及屬國胡騎伉健各千,

- (1)師古曰:「度晉大各反。」
- (三)師古曰"「漕下,以水運木而下也。繕,補也。浚,深治也。」
- (三)師古曰:「田事出,謂至春人出營田也。賦謂班與之也。晦,古畝字。」
- 四)師古曰:「悴,副也。什二者,千騎則與副馬二百匹也。 伉晉口浪反。」
- 、至〕師古曰:「畜蠹日蓄。」
- (六)師古曰:「簿晉步戶反。」

時得決?孰計其便,復奏。」 元國上狀日: 上報曰:「皇帝問後將軍,言欲罷騎兵萬人留田,即如將軍之計,虜當何時伏誅,兵當何

廣瓦解,前後降者萬七百餘人,及受言去者凡七十輩,(E)此坐支解羌虜之具也。 可勝以待敵之可勝。〔〕蠻夷習俗雖殊於禮義之國,然其欲避害就利,愛親戚,畏死亡, 兵,〔三萬人留田,順天時,因地利,以待可勝之虜,雖未卽伏辜,兵決可期月而望。 一也。今虜亡其美地薦草,〔〕愁於寄託遠遯,骨肉離心,人有畔志, 臣聞帝王之兵,以全取勝,是以貴謀而賤戰。戰而百勝,非善之善者也,故先爲不 而明主般師罷 羌

師古曰:「此兵法之辭也。 言先自完堅,令敵不能勝我,乃可以勝敵也。」

(三)師古曰:「薦,稠草。」

(三) 鄧展日:「般香班。班,還也。」

如淳曰:「羌胡言欲降,受其言遣去者。」師古曰:「如說非也。謂羌受充國之言,歸相告喻者也。羌虜即羌賊耳,

無豫於胡也。」

穀,威德並行,一也。又因排折完虜,令不得歸肥饒之墜,行了貧破其衆,以成羌虜相畔 折衝之具,五也。 騎兵以省大費,四也。 之漸,二也。居民得並田作,不失農業,三也。〔三軍馬一月之食,度支田士一歲,〔三罷 臣謹條不出兵留田便宜十二事。步兵九校,江東士萬人,留屯以爲武備,因田致 以閒暇時下所伐材,〔4〕繕治郵亭,充入金城,六也。 至春省甲士卒,循河湟漕穀至臨羌,以眎羌虜,至易威武,傳世 兵出,乘危徼

趙充國辛慶忌傳第三十九

也。亡經阻遠追死傷之害,八也。內不損威武之重,外不令虜得乘間之勢,九也。〔5〕 幸,守不出,令反畔之虜竄於風寒之地,離霜露疾疫瘃墮之患,〔5〕坐得必勝之道,七

也。留屯田得十二便,出兵失十二利。臣|充國材下,犬馬齒衰,不識長册,唯明詔博詳 西域,信威千里,(11) 從枕席上過師,十一也。(三) 大費旣省,繇役豫息,以戒不虞,十二 叉亡驚動河南大开、小开口的使生它變之憂,十也。治湟陿中道橋,令可至鮮水,以制

公卿議臣採擇。

(一)師古曰:「一部爲一校也」

(三)師古曰:「墜、古地字。」

(三)師古曰:「並,且也,讀如本字,又晉步浪反。」

(图)師古曰:「度晉大各反。」

(無)師古曰:「眎亦示字。」

(公)師古曰:"閱讀日閑。」

(七)師古曰:「言不可必勝。」

(八)師古曰:「離,遭也。 遠謂因寒痰而遠指者也。」

(九)師古日:「間謂軍之間隙者也。」

(10) 服虔曰:「皆羌種,在河西之河南也。」

(11)師古曰:「信讀日申。」

(三)鄭氏曰:「橋成軍行安易,若於枕席上過也。」

復穀略人民,將何以止之?又大开、小开前言曰:『我告漢軍法零所在,兵不往擊,久留,得 亡效五年時不分別人而幷擊我?』〔〕其意常恐。今兵不出,得亡變生,與先零爲一?將軍 望者,謂今冬邪,謂何時也?將軍獨不計虜聞兵頗罷,且丁壯相聚,攻擾田者及道上屯兵, 上復賜報曰:「皇帝間後將軍,言十二便,聞之。 虜雖未伏誅,兵決可期月而望,期月而

孰計復奏。」

| 充國奏日:

(1)如淳曰:「此語謂本始五年伐先零,不分別大小开本意,是以大小开有此言也。」

散飢凍。罕、汗、莫須又頗暴略其羸弱畜產,畔還者不絕,皆聞天子明令相捕斬之賞。 **飭鬭具。〔1〕 ⓒ火幸通,勢及幷力,以逸待勞,兵之利者也。 臣愚以爲屯田內有亡費之** 屯田,地勢平易,多高山遠望之便,部曲相保,爲塹壘木樵,(1) 校聯不絕,(1) 便兵弩, 陳萬一千五百餘里,乘塞列隧有吏卒數千人,虜數大衆攻之而不能害。 今留步士萬人 臣愚以爲虜破壞可日月冀,遠在來春,故曰兵決可期月而望。 竊見北邊自敦煌至遼 利,外有守禦之備。騎兵雖罷,虜見萬人留田爲必禽之具,其土崩歸德,宜不久矣。從 臣聞兵以計爲本,故多算勝少算。先零羌精兵今餘不過七八千人,失地遠客,分

充

國

避斧鉞之誅,昧死陳愚,唯陛下省察。 誅,□罪當萬死。陛下寬仁,未忍加誅,(今)[令]臣數得孰計。□ 愚臣伏計孰甚,不敢 後咎餘責,此人臣不忠之利,非明主社稷之福也。臣幸得奮精兵,討不義,久留天 塞,引軍遠擊,窮天子之精兵,散車甲於山野,雖亡尺寸之功,婾得避慊之便,自己而亡 隅,日)臣愚以爲不便。校尉臨衆幸得承威德,奉厚幣,拊循衆羌,論以明詔,宜皆鄉 役復發也。且匈奴不可不備,鳥桓不可不憂。今久轉運煩費,傾我不虞之用以澹一 苟接刃;攻不必取,不苟勞衆。 誠令兵出,雖不能滅先零,亶能令虜絕不爲小寇,則出 精兵萬人,終不敢復將其累重還歸故地。〔8〕是臣之愚計,所以度虜且必瓦解其處,〔8〕 風。Clib 雖其前辭嘗曰「得亡效五年」,宜亡它心,不足以故出兵。 臣竊自惟念,奉詔出 不戰而自破之册也。至於虜小寇盜,時殺人民,其原未可卒禁。〔4〕臣聞戰不必勝,不 兵可也。(+)即今同是(S)而釋坐勝之道,從乘危之勢,往終不見利,空內自罷敝,(+)貶 今盡三月,虜馬羸痩,必不敢捐其妻子於他種中,遠涉河山而來爲寇。 又見屯田之士 重而自損,非所以視蠻夷也。(10) 叉大兵一出,還不可復留,湟中亦未可空,如是,繇

(二)師古曰:「樵與譙同、謂爲高樓以望敵也、晉才稍反。」

[11]如淳曰:「播校相連也。」師古曰:「此校謂用木自相貫穿以為固者,亦強周易『荷校滅耳』也。周禮『校人掌王馬

之政」,『六廏成校』,蓋用關城闌養馬也。說文解字云『校,木囚也』,亦謂以木相貫,邁闌禽獸也。今云校聯不

絕,言營壘相次。」

(三)師古曰:「便,利也。筋,整也,其字從力。」

(四)師古曰:「界重謂妻子也。累音力瑞反。重音直用反。」

(至)師古曰:「各於其處自瓦解。」

【六〕師古曰:「卒讀曰猝。」

(七)師古曰:「亶讀日但。」

(人)師古曰:「俱不能止小寇盜。」

(九)師古曰:「罷讀日疲。」

(10)師古曰:「視讀日示。」

一)師古曰:「澹,古贍字。贍,給也。」

(三) 師古曰:「驗,曉告之。鄉讀曰嚮。」

(三)師占曰:「婾,苟且也。 慊亦嫌字。」

(回)師古曰:「言不早殄滅賊也。」

(I吾)師古曰:「數晉所角反。其下亦同。」

便者,皆頓首服。 充國奏每上,輒下公卿議臣。 丞相魏相曰:「臣愚不習兵事利害,後將軍數畫軍册,其言常是,臣任其計

二九九一

充國辛慶

忌傳

第三

十九

韶罷兵,獨充國留屯田。 降四千餘人,破羌斬首二千級,中郎將四斬首降者亦二千餘級,而范國所降復得五千餘人。 當擊,又用充國屯田處離散,恐虜犯之,於是兩從其計,詔兩將軍與中郎將卬出擊。强弩出, 善。其上留屯田及當罷者人馬數。將軍强食,愼兵事,自愛!」上以破羌、强弩將軍數言 可必用也。」(こ上於是報充國日:「皇帝問後將軍,上書言羌虜可勝之道,今聽將軍,將軍計

(一)師古目:「任,保也。」

得,行請罷屯兵。」奏可,范國振旅而還。 溺河湟飢餓死者五六千人,定計遺脫與煎鞏、黃羝俱亡者不過四千人。羌靡忘等自詭必 明年五月,茂國奏言:「羌本可五萬人軍,凡斬首七千六百級,降者三萬一千二百人,

(一)師古曰:「詭,責也。自以爲憂,賣言必能得之。」

卒以其意對。(三)上然其計,罷遣主武賢歸酒泉太守官,充國復爲後將軍衞尉。 國之大事,當爲後法。老臣不以餘命壹爲陛下明言兵之利害,卒死,誰當復言之者?」曰 如此,將軍計未失也。」充國曰:「吾年老矣,爵位已極,豈嫌伐一時事以欺明主哉!兵勢, 識者以爲廣勢窮困,兵雖不出,必自服矣。將軍卽見,宜歸功於二將軍出擊,非愚臣所及。 所善浩星賜迎說元國,自日后衆人皆以破羌、强弩出擊,多斬首獲降,虜以破壞。然有

- (二) 鄧展曰:「浩星,姓;賜,名也。」
- (三)師古曰:「卒讀日猝。」
- (三)師古曰:「卒,終也。」

良兒、靡忘皆帥煎鞏、黃羝之屬四千餘人降漢。封若零、弟澤二人爲帥衆王,離留、且種二 其秋,羌若零、離留、且種、兒庫(二共斬先零大豪獨非、楊玉首,(三及諸豪弟澤、陽雕

人爲侯,兒庫爲君,陽雕爲言兵侯,良兒爲君,靡忘爲獻牛君。初置金城屬國以處降羌。

(二)師古曰:「且,子閭反。」

(三)文穎曰:「猶非,人名也。」師古曰:「猶非及楊玉,二人也。宣紀作酋非,而此傳作猶字,疑紀誤。」

蠻夷。(二不如陽兄臨衆。」時陽已拜受節,有詔更用臨衆。 詔舉可護羌校尉者,時元國病,四府舉辛武賢小弟湯。 後臨衆病苑,五府復舉湯,湯數 充國遽起奏:「湯使酒,不可典

醉酌羌人,三羌人反畔,卒如亢國之言。

(1)師古曰:「使酒,因酒以使氣,若今言惡酒者。」

(三)師古曰:「殉晉況務反。」師古曰:「即醮字也。醉怒曰酌。」

上,自上欲誅之,卬家將軍以爲安世本持橐簪筆自事孝武帝數十年,見謂忠謹,宜全度 破羌將軍武賢在軍中時與中郎將卬宴語、(1) 卬道:「車騎將軍張安世始嘗不快

趙

之。四安世用是得免。」及充國還言兵事,武賢罷歸故官,深恨,上書告卬泄省中語。 印坐

禁止而入至充國莫府司馬中亂屯兵至下東,自殺。

(二)師古曰:「閑宴時共語也。」

(三)如淳曰:「所爲行不可上意。」

(三) 張晏曰:「憂,契襲也。近臣負憂簪筆,從備顧問,或有所紀也。」師古曰:「憂,所以盛書也。 有底日襲, 無底日

憂。簪筆者,插筆於首。 憂音丁各反,又音託。」

(四)師古曰:「全安而発度之,不令喪敗也。」

(五)如淳曰:「方見禁止而入至|充國莫府司馬中。司馬中,律所謂營軍司馬中也。」

|飲良人||智詐有身,名它人子。||欽薨,子||岑嗣侯,||智爲太夫人。||岑父母求錢財亡已,忿恨相 籌策焉。(二年八十六,甘露二年薨,諡曰壯侯。傳子至孫欽,欽尙敬武公主。主亡子,主教 · 元國乞骸骨,賜安車駟馬、黃金六十斤,罷就第。 朝庭每有四夷大議,常與參兵謀,問

告。||今坐非子免,國除。||元始中,修功臣後,復封||克國曾孫伋爲營平侯。(三)

(一)師古曰:「與讀曰豫。」

(三)師古曰:「伋晉汲。」

初,充國以功德與霍光等列,畫未央宮。成帝時,西羌嘗有警,上思將帥之臣,追美亢

國,乃召黃門郎楊雄卽茂國圖畫而頌之,二日:

(1)師古曰:「即,就也。於蠹側而書頌。」

於京,鬼方賓服,罔有不庭。(思)昔周之宣,有方有虎,(云)詩人歌功,乃列于雅。(も)在漢 我,從之鮮陽。(三)營平守節,婁奏封章,(三) 料敵制勝,威謀靡亢。(三) 遂克西戎,還師 討是震。(1) 旣臨其域,窳以威德,有守矜功,謂之弗克。 請奮其旅,于罕之羌,天子命 明靈惟宣,戎有先零。先零昌狂,侵漢西疆。漢命虎臣,惟後將軍, 整我六師,是

(一)師古曰:「震合韻音眞。」

(三) 應劭曰"「酒泉太守辛武賢自將萬騎出張披擊羌。 宣帝使充國共武賢討罕、开於鮮水之陽也。」

(三)師古曰:「婁,古屢字。」

(四)師古曰:「料,量也。 亢,當也。 合韻音康。」

(三)師古曰:「鬼方,言其幽眛也。庭,來帝庭也。一說庭,直也。」

(水)張晏曰"「方叔、邵虎也。」

(七) 師古曰:「大雅、小雅之詩也。」

(K)師古曰:「赳赳、勁也。桓桓、威也。紹厥後謂繼周之方、邵也。」

· 元國爲後將軍,徙杜陵。 辛武賢自羌軍還後七年,復爲破羌將軍,征鳥孫至敦煌,後不

出、徵未到,病卒。子慶忌至大官。

陳卻敵。 金城長史,舉茂材,遷郎中車騎將(軍),朝庭多重之者。轉爲校尉,遷張掖太守,徙酒泉,所 辛慶忌字子眞,少以父任爲右校丞,隨長羅侯常惠屯田鳥孫赤谷城,與歙侯戰,口 惠奏其功,拜爲侍郎,遷校尉,將吏士屯焉耆國。還爲謁者,尙未知名。元帝初,補

(一)師古曰:「歙即翁字也。歙侯,爲孫官名。」

祿大夫、執金吾。數年,坐小法左遷雲中太守,復徵爲光祿勳。 柱石。〔三爻破羌將軍武賢顯名前世,有威西夷。臣鳳不宜久處慶忌之右。」〔三乃復徵爲光 郡著功迹,徵入,歷位朝廷,莫不信鄕。〔〕質行正直,仁勇得衆心,通於兵事,明略威重,任國 殺,辛氏至慶忌爲執金吾,坐子殺趙氏,左遷酒泉太守。歲餘,大將軍王鳳薦慶忌「前在兩 成帝初,徵爲光祿大夫,遷左曹中郎將,至執金吾。始武賢與趙充國有際,後充國家

- (二)師古日:「鄕讀日嚮。」
- (三)師古曰:「任,堪也。」
- (三)師古曰"「右,上也。」

時數有災異,丞相司直何武上封事曰:「虞有宮之奇,晉獻不寐;、こ衞青在位,淮南寢

深遠。前在邊郡,數破敵獲虜,外夷莫不聞。乃者大異並見,未有其應。加以兵革久寢。春 故姦軌不得萌動而破滅,四誠萬世之長册也。光祿勳慶忌行義修正,柔毅敦厚,四 設,則亡以應卒;〔三士不素厲,則難使死敵。是以先帝建列將之官,近戚主內,異姓距外, 秋大災未至而豫禦之,

(1) 慶忌宜在爪牙官以備不虞。」

(1) 其後拜爲右將軍諸吏散騎給事 故賢人立朝,折衝厭難,勝於亡形。〔三〕司馬法曰:『天下雖安,忘戰必危。』夫將不豫 謀慮

- (二)應劭曰:「晉獻公欲伐虞,以宮之奇在,寢不寐。」中,歲餘徙爲左將軍。
- (三)師古曰:「厭,抑也。未有禍難之形,豫勝之也。厭音一葉反。」
- (三)師古曰:「卒讀日猝、謂暴也。」
- (图)師古曰:「始生日萌。」
- 師古曰:「和柔而能沈毅也。倘書俗繇謨曰『擾而毅』。擾亦柔也。今流俗書本柔字作果者,妄改之。」
- 師古曰:「莊十八年『公追成於濟西』。公美傳曰:『此未有伐中國者,言追何?大其未至而豫禦也。』」
- (4)師古曰:「虞、度也。 言有寇難非意所度也。」

茂水衡都尉出爲郡守,皆有將帥之風。宗族支屬至二千石者十餘人。 承平,匈奴、西域親附,敬其威信。 年老卒官。長子通爲護羌校尉,中子遵函谷關都尉,少子 慶忌居處恭儉,食飮被服尤節約,然性好與馬,號爲鮮明,唯是爲奢。爲國虎臣,遭世

趙

威柄 道人,爲將軍,徙昌陵。昌陵罷,留長安。 腹, 甚詘事兩甄。 相善, ①兩人俱游俠,賓客甚盛。及呂寬事起,莽誅衞氏。 兩甌搆言諸 辛陰與衞子伯爲心 門園豐、園間以自助,豐、邯新貴,威震朝廷。水衡都尉茂自見名臣了孫,兄弟並列,不 莽遂按通父子、遵茂兄弟及南郡太守辛伯等, 有背恩不說安漢公之謀。〔三於是司直陳崇舉奏其宗親隴西辛興等侵陵百姓,威行州 兀始中,安漢公王莽秉政,見慶忌本大將軍鳳所成,三子皆能,欲親厚之。 是時<u></u>莽方立 時平帝幼,外家衞氏不得在京師,而護羌校尉通長子次兄素與帝從舅衞子伯 皆誅殺之。辛氏繇是廢。〔三 慶忌本狄

〔1〕師古曰:「次兄,其字也。兄讀如本字,亦讀曰況。」

(三)師古曰:「說讀日悅。」

(三)師古曰:「繇讀與由同。」

不可勝數。 國,襄武廉褒,狄道辛武賢、慶忌,皆以勇武顯聞。 王圍、甘延壽,自義渠公孫賀、傅介子,成紀李廣、李蔡,杜陵蘇建、蘇武,上邽上官桀、趙充 賀曰··秦漢已來,山東出相,山西出將。秦將軍白起,郿人,(1)王翦,頻陽人。漢興,郁郅 何則?山西天水、隴西、安定、北地處勢迫近羌胡,民俗修習戰備,高上勇力鞍 蘇、辛父子著節,此其可稱列者也,其餘

馬騎射。 故秦詩曰:「王于興師,修我甲兵,與子皆行。」(三其風聲氣俗自古而然,今之歌謠

慷慨,風流猶存耳。

(二)師古曰:「郿,扶風之縣也,晉媚。」

(三)師古曰:「圍爲强弩將軍,見藝文志。郁晉於六反。郅晉質。」

(三)師古曰:「小戎之詩也,解在地理志。」

校勘配

売 歯質れ行 設謂(聞) [開] 許之也。 景祐、殿本都作「開」。 王先識說作「開」是

長水校尉富昌、酒泉(侯)[侯]奉世將悌、月氏兵四千人, 沈欽韓說,「侯」當爲「候」,奉

世卽馮奉世。

若有便宜,則當(國)[固]守以取安利也。 王先謙說,「國」當爲「固」。 按景站、殿、局本

都作「固」。

一門 頁 10行 (此羌之首帥名王) 錢大昭說,閩本無「此羌」句。按景祐本無此句。

元品頁三行 失之毫釐,差(之)[以]千里, 景酤、殿本都作「以」。

元20頁三行 (今) [令] 臣數得熟計。 景祐、殿本都作「令」。王先謙說作「令」是。

一式空頁三行 師古曰: 王先謙說前「師古」誤。按各本皆誤。

| 元公頁 | 二行 遷郎中車騎將(軍), 劉敞、齊召南、沈欽韓都說「軍」字行。

趙

充

國辛

慶

忌

傳第三十九

二九九九九

类言卷七十

傳常鄭甘陳段傳第四十

傳介子,北地人也,自以從軍爲官。先是龜茲、樓蘭皆嘗殺漢使者,自語在西域傳。

至元鳳中,介子以駿馬監求使大宛,因詔令責樓蘭、龜茲國。 (1)師古曰:「趙充國傳贊云『義渠公孫賀、傅介子』,然則介子北地義渠人也。」

(三)服虔曰:「龜茲晉丘慈。」

亦服罪。 爲不言?」王謝服,言「匈奴使屬過,、二當至烏孫,道過龜茲。」介子至龜茲,復責其王,王 匈奴使者。還奏事,詔拜介子爲中郎,遷平樂監。 |介子至樓蘭,賣其王教|匈奴遮殺|漢使:「大兵方至,王苟不教|匈奴,匈奴使過至諸國,何 介子從大宛還到龜茲,龜茲言「匈奴使從烏孫還,在此。」介子因率其吏士共誅斬

(1)師古曰:「屬,近也。近始過去。屬晉之欲反。」

|介子謂大將軍霍光日:「樓蘭、龜茲數反覆而不誅,無所懲艾。(こ)介子過龜茲時,

傳常鄭甘陳 段 傳第四十

七 十

近就人,易得也,自頭往刺之,以威示諸國。」大將軍曰:「龜茲道遠,且驗之於樓蘭。」於

(二)師古曰:「艾讀日义。」

是白遣之。

(三)師古曰:「附近而親就,言不相猜阻也。」

刺王者皆補侍郎。」 郎遂成等三輩,及安息、大宛使,盜取節印獻物,至一甚逆天理。 平樂監傅介子持節使誅斬 詔曰:「樓蘭王安歸嘗爲匈奴間,候遮漢使者,(B) 發兵殺略衞司馬安樂、光祿大夫忠、期門 至其西界,使譯謂曰:「漢使者持黃金錦繡行賜諸國,〔〕王不來受,我去之西國矣。」即出 樓蘭王安歸首,縣之北闕,以直報怨,(4)不煩師衆。其封介子爲義陽侯,食邑七百戶。士 王曰:「天子使我私報王。」(三王起隨介子入帳中,屏語,(三壯士二人從後刺之,刃交胸,立 金幣以示譯。 其貴人左右皆散走。 漢兵方至,毋敢動,動,滅國矣!」遂持王首還詣闕,公卿將軍議者咸嘉其功。上乃下 介子與士卒俱齎金幣,揚言以賜外國爲名。 至 樓蘭 樓蘭王意不親介子,介子陽引去, 譯還報王,王貪漢物,來見使者。一分子與坐飲,陳物示之。飲酒皆醉,分子謂 一介子告論以「王負漢罪,天子遣我來誅王,當更立前太子質在漢

(こ)師古日:「縄往賜之。」

- (三)師古曰:「謂密有所論。」
- (三)師古曰:「屏人而獨共語也。」
- 晉灼曰:「此安息、大宛遠遣使獻漢,而樓蘭王使人盜取所獻之物也。」師古曰:「節及印,漢使者所賫也。 大宛等使所獻也。樓蘭旣殺漢使,又殺諸國使者。」
- (水)師古曰:「論語載孔子言曰『以直報怨,以德報德」,言怨於我者則直道而報之。 故韶引之也。」

介子薨,子敞有罪不得嗣,國除。元始中,繼功臣世,復封介子曾孫長爲義陽侯

敗,乃絕。

常惠,太原人也。少時家貧,自奮應募,隨移中監蘇武使匈奴,江并見拘留十餘年,昭

啼時乃還。 漢嘉其勤勞,拜爲光祿大夫。

(1)師古曰:「廖中、廢名也、晉移。解在昭紀。」

之!」漢養士馬,議欲擊匈奴。會昭帝崩,宣帝初卽位,本始二年,遣惠使烏孫。 是時,烏孫公主上書言「匈奴發騎田車師,(1) 車師與匈奴爲一,共侵烏孫,唯天子救 公主及昆

欲隔絕漢。 爾皆遣使,因惠言「匈奴連發大兵擊烏孫,取車延、惡師地,收其人民去,使使脅求公主,行 昆彌顧發國半精兵,自給人馬五萬騎,盡力擊匈奴。唯天子出兵以救公主、昆

傅常鄭甘陳段傳第四十

彌 於是漢大發十五萬騎,五將軍分道出,〔三語在匈奴傳。

(1)師古曰:「車師、西域國名也。」

(三)師古曰:「脅謂以威迫之也。」

(三)師古曰:「祁連將軍田廣明、蒲類將軍趙充國、武牙將軍田順、度遼將軍范明友、前將軍韓增。」

王。」公王執姑翼詣惠,惠斬之而還。 幣還賜烏孫貴人有功者,惠因奏請龜茲國嘗殺校尉賴丹,未伏誅,請便道擊之,宣帝不許。 惠還,自以當誅。〔E〕 時漢五將皆無功,天子以惠奉使克獲,遂封惠爲長羅侯。 復遣惠持金 六十餘萬頭,烏孫皆自取鹵獲。惠從東卒十餘人隨昆彌還,未至烏孫,烏孫人盜惠印綬節。 庭,行意獲單于父行及嫂居次,行己名王騎將以下三萬九千人,得馬牛驢贏橐佗五萬餘匹,羊 大將軍霍光風惠以便宜從事。CED 惠與吏士五百人俱至烏孫,還過,發西國兵二萬人,令副 使發龜茲東國二萬人,烏孫兵七千人,從三面攻龜茲,兵未合,先遣人責其王以前殺漢使 王謝曰:「乃我先王時爲貴人姑翼所誤耳,我無罪。」 惠曰:「卽如此,縛姑翼來,吾置 以惠爲校尉,持節護烏孫兵。昆彌自將翎侯以下五萬餘騎〔〕從西方入至右谷蠡

(1)師古曰:「翻即象字也。翻侯,鳥孫官號也。」

(三)師古曰:「谷晉鹿。蠡晉黎。」

- (三)晉灼曰:「匈奴女號,若言公主也。」師古曰:「行音胡浪反。」
- (图)師古曰:「謂失印綬及節爲辱命。」
- (至)師古曰:「言至前所專命而行也。風讀曰諷。」
- (六)師古曰:「置猶放。」

爲右將軍,典屬國如故。 後代蘇武爲典屬國,明習外國事,勤勞數有功。 宣帝崩,惠事元帝,三歲薨,諡曰壯武侯。傳國至曾孫,建武中乃 甘露中,後將軍趙充國薨,天子遂以惠

諸國兵攻破車師,遷衞司馬,使護鄯善以西南道。日 騰通<u>西域,李廣利征伐之後,</u>初置校尉,屯田渠黎。至宣帝時,**吉以侍郎田渠黎,**積穀,因發 鄭吉,會稽人也,以卒伍從軍,數出西域,由是爲郞。 吉爲人彊執,習外國事。〔1〕 自張

- (二)師古曰:「疆力而有執志者。」
- (三) 晌古曰:「膳膏善。」

萬人迎日逐王,口萬二千人、小王將十二人隨吉至河曲,頗有亡者,吉追斬之,遂將詣京師 神爵中,匈奴乖亂, 日逐王先賢撣欲降漢,二一使人與吉相聞。 吉發渠黎、龜茲諸國五

傳常鄭甘陳段傳第四十

三〇〇六

漢封日逐王爲歸德侯。

(二)師古曰:「撣音纏。」

店既破車師,降日逐,威震西域,遂并護車師以西北道,故號都護。

(1)都護之置自吉始

馬。

(1)師古曰:「並護南北二道、故謂之都。都猶大也、總也。」

上嘉其功效,乃下詔曰:「都護西域騎都尉鄭吉,拊循外蠻,宣明威信,〔1〕迎匈奴單于

西域而立莫府,自治島壘城,鎭撫諸國,誅伐懷集之。漢之號令班西域矣,自始自張騫而

成於鄭吉。語在西域傳。

(1)師古曰:「禮云東夷、北狄、西戎、南蠻,然夷蠻戎狄亦四方之總稱耳,故史傳又云百蠻也。」

(三)師古曰:「營晉子移反。」

(三)師古曰:「中西域者,言最處諸國之中,近遠均也。中晉竹仲反。」

(图)師古目:「班,布也。」

古薨,諡曰繆侯。 子光嗣,薨,無子,國除。 元始中,錄功臣不以罪絕者,對店會孫派為

將軍許嘉薦延壽爲郎中諫大夫,使西域都護騎都尉,與副校尉陳湯共誅斬郅支單于, 超踰羽林亭樓,由是遷爲郎。試弁,爲期門,曰以材力愛幸。稍遷至遼東太守,免官。 甘延壽字君況,北地郁郅人也。少以良家子善騎射爲羽林,投石拔距絕於等倫,二當 封義 車騎

成侯。薨,諡曰壯侯。傳國至曾孫,王莽敗,乃絕。

(一)應劭曰:「投石,以石投人也。拔距,即下超踰羽林亭樓是也。」 張晏曰:「范蠡兵法飛石重十二斤,爲機發,行二百 以爲堅而能拔取之,皆言其有手掣之力。超踰亭樓,又言其趫捷耳,非拔距也。今人猶(言)〔有〕拔爪之戲,蓋拔 步。延壽有力,能以手投之。拔距,超距也。」師古曰:「投石,應(劭)〔說〕是也。拔距者,有人連坐相把據地,距 距之遺法。」

(三) 孟康日:「弁,手搏。」

稱。〔1〕西至長安求官,得太官獻食丞。數歲,富平侯張勃與陽交,高其能。初元二年,元帝 (三百戶) [戶二百],會薨,因賜諡曰繆侯。(日) 湯下獄論。後復以薦爲郎,數求使外國。久之, 陳湯字子公,山陽瑕丘人也。少好書,博達善屬文。〔〕家貧匄資無節,不爲州里所

傅

遷西域副校尉,與甘延壽俱出。

- (一) 師古曰:「屬晉之欲反。」
- (三)師古曰"「匄,乞也。資晉吐得反。」
- (三)師古曰:「犇,古奔字。」
- (四)師古曰:「以其繆舉人也。」

獸,加無道於臣,則單于長嬰大罪,〔七〕必遁逃遠舍,不敢近邊。〔5〕沒一使以安百姓,國之 鄉化未(濟)[韓],(三)所在絕遠,宜令使者送其子至塞而還。| 吉上書言:「中國與夷狄有羈(露) 以致恥辱,即豫爲臣憂。臣幸得建彊漢之節,承明聖之詔,宣諭厚恩,不宜敢桀。以己若懷禽 畜,(四) 使無鄕從之心。(四)棄前恩,立後怨,不便。 議者見前江乃始無應敵之數,知勇俱困, 馬谷吉送之。御史大夫貢禹、博士匡衡以爲春秋之義「許夷狄者不壹而足」,〔1〕今郅支單于 後呼韓邪單于身入稱臣朝見,郅支以爲呼韓邪破弱降漢,不能自還,卽西收右地。會漢發 兵送呼韓邪單于,郅支由是遂西破呼偈、堅昆、丁令,二一兼三國而都之。怨漢擁護呼韓邪 而不助己,因辱漢使者江乃始等。初元四年,遣使奉獻,因求侍子,願爲內附。漢議遣衞司 〔感〕不絕之義,今旣養全其子十年,德澤甚厚,空絕而不送,近從塞還,示(捐棄)〔棄捐〕不 先是,宣帝時匈奴乖亂,五單于爭立,呼韓邪單于與郅支單于俱遣子入侍,漢兩受之。

將軍馮奉世以爲可遣,上許焉。旣至,郅支單于怒,竟殺吉等。自知負漢,又聞呼韓邪益彊, 計,臣之願也。 <u>遂西奔康居。康居王以女妻郅支,郅支亦以女予康居王。康居甚尊敬郅支,欲倚其威以脅</u> 願送至庭。」「む上以示朝者,馬復爭,以爲古往必爲國取悔生事,不可許。右

諸國。(10) 郅支數借兵擊鳥孫,深入至赤谷城,殺略民人,(歐) [歐] 畜產,(11) 鳥孫不敢追,西

邊空虛,不居者且千里。郅支單于自以大國,威名尊重,又乘勝驕,不爲康居王禮,怒殺康居 王女及貴人、人民數百,或支解投都賴水中。白證發民作城,日作五百人,二歲乃已。 又遣使

不肯奉詔,而因都護上書言:「居困戹,願歸計彊漢,遣子入侍。」(三其驕嫚如此。

責闔蘇、大宛諸國歲遺,自己不敢不予。漢遣使三輩至康居求谷吉等死,自到支困辱使者,

(三)師古曰:「言(制節)(節制)之,不皆稱其所求也。」

[1]服虔曰:「呼偈,小國名,在匈奴北。」師古曰:「偈音起厲反。令與零同。」

(四)師古曰:「畜謂愛養也。」

(至)師古曰:「鄕讀曰嚮。嚮從謂向化而從命也。」

[《〕師古曰:「言郅支畏威,當不敢桀黠也。」

(4)師古曰:「嬰獪帶也。」

(大)師古曰:「舍,止也。」

傅常鄭甘陳段傳第四十

(光)師古曰:「單于庭。」

(10) 師古曰:「倚晉於綺反。」

(二)師古曰:「(歐)(歐)與驅同。下皆類此。」

[三]師古曰:「支解謂〔解〕截其四支也。都賴,郅支水名。」

(1三)師古曰:「胡廣云康居北可一千里有國名奄ङ,一名闔蘇。然則闔蘇即奄察也。歲遺者,年常所獻遺之物。遺音

仁回師古曰:「死,尸也。」

代季反。」

(15)師古曰:「故爲此言以調戲也。歸計謂歸附而受計策也。」

聽。(+)會其久病,湯獨矯制發城郭諸國兵、車師戊己校尉屯田吏士。延壽聞之,驚起,欲止 亦以爲然,欲奏請之,湯曰:「國家與公卿議,大策非凡所見,事必不從。」「私」延壽猶與不 衆兵,(亞)直指其城下,彼亡則無所之,守則不足自保,(亞) 千載之功可一朝而成也。」延壽 畜之,必爲西域患。郅支單于雖所在絕遠,蠻夷無金城强弩之守,如發屯田吏士,歐從烏孫 息,南排月氏、山離烏弋,數年之間,城郭諸國危矣。〔三且其人剽悍,〔三好戰伐,數取勝,久 常登望。旣領外國,與延壽謀曰:「夷狄畏服大種,其天性也。西域本屬匈奴,今郅支單 于威名遠聞,侵陵烏孫、大宛,常爲康居畫計,欲降服之。如得此二國,北擊伊列, |建昭三年,| 湯與延壽出西域。 | 湯爲人沈勇有大慮,多策謀,喜奇功, (ご每過城邑山川, 西取安

湯怒,按劍叱延壽曰:「大衆已集會,豎子欲沮衆邪?」(2)延壽遂從之,部勒行陳,益置

揚威、白虎、合騎之校,、亞漢兵胡兵合四萬餘人,延壽、湯上疏自劾奏矯制,陳言兵狀。

- (1)師古曰:「喜晉許吏反。」
- (三) 服處曰:「山離鳥代不在(三)(三)十六國中,去中國二萬里。」 師古曰:「謂西域國爲城郭者,言不隨畜牧遷徙,以

別於匈奴也。」

- (三)師古曰:「剽,輕也。 悍,勇也。 剽晉頻妙反,又晉匹妙反。 悍晉胡幹反。」
- (日)師古曰:「歐,帥之令隨從也。」
- (景)師古曰:「之,往也。保,安也。」
- (代)師古曰:「言凡庸之人,不能遠見,故壞其事也。」
- (中)師古曰:「與讀曰豫。」
- (人)師古曰:「沮,止也,壞也,晉才汝反。」
- (4) 張晏曰:「西域陳法之名也。」師古曰:「張說非也。 校則別爲一部軍,故稱校耳。 湯特新置此等諸校名, 以爲

威擊也。」

從北道入赤谷,過鳥孫,涉康居界,至闖池西。而康居副王抱闏將數千騎,寇赤谷城東,引 即日引軍分行,別爲六校,其三校從南道踰葱領徑大宛,其三校都護自將, 發溫宿國

殺略大昆彌千餘人,歐畜產甚多。從後與漢軍相及,頗寇盜後重。(三)湯縱胡兵擊之,殺四 鄭 甘 陳 段 傳 第 四 +

百六十人,得其所略民四百七十人,還付大昆彌,其馬牛羊以給軍食。 又捕得抱闖貴人伊

奴毒。

(二)文領日:「闖音塡。」

(三)師古曰:「重謂輜重也、晉直用反。」

母之弟,心皆怨單于,由是具知郅支情。 引行,未至單于城可六十里,止營。復捕得康居貴人貝色子男開牟以爲導。貝色子卽屠墨 入康居東界,令軍不得爲寇。〔〕間呼其貴人屠墨見之,〔三〕論以威信,與飮盟遣去。徑

(二)師古曰:「勿抄掠。」

(三)師古曰:「間謂密呼也。」

(三)師古曰:「母之弟卽謂舅也。」

罷極,食度且盡,(5)恐無以自還,願單于與大臣審計策。」 子,恐左右驚動,故未敢至城下。」使數往來相答報。[延壽、湯因讓之: [1]「我爲單于遠來, 困愿,願歸計彊漢,身入朝見。天子哀閔單于棄大國,屈意康居,故使都護將軍來迎單于妻 而至今無名王大人見將軍受事者,任己何單于忽大計,失客主之禮也!任之兵來道遠,人畜 明日引行,未至城三十里,止營。單于遣使問漢兵何以來,應曰:「單子上書言居

- (二)師古曰:「讓、責也。」
- (三)師古曰:「名王,諸王之貴者"受事,受敎命而供事也。」
- (三)師古日:「忽,忘也。」
- (四)師古曰:「罷讀日疲。度音大各反。」

射,頗殺傷外人。外人發薪燒木城。夜,數百騎欲出外,迎射殺之。 門戶,鹵楯爲前,戟弩爲後,卬射城中樓上人,〔七〕樓上人下走。土城外有重木城,從木城中 門騎步兵,騎步兵皆入。延壽、湯令軍聞鼓音皆薄城下,〔六〕四面圍城,各有所守,穿塹,塞 上人更招漢軍曰「鬭來!」〔三〕百餘騎馳赴營,營皆張弩持滿指之,騎引卻。 頗遣吏士射城 數百人披甲乘城,〔5〕又出百餘騎往來馳城下,步兵百餘人夾門魚鱗陳,〔8〕講習用兵。 明日,前至郅支城都賴水上,離城三里,止營傅陳。〔〕望見單于城上立五宋幡織,〔〕

- [一]師古曰:「傅讀曰敷。敷,布也。」
- (三)師古曰:「織讀曰幟,晉式志反。」
- (三)師古曰:「乘謂登之備守也。」
- (日)師古曰:「言其相接次,形若魚鱗。」
- (語)師古曰:「更,互也,晉工行反。」
- (六)師古曰:「薄、迫也。」

(4)師古曰:「卬讀日仰。」

之。(二郅支已出,復還,曰:「不如堅守。漢兵遠來,不能久攻。」單于乃被甲在樓上,諸閼 著。(+) 凡斬閼氏、太子、名王以下千五百一十八級,生虜百四十五人,降虜千餘人,賦予城 居兵引卻。漢兵四面推鹵楯,並入土城中。單于男女百餘人走入大內。漢兵縱火,吏士爭 半,木城穿,中人卻入土城,乘城呼。〔ē〕 時康居兵萬餘騎分爲十餘處,四面環城,亦與相應 氏夫人數十皆以弓射外人。外人射中單于鼻,諸夫人頗死。單于下騎,傳戰大內。(三)夜過 入,單于被創死。軍候假丞杜勳斬單于首,得漢使節二及谷吉等所齎帛書。諸鹵獲以畀得 和。(日夜,數犇營,不利,輒卻。(三)平明,四面火起,吏士喜,大呼乘之,(心) 鉦鼓聲動地。 初,單于聞漢兵至,欲去,疑康居怨己,爲漢內應,又聞烏孫諸國兵皆發,自以無所

郭諸國所發十五王。公

- (一)師古目"「之,往也。」
- [三]師古曰:「乘,登也。呼音火故反。次下亦同。」

(三)師古曰:「下騎謂下樓而騎馬也。傳戰,轉戰也。大內,單于之內室也。 言且戰且行而入內室。」

- (11)師古曰:「環、繞也、晉惠。 和晉胡臥反。」
- (至)師古曰:「犇,古奔字也。」
- (长)師古曰"「乘,逐也。」

(4)師古曰:「畀,予也。各以與所得人。畀晉必寐反。」

(人)師古曰:「賦謂班與之也。所發十五王,謂所發諸國之兵,共圍郅支王者也。」

莫不聞知。(語) 月令春『掩骼埋胔』之時,(心)宜勿縣。」 車騎將軍許嘉、右將軍王商以爲「春 明,陷陳克敵,斬郅支首及名王以下。宜縣頭廩街蠻夷邸間,行以示萬里,明犯彊漢者,雖 軍議是。 |秋||灰||谷||之會,優||施笑君,孔||子誅之,(キン)||方盛夏,首足異門||而出。 宜縣十日乃埋之。」 有詔將 遠必誅。」事下有司。丞相匡衡、御史大夫繁延壽、即以爲「郅支及名王首更歷諸國,蠻夷 于慘毒行於民,大惡通于天。臣延壽、臣湯將義兵,行天誅,賴陛下神靈,陰陽並應,天氣精 韓邪單于已稱北藩,唯郅支單于叛逆,未伏其辜,大夏之西,以爲彊漢不能臣也。(三) 於是延壽、湯上疏曰:「臣聞天下之大義,當混爲一,〔〕 昔有唐虞,今有彊漢。 郅支單 匈奴呼

(一)師古曰:「混、同也、晉胡本反。」

(三)師古曰:「謂漢爲不能使郅支臣服也。」

(三)晉灼曰:·「黃圖在長安城門內。」師古曰:「糜街,街名,蠻夷邸在此街也。邸,若今鴻臚客館也。崔浩以爲棗當 爲橐,橐衝即飼駝街也。此說失之。飼駝街在雒陽,西京無也。」

(日)師古日:「繁音蒲何反。」

(色)師古曰:「更音工衡反。」

傳常鄭甘陳段傳第四十

- **?** 應劭曰:「禽獸之骨曰骼。骼,大也。鳥鼠之骨曰胔。胔,可惡也。」臣瓚曰:「枯骨曰骼,有肉曰胔。」師古曰:
- 「瓚說是也。骼晉工客反。觜音才賜反。」
- (七)師古曰"「夾谷,地名,即祝其也。定十年『公會齊侯於夾谷,孔子攝相事,齊侯奏宮中之樂,俳優侏儒戲於前,孔 **|子歷階而上曰:「匹夫侮諸侯者,罪應誅。」於是斬侏儒,首足異處,齊侯懼,有慚色。」 施者,優人之名。 夾音**

陽素貪,所鹵獲財物入塞多不法。〔三司隸校尉移書道上,繫吏士按驗之。 陽上疏言:「臣與 爲國招難,漸不可開。」元帝內嘉延壽、湯功,而重違衡、顯之議,公識久不決。 驗,是爲郅支報讐也!」上立出吏士,令縣道具酒食以過軍。旣至,論功,石顯、匡衡以爲 更士共誅郅支單于,幸得禽滅,萬里振旅,(三) 宜有使者迎勞道路。(E)今司隸反逆,收繫按 「延壽、湯擅興師矯制,幸得不誅,如復加爵土,則後奉使者爭欲乘危徼幸,生事於蠻夷,〔禹〕 初,中書令石顯嘗欲以姊妻延壽,延壽不取。及丞相、御史亦惡其矯制,皆不與湯。〔1〕

- (一)師古曰:「與猶許。」
- (三)師古曰:「不法者,私自取之,不依軍法。」
- (三)師古曰::「師入曰振旅。振,整也。旅,衆也。」
- (图)師古曰:「勞晉力到反。」
- (黑)師古曰:「(若如)[如,若]也。」

周之功,(10)後有滅頃之罪,(11)君子以功覆過而爲之諱行事。(11)貳師將軍李廣利捐五萬之 師,靡億萬之費,經四年之勞,自己而厪獲駿馬三十匹,自己雖斬宛王毋鼓之首,自己猶不足以 受祉之報,反屈捐命之功,久挫於刀筆之前,「む」非所以勸有功厲戎士也。昔齊桓公前有尊 雷霆不能及也。論大功者不錄小過,舉大美者不疵細瑕。 祉,來歸自鎬,我行永久。』(5)千里之僞猶以爲遠,況萬里之外,其勤至矣!延壽、陽旣未獲 速得爲善之利也。蓋急武功,重用人也。吉甫之歸,周厚賜之,其詩曰:『吉甫燕喜,旣多受 其醜。』(も)言美誅首惡之人,而諸不順者皆來從也。今延壽、湯所誅震,雖易之折首、詩之 邪單于見郅支已誅,且喜且懼,鄕風馳義,稽首來賓,等題守北藩,累世稱臣。立千載之 首,縣旌萬里之外,揚威昆山之西,掃谷吉之恥,立昭明之功,萬夷慴伏,莫不懼震。〔1〕呼韓 閔焉。

(1) 陛下赫然欲誅之,意未嘗有忘。

西域都護延壽、副校尉湯承聖指,倚神靈,總百變 『嘽嘽焞焞,如霆如雷,顯尤方叔,征伐獫狁,蠻荆來威。』(云 易曰:『有嘉折首,獲(非)〔匪〕 功,建萬世之安,羣臣之勳莫大焉。昔周大夫方叔、吉甫爲宣王誅獫狁而百蠻從,其詩曰: 之君,艦城郭之兵,(三) 出百死,入絕域,遂蹈康居,屠五重城,搴歙侯之旗,(三) 斬郅支之 故宗正劉向上疏曰:「郅支單于囚殺使者吏士以百數,事暴揚外國,傷威毀重,羣臣皆 司馬法曰『軍賞不踰月』,欲民

膊

復費,日內其私罪惡甚多。孝武以爲萬里征伐,不錄其過,遂封拜兩侯、三卿、二千石百有餘 人。今康居國彊於大宛,郅支之號重於宛王,殺使者罪甚於留馬,而延壽、湯不煩漢士,不

費斗糧,比於貳師,功德百之。江也且常惠隨欲擊之鳥孫,鄭吉迎自來之日逐,猶皆裂土受 長羅,日也而大功未著,小惡數布,臣竊痛之!宜以時解縣通籍,日也除過勿治,尊龍爵位,以 **爵。故言威武勤勞則大於方叔、吉甫,列功覆過則優於齊桓、貳師,近事之功則高於安遠、**

勸有功。」

(一)師古曰:「閔、病也。」

(三)師古曰:「濫,總持之也。其字從手。」

(三)師古曰:「搴,拔也,晉霧。」

(图)師古曰:「慴,恐也,晉之涉反。」

五)師古曰:「馳義,慕義驅馳而來也。鄕讀曰嚮。」

(水)師古曰::「小雅采芑之詩也。嘽嘽,衆也。焞焞,盛也。言車徒旣衆且盛,有如雷霆,故能克定獫犹而令荆土之蠻 亦畏威而來也。暺晉他丹反。焞晉他回反。」

(4)師古曰:「離上九爻辭也。嘉,善也。 醜,類也。言王者出征,克勝斬首,多獲非類,故以爲善。」

(人)師古曰:「小雅六月之詩也。鎬,地名,非豐鎬之鎬。 薄伐,自寫而還。王以燕禮樂之,多受福賜,以其行役有功,日月長久故也。」 此鎬及方皆在周之北。 時險就侵臨及方,至於涇陽。

(允)師古曰:「捐棄其軀命,言無所顧也。 挫,屈折也。 刀筆謂吏也。」

(10) 師古曰:「謂伐楚責苞茅,及會王太子于首止。」

(11)師古曰:「項,國名也。春秋僖十七年夏,滅項。公羊傳曰:「齊滅之也。不言齊,為桓公諱也。桓常有繼絕存亡

之功,故君子爲之諱。」」

(三)師古曰:「行事謂滅頂之事也。」

(三)師古曰:「廳,散也,音縻。」

(四)師古曰:「塵與僅同。僅,少也。」

三 師古曰:「西域傳作母寡,而此云母鼓,鼓寡聲相近,蓋戎狄之言不甚諦也。」

二台師古曰:「復,償也,晉扶目反。」

(三)師古曰:「百倍勝之。」

(13) 師古曰:「安遠侯鄭吉,長羅侯常惠也。」

[12] 孟殿曰:「縣,罪未竟也,如言縣罰也。通籍,不禁止,令得出入也。」

貴人名王以下千數。雖踰義干法,(三)內不煩一夫之役,不開府庫之臧,因敵之糧以膽軍 時利,結城郭諸國,擅興師矯制而征之,賴天地宗廟之靈,誅討郅支單于,斬獲其首,及閼氏 哉!所以優游而不征者,重動師衆,勞將帥,自己故隱忍而未有云也。今延壽、湯睹便宜,乘 於是天子下詔曰:「匈奴郅支單于背畔禮義,留殺漢使者、吏士,甚逆道理,朕豈忘之

仰

鄭甘陳段傳

第四

+

百戶,加賜黃金百斤。告上帝、宗廟,大赦天下。拜延壽爲長水校尉,湯爲射聲校尉。 帝取安遠侯鄭吉故事,封千戶,衡、顯復爭。乃封延壽爲義成侯,賜陽爵關內侯,食邑各三 以爲宜如軍法捕斬單于令。匡衡、石顯以爲「郅支本亡逃失國,竊號絕域,非眞單于。」 忨 用,立功萬里之外,威震百蠻,名顯四海。爲國除殘,兵革之原息,邊竟得以安。日然猶不用,立功萬里之外,威震百蠻,名顯四海。爲國除殘,兵革之原息,邊竟得以安。日然猶不 免死亡之患,罪當在於奉憲,朕甚閔之!其赦延壽、湯罪,勿治。」詔公卿議封焉。 議者皆

(一)師古曰:「重、難也。」

(三)師古目:「干、犯也。」

(三)師古目:「竟讀日境。」

韻命蠻夷中,(1) 不正身以先下,而盜所收康居財物,戒官屬日絕域事不覆校。 不宜處位。」湯坐免。 延壽遷城門校尉,護軍都尉,薨於官。 成帝初卽位,丞相衡復奏「湯以吏二千石奉使, 雖在赦前,

(1)師古曰:「顓與專同。」

井陘;〔三近漢有郅都、魏尚,匈奴不敢南鄕沙幕。〔三由是言之,較克之將,國之爪牙,不可 疏訟湯曰:「臣聞楚有子玉得臣,文公爲之仄席而坐; (1) 後陽上書言康居王侍子非王子也。 按驗,實王子也。 趙有廉頗、馬服,彊秦不敢窺兵 **湯下獄當死。太中大夫谷永上**

懶,(+) 屠三重城,斬郅支首,報十年之逋誅,雪邊吏之宿恥,(5) 威震百蠻,武暢西海,漢元 勞於人,尚加帷蓋之報,三 郅支之無道,閔王誅之不加,〔禹〕策慮愊億,義勇奮發,〔8〕卒興師奔逝,橫厲烏孫,踰集都 忘帷蓋之施,庸臣遇陽,卒從吏議,自即使百姓介然有秦民之恨,自思非所以厲死難之臣也。」 以來,征伐方外之將,未嘗有也。 不重也。 以言事爲罪,無赫赫之惡。 今湯親秉鉞,席卷喋血萬里之外,(10) 薦功(宗)(祖)廟,告類上帝,(11) 介胄之士靡不慕 昔白起爲秦將,南拔郢都,北阬趙括,以纖介之過,賜死杜郵,〔去〕秦民憐之,莫不隕 蓋『君子聞鼓鼙之聲,則思將率之臣』。(四)竊見關內侯陳湯,前使副西域都護,忿 況國之功臣者哉!竊恐陛下忽於鼓鼙之聲,不察周書之意,而 周書曰:『記人之功,忘人之過,宜爲君者也。』 (三夫犬馬有 今湯坐言事非是,幽囚久繫,歷時不決,執憲之吏欲致之

(1) 師古曰:「子玉,楚大夫也,得臣其名也。春秋僖二十八年,子玉帥師與晉文公戰于城濮,楚師敗績。晉師三日館 穀,而文公猶有愛色,曰:『得臣猶在,愛未歇也。』及楚殺子玉,公喜而後可知也。禮記曰『有憂者仄席而坐』,養

書奏,天子出湯,奪爵爲士伍。

(三)師古曰:「鄕讀日嚮。」 (三)師古曰:「廉頗,趙將也。 馬服君趙奢亦趙將也。井陘之口,趙之西界山險道也。」

自貶也。仄,古側字也。」

傳常鄭甘陳段傳第四十

(四)師古曰:「禮之樂記曰『鼓鼙之聲讙,讙以立動,動以進衆。君子聽鼓鼙之聲,則思將率之臣』也。』

(至)師古曰:「関,憂也。」

[六]師古曰:「愊億,憤怒之貌也。 幅晉皮逼反。」

[4]如淳日"[踰,遠也。遠集郅支都顯水上也。] 師古曰:「卒讀日猝。厲,度也。踰讀日遙。」

(公)師古曰:「逋、亡也。」

(九)師古曰:「地名也、在咸陽西也。」

師古日:「如席之卷。 言其疾也。 喋血,解在文紀。」

張晏曰:「謂以所征之國事類告天也。」

師古曰:「倘書之外逸書也。」

師古曰:「禮記稱孔子云:『做惟弗葉,爲蘊馬也;做蓋弗葉,爲蘊狗也。』」

師古曰:「以庸臣之禮待遇之也。卒,終也。」

□吾師古曰:「介然猶耿耿。」

王商、大將軍王鳳及百僚議數日不決。 後數歲,西域都護段會宗爲爲孫兵所圍,驛騎上書,願發城郭敦煌兵以自救。〔〕〕 鳳言「湯多籌策,習外國事,可問。」上召湯見宣室。 丞相

皆鬒材通明,小臣罷癃,不足以策大事。」(5)上曰:「國家有急,君其毋讓。」 **湯擊郅支時中寒病,兩臂不詘申。** 陽入見,有詔毋拜,示以會宗奏。陽辭謝,曰:「將相九卿 對曰「臣以爲

孫瓦合,不能久攻,(E) 故事不過數日,(E) 因對曰:「已解矣!」 詘指計其日,曰:「不出五 至,所謂報讐之兵,非救急之用也。」上曰:「柰何?其解可必乎?度何時解?」(言) 湯知鳥 弩不利。今聞頗得漢巧,然猶三而當一。又兵法曰『客倍而主人半然後敵』,今圍會宗者人衆 此必無可憂也。」上曰:「何以言之?」湯曰:「夫胡兵五而當漢兵一,何者?兵刃朴鈍,弓 日,當有吉語聞。」「私」居四日,軍書到,言已解。大將軍鳳奏以爲從事中郎,莫府事壹決於 不足以勝會宗,唯陛下勿憂!且兵輕行五十里,重行三十里,今會宗欲發城郭敦煌,歷時乃 湯明法令,善因專爲勢,納說多從。常受人金錢作章奏,卒以此敗。

(1)師古曰:「西域城郭諸國及敦煌兵也。」

(三)師古曰:「度晉徒各反。」

(日)師古曰:「瓦合謂碎瓦之雜居不齊同。」

(至)師古曰:「故事謂以舊事測之。」

(六)師古曰:「吉,善也。善謂兵解之事。」

樂霸陵曲亭南,更營之。萬年與湯議,以爲「武帝時工楊光以所作數可意」已自致將作大 初,湯與將作大匠解萬年相善。 自元帝時,渭陵不復徙民起邑。 成帝起初陵,數年後,

詔罷昌陵,語在成紀。 丞相 御史 請廢 昌陵邑中室,(lil) 奏未下,人以問湯:「第宅不(得徹) 賈。公作治數年,天下徧被其勞,國家罷敝,府臧空虚,公下至衆庶,熬熬苦之。日的故陵因 之中不保幽冥之靈,淺外不固,卒徒工庸以鉅萬數,至難脂火夜作,行取土東山,且與穀同 方,宜求徙,可得賜田宅,俱善。」湯心利之,卽上封事言:「初陵,京師之地,最爲肥美,可立 今作初陵而營起邑居,成大功,萬年亦當蒙重賞。子公妻家在長安,兒子生長長安,不樂東 匠,及大司農中丞耿壽昌造杜陵賜爵關內侯,將作大匠乘馬延年以勞苦秩中二千石;(三) 天性,據眞土,處勢高敞,旁近祖考,前又已有十年功緒,(11) 宜還復故陵,勿徙民。」 上乃下 天子從其計,果起昌陵邑,後徙內郡國民。 萬年自詭三年可成,「四〕後卒不就,「吾〕羣臣多 以彊京師,衰弱諸侯,又使中家以下得均貧富。 湯願與妻子家屬徙初陵,爲天下先。」於是 言其不便者。下有司議,皆曰:「昌陵因卑爲高,積土爲山,度便房猶在平地上,〔六〕客土 〔徹,得〕毋復發徙?」公圖湯曰:「縣官且順聽羣臣言,猶且復發徙之也。」 一縣。天下民不徙諸陵三十餘歲矣,關東富人益衆,多規良田,役使貧民,〔三〕可徙初陵,

二師古曰:「可天子之意。」

(三)師古曰:「姓乘馬,名延年。乘音食孕反。」

(三)師古曰:「規,畫也,自占爲疆界也。」

(四)師古曰:「詭,責也,自以爲憂責也。」

(至)師古曰:「卒、終也。就亦成也。」

(代)師古曰:「度音徒各反。」

(4)師古曰:「難、古然字也。」

(人)師古曰:「賈讀曰價。」

(九)師古曰:「罷讀日疲。」

(11)師古曰:「緖謂端次也。」(10)師古曰:「熬熬,衆愁聲。」

· 師古曰:「徙人新所起室居。」

(三)師古曰:「問其不被發徹,更移徙邪?」

所犯。 訊,(配)恐下獄,使人報湯。 封,陽受其金五十斤,許爲求比上奏。〔三〕弘農太守張匡坐臧百萬以上,狡猾不道,有詔即 宜封。」竟爲新都侯。後皇太后同母弟苟參爲水衡都尉,死,子伋爲侍中,〔三〕參妻欲爲伋求 東萊郡黑龍冬出,人以問湯,湯曰:「是所謂玄門開。 時成都侯商新爲大司馬衞將軍輔政,素不善湯。 陽前爲騎都尉王莽上書言:「父早死,(犯)[獨]不封,母明君共養皇太后,尤勞苦,(1) 陽爲訟罪,得踰冬月,許謝錢二百萬,皆此類也。 微行數出,出入不時,故龍以非時出 商聞此語,白陽惑衆,下獄治,按驗諸 事在赦前。

傳常鄭甘陳段傳第四

+

也。」又言當復發徙,傳相語者十餘人。丞相御史奏「湯惑衆不道,妄稱詐歸異於上,非所 失其中,故移獄廷尉,(+)無比者先以聞,(<) 所以正刑罰,重人命也。明主哀憫百姓,下制 詐,多賦斂,煩繇役,興卒暴之作,CIO卒徒蒙辜,死者連屬,CID毒流衆庶,海內怨望。雖蒙赦 **陽前有討郅支單于功,其殆湯爲庶人,徙邊。」又曰:「故將作大匠萬年佞邪不忠,妄爲巧** 宜言,大不敬。」廷尉增壽議,以爲「不道無正法,(禹) 以所犯劇易爲罪,(禹)臣下(丞)〔承〕用 變,不可謂惑衆。湯稱詐,虛設不然之事,非所宜言,大不敬也。」制曰:「廷尉增壽當是。〔4〕 書罷昌陵勿徙吏民,已申布。湯妄以意相謂且復發徙,雖頗驚動,所流行者少,百姓不爲

(1)師古曰:「漭傳言夢母渠,今此云明君。則明君者字也。」令,不宜居京師。」於是湯與萬年俱徙敦煌。

(三)師古曰:「伋音汲。」

に自己は、位置など

(三) 師古曰:「比,例也,晉必寐反。」

(图) 師古曰:「就其所居考問之。」

(五)晉灼曰:「齊壽,姓趙也。」

(公)師古曰:「易晉弋豉反。」

(七)如淳曰:「如今齱罪輕重。」

(公)師古日:「比謂相比附也。」

(九)師古曰:「當謂處正其罪也。」

(10)師古曰:「卒讀日猝。」

(11)師古曰:「蒙,被也,屬音之欲反。」

悲也 望也。 以快讒,知豈不痛哉!且安不忘危,盛必慮衰,今國家素無文帝累年節儉富饒之畜,公又 卒以無罪,老棄敦煌,正當西域通道,令威名折衝之臣旋踵及身,復爲郅支遺虜所笑,誠可 尚書責問丞相,趣立其功。(三)獨丞相匡衡排而不予,封延壽、湯數百戶,此功臣戰士所以失 年垂曆,傳之無窮。(II)應是,南郡獻白虎,邊睡無警備。 會先帝寢疾,然猶垂意不忘,數使 恥,討絕域不羈之君,係萬里難制之虜,豈有比哉!先帝嘉之,仍下明詔,宣蓍其功,〔〕改 無武帝薦延〔も〕梟俊禽敵之臣,獨有一陳湯耳!〔5〕假使異世不及陛下, 不深惟本末之難,以防未然之戒,欲專主威,排妒有功,使湯塊然〔□〕被冤拘囚,不能自明, !至今奉使外蠻者,未嘗不陳郅支之誅以揚漢國之盛。夫援人之功以懼敵,棄人之身 議即耿育上書言便宜,因冤訟湯曰:「延壽、湯爲聖漢揚鉤深致遠之威,雪國家累年之 久之,敦煌太守奏「湯前親誅郅支單于,威行外國,不宜近邊塞。」 孝成皇帝承建業之基,乘征伐之威,兵革不動,國家無事,而大臣傾邪,讒佞在朝,曾 詔徙安定。 **尙望國家追錄其**

傳常與甘

此,雖復破絕筋骨,暴露形骸,猶復制於脣舌,爲嫉妒之臣所係虜耳。 此臣所以爲國家尤戚 死無處所。(4)遠覽之士,莫不計度,(10)以爲湯功累世不可及,而湯過人情所有,(11)湯尙如

戚也。」書奏,天子還湯,卒於長安。

- (二)師古曰:「仍,頻也。」
- (三)師古曰:「謂改年爲竟寧也。不以此事,蓋當其年,上書者附著耳。」
- (三)師古曰:「趣讀曰促。」
- (四)師古曰:「塊然,獨處之意,如土塊也。 晉口內反。」
- (至)師古曰:「援,引也,晉爰。」
- (六)師古曰:「畜讀曰蓄,謂府庫也。」
- (七)如淳曰:「薦延,使羣臣薦士而延納之。」
- (八)師古曰:「梟謂斬其首而縣之也。俊謂敵之魁率,郅支是也。春秋左氏傳曰『得俊曰克』。」
- (九)師古曰:「分謂散離也。 虞書舜典曰『分北三苗』。」
- (10)師古曰:「度晉大各反。」
- 師古曰:「言陽所犯之罪過,人情共有此事耳,非特詭異深可誅責也。」

高宗。 死後數年,王莽爲安漢公秉政,旣內德陽舊恩,又欲讇皇太后,以討郅支功尊元帝廟稱 以湯、延壽前功大賞薄,及候丞杜勳不賞,乃益封延壽孫遷千六百戶,追諡湯日破胡

夫,西域敬其威信。 三歲,更盡還, (己拜爲)市郡太守。 段會宗字子松,天水上邽人也。竟寧中,以杜陵令五府舉爲西域都護、騎都尉光祿大 以單于當朝,徙爲雁門太守。數年,

(1)如淳曰:「邊吏三歲一更,下言終更皆是也。」師古曰:「更,工衡反。其下並同。」

坐法免。西域諸國上書願得會宗,陽朔中復爲都護。

意。〔8〕方今漢德隆盛,遠人賓服,傅、鄭、甘、陳之功沒齒不可復見,願吾子因循舊貫,毋求 奇功,至終更亟還,亦足以復雁門之踦。(心萬里之外以身爲本。願詳思愚言。」 遠之令德,復典都護之重職,〔〕 甚休甚休!〔三〕 若子之材,可優遊都城而取卿相,何必勒 功昆山之仄,總領百蠻,懷柔殊俗?子之所長,愚無以喩。〔三〕雖然,朋友以言贈行,敢不略 會宗爲人好大節,矜功名,與谷永相友善。谷永閔其老復遠出,予書戒曰:「足下以柔

□師古曰·「柔,安也。柔遠,言能安遠人。虞書舜典曰『柔遠能邇』•」

己師古曰:「休,美也。」

(三)師古曰:「言子思慮深長,當不待已曉告也。」

(图)師古曰:「贈行謂將別相贈也。略意,略陳本意也。」

傅常鄭甘陳段傳第四十

(色)師古曰:「貫,事也。」

(六)應劭曰:「蹄,隻也。 會宗從沛郡下爲雁門,又坐法免,爲蹐隻不偶也。」師古曰:「亟,急也。 復猶補也。 亟音居

力反。踦香居宜反。」

會宗旣出。諸國遣子弟郊迎。小昆彌安日前爲會宗所立,德之,江欲往謁,諸翎侯止

望,舉衆亡去。會宗更盡還,以擅發戊已校尉之兵乏興,有詔贖論。 司馬逢迎。〔三會宗發戊已校尉兵隨司馬受降。司馬畏其衆,欲令降者皆自縛,保蘇匿怨 不聽,遂至龜茲謁。城郭甚親附。〔三〕康居太子保蘇匿率衆萬餘人欲降,會宗奏狀,漢遣衞 拜爲金城太守,以病

覣

(二)師古曰:「懷會宗之恩德也。」

(三)師古曰:「謂城郭諸國。」

(三)師古曰:「迎之於道,隨所到而逢之,故曰逢迎也。」

歲餘,小昆彌爲國民所殼,諸翎侯大亂。 徵會宗爲左曹中郎將光祿大夫, 使安輯局

孫、江立小昆爾兄末振將、三定其國而還。

(二)師古曰:「輯與集同。」

(三)服虔曰"「人姓名也。」師古曰"「其名也。昆彌之兄不可別舉姓也。」

明年,末振將殺大昆彌,會病死,漢恨誅不加。元延中,復遣會宗發戊己校尉諸國兵,

即誅末振將太子番丘。(二 者,末振將兄子也,勒兵數千騎圍會宗,會宗爲言來誅之意:「今圍守殺我,如取漢牛一毛 未伏誅而死,使者受詔誅番丘。」卽手劍擊殺番丘。官屬以下驚恐,馳歸。 地,四選精兵三十弩,四 誅番丘,至宣明國威,宜加重賞。 故不先告。」昆彌以下號泣罷去。 告我,令飲食之邪?」(10)會宗曰:「豫告昆彌,逃匿之,爲大罪。即飲食以付我,傷骨肉恩, 宛王郅支頭縣稾街,烏孫所知也。」昆彌以下服,曰:「末振將負漢,誅其子可也,獨不可 徑至昆彌所在,召番丘,責以「末振將骨肉相殺,殺漢公主子孫, 會宗恐大兵入烏孫,驚番丘,亡逃不可得,即留所發兵墊婁 會宗還奏事,公卿議會宗權得便宜,以輕兵深入烏孫,即 天子賜會宗爵關內侯,黃金百斤。 小昆彌烏犁靡

一〕師古曰:「番晉步安反。」

服處曰"「蟄音塾院之墊。」鄭氏曰"「婁音寫。」師古曰"「塾音丁念反。 婁音樓。」

(三) 李奇曰"「三十人,人持一弩。」

(日)師古曰:「飲晉於禁反。食讀曰飤。次下亦同。」

(至)師古曰:「卽、就也。」

年,會宗病死鳥孫中,年七十五矣,城郭諸國爲發喪立祠焉。 是時,小昆爾季父卑爰疐、己擁衆欲害昆爾,漢復遣會宗使安輯,與都護孫建幷力。

傳常鄭甘陳段傳第四十

(二)師古曰:「蹇音竹二反。」

皆以勇略選,然其有功迹者具此。廉襃以恩信稱,郭舜以廉平著,孫建用威重顯,其餘無稱 贊曰:自元狩之際,張騫始通西域,至于地節,鄭吉建都護之號,訖王莽世,凡十八人,

陳湯儻夢,不自收斂,江卒用困窮,議者閔之,故備列云。

(1)師古曰:「儻夢,無行檢也。 夢音蕩。」

焉。

校勘記

書00三頁三行 (間)[言]爲匈奴之間(爲)[而]候伺。 景祐、殿本「間」作「言」、「爲」作「而」。

三02頁六行 投石,應(劭)[說]是也。 景祐、殿本都作「說」,此誤。

三00七頁七行 今人猶(言)[有]拔爪之戲, 景誠、殿本都作「有」,此誤。

亭02頁三行 坐削(三百戶)[戶二百], 景酤、殿本都作「戶二百」。

三00公頁一0行 今郅支單于鄉化未(寶)[醇],景酤、殿本都作「醇」。王先謙說「语」字誤。

三0只頁二行 中國與夷狄有羈(靡)[縻]不絕之義, 景祐、殿本都作「縻」。王先謙說作「縻」是

三0只頁三行 示(捐棄) [棄捐]不畜, 景站、殿本都作「棄捐」。

亭0究頁四行 殺略民人、(歐)[歐]畜產,景酤、殿、局本都作「歐」,注同。

負10行 言(制節) [節制]之,景酤、殿本都作「節制」。

亭10頁四行 支解謂 [解] 截其四支也。 景祐、殿本都有「解」字。

三二頁四行 山離烏弋不在(三)[三]十六國中, 景祐、殿、局本都作「三」。

吾 六 真 六 行 (若如) [如,若]也。 景施、殿、局本都作「如若」,此誤倒。

獲(非)[匪]其醜。 景祐、殿本都作「匪」,通鑑、易今本並同。

二0二頁一行 薦功(宗)[祖]廟,景祐、殿本都作「祖」。

高0回頁二行 第宅不(得徹)[徹,得]毋復發徙? 景祐、殿、局本都作「徹得」。王文彬說此誤倒。

 三 云 真 二 行 己宝真三行 臣下(丞)(承)用失其中, 父早死,(犯)[獨]不封, 景祐、殿、局本都作「獨」。 景酤、殿、局本都作「承」。

